

positive entities and the Gunas are described as the negations of these Doşas. In this connection, it may be noted that each of the Gunas of Bharata is not, in fact the opposite of a corresponding Doşa although Gunas like his Mādhurya (XVI, 98, K. M. T.) and Ślista (XVI, 94, K. M. T.) may be construed in some of their aspects, as the opposites of Doṣas like Ekārtha (XVI, 88, K. M. T.) and Arthahīna (XVI, 86, K. M. T.). Perhaps it is not meant that each of the Gunas should be strictly regarded

^{1.} Jacobi is probably right in remarking that the Dosas have been treated as positive entities from the commonsense point of view, for it is easier to find out a fault and grasp its function, while an excellence is more conveniently apprehended by considering it as a negation of an easily understood fault. (Sb. der preuss. Akad., xxiv, 1922, p. 223 referred to in S. K. De, Sanskrit Poetics. Vol. II, p. 14)

The K. M. text, after mentioning and defining the Dosas (XVI, 84-90) reads : gunā viparyayād eşām mādhuryaudāryalaksanah (XVI, 91 c-d). The reading has the sanction of Abhinavagupta, but what should be the exact meaning of the term viparyaya here? If viparyaya is to mean 'opposite', it is difficult to see why Mādhurya and Audārya only should be specifically mentioned here leaving all other Gunas. The Ch. text reads : eta eva viparyastā gunāh kāvyeşu kīrtitāh (XVII, 950-d). From Abhinava's comments it appears that we should understand by the term viparyaya negation i. e absence or 'non-existence' and not 'opposite'. Abhinava distinctly remarks etad-doşa-vighūta eva guņo bhavatītyarthah. kim-viseşanair ityaha madhuryaudarye lakşane=ankau yeṣām. It is probable, therefore, that Mādhurya and Audārya are mentioned to restrict the scope of the Gunas. It should not be understood that wherever these Doşas are absent, there exist Guņas. guņā viparyayāt etc., means that Guņas must keep clear of these blemishes and they must be restricted to that special set of ten vix, Madhurya, Audarya etc., which has been enumerated here. When viparyaya is taken to mean 'opposite' the names Mādhurya and Audārya are not necessary; when it means abhāva they have a significance.

सरखती श्रुतिमहती महीयताम्।

CONCEPTS OF RITI AND GUNA IN SANSKRIT POETICS

i.e. opposition or contrariety, while others, following the Hṛdayaṅgamā, mean by it anyathātra, i.e. difference or divergence. The ten fixed excellences, riz., Śleṣa etc., are said to constitute the essential characteristics of the Vaidarbha Mārga, but if it is asked what constitutes the essential characteristics of the Gauda Mārga, we cannot reasonably answer that the opposites of these excellences (which would really be Doṣas or faults) do it; i.e. if "eṣām" in i, 42 is taken to refer to the essentials (prāṇāḥ), then the term riparyaya should mean anyathātra instead of vaiparītya.

The point requires some explanation. If, in this case, viparyaya is interpreted to imply 'the reverse' or "the opposite", the fundamental characteristics of the Gauda Mārga are relegated to the position of something like Doṣas and would correspond to such Doṣas as are actually defined as Arītimat by Bhoja." We cannot,

^{9.} Sarasvatī-kaņthābharaņa (K. M. edition) p. 24. In the enumeration of this set of negative guna-viparyaya-dosas, besides technically defined positive Dosas, Bhoja was, perhaps, influenced by Vāmana's dictum guna-viparyayātmano dosāh (ii, 1, 1) as well as by the treatment of Dandin's viparyayas. Bhoja's viparyayas mean certainly varparitya, since each of a set of nine out of twenty-four of his Gunas has, on principle, been shown to have a particular Doşa corresponding to it (pp. 24-30), and the Doşas which thus arise do not attach themselves to a particular Riti, so that by reason of these viparyayas the Gaudi Riti, or for the matter of that, any other Riti does not unnecessarily suffer from deficiency. Bhoja, on principle, invents a viparyaya of each of the ten Gunas (excepting Samādhi) of Vāmana or of Dandin, while Dandin names or characterises the viparyayas of only some of them, the other Gunas being common to both the Margas. Bhoja calls the viparyayas distinct Dosas, and as such they are not the characteristics of a particular Riti, whereas Dandin's vibat yayus are sometimes the characteristics of the Gauda Marga, and he does not use the term Dosa in their connection, excepting



a uniformity of diction, is sometimes a positive defect. And lastly (8) Sauknmārya and (9) Kānti which consist in freedom from harshness and richness of words (i.e. avoidance of the commonplace) respectively are, really speaking, the negations of the technical defects. Kaṣṭatva and Grāmyatva (rṛtti on sātra 96, p. 479). (10) Vāmana's Ojas is of conrse included under Mammaṭa's Guṇa of the same name.

Mammata then explains away the so-called arthagunas of Vāmana. In his opinion Vāmana's artha-guna (1) Ojas, defined as boldness in the expression of ideas, is nothing but a strikingness of utterance and as such it is not a Guna at all. Kāvua can well exist without such strikingness, uktivaicitrya itself being the opposite of the technical Dosa, Anavikrtatva, Vāmana's (2) Mādhurya need not be enumerated as a positive excellence. His (3) Prasada, which involves mention of what is absolutely necessary, is only the opposite of Adhika-padatva Doşa. Similarly, his (4) Saukumārya and (5) Udāratā are merely the negations of Amaugalāslila and Grāmyatva Doşas respectively. Commingling of ideas (ghatan \bar{a}) is only a strikingness and so (6) Vāmana's Ślesa stands ontside the range of excellences (7) Prakramābheda is merely a dosābhāva, hence his Samatā is not a Guna. (8) Samādhi, which consists in comprehending the meaning of a poem-(as being original or borrowed), cannot be regarded as a special Guna. A composition cannot certainly be regarded. as poetry at all unless the reader understands the meaning of it and ascertains whether it is original or borrowed. Then again, Vāmana's (9) Arthavyakti, characterised as rastu-svabhūra-sphuṭatva, comes under Mammaṭa's poetie figure Svabhāvokti and his (1) Kānti, defined as dīptarasatva, is included under Rasadhvani either predominant or subordinate. (rytti on sūtra. 96, pp. 481-33). Thus, it is shown that Gunas that pertain to the sense in the opinion:

CONCEPTS OF RITI AND GUNA IN SANSKRIT POETICS IN THEIR HISTORICAL DEVELOPMENT

RV

P. C. LAHIRI, M.A., Ph.D., Kāvyatīrtha, Lecturer in Sanskrit, Rajshahi College, Formerly Lecturer, Chitagong College, Research Scholar and sometime Lecturer at the University of Dacca

[A thesis approved for the Ph.D. degree of the University of Dacca]



PUBLISHED BY

THE UNIVERSITY OF DACCA RAMNA, DACCA. writers serntinised and reduced to three by Mammata 229-30, the same by Jag. 263-4.

Guṇībhūtavyangya—a class of poetry in the new theory 200 fn..

Govinda—on relative importance of avoidance of Doşa and presence of Guna 2.

Hāsya-Rasa 210.

Hemacandra—follows Mammata re: the treatment of Guna, Rīti and Vṛtti 235.

Hemacandra and Māṇikyacandra draw upon a common source re. the treatment of Guṇas 26.

Jagannātha-not explicit re: the position of Guna in his theory 244; his discussion of the substrata of the Gunas 245, 247-8; his def. of Gunas disensed 246. 246 fn; marks an improvemet upon the treatment of his predecessors 246 fn; harmonises the teachings of the Riti and Dhyani schools re: the treatment of Gunas 247-8 fn; influence of south Indian theorists on him 249 fn.; his discussion of the relation between Rasa and Gunas 249-51; applies technicalities of philosophy to refute the views of the Dhyani theorists 249-51, broad conception of Guna indged in the light of his def. of poetry 251-53: follows Kuntaka re the place of Rasa in his theory of poetry 252; objection against Viśvanātha's def. of poetry 252 fu., comprehensive character of his ramaņīyatā 252, 252 fn.; his reading of V's sabda-gunas 254-8 and artha-gunas 259-62; his ref. to Ritis 255 fn.; receives V's views from second-hand sources 257 fn.; his views re: Dosas 260 fn; reduces ten Gunas to three 263-4; result of his attempt at effecting a synthesis of the views of diff. theorists 265-6: deviates from traditional treatment of the Alankaraśastra 267-8; importance of his treatment discussed 266, 268-9.

-PRINTER-

TRAILOKYA CHANDRA SUR ASUTOSII PRESS, DACCA,

and defects of his treatment discussed 146-7; credit due to him for touching upon the element of individuality in poetic composition 148, 273. factor responsible for his failure to attract any following 148.

Kānti Guṇa of Bharata in K. M. and Ch. texts 44; of Daṇḍin 78; of Vāmana 107, its śabda-variety approaches to some aspects of K's Vakrokti 107; of Bhoja=V's Guṇa of the same name 162, in Jag 253, 257; śabda-guṇa included under rasa-dhvani etc. artha-guṇa or treated as mere negation of the Doṣa grāmya-tva in the new theory 230, 264.

Lakṣaṇa in Bharata—its relationship with other elements 12-13; its peculiar nature in Abhinava-bhāratī 14; 18: Lakṣaṇa identified with Kāvya-bandha 15; synonymous with bandha, gumpha, bhaṇiti, vakrokti, kavivyāpāra 15; its relation with Alamkāra 16-17.

Lakṣaṇā—a particular mode of comprehension of the meaning of a word 185-6 fn.

Lālitya-śabda-guṇa in A. P. 188.

Lāṭī-Rīti def. by Viśvanātha 241.

Lāṭīyā—Rīti in Bhj 157; in A. P. 183.

Lāvaṇya—a Guṇa in K 133, 140; its intimate association with beauty of structure 133 fn.

Madhyama Mārga in K 141.

Mādhurya of Bharata opposite to his Ekārthadoṣa in some of its aspects 22.

Mādhurya of Bharata 36; in Bhā's Kāvyālankāra 53; of Daṇḍin 67, Vāg-rasa and Vastu-rasa involved therein 68-70; of Vāmana 104; of Kuntaka in the Sukumāra Mārga 131-2, this approaches D's Guṇa of the same name 132; in the Vicitra Mārga corresponds partly to D' Śleṣa 139; of Bhoja 161, his arthamādhurya = same Guṇa in the A. P. 161; of A. P. 190; in Jag 253, 257, śabda-guṇa included under Mādhurya-

Maharaja's C	orege	Library.
۵ ل	PUR	
No		
Date		
Brice		

To The Sacred Memory Of

My Dear Father

Pandit Abhilash Chandra Sarvabhauma

स्त्रसुख-निरभित्तापः सुववीधप्रकाशः प्रधितविविधविद्यासर्वभूमीः वरस्वम् । ऋजुरति जितसायो तात जाताहरतागी-रविटित-स्रतिगिपः कीर्तिग्रेपं गतोऽसि ॥

वत्साख्याहि कदा सुभाषितग्रताकोर्णेऽय काव्याध्विन सच्चारो भविता तविति निस्ता सिद्धिं गता ग्रंसना । साहित्यार्णव-सैकते विचरता सुग्धेन ते कल्पितो न्यस्त: ग्रस्ततमे लदह्वियुगली श्रद्धाख्विर्गृद्धताम् ॥ Gāmbhīrya—śabdaguṇa in A.P. śabdaguṇas Gāmbhīrya and Suśabdatā of Bhj 189.

Rīti-Guņa in Bhoja 165, śabdaguņa Samatā of V.

Rīti theorists-importance of their treatment 87-9, 273-4.

rtusandhi—in connection with Bharata's Samatā 34 ill. v. in Abhinavagupta 34=the same in Vāmana 101.

Rudrața—the first writer to bring in compound words in Rīti. 180 fn.; makes no mention of the Gunas as such 181 fn., considers absence of fault to be an excellence in itself 181 fn.

śabda-nyāya-in con. with D's Arthavyakti 74.

śabda and artha—their utility in the awakening of Rasa 208.

sābhiprāyatva—in connection with V's artha-guṇa Ojas 96; the same in Jag 261, in eom. on Kāvyapradīpa 97 fn.; distinguished from V's arthaguṇa Prasāda 99.

sāhitya of śabda and artha constitutes kāvya in Bhā and K. 119 fn ; 122.

śaithilya—in eonnection with D's Śleṣa 63-64; character of Prasāda Guṇa in V 92, 98.

Samādhi of Bharata 35, of Daṇdin 80; of Vāmana 102, of Bhoja 163, his śabda-guṇa=D's Samādhi in Jag 253, 257; śabda-guṇa included under Oja-vyañjaka arthaguṇa included under Ghaṭanā in the new theory.

sāmānya—division of Guṇas in A.P. 188, 194. sāmānya lakṣaṇa 201, 204; 242.

Samatā of Bharata of 32; of Dandin 65; of Vāmana 101; of Bhoja 161; his śabda-guṇa=D's śabda-samatā and arthaguṇa=V's arthasamatā 161; in Jag 253, 257; śabda-guṇa treated as mere negation of the Doṣa; sometimes a veritable Doṣa; artha-guṇa treated as mere negation of the Doṣa Vaiṣamya in the new theory.

į

Sāmayikatā—artha-guṇa A.P. 191,

gunāh priyatve'dhikṛtā na samstavah I

•••

upakārakatvād alamkārah saptamam angam I

•••

guņā guņajñesu guņībhavanti I

kaścid vācam racayitum alam śrotum evāparas tām kalyānī te matir ubhayathā vismayām nas tanoti l na hyekasminn atiśayavatām sannipāto guṇānām ekaḥ sūte kanakam upalas tat-parīkṣā-kṣamo'nyaḥ l

TABLE OF CONTENTS

Subj	ect			Pagc
	Pre	face		1
	Ch	icf abbreviations etc		N.
h upter	5			
I		neral Position of Dosi a	s related to	
		Guna and Alamkira		1-7
11	Ph	ce of Laksana, Guna and in Bharita's Natyas istr Laksani as read by Abl	n Bharata'	
777	91.	e Guna Doetrme m Bhara		21-45
111				
IV		much i's freatment of Riti		
V	Dт	ndin's Conception of the	Gim is as	
		related to the Margas		5)-61
VI	Υı	mana's Theory of Riti and	l Guna	85-111
VII	Rit	ı ınd Guar in the Tiertm	ent of Non-	
		orthodox Writers		112- 196
	Α		114-148	
		Bholi	148-176	
	С	The Alunkari writer in		
		the Agmpur in i	176-196	
VIII	Lr	entment of Riti and Gun		
		Dhymu and Post-Dhym	nTheorists	197-269
	A			
		Abhury rgupt v	195-217	
	В	Manumite and his		
		followers	217-244	
	C	. 49	244-269	
		including remuks		270 - 271
	lıogr	iphy		275-279
	exes			281-308
Err	૧૧ ા		***	30910

		ě	
~ ·			

PREFACE

The following pages present substantially in Doctorate Thesis submitted in 1934 The object of the investigation as to study two of the Concepts of Sanskrit Alamk ira 112, Guna and Riti, which are intimately allied to each other, in the different creative writers of the Sastra This has involved a close and number study of the texts themselves some of which (e.g. Bharata's texts as well as those of the Agrapur ma) are indeed difficult and obscure No pains have been spared to examine the Concepts critically from the available sources and as the subject has not been studied in such detail by any previous writer it is believed that the present thesis will serve to extend, to some extent, the bounds of our knowledge of the topics treated. An attempt has been made to trace the historical development of the Concepts as they unfold themselves in the works of all standard writers down to the time of Jagannatha An Instornal development of a subject essentially requires a knowledge of the chronology of the period treated. But in view of the fact that in the present case the chronology has already been ably discussed by previous scholars and that there is a general agreement among them all. except in one or two points, I have not thought it necessary to take up the whole question anew. In course of my study, I have meidentally touched upon the chronological relation of Kuntaka and Abhinavagupta and have tried to show from internal evidences that the Vakroktijivita appeared earlier than the Abhinayabharati and regarding the date of composition of the Alamkura section of the Agripurana I have sided with those who would place this section of the work later than Bhora

In a detailed work like this, it is not possible to explain all allied matters afresh. I have, therefore, restricted my study to the critical exposition and historical development of the Concepts of Riti and Guna and have assumed, without explanation, certain commonly known facts of the Sastra. Generally it has not been my aim to decide between conflicting opinions except when they have a direct bearing on my subject. It is hoped that the present work will be judged on its own merits and too much importance will not be assigned to the question whether or not it follows a particular view-point regarding a particular connected topic. By the time when I completed my investigation the Gackwad Oriental Series published its second volume of the Nātyaśāstra. But since the texts of the Abhinavabhāratī in the said book do not differ materially from those in the manuscript which I have used, I have not thought it necessary to quote texts therefrom.

I must take this opportunity to express my gratefulness to the authorities of the University of Daeca specially to Mr. A. F. Rahman, the present Vice-Chancellor for kindly publishing my thesis as a University Bulletin. To Mr. Sivaprasad Bhattacharyya, M.A., B.T., Kāvyatīrtha, Sāhityaśāstrī, Professor, Presidency College, Calcutta, I must express my deep sense of reverence and gratitude. Himself a genuine worker in Alainkära Śāstra—he first advised me to take up the comparatively unexplored field of Indian Poeties as my subject study. He not only permitted me to use the transcript copies of two of the earlier commentaries of the Kāvyaprakāśa (i.e. those of Śrīdhara and Caṇḍīdāsa) also helped me ungrudgingly with valuable suggestions whenever I approached him in connection with the present work. In spite of serious personal inconveniences he kindly gave me an opportunity of revising with him a greater portion of the work before it was sent to the press.

Although I had my first initiation into the Alainkara Sastra before I joined the Dacea University, my real interest in the Sastra was created when I read it as my special subject for the M. A. Examination of that University. There I had the rare privilege of studying the Sastra with Dr. S. K. De who is universally recognised as a pioneer worker and an authority on Sanskrit Poetics. It was he on whose recommendation I was awarded a research scholarship by the Dacca University for the study of 'Some Fundamental Concepts of Sanskrit Alainkara in Their Historical Development' under his able guidance. His monumental work, 'Studies in Sanskrit Poeties' in two volumes has considerably facilitated the work of succeeding scholars and in spite of some minor blemishes. unavoidable in a pioneer work of this kind, it will long continue to be a standard work of reference. To say that he watched with interest the progress of this thesis would be to say little because he not only read almost through the whole of this work, discussing and correcting its first draft but also placed me under deep obligation by making, from time to time, valuable suggestions for improvement from his expert knowledge of the subject. To him I am also indebted for his readily lending me some of the texts or editions of works on the subject out of his unrivalled collection specially the transcript copy of the manuscript of the Abhinavabharati.

During the period when the major part of the present work was done I was a resident student as a research scholar of the Jagannath Hall. In this connection I must express my gratefulness to Prof. R. C. Majumdar, M.A., Ph.D., Provost of the Hall who took a personal interest in the progress of my work, extended to me all facilities as a boarder and an Assistant

House-tutor and helped me to proceed with my work undisturbed.

But, so far as the actual completion of the present work is concerned, I am indebted in the highest degree to Mr. H. D. Bhattacharyya, M.A., B.L., Head of the Department of Philosophy and Dean of the Faculty of Arts, Dacca University, but for whose manifold assistance and words of hope and encouragement at a time when they were most needed the work could not have been expeditiously completed. He laid me under deep obligation by going through some portion of the work in manuscript and suggesting improvements in its style of composition. To my teacher Mr. G. P. Bhattacharyya, M. A., Vedantaśastri and my brother Dr. P. C. Lahiri, M. A., Ph. D., Kävyatīrtha, Sāhityaśāstrī,—both of them Lecturers in Sanskrit at the University of Dacca, I am considerably indebted for occasional helps in elucidating some difficult texts.

Besides Dr. S. K. De's Sanskrit Poetics and articles in Oriental Journals, I have utilised the works of almost all other previous scholars on the field. In this connection I should note that I have been specially benefited by the works of Mahāmahopādhyāya Dr. Ganganatha Jha, M.A., D.Litt., Mr. P. V. Kane, M.A., LL.M., Dr. J. Nobel, Ph.D. and Dr. A. Sankaran, M.A., Ph.D.

Chittagong College, November, 1936.

PRAKAS CHANDRA LAHIRI.

CHIEF ABBREVIATIONS, ETC.

Asiatic Society of Bengal.

- Appendix.

- Bhoia.

App. A.S.B.

Rh.

JOR.

Kār.

Ch. - Chapter. Ch. T. Chowkhamba Text (Kashi Sanskrit Series edition) of the Natyasastra of Bharata: the Roman number denotes the chapter and the Arabic number or group of numbers stands for the verse so marked in the edition. - Commentary. Com. or Comm. Dandin. D. °dīpikā Kāvyaprakāšadipikā of Candīdāsa, Benares, 1933. Dhyani-karika. The Roman number D.K. denotes the udduota and the Arabie number or group of numbers the Kārikā so marked in the K.M. edition. cdition. ed, or edn. Indian Historical Quarterly. LH.O. - illustrative verse. ill v. Indian Thought. LT.

Journal of Oriental

Madras.

Kārikā.

Research.

K.D. — Kāvyādarśa; the Roman number stands for the chapter and the Arabic number or group of numbers for the verse so marked in the edition hereafter mentioned.

K.M.T. — Kāvyamālā Text of the Nātyaśāstra of Bharata; the Roman number denotes the chapter and the Arabic number or group of numbers the verse so marked in the text.

K.P. — Kāvyaprakāśa; the Roman number (where used) denotes the chapter (ullāsa) and sātra denotes the section so marked before the text in Vāmanācārya's edition.

°samkėta — Kūvyaprakāša-samketa of Māņikyacandra in the Ānandāšrama Series edition of the Kūvyaprakāša.

S.D. — Sāhityadarpaṇa; the Roman number (where used) denotes the chapter (pariccheda) and kar. before the Arabic numbers denotes the section so marked in Jīvānanda's edition.

°viveka — Kāvyaprakāśaviveka (transcript copy of the A.S.B. manuscript).

V.J. — Vakroktijīvita, the Roman number stands for the chapter (unmeṣa) and the Arabic number or group of numbers for the kārikā so marked in the text.

Besides an author has sometimes been cited by name for his work. For instance Vāmana, iii, 1, 1 has been used for Kāvyālamkārasūtravṛtti, third adhikaraṇa, first adhyāya, first sūtra. Uses of this nature will be easily understood.

a, b c, and d at the end of $s\bar{u}ta$, $l\bar{u}ul\bar{u}$ or verse denote respectively the first, second, third and fourth feet of the $s\bar{u}ta$ etc

In a work which contains both the text and the commentary, the line mentioned in connection with the commentary has been counted from the place where the commentary actually begins (i.e. the text has been evaluded)

For editions of the different works used, see Bibliography at the end of the thesis. When referred to for the first time (in the thesis) the full title of the particular work has generally been given

For transliteration the system of the Royal Asintie Society has been followed

Words which admit of alternative spellings have been retained as found in the particular texts, e.g. ulvana, ulbana, mixida, mixida, vikisa, vikāsa, vindu, buidu, via, bija ete

In some places words in Sanskrit have been quoted in their prātipadil a forms to suit the English construction in the body of the thesis

Dr S K De and Mr S P Bhattacharyya have kindly enriched my work with the following foot-notes of their own -

S K D p 67 fn 20, p 69 fn 27-28, p 70 fn 32, p 75 fn 39, p 85 fn 1, p 87 fn 3, p 101 fn 20, p 105 fn 23

S P B $\,$ p $\,$ 97 $\,$ fn $\,$ 13 , p $\,$ 221-22, fn $\,$ 41b , p $\,$ 233 $\,$ fn $\,$ 21a $\,$



CHAPTER 1

GENERAL POSITION OF DOSA AS RELATED TO GUNA AND ALAMKĀRA

It is well known to students of Sauskrit Poeties that the main object of the writers of Alank ira-Castra has been to search for poetie beauty and to formulate theories by way of guiding aspirints to poetie finine and young critics to judge poetry with precision. This led them to analyse the different repects of poetry in order to find out the various means of its embellishments which they comprised under some broad technical names such as the elements of Rasi. Dhi un, Rith, Guna and Alamkara. Wide divergence of opinion has prevailed among theorists about the conception and excention of these embellishing factors of poetry and their great importance has quite naturally made them subjects for special study by different scholars.

Whatever controversy might have existed amongst theorists of different ages and schools regarding the character and relative importance of these embellishing

r, Dr S K. De has traced the full history of the Concept of Rasa in Sir Ashutosh Mookerjee Silver Jubilee Volumes (Vol III pp 207-39) besides his treatment of the question in his Sanskrit Poet es Vol II pp 135-74 Dr A Sankaran also studied the same Concept along with the Concept of Divani in his Some Aspects of Literary Criticism And Dr J Nobel has given a brief treatment of the Concept of Riti in one of the chapters of h s Foundations of Ind an Poetry (pp 98 125)

elements in their theory of poetry, they have all agreed upon one fundamental point, namely, that they have insisted upon the avoidance (hāna or heyatā) of Dosas or poetic flaws since Doşa, as the very name indicates, has a deterring effect on poetry inasmuch as it mars its beauty. Dandin' emphatically enjoins that even a slight defect ought not to be tolerated in poetry as even a single leprous spot is sufficient to render a handsome body ugly. Govinda³ is more explicit when he states that if poetry is defective in any form, the presence of technical excellences and figures of poetry fails to create the necessary poetic charm: on the other hand, if it is free from poetic flaws, it can produce at least some amount of charm even without technical excellences. In this view Govinda appears to have been anticipated by Abhinavagupta who lays a greater emphasis upon the absence of Dosas than on the presence of Gunas and Alamkāras when he remarks in connection with Bharata's Dosas :—etad-dosa-vihīnain śruti-sukham dīpta-rasain ca yadi bhavati tāvatā qunantarair alainkāraisca hīnam api kūvyain laksaņa-yogāryabhiearityuktam. These theorists, therefore, (excepting Dandin who is not so explicit) appear to hold that

tad alpam api nopekṣyam kāvre duṣṭam kathañcana \
 syād vapuḥ sundaram api śvitreṇaikena durbhagam \
 (Kūvyūdarśa, i. 7)

^{3.}doṣābhāvādīni lakṣaṇasthūni viśeṣaṇūni vivecanīyūni, teṣu (=adoṣaguṇālaṅkāreṣu) ca doṣābhūvaḥ pradhūnam. sati doṣe guṇāder apyakiñcitkaratvūt. yad ūha 'syūd vapuḥ sundaram api...' iti. sati tu doṣābhūve guṇūdikaṅn vinū'pi kiñcidūhlūdasambhavūt. 'apadoṣataiva viguṇasya guṇa' iti nyūyūt.

Kāvyapradīpa, introduction to VII, 1 (p. 168).

^{4.} Abhinavabhāratī on Nātyaśāstra XVI, 83 (K. M. edn.), p. 312 of the Ms. in possession of Dr. S. K. De.

absence of postre blemishes faller or apadocate) is itself an excellence, so to speak. As an analogs, we may just take an instance from ordinary life. Man is hardly immune from defects. The less his failt, the greater his estimation among his fellow beings. To be failtless—is on of the highest certificates that I e can expect to have from the society. Similar is the case with these theorets' conception of poers with regard to its flaw.

Bit from this it will be nowise to understand the theorests to imply that the poet's duty is finished if he engages all his attent in towards me ding the technical faults mentioned by them. The rists themselves have hardly concurred with right to the uniture and scope of the tindividual Dises—their elassification number and no nenclature, and their relationship with other poetic factors. These have more er less changed with the advent of new schools of theoriets and with the change in their poetic outlook. And what was considered to be a Diga by a particular theoriet or a school of opinion has not infrequently, been looked upon as a Gingt or Alinaktra by another? What standard would one follow in such a state of mutual disagreement among theoriets?

⁵ for instance III Smaha » Savidoaya-d va liv, 17-18) which consists in a doublid state of mind due to the use of common attributes of two objects without any differentiating quality, tends to approach SlecSleth-Sra of hu aba (Alahhārastura, 33 p. 101) and Mammara (Bitra 119 p. 509). His illustration of the same Dova (iv, 10) has been cited by Hemacandra in his commitmary on the haykana-Sana (p. 279. I 21) as an example of Sasandeha Alathāra. Vamana sillustration of the first variety of his arthaguna Oyas (variensammithain j) tir atteh under in, 2, 2 p. 824) cortesponds to that of Nammaras hlighdoya (itti locanasamihūla jietitudgamaihāinbūth, verte No 158 on p. 284, under sillus 72). Instances of this kind are not tare in Alahhūta norts.

And is it really a matter of high commendation if the poet only keeps his composition free from the technical blemishes? Does it not require a positive individual merit of its own (no matter whether it is due to Guṇa or Alamkāra or to any other factor) in order to receive wide appreciation? These are questions to which theorists must have been alive as a result of which they could not rest satisfied with formulating the character and application of Doṣas alone but had to look elsewhere for positive poetic beauty. Doṣahāna as such has no positive value. It relegates poetry to a position in which poetic beauty is neither marred nor brought into effective relief?.

On the other hand it is equally wrong to hold that the fault universally mars the poetic effect for it will be seen hereafter that what is ordinarily understood to constitute a fault serves to enhance the poetic charm in certain circumstances when, for instance, it is quite in keeping with the situation depicted or, in the words of the later theorists, maintains the rules of propriety (aucitya). This is how the later classification of Dosas into nitya and anitya (classes) arose. We shall have ample opportunity to discuss it afterwards but here we may take a single instance in passing. Punarukta

^{6.} Thus Vāmana lays equal emphasis upon the avoidance of faults (doṣahāna—vṛtti under i, r, 3. p. 9) as well as the utilisation of Guṇas and Alamkāras (guṇālamkārādāna-ibid) in the matter of creating poetic beauty. Some of the later writers, c.g., Mammaṭa, Hemacandra, Bhoja and Vāgbhaṭa, follow him when they incorporate at the same breath the absence of poetic faults and the presence of poetic excellences and figures in their definition of poetry.

^{7.} Strictly speaking, poetry is not worth the name unless it possesses poetic beauty. We may remember in this connection Kuntaka's well-known line.....alainkṛtasya kāvyatvam iti sthitih. na punah kāvyasyālainkārayogah. (V. J. p. 7. ll. 3—4).

(repetition or redundancy) is ordinarily a poetic fault but it cerses to be so, my, it suits the circumstances admirably when the speaker is in a fit of compassion for somebody or is engaged in attracting another's notice to some particular object and so on. What is actually meant, therefore, is not that absence or presence of poetic flaws as such determines the acceptability or otherwise of a particular composition but that it is the intrinsic beauty of a poem (no matter whether it is due to Rasa, Alamkari or any other poetic factor) that makes it fit for the reader's appreciation. And when this is existing the absence or presence of Dova generally serves to produce a difference in the degree of characteristic former always helps at approximation in the souse that it never hunders it the latter definitely hunders it unless sometimes it suits the circumstances which have been denicted. But, although we may not accent the absence of Does as the single enterior of poetic beinty, its essential importance in the theory of poetry can never be too highly emomed. The priority of the treatment of Does, to the other poetic elements, by almost all theorists is perhaps not without some significance. When this is explained, as Gopendry Tripurihary has rightly done, by

 auchamfah titano pada kat id terebpate j na dipih funaruktofi, fra puteram alarihina j hanjate ta usukoda imarendianga-colinna j hanjate tau-postahat hamate matuthapini j (Kata dirib. ve. 14-16)

Here the word hansale is repeated to imply excessive pity,

Kith enthysis iakhe twin varini team annt faha fishedini
ninu kiri na fishiasidek fisha sakhe, inndirari straina 1,1

(Rudraja, Kuyilaikkira VI, 35 p 70).

Here notice of the friend is attracted to an assembly of beautiful ladies and so the repetition of the word fatha is not faulty.

the popular maxim that evils should be averted prior to one's pursuit of welfare, the propriety of the theorists' advocacy for the avoidance of poetic Doşas with all the emphasis they could command, is very clearly understood. Man's first instinct is to live and to be safe from danger, the question of attaining power and eminence comes next.

This appears to be the general position of Dosa in the treatment of all theorists-old and new. But the early writers' treatment of the theory of Poetry being itself of a rudimentary character, they naturally conceived Doşa from a more or less limited point of view i.e. only so far as it was connected with the sabda and the artha. The Rasadosa did not naturally find any place in their system although some such idea of aucitya or propriety, the breach of which lies at the root of all Rasadosas, appears to have struck them when they spoke, as has been already noted, of Dosas ceasing to be such. They did not, of course, mention the word aucitya explicitly but, nevertheless, the spirit was there and it is not improbable that they supplied crude materials for the logical development of idea of aucitya in the later theory of poetry. Moreover, they could not clearly discern to what extent Dosa mars the poetic beauty-whether it stands as solid block to its appreciation or it lessens the poetic charm existing in a particular composition or it completely destroys that charm so as to exclude the composition concerned from the range of poetry. The question of these finer distinctions in the nature of Dosa did not arise till the Post-dhyani writers 10 Candidasa and, following

^{9. &#}x27;iṣṭūnuvartanāt kuryāt prāganiṣṭa-nivartanam' iti nītyū guṇālainkārādānāt pūrvam doṣahānam eva kavinā kartavyam iti sūcayitum doṣahānasya prathamato nirdešaḥ kṛtaḥ. Kūmadhenu, on Vāmana i, 1, 3. (ll. 3-5, p. 10).

^{10.} Kāvyaprakāśadīpikā, p. 13, Kāvyapradipa, p. 170, ll-1-19 and Sāhityadarpaṇa, p. 9. ll. 3-10 and p. 11. ll. 1-8.

him, Visvanithe and specially Govinda took it up. The Pre-dhyani theorists appear to deal with the broad aspect of the subject from only a commonscuse point of view, annely, that the Doşas are laid and as each they should be avoided and in their treatment Doşa generally possesses a character opposite to that of Guya. This will be explained as we proceed with the Guya Doctrine of different theorists of this period. The Post-dhyani writers, however, judge Doşa to be a poetic element that remains subordante to Rasa first like Guya and Almikkaral but since the word and its sense are means for the manifestation of Rasa they could not avoid reckoning the kalda- and artha-doşas as well.

CHAPTER II.

PLACE OF LAKṢAŅA GUŅA AND ALAMKĀRA IN BHARATA'S NĀŢYAŚĀSTRA.

Bharata's Lakṣaṇa as read by Abhinavagupta.

In the previous chapter we have briefly discussed the general position of Dosa in the treatment of poetic theorists—old and new—in order to examine how far the absence of Dosa can be treated as a source of poetie charm. Now, before we take up the subject of our study proper, namely, the historical development of the Concepts of Riti and Guna, we propose to explain, in this chapter, the broad character of the elements Guna, Lakṣana and Alainkāra as they are found in the Nāṭyaśāstra of Bharata, the earliest extant work on Dramaturgy which contains materials for the later development of a systematic theory of poetry. This will involve a discussion about the mutual relationship, if any, of these elements and the context in which they occur i. e. their relationship with the main current of Bharata's treatment. Incidentally, we shall discuss an important and interesting topic, namely, the peculiar nature of Bharata's Laksana as read by Abhinavagupta and deduce therefrom the chronological relation of Kuntaka and Abhinayagupta.

Bharata's Nāṭyaśāstra, as the very name of the work shows, deals with dramatic techniques and as such his Guṇas, Alamkāras etc., have ultimately to be judged according to the part they play towards producing the dramatic effect i. c. towards the realisation of (dramatic)¹ Rasa. Abhinaya (representation) is, in Bharata's theory, a very important factor in the realisation of Rasa because it very elearly brings ont the respective functions of vibhāua and anubhāua* of a particular Rasa. Bharata and, following him, later writers of Dramaturgy enumerate four different types* of abhinaya, viz, (1) āingila (gestiral), (2) iācila (vocal), (3) sāttvika (internal—conveyed by the manifestations of internal feelings) and (4) āhāryya (extraneous—conveyed by dress, ornaments etc.) Of these four, the first three are very intimately associated* with

 bhāvābhinaja sambindhān sthāyibhāvāmi tathā bidhāḥ i āstād iyenti manasā, tasmān nāt) arasāh smytāḥ i Nātvasāvira (K. M. edn.). VI. za.

loka svabhāv isamsiddha loka-yātrānugāminaļi, | anubhātā bibhāvāšca jūryāstrabhinajair budhath. † toid, Vil. 6

The Chowkhamba text (1, 33) reads bhā:ābhinaja-saṅyuktāḥ and sthāyubāwāh (in the first two feet of verse 1 above) which are apparently incorrect. The terms whôhav and anubhāva need hardly be explained to an advanced student of Sanskrit Poetics,

3. āngiko vācikašcaiva hyāhārjah sāttinkas taiha.

jnejas it abhinizo viprāš caturdhā parikalpitah i

Should not vifrāh be vipraih t

ibid, VIII, 9

4 vibhāvenoddhīlo 30'rīhasīvanubhāvaišca gaviyite. | vāganga-satīvābhiuayaih sa bhāva iti samjnītiih. || ibid, VII, 1.

vibhāva iti kasmād uczate, ribhāvo vifilanārihah, vibhāvyante' nena rāgaugasalivābhinajā ilyito ribhāvah. ibid, under VII, 3

Similarly . anubhar i ite kismat jad ajam anubhavajati. vagring isattraketam abhinajam. ibid, under VII, 4.

^{1.} Strictly speaking, no distinction is possible between the dramatic Rasa and the poetic Rasa because Rasa is a peculiar citiar th which the spectator of a dramatic performance and the Reader of a kärja may equally experience. Here the expression is used loosely in consideration of the special branch of study (Dramaturgy) which forms the subject of limit.

bhāva, bibhāva, anubhāvu etc. The angābhinaņa has been discussed at great length in six chapters (VIII-XIII). Then begins the treatment of rārikābhinaņa or rākņā-bhinaņa in ch. XIV of the K. M. text and ch. XV of the Chowkhamba text*. One would curiously note the strikingly small number of verses in ch. XIV of the K. M. text compared with the number in ch. XV of the other. This is due, as the editors of the Ch. text have noted in the foot-note (p. 169), to the fact that 108 verses from the beginning of the chapter are found only in the Ka pustaka

the Nāṭya-śāstra, which we have mainly consulted, maintain considerable difference in reading and arrangement in many places. The Chowkhamba text appears to have a greater number of verses in all the chapters (except in ch. VI where both have \$3 verses) than the Kāvyamālā text. The principle of arrangement is almost the same upto chapter VIII in both the texts. But a variation continues from chapter IX. The Chowkhamba text has 207 verses in this chapter named as hastābhinaya and the next chapter that deals with śarīrābhinaya has got 55 verses. The K. M. text, on the other hand, includes the matter of both these chapters in a single chapter (i. e. ch. IX named aṅgābhinaya) which is a very tong one comprising in all 247 verses (i. e. 194 against Chowkhamba's 207 plus 53 against Chowkhamba's 55). The arrangement in some of the subsequent chapters is as follows:—

Ch. text			K. M. Text					
Chapter	name	numb	er of	Chapt	cr.	name	numč	er of
		ver	rses				7.6	rses
XI. C	lārīvidhāna	•••	100	Χ.	C	īrīvidhāna	•••	99
XII. M	laņdalavidhāna		57	XI.	M	aņģalakalpana		58
XIII. G	atipracāra	•••	227	XII.		tipracāra		192
XIV. P	rav <u>r</u> ttidharma-			XIII.		arayuktidhar-	•••	. 90
	vyañjaka		83			nivyañjaka		64
XV. Vā	icikābhinayacc	hau-		XIV.		icikābhinaye		- 4
	dovibhāga	•••	119			handovidhāna	•••	11
XVI CI	nandoviciti	•••	169	XV.	Ch	andovrttavidhi		167
XVII. V	āgabhinaya	•••	123	XVI.		niikāralaksaņa		118

probably corresponding to our Ch text. The first few of these 108 verses emphasise the importance of iāgabhinaya (tasmād vācah pavam nāsti vāl hi savvasya kāranam XV, 3c-d Ch text) on the ground that it is uords which mike up the body of all sastras (tanmanantha sastrant XV. 31) and that other kinds of representation serve only to help the tagabhinaya by giving a poignant effect to it (anga-nepathna tattiāni vāl yārtham ryanjayanti hi XV, 2n-b) implying thereby that they are all subordinate to the aucikubhanaya The latter portion of this chapter, however, deals rightly according to Bharata's pronouncement in the last verse of the previous chapter (punasca ı ül yablınayam yatlıarad xal sye srara-ı yanıana-rarnayutam XIV, 83c-d, Ch T), with vowels and consonants as well as their place of utterance and the different types of words (nama, al huala etc) As letters are the units of words and words constitute the units of language. Bharata proceeds to discuss these together with a scheme of metres 'chandas' which covers the last portion of this as well as the whole of the subsequent chapter These are, after all merely an elementary discussion about incil abhinana of which the treatment of Lal sanas, Dosas, Gunas and Alamkaras in chapter XVII (Ch. text) constitutes the literary aspect and therefore the most important part. The general theoretical position of these. elements appears to be that they constitute the beauty or otherwise of the language in which dramatic characters speak, and this is the only way in which their inclusion under the vacil abhinaya can be justified

But it must be remembered that the part which these elements, as embodied in vacil abhinaya, plus in calling forth Rasa in Bharata's treatment, has been very remote and it is probably for this that Bharata's successors in the Pre-dhyani schools judge their position on their own ment and not in relation to Rusa, which had not been

assigned much importance in their theory of Poetry. Even Bharata himself does not appear to have been particular about the application of these elements exclusively in connection with drama. His indiscriminate use of the terms kārya and nāṭaka° in the same context in many cases goes directly against that position. It possibly shows that either the later theoretical distincttion between the drsya and sravya varieties of kārya was not much favoured by Bharata: or even if it were, he expected his readers to understand the term kūrya as used by him to mean nātaka from the context i.e. the subject of his treatment. The first assumption justifies the position that he did not maintain any great theoretical distinction between the aforesaid types of poetry and quite naturally the technical elements of Dramaturgy, as advocated in his school, found a permanent place in the theory of poetry: the second is unwise, for a scholar who himself understands the peculiar character of two distinct objects would never ask others to ignore it.

No attempt has, however, been made by Bharata to connect the elements of Lakṣaṇa, Alankāra, Doṣa and Guṇa either mutually or with the main current of his treatment. These are brought in abruptly without any sufficient introduction, except that in the last verse of the ehapter dealing with metres, he remarks:

vṛttair evain tu vividhair nānācchandaḥ-samudbhavaiḥ kāvya-bandhās tu kartavyāḥ ṣaṭtrimśallakṣaṇānvitāḥ N (XVI, 169. Ch. T.)

^{6.} vāvi yatnastu kartavyo nāṭyasyeyam tanuḥ smṛtā | (XV,2a-b) kāvyabandhās tu kartavyāḥ ṣaṭtrimśallakṣaṇānvitāḥ | XVI.

169.

^{......} sabdacyutain vai dasa kāvyadosāḥ | XVII, 88d. ete doṣāstu vijneyāḥ sūribhir nāṭakāsrayāḥ | XVII, 95a-b. (ali in Ch. T).

At the commencement of the next chapter, Bharata discusses in some detail 36 varieties of dramatic Laksanas'. Next in context comes the treatment of Alanakāras or figures of poetry of which four (namely, upamā, rāpala, dipala and yamala) are mentioned, defined and classified. They are followed by the treatment of naṭalāṣraya doṣas, which are also called lāvyadoṣas, and which, like the Guṇas that come after them, are enumerated as ten in number. Here Bharata's text runs thus:—

chhir arthakrıyüpekşail, küryain küryain tu lakşanalı 1 ata ürdhvain tu vakşyümi küvyadoşüinstathüvidhün³ (XVII, 87, Ch. T.)

From this, one may aptly be led to understand that Bharata has included the Alamkāras under the scope of

Kāva adotāli is evidently corrupted in place of kāva adotāli. Another difference is noticed with regard to the word artha krija peksam. The K. M. text appears to have the sanction of Abhinava on this point. However, it is immaterial whother arthakrijā peksar refers to kāva or Laksana so long as we generally accept Abhinava's likely interpretation of this word as ar thakrijā paksana vanjā pār juklam.....(p. 311, op. cri).

^{7.} The Liksinas do not separately exist in the treatment of poetic theorists, except in Jayadeva's Candrāloka and in the chapter on Dramaturgy in Viśvanātha's Sāhitya darpaṇa. The functions and characteristics of some of the Laksaṇas (as mentioned in the K. M. text) are attributed to Gunas and Alainkāras by some of the predhyani writers; while later writers like Viśvanātha include some of them under the Nātyālainkāras. It is remarkable at the same time that the Laksaṇas, as mentioned in the Ch. text, are almost the same as those found in Viśvanātha, excepting prāpti and kṣobha which receive the names of phāpti and sanhkṣepa in the Sāhitya-darpaṇa. (Ch. VI, Kar 434, pp. 365 66).

Ihe K. M text reads, (XVI, 83)
 ebhirarthakriyapeksam kävyam käryam tu laksanaih i ata ürdhvam pravaksyami kävyadosüh samäsatah i

his Laksanas and there is no denying the fact that his own treatment has left no chie for the distinction of one set from the other. On the contrary, he appears to confuse the issue still further when he defines a particular Laksana in terms of Gunas and Alainkāras*. It seems that Bharata's definition and classification of Laksana. Alainkāra and Gnņa are somewhat dogmatic. The fundamental distinction between these three classes of poetic elements is hardly apparent, and some of the characteristics of Laksanas may as well be considered as belonging to Alamkāras and Gunas. Apparently an early writer like Bharata does not mean to imply any theoretic distinction between Laksanas, Gunas and Alainkaras, but accepts and repeats traditional nomenclature and takes them all as beautifying factors of poetry generally, inst as in Bhāmaha and partly in Dandin the distinction between Gunas and Alamkāras is not very sharply indicated.

In this connection, we may note Abhinava's peculiar views on Bharata's Lakṣaṇas. While commenting on Bharata's Lakṣaṇas in ch. XVI of the Abinavabhāratī, Abhinava refers to a number of views on the position of the Concept of Lakṣaṇa in poetry'. He remarks in connection with the verse XV, 167 K. M. T. (=XVI, 169 Ch. T. quoted above) that the Lakṣaṇas are the most important factors in kāvya-bandha and the treatment of other elements comes as a matter of course in their

Does this indicate, to some extent, the comprehensive character of Lakṣaṇa?

^{9.} alamkūrair guņaiscaiva bahubhiḥ samalamkṛtam,
bhūṣaṇair iva citrūrthais tad bhūṣaṇam iti smṛtam.
(XVI, 6, Ch. 7:)

^{10.} Mr. V. Raghavan has fully dealt with these views in his paper on 'The Concept of Laksana in Bharata' in Journal of Oriental Research, Madras (Vol. VI, pp. 54-82).

connexion11. Later on, while he introduces Bharata's treatment of Alankaras, he says that Laksanas constitute the body of kārya i. e. poetic expression which is embellished by the Poetic figures on the analogy of human body being adorned with ornaments12. Then again, while commenting on the verse yatkıñcıt kärnabandhesu südrsyenopamiyate etc (XVI, 42, K. M. text) that defines Upamā, Abbinava remarks: kārnabandhesu kārya-laksanesu satsu ityanena gaurira garaya itr nāyam alainkāra iti daršitam (n. 308) Here the Laksana has been clearly identified with Laryabandha i.e. poetic speech itself and naturally it involves all the necessary charm that makes poetry what it is. This view has been more clearly set forth in the lines that come immediately afterwards and run thus -bandho aumpho bhaniti rahroktih kaı irvāpāra^{vs} itr heparvāvāt laksanain tealainkārašūnuam

^{11.} Labsanāujeta hi pradiānam, tatprasinge grahā(guņā)lambārā iti. (p 289, op. cit.)

^{12.} evani kav -vjāpāra-bilāt jad sethajātam lrukkāt svabhā vād vidamānam tsi eva laksaņam tjuktam tata (tīsi tī) širīraka pasyālamkārā adhunā vaktavjāh tann rūbajitum uddisti upametjādi (XVII, 43, Ch. T.). kāvye tāvsīlaksanam soriram, tavyopamālajus trayo'r.habhāgāh yithā hi prihīghhūtena hāreņa ramanī vibhūgyale talhopamānena sasinā etalsādrijena vā kvibuddh-pirvartamānatvāt prihāsrādhenawa prakrita varņani; ramtāva lanād sundartkrijata in tadealāmhtārah (ў 507 op cir)

¹³ Anticipating an objection that if Laksana is equated with kaveryāpāra, it should have innumerable varieties instead of hirty-six, Abhinasa replies that these are the principal varieties, others m ij be similarl, enumerated if the poet so feels (sattivitied it ca nāmjādi vāi aņa-param(h, kirs-hr@ayararlinām opi parisan-khi-gatvāt kinin bāhilpana tāvad natāpakṣayāptam(?) it cakavinā'vadādauyam p. 289, op. est) Indeed, such a comprehensive poetie factor brooks only two types of enumeration—eithei a single variety having a very wide sphere or innumerable varieties—each occupying a narrow scope.

api na nirarthakam (p. 308, op. cit.). This remark undoubtedly reminds one of Kuntaka's theory of poetry and the individual skill of the poet that underlies it. In another place Abhinava refers to the view of his upūdhyāya¹* (meaning Bhaṭṭa Tauta, anthor of the Kāvyakautuka) in connexion with the relationship between Lakṣaṇa and Alainkāra and remarks upūdhyāya-matantu d¹l)akṣaṇabalūt alainkūrāṇām raicitryam¹⁵

14. Abhinava often mentions Bhattendurāja (Olocana p. 160, 16) and Bhatta Tota (or Bhatta Tauta...Olocana p. 29, 1.9 and p. 178, 1.7) as his upādhyāyas. Who is being specifically referred to here? It is interesting to note in this connection that Bhatta Tauta's name is found very frequently mentioned in the Abhinava-bhāratī. In the present case Abhinava does not mention him by name but later on he has told us in one place (ch. XIX) that in the opinion of Bhatta Tota Lakṣaṇas along with other poetic factors, Alamkāra, Guṇa, etc. help the suggestion of Rasa. He says:—tathā coktam bhattatotena,

lakṣaṇālamkṛtiguṇā doṣāḥ śabdapravṛttayaḥ |
Vṛttisandhyaṅga-samrambhaḥ samhāro yaḥ kaveḥ kila #
anyo'nyasyānukūlyena sambhāaiva samutthitaiḥ |
jhatityeva rasā yatra vyajyante hlādibhir gunaih #

We know nothing about the treatment of Laksana by the other guru of Abhinava, namely, Bhattendurāja. It appears, therefore, that Bhatta Tauta, and not Bhattendurāja is referred to by Abhinava here.

15. Here, the term vaicitrya may have two meanings—(1) manifoldness and (2) chaimingness. Abhinavagupta apparently uses it in the first sense when, following his upādhyāya, he understands the Lakṣaṇas to be factors that serve to multiply three of the four Alamkāias of Bharata into many. But when we go through his remarks in connection with the individual Lakṣaṇas it appears that he has accepted the second meaning too. While explaining the technical Lakṣaṇa, Guṇakiitana, he says: lakṣaṇāni hi alamkārān upi citrayanti. Here, Abhinava is taking citrayanti to mean beautify (as his use of the word api would imply). Now, if the Lakṣaṇa is to be kāvyaṣarīra or poetic

āgacchatī, tathā hī gunāmu ada-nāmnā laksanena upaāt praśainsopamā, atiśaya- nāmno (ā ?) 'tiśayoktih, manorathāk hyenāpi astuta-pi asamsā, mithyādhvai asāvenāpahnu-(p 308)

Now although such peculiar views, namely that (1) the Laksana is identical with Laryabandha instead of being one of its beautifying factors and that (2) its presence accounts for the multiplication or charmingness (vaicitrua) of the Alamkaras may not strictly fit in with the treatment of Bharata where there is a clear tendency for embellishing the Lau yabandha as much by the Laksanas 16 as by

expression, it itself stands in need of extraneous decoration and expression, it itself stands in need of extraneous accordance and as such it cannot be taken to beautify the Alafinkara Either it must not be looked upon as Ranga Sarsa or, if it should, it must cease to be a beautifying factor. Whinana would probably justify himself by saying that an object, which has an exquisite grace of its own, may serve to cast into the background even the beauty of its decorating factor. In that sense Laksana may be said to beautify even the Alamkara In this connection we may remember the well-known lines of the Kumarasambhaya

anvo nyafobhājananād bibhūva |

sadharano bhusanabhusyabhavah 1 (1, 42 cd)

Where Parvati's necklace and her breasts have been taken to beautify each other

16. When Bharata explicitly said that kanyabandha should be endoaed with 36 Laksanas (sattrimsallaksananvitah XVI, 169. Ch () it appears strange how it can be identified with that poetic factor. It should be noted, in this connection, that after we had studied Abhinavagupta's treatment of Bharata's Laksanas and written out this chapter of our work, we had the kind privilege of discussing it with Prof S P Bhattacharyya in order to be fortified in our finding. He then closely studied the individual Laksanas of Bharata and told us that Bharata's Laksana might well be taken as an 'elastic Poetic Principle' which, like Kuntaka's Vakrokti, includes, within its wide scope, other poetic elements expressed his willingness to write a separate paper on Bharata's Laksanas, where he would maintain Abhinavagupta's position that Bharata's Laksana is much more than a social element like Guna and Alamkara We are eagerly waiting to see an independent paper from the learned pen of the venerable professor.

the Alainkāras and the Guņas and where many of the Alainkāras mentioned under the name of Abhinava's upādhyāya are conspicuous by their absence, they undoubtedly carry some amount of historical importance since they tend to show the relationship of Abhinava's Lakṣaṇa with the theory of Vakrokti and to determine the chronology of Kuntaka and Abinava as well as the ultimate source upon which both of them are probably drawing. Considering all the remarks of Abhinava quoted above, one would form some definite idea of the characteristics of Lakṣaṇa. They are:

- (1) Lakṣaṇas are essential in $k\bar{a}vya$: other poetic elements stand subordinate to them.
- (2) The scope of Lakṣaṇa is as wide as kūryabandha or poetic expression in general.
- (3) Alamkāras augment the beauty of the kārya-bandha, hence of the Lakṣaṇas.
- (4) Lakṣaṇa has got a natural grace of its own due to the peculiarity of the poet's individual power by reason of which it serves to make poetry acceptable even without further embellishments and in absence of which poetry becomes flat and vapid and consequently unworthy of the name of it.
- (5) The presence of Lakṣaṇas adds to the charm of the Alamkāras i.e. Lakṣaṇa is also a beautifying factor of Alamkāra.

Now, in the wide range of Abhinava's Lakṣaṇa, one is naturally inclined to read the comprehensive character of Kuntaka's Vakrokti. Secondly, the peculiarity of the poet's skill involved in the natural grace of Abhinava's Lakṣaṇa or kāvyabandha has its counter-part in the vaidagdhyabhaṅgī of Kuntaka. And lastly, the capacity, which Abhinava's Lakṣaṇa possesses for giving a poignant effect to the charm of the Alamkāras, clearly reminds

on of Bhimha's Vakrokti which he at the bisis of all Almakiris (1 /1 m? Tro'n ny? mn?-Bhimala, u 85d) Moreover Abbanavi's ou autom of Bham this line saisa surrama entretter anny irthe ent l'ingale (p. 259, op.c.t.) in support of his discription of Bharsta's Lokson and his explicit it of the terms queight thants, laitry ipira et (so well known in Kuntuku) adequately testify to the fact that Abhanava was thoroughly acquainted with the theory and principles of other Kintal a himself or some early r theorist who formulated the same line of opinion. Now many tathe earlier theorists. we know that only Bhamaha expounded a theory of Vakrol to as the basis of all Mankaris but it may be coally seen that his concepts in of Valrokti was not so mature or il veliped as could be utilised by Ablanava in connection with his treatment of Bharita's Laksings The terms and expressions used by Abbinay i are undoubtedly three of Kuntal a and this makes it highly probable that the Vakroktutvita appeared eather than the Abhanyeabharitt and Abhanya mute consciously identified (Bharitas) Loksina with Kuntaka's Valankti When in ascertaining the date of Kimtaka. Dr. A Sanlaran mated the smularates on Abhiniva's works and Kuntika's Vakroltujunti (p. 119 Some Aspects of Literary Criticism) and remarked (p. 120) "probably the Val rokti itvita appeared late in the life of Ahlman ." he probably did not go into the details of Abhany is treatment of Laksan The truth, however, seems to be that Abhuran utilised portions of the treatment of Kuntaka but did not quote him anywhere by name because he was not much earlier than himself and the views expounded by him had not, still then (and m fact never), been a stablished in the Sastra Dr Sinkirin rightly observes that though the Vakroktiitrita "put forward a different theory, it did not demind

serious consideration from a greater thinker like Abbinava because it recognised adequately the importance of Dhvani and Rasa in poetry....." (ibid). Another probable conclusion is that both Abbinava and Kuntaka are drawing upon one and the same source and this is the Kāvyakautuka of Bhaṭṭa Tauta whose work is unfortunately lost to us but whose views are quoted by later writers like Caṇḍīdāsa (°dīpikā, p. 7), Kṣemendra (Kar. 35 Aueityavieāraearecā), Hemacandra (pp. 3 and 316 Kāvyānuśāsana) and Rueaka (p. 13, l. 23. Vyaktivivekavyākhyā).

It is clear from their remarks that Bhatta Tauta emphasised the individual power of the poet in the composition of poetry (tasya karma smṛtain kāryam) and certainly he was the first to note this fact and Kuntaka only derived it from him. Now, the close similarities between the character of Abhinava's (interpretation of Bharata's) Laksana on the one hand and Kuntaka's Vakrokti on the other make it probable that both of these theorists are indebted to Bhatta Tauta for the formulation of the theories of Laksana and Vakrokti, in both of which kavivyāpāra plays the most important part. Kuntaka appears to have been inspired by the teaching of Tauta which he critically combined with the views of Bhāmaha in order to expound his theory of Vakrokti. Abhinava naturally subscribed to his guru's views on Laksana and did not mind borrowing the expressions and terms of a theorist who humbly accepted one of the main teachings of Abhinava's venerable guru although he used it for a different purpose, namely, the formulation of a theory which deviated from the beaten tracks of the Sastra. By utilising the treatment of Kuntaka, he has indirectly glorified his own guru Tauta.

CHAPTER III.

THE GUŅA DOCTRINE IN BHARATA.

The general theoretical position of Gnua in Bharnta's scheme of Dramaturgy has been already determined. We have seen that this element theoretically constitutes, just like Laksaun and Alaukkan, the beauty of the language in which dramatic characters speak, justifying thereby its inclusion under the racikabhinaya. It has, at the same time, been suggested that Bharnta's Gnuas (as well us other embellishing elements of drama) have nothing peculiar in them is not to make their presence impossible in poetry. With this is samption we now proceed to examine, with the help of available materials, the Guna Doctrine in Bharata's Natya@strn.

It is somewhat remarkable that no writer of the predhvani schools, with the exception of Vamana, offers a general definition of Guna. All these early writers have thought it sufficient to mention the different Gunas as nodefined excellences of poetry, assign a place to them in their systems and merely describe and classify various kinds of such excellences.

Of Vamana's predecessors, Bharata, as we have already noted in the previous chapter, makes the Gunas (along with Dosas and Alankaras) theoretically subordinate to Rasa not directly but only through an indirect association (parampara-sambandha). His Dosas, however, unlike those of Vamana and others, constitute

as an opposite of an already defined Dosa. For in that case it would have been enough if the definition of a Dosa were given, and there would have been no need for defining the corresponding Guna separately, as the Guna could be easily deduced from the Dosa defined. It may be suggested that each Guna is to be regarded as the opposite of some Dosa or other, and not necessarily of those alone which are defined. Thus, it is possible to imagine a set of ten Gamas, corresponding to the ten Dosas, and these may or may not correspond to the ten Gunas formally connecrated by him. This, perhaps, finds a parallel in the two sets of Dosas and riparyayas respectively, hinted at by Dandin and explicitly stated by Bhoia one of which constitutes the formally defined Dosas and the other constitutes the tiparyayas of the defined excellences. But since Bharata has not given us any slightest suggestion to that effect it does not appear to be wise to take recourse to an incenious way of conceiving nu imaginary set of Dosas or of Gunas simply to ascribe the meaning 'opposite' to the word reparagrans some of the later writers have done. It will, therefore, be more reasonable if we agree with Abhinava that reparagua should mean cighata i.c. absence or nonexistence. From Abhinava's remarks' in connection with Bharata's description of the Dosas it is clear that poetry, in Abhinaya's opinion, satisfies its definition, even without further embellishments, provided it be marked by a conspicuous

^{3.} Sarawati-kaythābharaya, p. 24. The second set of Doşas akutha are like opposites of corresponding Guņas has been termed aritimat (guṇānāh aftjate jatra slegādināh vipariajaḥ). Prakāśavarşa also follows this procedure. Rasārņavālamkāta, a work of the last-named writer, was piblished (in Vol. V. No. 1 of the I. H. O.) by Pandit V. Venkatarama Sarma.

^{4.} etaddoşarıhlnam etc. quoted abore on p. 2 Ch. I.

presence of Rasas, free from the faults mentioned before, and it succeeds in giving pleasure to the reader.

It may be asked that since the Dosas, as the very which should be suggests, constitute factors carefully avoided, how is it that they have been treated by Bharata in a context which deals exclusively with those elements that go to enhance poetic beauty? The reason is not far to seek. We have only to remember that the Dosas in Bharata's work precede in context the Gunas; it is enjoined at the outset that the composition should be 'faultless', so that the reader may stand on a standard basis and prepare himself for the appreciation of poetic excellences that are described immediately afterwards. The post-dhvani writers, too, suggest in more than one place that absence of fault itself is a great merit. The Kāmadhenu states that it is admitted on all hands that the Dosas have a deterring effect on poetry, but how can they be avoided unless their nature has been fully understood? It is also necessary to remember in this connection that later writers like Bhoja, Prakāśavarsa and others have divided Gunas into three classes, of which one deals especially with Dosas that have ceased to be such on account of their not marring the poetic effect under special circumstances. With reference to such Dosas Govinda

^{5.} anyo guno'stu vā mā'stu mahān nirdosatā gunah (Keśava-miśra's Alamkāra-sekhara, ii, 1, p 14)

apadoṣataiva viguṇasya guṇaḥ (Kāvyapradipa, introduction to to VII, 1. p. 168).

^{6.} saundaryasya gunālankāra-ghaţita-cārutvasya ākṣepalţ svasthānāt pracyāvanam tasya hetavas tathāvidhā doṣāḥ kavinā jñātavyā ityanena doṣa-jñānasyāva\$ya-kartavyatoktā, teṣām ajñāne parityāgātmanaḥ phalasya durlabhatvād iti bhāvah.

Commentary on Vāmana's introduction to 11/i/1, 11. 4.6, p. 39).

and Visymath) however us the term Guid by opactra (i.e. see adards). Int in their epinem such Guids do not fell and rethe categors of the technical excellences. It will thus be clear that theorets of all ages have dealt with Do is and Guids side by sule, and have even tried to estable be relation between the two elements, and readers and aspiring posts had to study both ear fully, so that the enemons had be averded and the other ruths of

The early vinters on P ethes, apparently regard. Does and Guiars as about a contines—that is they are tall on by themselves, and it in relation to Rise in attributes or absence of attributes combining to its dividepment or absence of attributes combining to its dividepment or absence of attributes combining to its dividepment of Guiar as a d-322 rea and others consider. Does to be quitall trea they all agree in this that both these elements constitute criticis which can remain independent of any which dim set all of the early writers use in connection with Guiars, and Does has puzzled commentators and scholars. Our test however, will be simplified if we take the world to mean all liver any th Thèren or carpority is neconaling to the tenour and treatment of the writer who uses the term.

As his been already sind above, it would be an useless attempt to find in the specific Guins of Blairite divises a direct appeare of the fulls previously mentioned by him, for while precenting, no a faw cases, the opposite of some of the repects of the Doess, his Guins have often been given independent diffinitions. These definitions are, however, not always easy to grasp. Blairite's text itself is uncertain, and as is generally characteristic with an

⁷ dojasydje levset tu lhako ginneyaraharah (Kreyafri difa f 352 lutrodiction to vii 11) See also Sahitya (vrfaya vytti under k.v. 589 f 487

early theoriser, his treatment is often unsystematic and confused. The later sources which now exist to enlighten us as to the views of Bharata seem to have lost the spirit of Bharata's treatment. As for instance, Abhinavagupta, on principle, reads the views of Vāmana into the Gunas of Bharata. He has tried systematically to attribute to Bharata's treatment the twofold character of each of Vāmana's Guṇas, both as a śabda-guna and as an artha-It is possible that Abhinava thinks that Vāmana deduces his two classes of Gnnas, relating to sabda and artha, from Bharata's composite definitions which, in his opinion, give indication of this twofold aspect in each Guna. Both Hemacandra and Mānikyacandra, again, who criticise the Guna-Doctrines of Pre-dhvani writers adhering, in the main, to the views of Mammata, seem. in spite of minor differences, to have drawn upon one ultimate source which cannot now be traced. words and expressions coincide rerbatim in many Both refer to the views of Bharata in connection with each of the Gunas of Vāmana and Dandin. They do not always quote Bharata but often summarise his views'. In their attempt to trace the development of the Concept of Guna, Hemacandra and Manikyaeandra apparently indicate that Vamana establishes his own view by a criticism of Bharata's

^{8.} So long as we had to depend entirely on the K M. text of this chapter of the Nāṭyaśāstra, the views of Bharata on some of the Guṇas, as referred to by Māṇikyacandra and Hemacandra, appeared strange and could not be reconciled with the readings of the only available text. The definitions of Bharata's Samatā, Samādhi, Ojas, Arthavyakti and Udāratā as presented by Māṇikyacandra and Hemacandra are different from those found in the K. M. text. The recent publication of the text in Chowkhamba, Benares Series, has thrown further light on these points and made most of their remarks intelligible.

treatment, and that V mana lumself has sometimes, been similarly criticised by Dandin. Thus Abhinava, on one hand, and Hemacandra and Mānikyacandra, on the other, seem to have viewed differently the relation between Bharata and V mana masmuch as in Abhinava, the two theorists are made to represent identical views about the Gunas, while in Hemacandra and Manikyacandra, V mana is supposed to enticise and oppose Bharata in establishing his own system, sometimes to prepare the way for Dandin. In the latter case, however, we are confronted with chronological difficulties, for here we have to accept the position that Dandin came after Vāmana. 19

⁹ While discussing the development of the Gunas Samādhi, Arthasyakti and Kanti Hemacandra and Mānikjacandra appear to hold that Dand n established his definitions of these Gunas by overlibrowing those of Vamana Thus Hemacandra remarks (commentary on havyanusasana pp 107 08)

arthasja gunā itīra sīma thānāt samādhīr iti bharstah. 50 5 mi atistyottī testesa tir tāmanīyāh tasmād ārobāt arohab amah samā thih tadidīms guru-lighu sīvītīj 1907 ango nyāntaranam iti daņdi tismād ans idharmīssāms itra sī nadda tāt sīmādhih

Similarly Manikyacandra remarks (*samkets, p 193) in connection with the Guna Kanti

frotra nanth—pritikyi ka itam iti bharatsh mudhur) im evesa n Itsmid au ji a jam kantir iti samansh oysi injjorij itas (Hem candra rea is ojo pri nuju a inj gʻul) larhi ka itih tas nali lokasimanatikramah kalitir iti dindi

We shall see later on that the character of the Gunas ascribed here to the treatment of Vāmana and Dandin really correspond to the definitions given by these theorists

¹⁰ In fact, these two tieorists do not at all care for the chronological relationship between Vamana and Dandin In connection with their remarks of the Guna Samata however, they appear to observe the order all right wis Bharata—Dandin—Vām na (Samketa p 192 and Kavyanuśasana, com. p 197)

But a perusal of the texts of Daudin and Vāmana does not convince us that each criticised, on principle, the views of his predecessors. In some places, these later writers and commentators have the habit of reading their own views into the works of older theorists like Vāmana and Daudin. We shall try to make this clear as we go on with Bharata's Gunas and the treatment they received at the hands of theorists who came after him.

We have already said that Bharata describes Gunas—as negations or absence, or more accurately the avoidance of Doşas.

He enumerates the Gunas thus:

ślesah prasūdah samatā samūdhir mādhuryam ojah pada-sankumāryam t arthasya ca vyaktiv udūratā va kāntiš ca kāvyasya guņā dašaite¹¹ t

(XVII, 96, Ch. T.)

We propose to consider, in detail, Bharata's conception of each of these Gunas along with the comments made by later writers:

1. ŚLEṢA is defined in a twofold way in two separate verses: (i) The Guṇa consists essentially of śleṣa or coalescence, and involves a coalescence (śliṣṭatā) of words connected with one another (sambaddhānuparauparam) through the collection of meanings desired by the poet (īpsitenārtha-jātena). (ii) This naturally well-kuit (svataḥ supratibaddham) coalescence is in appearance

^{11.} The K. M. text reads $k\bar{u}v\bar{u}rtha$ -guṇā daśaite. This does not seem to be the right reading, for the definitions show that they cannot be regarded merely as artha-guṇas, unless we separate $k\bar{u}vv\bar{u}rtha$ and take it as "the sense of poetry", which phrasing is really redundant. Our reading here $(k\bar{u}vvasvagun\bar{u}h)$ has the sanction of the Abhinavabhāratī.

elerr (sphutam siabhāi atah) but is to be comprehended by means of a subtle discernment (siaa gahanam).

Abhuny igupta explains the first of these verses as l acısamıtpı el sıtayā - paraspara-sambaddhayā - yoranayā sampannam nad epsetam artha-nitam, tenopalal setasninthasua upanaduamanasua upanaduamanatatma aunah Slesah For illustration, Abhuarea takes the same verse as has been given by Vamana to allustrate his own artha-anna Sless In explaining this illustrative verse (drstrad asana-samsthile primitime).13 Abbury remarks atra manorathūtīto'py ela Lūla-nūyyl ā-yugala-hrdaya grahana-lal sanār thas tathopapādīto yenāsambhūra ntispadam na bharati, tena Intilo py ayam Iramo na hrdane ulvanatvam bhajate manati hidane natah sarrasycle The last part of the remark seems to follow and explain Vamana III, 2, 4, where the artha-guna Slesa has been defined as ghatanā slesah with the remark l ama-l autilyānulbanalvopapatti-yogo ghatanā, where the idea of upanatti or upanadvamānatā -suitabihts as Abhinava mits it) of many ideas occur Agun, by Bharnta's supratibaddha Abinava is reminded of Vimana's sabla-anna Sless which has been defined (111, 1, 10) as

The Ch Text (XVII, 97) reads recars a grahamam virtum in the first quarter and swalah supritibandhas on in the third quarter of the second verse Supratiba idhas on is a doubtful reading. For vicar agabanam habinara appears to note an alternative reading, which the printed texts do not give recaraphanatum, which he explains as valva (it) ghatamanam vetyarthah In the Ch text the order of the above two verses has been interchanged

¹² Ipstlenurtha jūtena sambaddhunuparamparam [
slisstatā 3ā padānām hi slesa ity abhidhīyate [
vicura gahanam 3at 33 It sphutam cata svabhūvatah [
svatah supratibaddham ca slistar i tat parskirtitlam [
(K. M. I., xx, 93 34)

¹³ This well known verse is found in some versions of the Amarusataka

masṛṇatvam; for Abhinava expressly remarks: tad era māsrnyam ucyate, the masrnatā being, in his opinion, the effect of sandhi and the use of anuprāsa. Vāmana explains masrnatva as: yasmin sati bahūny api padānyckavad bhāsante: Abhinava echoes this and says: palānām ślistatā parasparam...sambaddha-bandhanatayā anckam eka-padam ira bhūti. Thus, Abhinava attempts approximate the twoford definition of Slesa given by Bharata to the artha-and śabda-guna Ślesa defined Vāmana. Without holding that the respectively by approximation is in every respect justifiable, we may say that in the two definitions of Ślesa given by Bharata it is not impossible to distinguish with Abhinava two aspects of the Guna relating respectively to sabda and artha,—the one consisting essentially of a more smooth arrangement or coalescence of words, and the other emphasising the well-knit diction which makes a suitable meaning clear on the surface by a commingling of ideas.

Hemacandra (p. 196) and Māṇikyacandra (p. 191), however, take only one aspect of Bharata's treatment remarking: srabhāva-spaṣṭain vicāragahaṇain vacaḥ śliṣṭam iti bharataḥ. It is evident that while reproducing Bharata's views, they leave out, the idea of Vamana's śabda-guṇā which, Abhinavagupta thinks, is involved in the expressions śliṣṭatā and supratibaddha mentioned in Bharata's definition above. They represent Vāmana as rejecting Bharata's definition on the ground that the qualification vicāra-gahana is mere dexterity in the use of expression (so as to hint) at a recondite sense and so it is not an excellence of diction. 15 It

^{14.} This passage in the commentary is corrupt.

^{15.} vicāra-gahanam gabhīrā tham abhidhānābhidheya-vyavahāravaidagdhīyam, na tu gumpha-dharmaļ. gumphadharmā hi guṇāḥ. tasmān masrņatvam sleṣaḥ......iti vāmanaḥ (Osamketa, p. 191).

is for this reason, they hold, that Vannan characterised Ślasa as masqualta or smoothness. We may note that even Vannana's definition was, according to Māṇikyacandra, rejected by Daṇḍin, as being unsatisfactory.

II. PRASĀDA. Of this excellence Bharata gives only one definition, but apparently it has reference both to Sabda and to artha. It consists * of a clearness through which the sense, which is not directly stated, appears from the word used * from the relation of the easily understood word and sense * * o.

Abhinavagupta, however, regards Bharata's Prasāda as equivalent to Vāmana's atha-guṇa of the same name, for he remarks: so'rtho raumalyāsiayo'pi taima-lyam upacātāt. The artha cannot itself be taumalya; the qualification is used in a metaphorical sense This certainly corresponds to Vāmana's artha-guṇa

16. athanukio buhdase yaira \$abdal arthali pratiyate |
sukha \$abdariha samyogal prasadah purikiriyate |
(XVI, 05, K, M, T,).

ap; mukto budharr yatra sabdoʻrtho va pratiyate | sukha-sabaartha sambodhat prasadah parikirtyate | (XVII, 99, Ch, T.)

- 17. We accept the reading sabdad arthale of the K. M. text instead of sabdertho va of the Ch. text, although the latter is supported by the explanation of Māṇik) acandra and Hemacandra, Our reading appears to have been accepted by Abhinava.
- 18 We accept the emended reading sukha-sabdartha samyogat (K. M. 1.). The actual reading mutha for sukha is apparently a mislection, as Abbinavagupta's reading as well as the Ch. text, on this point, makes it clear. Abbinava explains: sukhayati na prayatnam apeksate yali sabdarthah Jocobi proposes to read muthya and thinks that Bharata's prasāda corresponds to Dandin's Samādhi, but this is hardly justifiable. See Sanskiii Poetics, 11, p. 15, fn. 31.

Prasāda, which has been defined as $artha-vaimaly\bar{a}m^{10}$. (iii, 2, 3).

Māṇikyacandra and Hemacandra, however remark: ribhakta-vācya-vācaka-yogāt anuktayar api kabhārthayoḥ pratipattiḥ prasāda iti bharataḥ (Kāvyānukāsana, com. p. 196), to which Māṇikyacandra further adds: prasidīthā-riha-padatā iti bhāraḥ, pada-pārrikā tad-arthārayatir iti kabdārthayor grahaṇam ("sainketa, p. 190). In this connection Hemacandra eites, anonymously from the Kīcaka-yadha²⁰, the illustration

yasyāhur ati-gambhīra-jalada-pratimam galam (sa valī karotu nilīsangam udayam prati mangalam (

Here, the qualifying words yasya jalada-pratima etc. are so well-known (quasiddhārtha-pada) that they at once maker it clear that Siva is here meant. Hence he remarks: seyain višeṣaṇādhārā višeṣyāṇām uktiḥ, for here we have a mention of the višeṣya Siva by the very qualifying višeṣaṇa itself, viz. yasya jalada-pratima.

III. SAMATĀ or evenness, consisting of expressions which are not redundant or difficult to understand and which do not contain an excess of $c\bar{u}rna-padas^{21}$ Vāmana explains $c\bar{u}rna-pada$ as $ad\bar{u}rgha-sam\bar{u}sa$ and anuddhata-pada (vrti under i, 3, 24)—short compounds and soft vocables; while Bharata defines it as:

^{19.} Abhinava, as usual, approximates this definition also to Vāmana's sabda-guņa Prasāda, remarking:—..... ata eva saithilyātmā sabda—guņaḥ prasādaḥ, but our manuscript is so corrupt here that it is difficult to follow what arguments lead to this conclusion.

^{20.} Ed. S. K. De, i. 3.

^{21.} nāticūrņa-padair juktā na ca vyarthābhidhāyibhih l na durbodhā tais ca kṛtā samatrāt samatā matā l

anıbaddha-pada-cı handas tathā cānıyalāl saram v aı thāpel sāl sara-yātam y**ūcyam cā**n na-padam budhath i (XVIII, 51, K. M. T.)

which also emphasizes a composition of short compounds and the use of letters depending on nothing but the sense

Abhunaya makes Bharata's Samata comvalent to the sabda-gnua Simiti of Vimina, remarking sabdanum diraha-samāso tranta samāsas - ca samatı āt samatā visamatā, tadi iparyayena samatā upal i ānta māi gāpar elyaga-i unetwel tam blarate. This is an approximation to Vāmana's šabda-anna Samatā defined is māraābheda (m. 1. 11) and explained as vena margenopal ramas tasyatyagah Then again Abhina i seems to read dui bodhanübhidhanaisea in place of na dui bodha taisea l'rtu of the K. M. text, and attempts to find in Bharata's Samata the idea of Vimini's aitha-guna Simiti is well Commenting on eyarthabhidhayibhih in Bharata's definition, he remarks atsprayoganam artham ye bhidadhati sabdānām na tietad iaimalyam iti prasādena turastam ctat Therefore he proceeds to explain. referring to the next pada of the definitive verse na he sarratha mepranomanata, apr tu sad apr pranomanum dur bodham, tad äha dur bodha (näbhidha) nau *1 ti After this he goes on to say abliedhivate asmar etyabladhünam mayoyanam In tlus Abhunya cites the verse cunta-sumanasah kundah

²¹ a It appears that the scribe has left out three letters namely, nā, bhi and dhā from the actual reading of Abhinava here, Judging from the pratika of words commented upon there is left no room for doubt that the original text had the two words durbodhana and abhidhāna I he only possible combination of these two words gives the reading durbodhanabhidhānaik which is to be connected with padaih in the first joot of the verse

puspodgamesvalasā drumā malayamarutali sarpantīme etc. quoted by Vāmana (vṛtti under iii, 2, 5) with the comment that here (in the second foot) there is some amount of vaisamya as involved in prokromabheda. This verse is a description of rtu-sandhi, and as such the mention of malaya-marut, which belongs peculiarly to the spring, is out of harmony in the context. Yet its mention is not absolutely redundant since it helps to awaken vipralambha śringāra. Abhinava goes on remarking: kintu prakaranom sphutam na puṣnātīti viṣamatā. This (particularly the word sphnṭam) explains the term durbodhanaih or durbodhaih Bharata's definition. The prakrama-bheda here can be avoided, as Vāmana himself shows, if we replace the second foot of the verse by manasi ca girain badhnantime kiranti na kokilāh and then the verse would be instance of avaisamya or Samatā as an artha-guņa.

Hemacandra (p. 197) and Māṇikyacandra (p. 192), however, read: parasparavibhūṣaṇo guṇālaṁkūragrūmoḥ samam iti bharataḥ, which corresponds to Bharata's definition of Samatā as found in the Ch. text²². They indicate that Daṇḍin rejects this definition on the ground that Guṇas and Alaṁkāras, which are themselves bhinnādhikaraṇa, cannot adorn each other²³. This is certainly not the view of Daṇḍin, but the commentators

²² anyo'nya-sadṛśan yatra tathā hyanyo'nya-bhūṣanum | alankāra-gunāś caiva samāsāt samatā yathā | (XVII, 100) Samāsāt is to be preferred to the reading samatvāt of the K. M. text.

Obviously the reading $yath\bar{a}$ is a mislection here. It should be $mat\bar{a}$ as in the K. M. text. A definition ending in $yath\bar{a}$ is always followed by an illustration of it.

^{23.} bhinnādhārā guṇālainkārāḥ katham anyoʻnyain bhūṣayeyur iti daṇḍī. śleṣa-yamaka-citrāṇi bhūryanuprāsāsca prastuta-guṇān vigṛhṇanti. tasmād bandheṣvaviṣamain samam (°sainketa, p. 192).

read their own view here in accepting the Alamkāras as related to the lāi ya saria and the Guans to kāi yātman. In Dandar's work, however, these entities are not bhimnādhāia since they both adom the lāi ya sai Ira

IV SAM IDHI consists in the presence of that peculiar or distinguishing embellishment of sense which is understood by men of critical discernment. Abhinaxagupta remarks in this connection บลรบนิrthasบล abhrunt tarh - m atribkānatrSavaradbhr viśeso'nūrvah svollikliita upalabhyate sa samāliita-manah-sampādyariscrativid artho risistah samudhih This explanation closely follows Vamana's urtti samādhi-kāranatiāt samādhih (m 2,6) in connection with the definition of Samidh as an artha guna. In the fourth foot of Bharata's verse on Samadhi Abhinava reads partititah and not parilirtuate He remarks samadhi sabdasua uo rthah parthara-lal sanas tena yah paril irtitah paritah samantod akrāntyā uccārane (?) sampannah sa ca al rantuoccarane arolatrarohal rama era This explanation arobataroba-lrama, depending on uccarana, is meant to make the definition correspond to V imana's Sabdaguna samadhi defined as archararchaliamah (III. 1, 13)

Hemacandri (p. 197) and Minkyneindri (p. 191) expluin Bhuriti's definition of this Guni simply as atthasya gunāntara-samādhānāt samādhā but the texts of the Nitya Sastri which we at present possess do not lend support to this definition. Of course it is somehow

(XVI 97 K M 1)

²⁴ abhıyuktarı viseşas tu yorthasyavvopalabhyate | tena cürthena sampannah samudhih parikirtyate |

²⁵ Hemacandra and Manukyacandra's explanation speaks of superimposition (samudhana) of some special or distinguishing quality on the sense, and really corresponds to Dandin's Samādhi,

possible to arrive at this position from the definition of Samādhi given in the K. M. text, because the apprehension of the charms of metaphorical expressions is possible only for intelligent people. But this is far-fetched and it cannot be taken in any way as the direct summarisation of any of the definitions found in the printed texts. Hemacandra and Māṇikycandra think that Vāmana does not accept the definition of Bharata as referred to by them, since it is nothing but a special case of Atiśayokti (so'yam atiśayokti-viśeṣaḥ. tasmād ārohārarohakramaḥ samādhir iti vāmanaḥ— samketa, p. 192)

V. Mādhurya consists of sweetness, where a sentence heard many times or repeated again and again does not produce weariness or disgust.²⁶ The text of Abhinava's commentary on this passage is corrupt in

which consists of the transference of the qualities or actions of one thing to another, that is, metaphorical expression generally. Dr. S. K. De (Sanskrit Poetics Vol. 11, p. 16) was apparently relying on the commentaries of Māṇikyacandra and Hemacandra when he took Bharata's Samādhi to be "superimposition of something special or distinguishing in the sense". The Ch. text reads the definition as:

upamāsviyahiṣṭānām (?) arthānām yatnatas tathā |
prāptānām cāti-samyogal samādhih parikīrtyate | (XVII, 101)

which is certainly a corrupt text and does not give us any solution here. Should we understand that the expression atisamyoga here implies superimposition? And does the first foot read upamāsviva hīṣṭānām? In that case Hemacandra and Māṇikyacandra's definition may somehow be deduced from the one in Ch. text.

26. bahuso yat kṛtan kāvyam uktan vā'pi punah punah punah nodvejayati tasmāddhi tan mādhuryam udāhṛtam (XVI, 98. K. M. T.)

bahuso yacchrutam vākyam uktam vā pi punah punah | nodvejayati yasmāddhi tan mādhuryam iti smṛtam ||

(XVII, 102, Ch. T.)

many places, but it is clear that he reads Sentam for I rtam and salyam for kasyam of the K M text This reading is supported by the Ch text, as well as by the remarks of Hemneandra and Maniky scandra on this point. It is clear that Abhmayagupta here, as elsewhere, reads the views of Vamana into Bharata and presents Midhurya from two views-points, ir, as it Sabda-anna and is an artha-anna. He remarks und yasınaddhetor valyam krutam samsaya-viparyayayor (2) üspadam na bhavatı tan müdhuryam drüghiyası samüse tan (= sam aya-riparyayan) arasyam bharata iti tadtriaha cia mudhuryam sabda-gunah This is midonbtedly an elucidation of Vamana's prilial -padatia (m. 1. 20) which has been explained in the irth as samasadavrahua-mirtti In Abhinava's opinion, Bharita's Madhury i is also an artha-guna consisting of nkticarectrua, as defined by Vamana Thus punah punar apy ul tam nrthajutavi yad yasmāddhetoi ar anüha nena rairasuena (1) tad racana-raicitryūtmalam mūdhurnam artha-annah racanantarabhidheyataya hi sa crartho rietro bharati 21

Henneaudri (p. 198) and Mankyaeandri (p. 189) think that the definition given by Bhariti is too wide, for it would include even the barsh internies of a beloved person which do not produce disgust. It is for this, in their opinion, that Vāmuri defines the *Salida-guna* as prihak-padatia, which too has been liter on discarded is too introw a definition.

²⁷ The text of the commentary is extremely corrupt and incorrect here. Perhaps Abhinava meant to explain it thus yasmad linetor at agalhanena waisasyena na yojayati.

²⁸ bahudhā trutam api yad anudiejaka i vacas tanmadhuram iti bharatoktari tu laksanari priya janar rūkint karāksepa i acane pi ituļyatvād ativyāpakam prihakpadatvari tu mādhuryari varianok tam avvābakam samāse pi i lādhuryasva drysteh

VI. OJAS: (i) Strength, where the composition is characterised by the use of varied, striking and dignified compound words, having letters agreeable to one another. ²⁹ (K. M. T). (ii) This excellence occurs where there is richness of word and its sense and where a low or censured object becomes an object of exaltation. ³⁰ (Ch. T).

Abhinava accepts the first definition, reading śāmurāgaih for the obviously corrupt sā tu svaraih of the K.M. text, and explaining sāmurāga as yatra varnair varnāntaram apeksyate tatra sāmurāgatvam. He takes the example quoted by Vāmana (under iii, 1, 5) to illustrate śabda-guna (vilulitamakarandā mañjarīr as a nartayanti) and remarks in this connection: atra ra iti śabdo nda śabdam sva-gurutvāyāpeksate...etad eva gādhatvam ucyate. But if the reading is altered to vilulitamadhudhārā manjarīr lolayanti, it would be no instance of gādhabandhatva, since the letters dhā and lo are by themselves guru; hence they are jātyapeksa or dependent on themselves, and unlike the letters ra and na in the former reading they have no sāmmāgatva or Ojas. Abhinava further remarks: nibidāvayavatayaiva samāsena samksepena yuktani padani yatrartha-bhūyan (?) iti sainksepo nāmārtha-guņa ojah.....ekam api vastu udārair bahubhih padair upanibadhyate vistārātmakam apyojo'rtha-qunah.

(XVI, 99).

(XVII, 103).

The first line is probably currupt. From the remarks of Hemacandra and Māṇikyacandra (though Māṇikyacandra's text itself is a bit currupt here) the reading would apparently be avagīto' pi hīno'pi.

^{29.} samāsavadbhir vividhair vicitrais ca padair yutam | sā tu svarair udārais ca tad ojaḥ parikīrtyate ||

^{30.} avagītāvihīno 'pi syād udāttāvabhāvakah |
yatra sabdārtha-sampattis tad ojah parikīrtitam ||

This explanation of the terms samāsa and vistāva is certainly after Vāmana's remark in connection with the artha-gnya Ojas defined as arthasya praudhily (iii, 2, 2) and it agrees with the memorial verse which Vāmana quotes:—

padārthe vākya-racanam vākyārthe ca padābhidhā į praudhu vyāsa-samāsau ca sābhiprāyatvam asya tu i (vṛtti nnder iii, 2, 2)

Hemacandra and Manikyacandra accept the definition of Bharata's Opas found in the Ch. text. Hemacandra paraphrases the verse thus: avagitasua hinasua tū vastunah sabdartha-sampadā yad udūttatvain nisiñcanti karanas lad on iti bharalah (pp. 191-95), In other words. this excellence consists in imparting loftiness to an object which is low or treated with contempt; that is, glorification of the inglorious. They criticise it remarking that this cannot be a special excellence, since even the depreciation of a noble object may equally constitute a case of Oias, and Manikyacandra distinctly remarks: ahīnānas agītasvāpakarsanenaujaso'pi gunasva prāptek. In this connexion Hemacandra refers 1 to the view of Mangala, who is reported to have criticised Bharata's Ojas to the same effect. He also remarks ", under the name of Daudin, that poets have got three sorts of liberty in their treatment of a subject. Sometimes they extol an insignificant object, sometimes they depreciate an

^{31.} anavogatasya (= gilatya) ahinasya vä vastunali šabdärthayor arthasampadä 3ad anudättatvam nisiñtanti kavayas tarhi tad anojali syäd iti mangalali (Kävyänusäsana, com. p. 195).

kavinām abhidhejam prats trayaļ panthānaķ, ete nyūnam utkarsanti, adhikam apakarsanti, yathārtham vastu khyāpayanti, tat katham svāyam guna its danāi, tasmāt samāsabhūyastram ojaļ. (ibid)

elevated character, and in other cases they see the thing as it is (with the poets' eye) and describe its true nature. Hence, he says, such a characteristic would not constitute a special Guṇa in Daṇḍin's opinion.

VII. SAUKUMĀRYA consists of an agreeable sense which results from agreeably employed words and from well-connected cuphonic combinations . Abhinava, as usual, equates this with Vāmana's Sankumārya, both as a śabda-guṇa and as an artha-guṇa. The phrase sukha-prayojya śabda brings in the idea of Daṇḍin's aniṣṭhurākṣara-prāyatā (i, 69) and of Vāmana's ajara-ṭhatva (iii, 1, 21). Again, the apāruṣya (iii, 2, 11) of Vāmana, which consists chiefly of the avoidance of disagreeable or inauspicious statements, is said to be implied in Bharata's sukumūrārtha or agreeable sense.

Māṇikyacandra (p. 193) and Hemacandra (p. 198) still see a difference between the characteristics of this Guṇa as set forth by Bharata and Vāmana, for they remark: sukha-śabdārtham sukumāram iti bharataḥ, sukha-śabdam eva iti tu vāmanaḥ. It is needless to add that they have not correctly presented the views of Vāmana, each of whose Guṇas clearly possesses a two-fold character.

VIII. ARTHAVYAKTI. Explicitness, (i) in which the meaning is apprehended as soon as the word is

^{33.} sukha-prayojyair yac chabdair yuktam su-slista-sandhibhih l sukumārārtha-sanyuktam saukumāryam tad ucyate l

⁽Ch. T. XVII, 104).

This reading is accepted by Abhinavagupta. The K. M. text reads (XVI, 100) mukhya-prayojyair yacchandaih (?) or mukhya-prayojyais chandobhih as a more correct alternative reading in the footnote.

employed 34; (ii) which describes the nature of things as they appear in the world by means of well-known predicates35. It is clear that the first of these definitions corresponds to Vāmana's Sabda-guņa Arthavyakti (III, 1, 23) which is explained by him as jhatityarthapratipatti-hetutia, while the second would approximate to his artha-guna of the same name (iii, 2, 13) which has been defined as eastu-seabhaea-sphutatea. The K. M. text here is obviously corrupt. Abbinava reads: sum asiddhābhīdhāyīnā sa in place of suprasiddhā dhātunā tu, which latter is unintelligible. This phrase he explains as suprasiddham abhidhanam abhidha-vyaparo yasyāin kārva-kreyāyāin sā arthavyakteh babda-gunah. In his opinion, this excellence occurs where the expressed sense, containing well-known and well-understood predicates, prevails, and therefore it is a Sabda-auna. Abhinava considers it also as an artha-guna; but his remarks in this connection are not sufficiently clear. The verse prothesu śaidha-śakala-cehavisu cehadānām etc., which he cites as an illustration, is taken from Vamana where it is given as an example of rastu-srabhavasphulatra, r.c. of his artha-guna Arthavyakti.

(XVII, 205, Ch. T).

The text is defective as the verse is wanting in the object of the verb parikalpy ate. Should we read the first foot as yas; artho' nupravesena? It then gives some sense,

suprasiddhū dhūtunā tu (†) loka karma-vyavasthītā |
 yā krījā ki ijate kāvje sā'sthavjaktīr udāhrtā |

(XVI, 101, K. M. T.).

Should not loka-karma be loka-dharma?

352. Abhinava's reading is metrically defective. Could it be read as suprasiddhābhidhānā tu ?

^{34.} yasyūrthänupravešena manasā parikalp; ate | anantaram prayogasja sū'rthavjaktir udāhṛtü (

Hemacandra (p. 199) and Māṇikyacandra (p. 192), however, attribute quite a different definition to Bharata, remarking: yasminn a-tathā-sthito'pi tathā-sthita evār-thaḥ pratibhāti so'rthavyaktir guṇa iti bharataḥ. They consider that this Guṇa is only a special aspect of Bharata's Prasāda and that Vāmana's school rejected the above definition for that reason.

IX. UDĀRA or UDĀTTA. (i) An exaltedness which is marked by superhuman and other varied feelings and by the erotic (śṛṅgāra) and the marvellous (adbhuta.)³⁶ (ii) An excellence which characterises a composition by the presence of diversified or charming sense (citrārthaiḥ) and of well-spoken words (sūktaiḥ), which have more than one particular sense and which are marked by elegance (sauṣṭhava-saṅŋutaiḥ).³⁷

Abhinavagupta, who accepts the first definition, explains the excellence thus: yatra mānuṣocitam api divyatayā, akaruṇādi-yuktam api śṛṇgāreṇa, avismaya-sthānam apy adbhutena yuktain rarṇyate tad-gatair vā vibhāvānubhāvādibhiḥ, tad udāram, tatra audāryam

³⁵b. Prof. S. P. Bhattacharyya kindly suggested to me that the definition of Arthavyakti attributed to Bharata by Māṇikyacandra and Hemacandra comes directly from the definition given in the Ch. text if anantaram in the third foot of that text (fin. 34) is read as arthāntaram. The definition in the Ch. text would then mean:—"Arthavyakti consists in the positing of a sense different from that actually attaching to the words thereof through a fancied mental (as opposed to verbal) function."

^{36.} divya-bhāva-parītam yacchnigānādbhuta-yojitam |
aneka-bhāva-samyuktam udāram tat prakīrtitam ||
(XVI, 102, K. M. T.)

^{37.} anekārtha-višesair yat sūktaiļi sausthava-sainyutaiļi | upetam ati-citrārthaiļi udāttain tac ca kīrtyate || (XVII, 106, Ch. T.)

artha-ganah In other words, the excellence consists in describing what is not divine as divine, what is not marvellons as murvellous, what is hardly tender as full of crotic sentiment, either by the delineation of these sentiments of the crotic and the marvellous or by the ubhavas and ambharas thereof This, he goes on to say, has been called agramyatra by others (ctad era cāgrāmyatiam anyan ul tam) and explains agrāmyatia is follows gramyam hi vastu yathāsthitam ayojitaracanū-risesam prasiddhi-mātra pramānam nenate, tato' mud agrāmuam. In his opinion, therefore, this aspect of Udiri corresponds to Vimana's artha-auna Udirati. which the litter defines is agrāmuatra (m. 2, 12) Abhinava means perhaps, as his citation of Vamana's illustration on this point shows that what is gramma or valgar must not be entertained in poetry. The illustrative verse from Vimana (erth under m. 2, 12) tram eramsaundarnā sa ca ruciratāyām paricitali etc 13 frec from sulgar effects which have been removed by n eareful depiction of suitable feelings and sentiments in a dignified manner. It is interesting to note, however, that the reference to feelings and sentiments in this Gran of Bharata approximates it partly to Vainana's artha-anna Kanti 'The implication of adbhuta rasa, as Dr De noints out "" and the characteristic that it deals with durna bhāra indicate probably certain utl arsaiān dharma. causing wonder, such as Dandin's Udara so would contain" The use of the expression and a-bharasummel ta leads Ablan wa further, by a great deal of forced interpretation, to read the idea of Vamana's Sabda guna Udirita (vil atatra—ui, 1, 22) into Bharata's definition, remarking tatra hi tulya-jata srnga lingādi-

³⁸ Sanskrit Poetics, Vol II p 18 (fn 38)

³⁹ K 1 yadars 1, 76-77

bhedena itthambhūto nartakī-sonnirešaļ, bhavate tad nktain vikatatrain narīmtyamānatvam iti.

Hemacandra (p. 199) Māṇikyacandra (p. 192) remark with reference to Bharata's Udāra: bahubhiḥ sākṣmaiś ca viścṣaiḥ sauctom udāram iti bhavataḥ, which is somewhat akin to the second Udāra of Daṇḍin as well as to the definition given above from the Ch. text, with the difference that they apparently read sākṣmaiḥ for sāktaiḥ of the printed (Ch.) text. They think that Vāmana's school rejects this definition of Bharata on the ground that it does not constitute a special Guṇa; it is only an nllek-havān arthaḥ or a meaning of a descriptive or allusive nature. (ullekhavān ayam arthaḥ kathain guṇa it rāmanīyāḥ—(Kāvyānuśāsana, com. p. 199).

X. Kānti or loveliness which delights the mind and the ear, or which is realised by the meaning conveyed by graceful gestures⁴⁰ (līlūdi).

Abhinava apparently necepts this reading of the K. M. text and explains līlūdi as līlūdi-ceṣṭū: but the reading in the Ch. text^{4,1} is somewhat different. According to this latter text, the Guṇa Kānti would consist of a composition of words (śabda-bandha) which, by its special device (prayogeṇa), appeals to the mind and the ear and causes calmness or limpidity (prasūda-janaka). Abhinavagupta thinks that the delight is the outcome of the conspicuous presence of Rasas like the erotic, and as such Bharata's

The reading sabda-bandho in the printed text is evidently incorrect since it shows a faulty sandhi.

^{40.} yan manaḥ-śrotra-viṣayam āhlādayati hīnduvat | līlādyarthopapannām vā tām kāntim kavayo viduḥ || (XVI, 103, K. M. T.)

^{41.} yo manaśśrotra-vişayalı prasūda-janako bhavet | śabda-bandhalı prayogena sa kūnta iti bhanyate | (XVII, 107, Ch. T.).

definition corresponds to that of Vamana's artha-guna Kanta, which is defined as diptarasatiam (iii, 2, 11). Abhinava too clearly remarks—diptatiam it yat at Abhinava, moreover, thinks that this Guna also corresponds to Vamana's kabda guna. Kanta, which is defined as brillancy or anyialya (iii, 1, 25) without which a composition would be merely reproductive and stale (yadabhaie pun ana-echayetyneyate - vitti on the above).

Hemacandra (p 200) and Mankyacandra (p 193) think that Vamana does not accept the definition given by Bharata because the Guna Mādburya too has been defined as pleasing the ear and the mind Hence, in their opinion, Vamana defines Kānti differents.*

It will be seen from this enumeration of Bharata's Gunas, both by themselves and with reference to the interpretation of later writers, that in spite of the interpretation of later writers, that in spite of the intempts made by Abbinavagupta and others, a great deal of obscurity still remains, and it is difficult to understand what Bharata sometimes means exactly by a particular Gunas's. The conception is often not very definite, and individual Gunas are not kept strictly apart from one another or saved from overlapping. Nor is his enumeration exhaustive and his distinctions convincing. It would be perhaps too much to expect such strictly accurate theoretical definition and classification in an early writer like Bharata. On such definitions and classifications even later writers have not always been clear and consistent, and wide divergence of opinion

⁴² Srotramanah pritikrt käntam iti bharatah madhuryam evedam tasmad aujjvalyam käntir iti vamanah (Osariketa, p. 193)

⁴³ The obscurity is partly due to the uncertain nature of the text and partly to the inchoate conceptions natural to an early theoriser on the subject.

has prevailed over the question in the history of Sanskrit poeties. One need not be surprised, therefore, that Bharata's Gunas, even if they agree in nomenclature and sometimes in substance, do not really correspond to those of his immediate successors. Nevertheless, with the exception of Bhāmaha, the scheme of ten Gnnas, outlined by Bharata, is conventionally adhered to by all later writers, until we come to the Dhyani school; and even the conception of his Guna is in some cases substantially accepted. For instance, Bharata's definition of Ślesa in the two verses may be said to be present in some form or other in the twofold character of Vanuana's Guna of the same name. The fundamental principle involved in his Prasada Guna appears to be a permanent eontribution of Bharata to the later theory of poetics. The exuberance of compound words which constitutes an important aspect of Bharata's Ojas has not only been substantially accepted by the pre-dhyani writers like Bhāmaha and Dandin but also figures prominently in the ojogumpha of post-dhyani writers like Mammata (K. p. śutra 100. p. 485) and Viśvanātha (Sāhitya-darpaṇa, Kar. 610, ch. VIII, p. 514). And lastly, it may be safely assumed that the principal character of Bharata's Saukumārya appear in Dandin and Vāmana in a modified but developed form.

It would also be clear from the above detailed consideration of Bharata's Guṇas that Abhinava attempts throughout to approximate Bharata's Guṇas to those of Vāmana, and consequently splits up each of Bharata's Guṇas into a śabda-guṇa and an artha-guṇa. To attain this specific end, his interpretation naturally becomes strained and far-fetched in more than one place. Whenever he thinks it difficult to make out the point he wants to emphasise from Bharata's text, he unhesitatingly modifies or interprets the reading of the text so as to

get his point somehow established. As illustrations of Bhiriti's Gunis Abbinava selects exactly the same verses as are given by Viman for the same purpose, and explains them in the light of Vimana's definitions and interpretation. Judging from such cases, it would be evident that Abbinavi's peculiar treatment of Bharita's Gunis would not very materially help the critical reader in the way of comprehending the original views of Bharita himself.

Although it is not possible to accept Abhinava's system of splitting up each of Bharata's Gunas into a sabda-quina and an artha-quina, corresponding to those of Vimina, it would not be wrong to hold that Viunna might have received the bint of his twofold classification of the Gunas from Bharata's treatment. While Bharata's texts, as we have it now, would not allow us to infer that the division of the Gunas auto sabda-guna and artha-guna was noteworthy, yet the dual concept was not entirely unknown to lum as is evident from his numbers treatment of particular Gunas Taking lus definitions as they stand in both the editions of his text mainly used by us, it would seem that most of Bharata's Guars are of the nature of what Vimana would call artha-guna, while some of them can be well interpreted as comprehending aspects of Sabda-guna as well. Thus, some of his Gunas refer to Sabda, some to artha, while others to both these factors. If we depend upon the Kayya-mala text, Bharata's Slesa, Samata and Sukumāratā seem to possess a twofold function on the very free of the definitions given, and cannot in any way be mistaken This could not have been lost on Vamina. who perliaps developed the ideas further, probably in accordance with a tradition obtaining in his Riti school and divided systematically each of his Gunas into that of

sabda and artha respectively. As a result of such an elaborate procedure, he had to give a thoroughly new shape to all the Guṇas of Bharata, which, though outwardly the same in name and number, received new and different connotations at his hand and are in reality doubled in number.

With this assumption and restriction there would be no difficulty in accepting generally the view represented by Māṇikyacandra and Hemacandra that the successors of Bharata established their own definitious by serutinizing and improving upon Bharata's conception of the Guṇas, but treating them in connection with the later theory of Rīti, of which there is no trace in Bharata's work. At the same time, we must not be led away by every detail of the views represented by Māṇikyacandra and Hemacandra, for these are often extremely coloured by the ideas of the post-dhyani period; and some of the opinions that they pass under Bharata's name in their works are not to be found in the texts of Bharata which we now possess.

CHAPTER IV

BHĀMAHA'S TREATMENT OF RĪTI AND GUŅA

Bhamaha is the enriest-known writer on Poetics proper whose work has come down to us. activities of the Poetre theorists during the period which intervened between Blurata and Blumaha are unfortuhidden from us. No definite information is available about the writers and their works during this period, but from stray references in the earliest extant literature, it can be inferred that the period saw the growth of Sanskert Poetics as an independent technical discipline. To Bhamaha belongs the credit of bringing to a definite focus the tentative speculations of a period of the Sastra of which we know nothing. We have seen that Bharata belonged to the Rasa school of Dramaturey and his treatment of the elements Guna, was only incidental, occupying Almirkara, etc. very insignificant portion of his huge work. Bhamahn. on the other hand, who was an avowed exponent of the Alainkara system, devoted the whole of his work to a comparatively systematic elaboration of Poetic embellishments which themselves formed the principal object of his study as could be expected from the very name of the work-Kāvyālankāra.

^{1.} e g. Bhāmaha's reference to a discussion about the comparative merits of the Guida and Vaidarbha Kānja's to which we shall presently turn and also to some previous writers and works—Medhāvin (ii, 40) and others (i, 33, 11, 19, 11, 45, 1147, 11, 58; 111, 8, 111, 10)

He does not appear to attach much importance to the elements Guṇa and Rīti. To him the Alainkāras under the general name Vakrokti (a striking mode of speech) constitute the essence of poetry. He nowhere uses the term guṇa in his work except in connection with the poetic figure Bhāvika (ed. Trivedi, iii, 52) which, as in the Kāvyādarśa of Daṇḍin (ii, 363-65), has been described as prabandha-viṣayam guṇam, where the term guṇa does not seem to be restricted to the technical poetic excellence that we are dealing with but refers in a wider sense, to poetic beauty in general.²

In the beginning of the second chapter of his Kāvyāthree entities lamkāra. Bhāmaha enumerates Mādhurya, Ojas and Prasāda, which are the names assigned to some of the Gunas of Bharata and of other pre-dhyani writers and which constitute the only three Gunas accepted by the Dhvani and post-dhvani theorists. But unlike Dandin, Vāmana and others, Bhāmaha does not treat them in connection with what we call Ritis (called by him Kāvyas), such as Gandīya and Vaidarbha.1 Thus, he does not think that particular Gunas constitute the characteristics of particular classes of kāvyas (namely Gauda and Vaidarbha) but holds that these three entities should be present in good kūvya generally. So his Gunas are absolute entities bearing no relation to any other poetic element.

So far as his conception of the Rītis is concerned, he does not appear to entertain any theoretic distinction between the one type and the other. He refers to the views of some earlier theorists, unknown to us, who meant to imply some distinction of manner and treatment

^{2.} The question has been fully dealt with in S. K. De's article on 'Bhāmaha's views on Guṇa' in the Pathak Commemoration Volume (pp. 353-358).

between the Gaudiya and Vnidarbha kārvas' but his remarks make it clear that he himself does not place much importance upon those alleged differences. In brief. the Gaudiyn and Vaidarbha classes of poetry as such are considered by him to be neither superior nor inferior to each other. The most important factor in terms of which he is inclined to indee poetic beauty is a striking mode of speech together with a eleverness of ideas* which forms the character of his Vakrokti, the fundamental principle of all Alainkaras in his theory of poetry. And if that is existing in the Gandiya poetry, he has no objection to accept it in preference to the Vaidarbha. In his opinion, that type of Vnidarbha, which although clear (masannam), smooth (1111) and soft (Lomalam). is neither rich in ideas (apustartham) nor possessed of Vakrokti (arakrokti), does not deserve any high amount of estimation simply on necount of its being agreeable to

vaidarbham anyad astīti manyante sudhiyo'pare l tad eva ca kila jyāyah sadartham api nāparam l (Kāvyālatīkāia, 1, 31).

3a. gaudījam idam etat tu vaidarbham iti kim pṛthak \ gatānugatika-njājān nūnākhjejam amedhasām \

ıbıd, ı, 32.

4. vakrāblidheya-sabdottir istā vācām alankṛtiḥ l iblil, i, 36c-d. We shall evplain on (inch. VII, B) the full import and application of Vakrokti as implied by lhāmaha and Kuntaka; Here we shall just remember that Vakrokti which literally means 'crooked speech' consists of some peculiar and charming way of expression deitated from a matter-of-fact speech. Abhnavagupta loo explains the above couplet thus: fabdatya hi vakratā abhidheyasya ca vakratā lokottirņena rūpeyāvasthānam ("locana, p. 208. 10).

³ For instance, he mentions a class of wise men who used to regard the Vardarbha kind of poetry as being superior to the other (implying of course the Gaudiya kind) even though the latter might have an elegance of meaning. He says *

the ear (keralam śrnti-peśalam). On the other hand, even the Gaudīya (which Bhāmaha's predecessors presumably seemed to disparage) is regarded by him as the better class of poetry if it is endowed with Alamkāra (alamkāravat), is free from vulgarity and inconsistency (agrāmyam, anākulam) and possesses proper and mature ideas (nyāyyam, arthyam). In fact, these constitute, according to Bhāmaha, the characteristics of good poetry and if the Gaudīya contains them there is no need of reckoning Vaidarbha as a separate class of composition.

Bhāmaha's remarks in connection with the Guṇas are very cautious because he presents the views on the (so-called) Guṇas of previous writers but scrupulously refrains from giving his own in the matter. He says that there are some who want to apply long compounds in Ojas (as in Daṇḍin i, 80) whereas those who wish to achieve Mādhurya (sweetness) and Prasāda (Incidity) do not use many compound words. The Prasāda appears to be equivalent to Bharata's Gnṇa of the same name inasmuch as the sentence conveying the same should be.

We accept the reading *fileyam* in place of *geyam* (in the third pāda of the first verse) as suggested by S. P. Bhattacharyya in his article on 'The Gaudi Riti in Theory and Practice' in I. H. Q., June, 1927, p. 378.

Kāvyālamkāra, ii, 1.

kecid ojoʻbhidhitsantah samasyanti bahunyapi I

ibid, ii, 2a-b

^{5.} apuştartham avakrokti prasaunam rju komalam |
bhinnam jüeyam ivedam tu kevalam sruti-pesalam |
alamkaravad agramyam arthyam nyayyam anakulam |
gaudiyam api sadhiyo vaidarbham iti nanyatha |
Kavyalamkara, i, 34-35.

 ^{6.} mādhuryam abhivāñchantah prasādam ca sumedhasah | samāsavanti bhūyāmsi na padāni praymijate ||

according to Bhāmaha, clear to all, even to women and children. His description of Mādhnrya (or more strictly madhura Lāvya) which should be pleasing to the ear and free from long compounds, has been rejected by Ānandavardhana and Abhinavagupta on the ground that this definition is not appheable to Mādhurya exclusively since even in Ojas there is nothing to prevent the composition from being agreeable to the reader and being marked by an nb-ence of compound words.

We cannot lose sight of one important fact that Bhamaha's brief treatment of the Gunas precedes in context the Alamkaras or poetic figures and this perhaps goes to imply that to Bhaniaha these two elements are contiguous to each other and co-extensive. In other words. Gunas are specific kinds of Alainkaras and consequently there is no criterion for distinguishing the one element from the other. 'The Gunas', remarks S. P. Bhattacharyya*, "are appreciated inasmuch as they form a mank of the alamkuras" and as such they do not "form the veritable crucial test of poetry" as they have done, being the essential constituents of the allimportant Riti, in the works of the propounders of the Riti school, Bhāmaha, belonging as he did to a different school of opinion, viz. the Alainkara school, hardly assigned any theoretic importance to the elements

Sravyam nāti-samastārtham kātyam madhuram işvate \u00e4 \u00e4vdianganā-bāla-pratitārtham prasūdavat \u00e4

ıbıd, 11, 3.

^{8,} fravyaivan punar ojasa'pi sādhāraṇam iti (vṛtti on D. K. ii, 8) The olocana (p. 79. ll. 10-13) has on this: naun 'fravyan naltisamatis abdātihan madhiram ityata' iti mādhuyaja lakṣaṇan netyāha—fravyatvam iti . ojaso'plii 'yo jah tāstram (Dhianjāloka p. 81 under D. K. n, 10) ityaira hi śravyatvam samastatwań castyetet bhārah.

Q. loc cit. \$ 379.

of Rīti and Guṇa. His casual and half-hearted treatment of these poetic elements, in spite of his notice of their earlier existence, left an extensive field for the Rīti theorists to work upon¹⁰.

^{10.} It is true that in the treatment of all pre-dhvani theorists poetic beauty has been judged chiefly in terms of the technical elements Guna and Alamkara. At the same time it is interesting to note that even some of the Dosas mentioned by them serve, under special circumstances, to enhance the poetic effect instead of marring it. This particular aspect of Dosa was noticed first by Bhāmaha and his conception of it was only rudimentary as could be naturally expected. He remarks in connection with his Ekartha-doşa (IV, 14) that when the same word is repeated (e.g. gaccha, gaccha = go away, go away) under the influence of fear, sorrow and jealousy (bhaya-sokābhyasūyāsu) as also of delight and wonder (harşa-vismayayor api), it is not said to constitute the Doşa punarukta (punaruktam na tad viduh) or, more strictly, Ekārtha. This is the only verse devoted by Bhāmaha to the treatment of the subject under discussion and even here he is not clear whether particular circumstances can make a Dosa fit to be treated as a positive source of poetic charm. But Bhamaha's successors found herein a broad hint regarding the non-deterring character of Desa and they carried the scheme further, each in his own way.

CHAPTER V

DANDIN'S CONCEPTION OF THE GUNAS AS RELATED TO THE MARGAS

By the time when Bhamalar expounded his theory of Vakrokit as the basis of all Alamakaras, and probably even either than that, there appeared a class of writers who tught, directly or indirectly, the essential importance of Guias (as distinct from Alamkaras) not by themselves but as the constituent elements of Ritis, from which these writers came to be called the Riti theorists. The Ritis were, perhaps at first regarded as particular classes of composition previlent in or practised by the people of particular localities from which they derived their individual names. Even in the later history of Sanskrit Poetics, when their nature and conception came to be modified at the hands of novel theorists, they continued to bear the names given to them by the earlier masters.

Dudin is one of the earliest known writers who trent of the Gunas in connection with Riti, although the term Riti itself, standardised by Vamana, is never employed by him. The professed object of his work is to describe

I Our references throughout are to the edition of Ranga carya with the commentary of larumanacaspati and the anonymous Hrdayangama commentary (Vadras 1910) unless otherwise indicated The editions of Premchandra larkavägisa with his own commentary (Calcutta Saka 1803) and of Belvalkar and Reddi (with a new Sanskrit commentary and English notes) in the Bombay Sanskrit Series (1920) as well as Beltalkar's English tr uslation (Pooms 1924) have also been consulted It is rarely that Böhtlingk's edition bas been of use its text follows generally that of the Calcutta editior

what he calls 'the body of poetry and the embellishments thereof'. These embellishments consist of certain external modes of expressions and are covered by the general term Alainkāra (which is described as kārya-śobhākara dharma.....ii, 1.a), applicable as much to the technical Guṇas that form the essence of his postulated "ways of speech" (girām mārgaḥ.....i, 40. a. which is equivalent to Rīti of other writers) as to the so-called Alainkāras or poetic figures. Whatever enhances poetic beauty (kārya-śobhā) is its Alainkāra, and in this view Daṇḍin's position is not fundamentally different from that of Vāmana who explains the term Alainkāra broadly as beauty (saundarya...kāvyālainkārasūtra-vṛtti, i, 1, 2) in a non-technical sense.

In the first chapter of his work Dandin defines and classifies poetry and discusses at some length the special characteristics of the two extreme modes of composition³

3. In i, 40, Daṇḍin tells us asty aneko girām mūrgaḥ sūkṣmabhedaḥ parasparam | tatra vaidarbha-gauḍīyau varṇyete prasphuṭāntarau ||

Daṇḍin is apparently aware of the existence of diverse 'ways of speech'. He himself takes up only two of them which possess clearly distinctive characteristics and leaves out the rest because these latter have, in his opinion, very subtle points of distinction and as such they do not deserve any special consideration. It is difficult to say what particular theorist or school of opinion is being referred to by Daṇḍin here. J. Novel (Foundations of Indian Poetry. p. 100) surmises that this verse is pointed at Bhāmaha in whose opinion the Gauḍīya and Vaidarbha classes of Poetry have ne distinctive features. But P. V. Kane (p. XXXV. Introduction to Sāhityadarpaṇa) does not admit the very question

^{2.} taiḥ śarīrañca kāvyānām alamkārās ca darsitāḥ ¡

Kāvyādaīśa, i, 10, a-b.

pūrva-śāstrāṇi samhṛṭya prayogān upalabhya ca ¡

yathā-sāmarthyam asmābhiḥ krijate kāvya-lakṣaṇam ¡

ibid, i, 2.

(Marga), viz, the Vaidarbha and the Gauda, explaining the application or otherwise of the ten standard excellences or Gunas which form all the while the criteria for their distinction, and giving throughout a preferential treatment to the Vaidarbha. In the beginning of the second chapter, he first offers a general definition of Alainkara as embellishment per se, and then goes on to remark that in the previous chapter he has spoken of alainkrinah in connection with the classification of the margas. The term alainkriyāh in this passage has thus a clear reference to the ten standard excellences which he has already dealt with as the essence of the Vaidarhha Mūrga. Next. he says that he would now deal with the general* (sādhārana) Alamkāras, which term obviously refers to the poetic figures that he is proceeding to treat of in the chapter under discussion. Thus, the Gunas are generally laid down as pertaining to the excellent diction and therefore usista alainkāras, while the so-called poetic figures or Alajikāras in the narrow sense are sādhārana. because both the Margas abound in such decorations as the upamā, rūpaka etc. Tarunavācaspati comments on this : Sobhākaratrain la alainkāra-laksanam, tallaksana-yogāt te'pi [=śleṣādayo daśa guṇā api] alainkārāh ...gunā alainkārā eta ily ācāryāli.

From this we are not to understand, with P. V. Kanc, that "Dandin's work.....makes no distinction between

of the priority of Bhamaha over Dandin. It will, indeed, be a fruitless task for us to attempt at finding out what theorist is exactly referred to here Our purpose will, however, be amply served if we take note only of the simple fact that the Riti Theory had made a tradition of its own even before the time of Dandin for this much and nothing more can be definitely said from the verse in question.

^{4.} kāscin mārga-vibhāgārtham uktāh prāgaņy alamkriyāh } sādhāranam alamkāra-jūtam anyat pradaršvate 1 11, 3,

guņas and alamkūras" (Introduction to Sāhityadarpaņa. p. CLII.) for while to Dandin every Guna is an Alainkāra, he nowhere suggests that every Alainkāra is a Guna. What is meant is not that the Gunas and the Alamkāras are identical, but that the embellishments like ślesa, which are technically called Gunas, form the sine qua non of a diction par excellence, which cannot go without them: whereas the figures of speech or Alamkāras like upamū, are not the special characteristics of a specific diction but they may reside in all kinds of diction. From this, we may conclude that so far as a good composition is concerned Dandin makes the presence of Gnnas (and not of poetic figures) its absolute condition. This is a position approximating that of Vāmana who, however, commits himself to the clear statement that Gunas constitute inseparable attributes of poetry, implying thereby that it can do without Alamkāras or poetic figures. Thus, when the technical excellence and the poetic figure are both termed alamkara in a non-technical sense, and yet a technical distinction is implied between them as characteristics of a diction, we may well hold that Dandin, as S. K. De remarks, of "practically fore-shadows, if he does not theoretically develop, the rigid differentiation of the guna and the alamkāra of the Rīti school".

We have seen that Dandin treats of the Gunas in connection with his Mārga, which is equivalent to Rīti, and not in relation to Rasa (as writers on Rasa and Dhvani theories do), the fundamental importance of which had not yet been recognised in the theory of poetry. Proceeding to describe the distinctive characteristics of the two extreme ways of speech (mārga or vartman), Dandin lays down:

^{5.} Kāvyālamkāra-sūtra-vṛtti, iii, 1, 1-3.

^{6.} Sanskrit Poetics, II, p. 106.

(lesah pra ādah samatā madhu yam sul umāratā) artharyal trī ud vatram ojah-Lunti-samādhayah l itr audarbha mārgasya prānā daša gunāh smrtah l esum riparyayah prāyo drsyate gauda rartmani l 1, 41-42

It will be well to recollect here that Dandin, like his predecessors does not give a general definition of In the beginning of ch IV of the Madras edition of Dindin's text, Gunn has been characterised broadly in connection with Dosa by the statement that Dosas mai the poetic effect just as Gunas heighten it." In the two verses eited above Dandin mentions ten Gunas, which follow those of Bharata in their number and nomenclature but differ from them in their content. They are described as the very life breath" of the Vaidarbha Marga If we accept the term vaidarbhamarga to be an upalal sana, standing for a standard good diction, as S P Bhattacharya has suggested," Dandin's position is that the excellences just mentioned are essential in any good composition. But the Gaudavartinan often (piāyah) presents a different aspect, the conception of the Gaudas about the essentials of a chetion being apparently different from that of the Vaidarbhas Some controversy exists over the meaning of the term uparyaya in this verse. Those who necept Thrunnyaeaspati's interpretation would take it to mean larparitya,

⁷ dosa vipattaje tesari g nah sampattije jitha w, 1 c d

This verse is missing in the Calcutta (Premchandra) and Bonbay (Reddi and Belvalkar) editions as well as in the edition of Bohtlingk. It is also missing in the Tibetan version (JRAS 1903 p 349) As this extra verse is found in the Madras edition only, it is better not to deduce any definite conclusion therefrom

⁸ The Gaudi Riti in Theory and Practice in I H Q , June 1927 (p 379 fn 2).

however, hold that the Gamba Marga could have been defined as something essentially marked by the opposites of the excellences constituting the Vindarbha Marga, for these would be devoid of all charm and would hardly constitute a poetic diction. Dandin presents to us the type of the Gamba Marga which is not, really speaking devoid of charm nor condemned outright. In spite of his decided partially for the Vindarbha and a mild aversion for the Gamba minner, we are not convinced that he meant to deprive the latter of the recognition that was its due 5. P. Bhattacharya has already shewn? that even long before the time of Dandin the Gamba Ritchad, side by side with the widely recepted Vandarbha, an established tradition of its own, which Dandin himself could not minor.

On the other hand if exparyaya is taken to mean anyathātra, the utmost we can hold agruest the Guida Marga is that its standard of a poetical composition differs from that prevident in the very widely recognised Vandarbha and that in their intempt to attain that standard the propounders of the Guida diction did not mind if they sometimes deviated from the prevident in the other mode.

The controversy about the exact me ming of "uparyaya" really ruses some distinctions but the ultimate conclusion

once in 1,69. Thus Bhoja's riparyajas are negative entities, being always the exact opposites of some correspondings Ginas whereas Dandin's riparyajas are partly the characteristics of his Gauda Mirga, and as such, they constitute positive entities.

to Loc. cit

¹¹ I arunavīcispati who explains mpirjaya as opposite' (i 42), remarks in connection with 1 88 Kauli viparjayam aljulti nama gunani gaudāhimutain dartījati. This statement confirms our point that the Gaudas could not have taken ziparjayas as positive blemishes since they were supjosed to add charm to their composition.

derivable from the different views is almost the same. Thus, we may distinguish three different views:

- (1) The Gauda Mārga generally presents a different aspect as regards the essentials of a diction. The word *eṣām* in this case would refer to the essentials (*prāṇāḥ*) and *viparyaya* would mean anyathātva or a different aspect.
- (2) Far-fetchedness, unevenness etc. which are themselves the opposites of excellences like lucidity (Prasāda), evenness (Samatā) etc., are sometimes noticed as existing in the Gauda Mārga. The word eṣām in this case would refer to śleṣādīnām guṇānām and riparyaya would mean vaiparītya or opposite.
- (3) The conception of the Gaudas regarding the excellences of composition generally differs from that of the Vaidarbhas. This view may be arrived at from the hint given in the Hṛdayaṅgamā, where eṣām has been taken to refer to śleṣādīnām guṇānām and viparyaya to mean anyathātva.

All these interpretations, though seemingly divergent so far as the terms eṣām and viparyaya are concerned, lead us to some important conclusions on which there appears to be general agreement. No one would perhaps deny that (i) the ideals of composition differ generally in these two types of poetry, i.e. if the Vaidarbha Mārga demands compactness of structure, clarity of expression, a sense of proportion, evenness of syllable-structure etc., the Gaudas are satisfied with hyperbole and verbosity, alliteration and bombastic expressions, and such other characteristics. (ii) In order to attain this standard the Gaudas do not care if they have sometimes to have recourse to śaithilya, vaiṣamya etc. But it must not be understood on that account that looseness, harshness, unevenness of syllable-

structure etc., which are deviations from or even opposites of qualities like Sleva Sakamarata and Samita, form the inseparable characteristics [puānāh] of the Gauda Mārga, is the excellences like Sleva Pravada etc. do of the Vaidarbha Mārga (un Tar-fetcheduc « exaggeration, looseness etc. are looked upon as positive excellences by the Gauda, who sometimes entertain them in poetry for a particular purpose vix the achievement of their standard of poetra which differs, and uncut ith from that of the Vaidarbhas,—the one emphasion, the choice and classical manner and the other preferring the fervid and the bombestic. That Dandin meant to imply all this will be clear as we proceed with his treatment of the individual Gunas, which we now propose to take up in detail.

(1) SLISA. It is found in reomposition which is free from looseness (saithitya), and this looseness consists mostly in the use of alpa-prāna syllables, ie syllables containing inneparated letters which require little effort in pronouncing or more technically, the first and third (non-conjunct) letters of each larga, and the semicowels and mastle the rest being mahāprāna-syllables. The Vindarbhas are found of compretness

¹² The word prayas, in 1 41 is important in this connection. The characteristics of these two types of poetry often differ but sometimes they agree. The Gauda Marga sometimes presents opposites of and deviations from the excellences prevailing in the Vaidatbha, but qualities such as Samādhi, Arthavyakti, Audānya, Mādhurja and Ojiva are more or less common to both the Margas as we shall see hereafter.

¹³ Sliştam asprşfa saithiham alpa prünukşarollaram 1 sithilam 1, 43 a c

¹⁴ ayugma rarga yimaga yanascalpasavah smylah quoted by Bhattoji Dikştta, under Lapini vin, 2,1 On lheve technical terms, see Belvilkar's notes on Kavyīdarša (Bombay edition) pp 55 f

of syllabic binding (bandha-gaurava...i, 44b), which is illustrated by examples like mālatī-dāma lunghitain bhramaraih (i. 44 e-d), where though soft syllables like ma and la are present, the effect of looseness or saithilya has been removed by the use of mahāprāna syllables and conjunct consonants, and as such the passage illustrates the excellence Slesa. A fondness for alliteration inclines the Gaudas to accept instead a composition like mālatīmālā lolālikalilā (i, 43. e-d), though it contains alpanrana syllables and consequently involves saithilya. It is, however, not meant that saithilya13 in itself is a blemish. From the point of view of the Vaidarbhas it may appear so, and Dandin elsewhere says that all-soft syllables constitute a blemish of looseness (bundhaśaithilya-doso hi darśitah sarvakomale, i, 59). But to the Gaudas it is a preferable excellence of diction inasmuch as it gives more scope to alliteration.

(2) PRASADA. It is the excellence which conveys a sense which is well-known (prasiddhārtha...i, 45, a) and easily comprehended (pratīti-snbhaga...i, 45 d). Theorists, old and new, define and emphasise this special excellence almost in the same way. Too much strain required to arrive at a meaning spoils the charm of poetry. The illustration given by Daṇḍin is indor indīvara-dyuti lakṣma lakṣmīm tanoti (i, 45 b-c), "the moon's spot resembling the glow of a blue lotus increases its beauty". Here the words indu, indīvara, lakṣmī and lakṣma are so well-known that the expression conveys its sense without any effort. Here, as elsewhere, Daṇḍin speaks of the characteristics of the Gauḍa Mārga side by side with

¹⁵ We do not think saithilya is exactly the opposite of Śleṣa, which is an admixture of alpa-prāṇa and mahāprāṇa syllables. A composition consisting exclusively of mahāprāṇa syllables would constitute the exact opposite of saithilya.

the excellence attached to the Vaidarbha The Gaudas who mim at learned expressions prefer even what is not conventional (nativalla)10 Since their idea of poetic excellence differs from that of the Vaidarbhas they appear to hold that poets can achieve distinction only when they have mastered etymologies and vocabularies and can use difficult words and round about expressions while the Vaidarbhas um at making their composition lucid and easily intelligible to every reader by the use of wellunderstood expressions. Here we would like to maintain that the term equipanua is not the name " of the ceparnana corresponding to pea ada, but we follow the Hedavangami in interpreting it is eyulpannam iti (heloh). te by reason of its being learned. The example given of the Guida mode (anatyarjunubjauma sada) sando balal saguh 1, 16 e-d) contains difficult expressions, the meanings of which are not clear on the surface. Ariuna is generally used to denote the third Panday and it is not stidled in the sense of 'white' the expressions balal sagu (white-rived t e moon) and anatyarruna (anati-dharala) are round-ibout ind unusual

(3) SAMATA It consists in the absence of unevenuess in syllabic structure (bandhestativamani, 17a) or rather in the urrangement of letters (vaina-vanyāva i, 47d). There must be in evenuess between the beginning and ending of a stanza is regards the arrangement of letters or syllables, i.e. if a passage begins with soft vocables it must end similarly. There are three kinds of such structure (bandha), namely, (i) soft (mrdu) (ii) harsh (sphuta) and (iii) temperate or nived (madhayana), arising from the grouping together of soft, harsh or mixed

¹⁶ rjutpannam ett gaudigate nutt-rudham apisjate | 1, 46 a b

¹⁷ See Sanskrit Poet cs Vol II, p 101 and also Belvalkars notes

letters¹⁸. The examples of Samatā consisting of three structures (bandhas) and that of the uneven structure (vaisamya) are given in the two verses:

kokilūlūpa-vūcalo mām eli malayūnilah l ucchalacchūkarācchūccha-uirjjharāmbhaḥ-kaņokṣilaḥ \ candana-pranayodgandhir mando malaya-mārulah 1 spardhate ruddhamaddhairyyo rararamā-mukhānilail 1, 48-49.

Here each half-verse is supposed to consist of the illustration of a particular bandha in the order mentioned in i, 47, whereas the latter half of the second verse illustrates vaisanyais. The Gaudas, we are told, admit such compositions (even though they lack uniformity of syllable structure) for the sake of richness of ideas and Alamkāras (arthūlamkūra-dambaran...i, 50b), which being their specific aim, they do not care whether they find it in an even or an uneven structure. Taruṇavācaspati suggests that, even though each half-verse contains an example of Samatā, the soft (mṛḍn) and harsh (sphuṭa) bandhas are not accepted by the Vaidarbhas, for the soft structure is devoid of distinction and the harsh one of agreeableness. This probably implies that the Gaudas would sometimes like the Samatā displayed in soft and harsh structures, and hence they would not have recourse to raisamya as a matter of principle. In certain cases,

vişamam 18. On the variant reading samain bandheşu (Bombay ed.), see Belvalkar's notes in his edition at p. 45 ff.

^{19.} Belvalkar and Rangācārya reasonably suggested that to avoid syntactical difficulties these two verses should be taken as separate examples of visanna, whereas "the halves are by themsever examples of Samatā." Thus, we should connect the word iti in the beginning of i, 50, with the two previous verses, and not with the latter half of the second verse i. c. i, 49 c-d only.

however, they would sacrifice evenness for the sake of artha-dambara and alamkara-dambara.

(4) MADHURYA. It consists in the establishment of rasa in the word and in the theme 11 (vaci vastumy ani rasasthitily, i, 51a-b). S. K. De has already shown ** that the term rasa as found in Dandin's treatment does not involve the technical sense in which it is used by the Rasa and Dhyani-theorists, but should be taken in the non-technical sense of pleasing poetic flavour generally. But in Dandin's Madhurya, as S. K. De further points out,22 the term rasa seems to bear another distinct teclmical counctation which is different from that given by the Rasa and Dhvani schools; and this is implied in the special meaning attached by Dandin to the tag-rasa and tastu-rasa involved in his Madhuryn, the former consisting of repetition of sounds belonging to the same Liuti (Srutyanumāsa) and the latter connoting absence of vulgarity (agramyatra). Tarunavacaspati rightly gives them the names of (sabda-madhuruna) (i, 52) and artha-madhuryya (i, 62) respectively, suggesting thereby a two-fold characteristic of this special excellence. Dandin himself recognised the two-fold aspect

^{20.} The terms artha-dambara and alaintara dambara should be explained as indicating a partiality for excessive ornamentation and for exaggerated conceptions, which latter cannot be strictly called ornamentation. The akşara-dambara i. e. sabda-dambara, which Bana refers to as a characteristic of the Gaudas, must mean a certain leaning lowards verbal bombast, while artha-dambara is not exactly verbal bombas but has an implication of what may be called 'mental bombast'.

^{21.} or sense (artha, i, 62.)

^{22.} Sanskrit Poetics, II, p. 137. fn,

^{23.} The Theory of Rasa in Sir Ashutosh Mookerjee Silver Jubilee Volumes (Orientalia, Vol. 111), p. 212 ff, where the subject has been fully treated.

of this particular Guṇa, as will be understood from his remark vibhaktam iti mādhuryam in i, 68 c. It is noteworthy that he has nowhere else made any distinction between a śabda-guṇa and an artha-guṇa as Vāmana has done; nor like Bharata, does he expressly state that he looked upon any Guṇa as relating either to śabda or to artha. The standard of distinction between a śabda-guṇa and an artha-guṇa, which the later writers describe as ūśrayūśrayibhūra and which we find first fully established in Vāmana's work² leads us to judge that some of the Guṇas of Bharata and Daṇḍin belong to śabda, some to artha and others again to both.

The vūq-rasa or śabda-mūdhuvya is said to consist of what may be called śrutyanuprūsa This is not alliteration consisting of repetition of the same or similar syllables, but it is the name given to the specific grouping of similar sounds 25 (śruti-sāmya) which exists in letters belonging to the same sthana or place of utterance and effort (e. g. kantha, tālu, danta, etc.), or homogenous letters to which Pāniui26 gives the name sararna and which is defined as tulyūsya-prayatua. The example given in this connection is eşa rājā yadā lakşmīm prāptavān brāhmaņa-priyaķ (i, 53 b), where the use of s and r, y and l, t and d as well as p and b produces scrityanu-It involves an economy of effort in articulation. and thereby gives a special pleasure to the Vaidarbhas, who avoid, for fear of incurring monotony, mere varuānuprūsa or the alliteration consisting of repetition

^{24.} Gopendra Tripurahara remarks clearly: śabdārthag uṇānām nāmato bhedābhāve'pi śabdārthopaśleṣa-vaśād asti bhedaḥ.

⁽Kāmadhenu, p. 84.)

^{25.} S. K. De, Sanskrit Poetics, II, p. 101, fn. 8. The yamaka is excluded expressly (i, 61) as being not conductive to Mādhurya. Daṇḍin treats of yamaka later on in ch. III as a śabdūlankāra.

^{26.} Astadhyayî i, 1, 9 (sūtra 10, Siddhantakaumudi).

similar letter-,** The Gandes, however, are fond of carpānuprāsa displayed in examples** like

earu eandonnasain bhiru bimbain pasyaitad ambare, mannano vianmathal.eantain mrdayayi bantum udyatam (1,57),

where the repetition of ca, ba, ma, and na in the words produce the desired alliteration. Here the Gaudas take special care to see that too many syllables do not intervene the repetition of smilar letters for that would destroy the immediateness of the effect.

Hemicindri (p. 198) and Minikyacandri (p. 189) remark that tüg-rasa (or subda-müdlurya us Taruna-väcaspati calls it) consists both of sentyanapüsa and euryānapusa, and as such it appears that Müdlurya, as u subda-guṇa is admitted in both the Vaidarbha and Gundi modes. The only difference is that the character of alliteration slightly differs in the two Mürgas, the

^{27.} The respective effects produced by the two kinds of anufrae are described in 1, 52 and 1, 55. When within any group of vocables to experienced a similarity of sounds, juxtarosition of words (praintin) exhibiting that kind of similarity appriently produces the specific kind of alliteration called 6ruly inuprata, which involves an economy of effort due to a restriction to the same athara of articulation. The sampärplit, on the other hand, is contiguity (additata) which awakens latent impressions from the immediately earlier cognition of the same sound preduced by the same letters (phirs anushar asianistara-bodium). Here also there is an economy of effort, but since one and the same letter is repeated the economy is supposed to decline into a weariness, caused by the employment in the same way of the same organs of articulation.

^{28.} Two kinds of taryanuprass appear to be distinguished in the two examples (given in i, 57), viz., in metrical feet (pada) or in word (pada). They must be of sufficient configuity to awaken the impression.

one emphasising *sruti* and the other *rarṇa*. Taruṇavā-caspati suggests (i, 60) that the word *prāyaḥ* in i, 54.20 signifies that *srutyanuprāsa* and *varṇānuprāsa* are both accepted in both the Mārgas: only in i, 58-60 it has been stated that the Vaidarbhas do not admit specific kinds of alliteration like *smaraḥ kharaḥ* etc., where the alliteration is not accepted on account of its harsh structure in the first half and loose structure in the second half.30

Coming to vastu-rasa or artha-mādhurya, Daṇḍin appears to imply ³¹ that since embellishment is the general source of poetic charm and since all Guṇas and Alainkāras go to embellish poetry, it may be granted generally that all embellishment imbues the sense with rastu-rasa or artha-mādhurya: yet what specially does this is the absence of grāmyatā, in which is also included the idea of aślīlatva³² of later writers, and which belongs both to

^{29.} anuprāsād api prāyo vaidarbhair idam (= \$rntisāmyam) işvate || i, 54 c-d.

^{30.} smaralı kharalı khalalı kantalı kayalı kopasca nalı kṛsalı | cyuto mano'dhiko rago maho jato'savo gatalı | ityadi bandha-parusyanı saithilyanca niyacchati | ato naivam anuprasanı daksinatyalı frayunjate | i, 59-60.

^{31.} kāmam sarvo'pyalamkāro rasam arthe niṣiñcati | tathāpy agrāmyataivainam bhāram vahati bhāyasā ||

ii 62.

^{32.} It is rather curious that Dandin should bring in the idea of aslīlatva or indecency in this Guna. This apparently shows that the rasa in this Guna is taken not in the technical sense of the Rasa-theorists, but in the general sense of pleasing poetic effect produced by a certain arrangement of word (vāc) or matter (vastu). Such pleasing effect in the mind of the Sahrdaya is apt to be marred by anything which is grāmya. The grāmya is not vulgar in the restricted sense, but Dandin brings under its connotation the aslīla (both in word and sense, and not in sense

Salsla and to artha 22. This castu-rasa or artha-mā-dhurya which can be induced by fill embellishment but which is specially marked by the absence of coarseness and vulgarity is accepted both by the Vandarbhas and by the Gandas. Indecorous and vulgar expressions and ideas are rejected by both for Dindim clerity. Inys down: cramādi na samsanti mārgayor ubhayor api (1, 67 c-d.)22.

alone) which equally disturbs a good and pleasing sense appears to compreherd the aslila in an aspect of the fault Fringartha, while Bl Smaha includes it under dustata (in fruti and artha) in his first list of general d gis. This first list of lib imaha's ten d sis appears from the context to mention those which concern the inner nature of poetry, for it is dealt with in connection with the classification and general characteristics of poetry, while the second list of another ten d gas includes faults which are more or This second list of Bhamaha is accepted and verbally repeated by Dandin but he does not mention the first list of ten toris as well as most of Bharata's original ten d'sas which includes the idea of the affil a. In treating the gunus taken as essential characteristics of good poetry. Dangin could not very well avoid referring to some of the essential a jar (e. negater in arthariatti) al li ugh he does not define and distinguish them properly and in madhurya it was natural for him to bring ht the idea of the avoidance of the affila

33 In 1, 63-67 two kinds of indecorous expression are distinguished. The proposal in 1, 63 is direct and therefore sulgar in 1, 64 is sereched by implication and therefore taken as quite decorous. In 1, 66 words are used which if united together, give rise to a new word in Sanskrit by combination, which conveys a vulgar meaning. In 1, 67 the words used, possessing more than one meanings, two rise to an undestrable and indecorous suggestion.

34 Hemacandra (p. 198) and Mandevacandra (p. 189) remark that Dapdin establishes this definition of Mathurya by rejecting the one given by Vamans (prhat-padatam) since this excellence consists in all teration (in its verbal aspect) and as such it may as well be present in compound words. But this unhistorical statement ignores the chronological relation between Danqin and Vamana, and therefore possesses little value.

SUKUMĀRATĀ. It consists in the absence of harshness due to the use of mostly soft syllables (anişthurākşaraprāyam i, 69a). But it has been remarked in connection with Slesa (p. 82) that in Dandin's opinion, the presence of all soft syllables in a composition makes it sithila, and as such it ceases to be an excellence with the Vaidarbhas. What is implied here is that soft syllables must remain unixed up with slightly harsh ones and conjunct consonants here and there, and that the total effect must be a certain elegance. It might be argued that such an admixture is not a distinctive criterion: Sukumāratā might have a chance of being confused with Ślesa. To meet such an objection Tarkavāgīśa remarks (com. on i, 69, p. 69, ll. 12-19) that the admixture of alpaprāna and mahāprāna syllables constitutes Ślesa. whereas Snkumāratā consists in tenderness as a total effect arising from the admixture of soft (komala) and harsh 'parusa') letters. Nor should we understand that what is alpaprana is necessarily komala and what is mahāpvāņa, parusa. Even unaspirated letters may give rise to harshness by reason of a specific admixture (alpaprānasyāpi varņa-risesa-sannyogatrena narusatrasambharāt, ibid). Similarly aspirated letters too may give rise to komalatva as a total effect under special circumstances crain mahāprāņo'ņi rimyāsa-riśeṣeṇa komalatvain bhajati...ibid.) Thus, it is the general effect that forms the critertion of parusatra or komalatra of syllables. In a sithila-bandha the syllables are all alpaprāņa and the general effect is 'loose'. In Ślesa this looseness is overcome by the presence of mahāprāņa syllables, appearing side by side with the alpaprāņa ones and making the general effect compact. In the example mālatīdāma laighitain bhramaraili (i, 44) the conjunct consonants shine prominently and seem to make the structure generally compact. But the example of .

Sukumīrītī (mandaldītya larhām lantham madhmagitliblih etc 170) consists of in idmixture of alpaprāna syllibles slightis with mahaprāna ones, is well as commet consonants but the general effect is not harsh or incligant

Here, too, Durdin pre ents the Ganda ideal side by side. Where is the Vaidarbh is accept Sukumarit i in which expressions consisting of unharsh vocables generally predominate, the Gandas have an eye to a glaring composition, and consequently they do not mind if their poetry involves harsh vocables requiring much strum for pronouncing them. The example given here (nyal sena I sapitali pal sali etc. 1, 72) consists of harsh vocables, but to school a gloring or grand effect, is well as an exuberance of alliteration the Gaudis do not care if they have to sacrafice the general tenderness of structure so welcomed in the Vaidirbhi-Mirry We would like to interpret the words diplam ite is diplam ite (heloh). following the indication in the Highyangama with reference to 1 nulpanna in 1, 16 These terms 1 nulpanna. dinta etc., give us some of the standard characteristics which the Guidas aim at, and they also serve as an anology for the Gauda noet's deviation from some of the Gnn is prevailing in the Vaidarbha mode. Such an interpretation suits the context admirably, since Dandin has all along been presenting the fundamental characteristics that distinguish the two types of poetry

(6) ARTHAVYAKTI It is the explicitness of sense which consists in the absence of negatia", that

³⁵ rell aryakter anei in im arthay: (1,73a) Dandin does not recognise ney itsa aid grāmyatea in his treatment of ten technical Dogas. The lost-dhiai writers on interacte i fault called 1.ejartha where a secondary (indexted) sense is taken recourse to without any established using (rūdhi) or special mot ve (pr 1.9.9.pana) one of which is absolutely necessary is Indication.

is, in the absence of extraneous matter to be brought over for the completion of the sense. In other words, it is that excellence in which the idea of a passage is quite clear from the words actually used, and implication is necessary for the completion of the sense. The example given here.....harinoddhrtā i bhūḥ khuraksunna-nāgāsrg-lohitād udadheļ...(i, 73. b-d) contains Arthavyakti since the redness of the ocean has been explicitly stated to be due to the blood of the snakes that were crushed by Hari's claws. Negatra is illustrated in the next verse³⁶ where the reader requires implication to be understood as to why the ocean was reddened. The Vaidarbhas and the Gaudas both reject it. Dandin says: nedršam bahu manyante mārgayor ubhayor api (i, 75), because the sense is not apprehensible where the śabda-nyāya³⁷ (i. e. the law of the expressive power of the words) has been violated. Thus, Arthavyakti as an excellence is admitted in both the Margas.

We must not think that since Dandin's Prasāda and Arthavyakti both involve explicitness of sense, these two Guṇas should be identical. A distinction, though very subtle, can be made in this respect between these Guṇas. J. Nobel rightly points out (Foundations of Indian Poetry, p. 111) that in Prasāda the sense must not be too unusual, words should be used in their obvious or generally understood senses; whereas in Arthavyakti the connection of ideas must be apprehended from the words actually used, there must not be any expectation $(\bar{a}k\bar{a}nk\bar{s}\bar{a})$ of further word or words to complete the sense.

^{36.} mahī mahāvarāheņa lohitād uddhṛtodadheḥ litīyatyeva nirdiṣṭe neyatvam uragāsrjaḥ li , 74.

^{37.} The Hrdayangamā explains sabda-nyāya thus: yāvad artho'bhimatas tāvac-chabdena bhavitavyam, sabdasyāpi yāvad arthapratipādana-saktis tāvadarthena bhavitavyam iti sabda-sāstra-nyāyaḥ.

DANDIN'S CONCEPTION OF THE GUNAS 75

(7) UDĀRATĀ It implies an elevation consisting of the expression of some high ment, literally, upon the utterance of which (yasmin white) is suggested (pratiyate) some excellence possessing elevation (utharsanān gunal) lascit, 76) Uduratī is said to be present in all the Murris²⁴.

The example of this excellence is given in 1, 77, which runs thus -

arthınüm i ıpanü dretis tranmul he patitü sal rt t tadarasthü punar dera nünyasya mid ham il sate t

This implies the enumence of the king's liberality (tyggasya utla wah) which is not expressed in so many words. It cannot be definitely said what Dandin really means by this definition. Only some probable surmises can be made. The use of the expression pratigate in

38 The Madris edition reads tad udarahtayani tena sanatha sarra-paddhitih i 1 76

The other editions read kāuyī in place of sarta yet we can take it that this Guna is entertained in both types of poetry in the absence of any mention of the corresponding characteristics prevalent in the Gauda mode

39 It does not certainly refer to any elevated way of expression but to some implied high merit or uther path thank of the subject matter described. Thus, it is not equivalent to the utilizangualita of the Agai pur ina (466, 9). It must, however, be distinguished from the poetic figure utilities in it 300 where the greatness, high merit or prosperty of a personage is directly expressed or described and in this light the use of the word pratitate in the definition of the Guna is important. As the illustration shows, Dondin appears to think that the tarnana thangs is essential otherwise, the utilities could hardly be an excellence of diction. But it need not mean any technical suggestiveness or profit and act of the Divant-theorists, although the word pratitate is actually used of the guna cited by Dondin speaks of praiseworthy epithets (staghya visegana) but this, as the example shows, only refers

the definition reminds us of the pratigamana artha of the Dhyani theorists. But we are not certain if the concept of Dhvani as such was at all recognised so early.

Dandin mentions an alternative definition of Udāra in deference to the view of "some" (kniscid isyate.....i, 79, b), which is "something characterised by commendable or enlogistic epithets" (ślāghyair viścsaņair yuklam.....i, 79a) such as līlāmbuja, krīdā-saras etc. Tarmavācaspati interprets ślūghya as vaiśistya-pratīti-kṛt, i.e. bringing into comprehension the particularity or distinctive character of an object and this is supported apparently by Dandin's examples. But we need not take it in this restricted significance alone.

(8) OJAS. It consists in the super-abundance of compound words and it appears to be accepted in both the Mārgas. In the Vaidarbha Mārga it is the soul of prose (gadyasya jīvitam. i, 80 b); even in verse this is the soul resort of the Gaudas (adākṣiṇātyānām..... ekain parāyaṇam i, 80c-d). It is said to be of manifold variety (uccāracaprakāram.....i, 81c) according as there is a profusion or paucity of heavy (guru) or light (laghu) syllables or an equal mixture of both. This apparently refers to the prosodic long and short syllables. It is further added that this excellence is met with in compositions like ūkhyāyikā (dr. syamākhyāyikādişu.....i, 81d). But since the fine distinctions between katha ākhyāyikā are not favoured by Daṇḍin, we may presume

to epitheta ornatia of a distinguishing character, like 'toy-lotus', etc. The pregnancy of meaning implied in the first as well as the second definition must therefore be taken in an extremely narrow sense; and the udarata is a guna in so far as it depends upon a particular way of description or var nanabhangi).

^{40.} Premacandra interprets in this definite sense. i, 76, p. 76). (Com. on

that Ops of manifold variety is acceptable as the life of prose (gadyasya jī i itam) in all kinds of prose composition. The employment of compounds 41 was probably meant to add force or energy to the diction

The Grudes, we have been told, use long compounds even in metrical composition ** The Vaidarblias, too, use compounds in verses But wherers the Gaudes are indiscriminately fond of long compounds, the Vaidarblias would admit them in verses only when they serve to afford charm without much strain, and do not produce confusion (anālulam hidyam iechantyojo girām 1, 83 c-d). Thus, in brief, Opis, is particularly a characteristic excellence with the Gruda poets, who use it to inj degree in any composition, while the Vaidarblias employ it with greater discretion and with certain restrictions.

⁴¹ In the treatment of Anandavardhana (Dhvanyāloka p 133) compound words const tute the criterion of samghatanā and not of Guna The primacy of Rasa having been admitted, Ananda could not maintain that any amount or variety of compound words might be used in any kind of prose composition. Long and middling compounds may be employed in the alhijajitā, but since the depiction of sentiment particularly frigāra, predominates in the kitla the compounds must be used with an eye to its awakening, and too many long compounds would be detrumental.

⁴² Ojas and for the matter of that, long compounds have all along been accepted as the sine qua non of the Gai ch. Riti, and even in the twelfth century Śrihars regaled the scholarly Indian with his brilliant and sonorous verses. See S. P. Bhattacharyya, loc. cit.

⁴³ Hemacundra (p. 195) and Mānikyacandra (p. 190) refer to the view of Mangala along with Vāmana, and remark that they reject Dandin's definition of Ojas on the ground that long compounds cannot be the special characteristics of Ojas, since this excellence resides in all the three Ritis whereas long compounds are met with only in the Grudi Riti (riti-traje projusah

43

(9) KANTI. It is said to predominate 44 in a composition which is agreeable to the whole world on account of its not transgressing the general usage of ordinary possibilities. Briefly, it is the absence of the unnatural. This excellence, we are told, is generally found in Vartta and Varnanā. The meaning of the term vārttā is not clear; but the Hrdayangamā explains it as anyonyakathanam, and varnanā as prasainsāvacanam. Premacandra Tarkavāgīśa quotes a definition of Vārttā: anāmaya-priyālāpo vartti vārttā ca kathyate, and explains it thus: priyālāpe hi loka-prasiddha-vastrabhidhānam evocitam (comm. on i, 85 pp. 82-3) He further refers to another explanation of vārttābhidhānesu viz., itihāsavarnaneșu i.e. in legendary accounts. Bhāmaha uses the term vārttā in cases where Vakrokti is absent, and it falls short even of Dandin's Svabhāvokti. It consists of such bald and matter-of-fact expressions as gato'stamarko's bhātīndur yānti vāsāya pakṣiṇaḥ etc. (ii, 87, a-b). It is

sādhāraņatvād gaudīya-nirdeso na yuktımān itt vāmano mangalas ca Kāvyānuśāsana, com. p. 195). We must not, however, place much reliance on these remarks of later writers with regard to Gunas of the Pre-dhvani theorists. About Mangala we know nothing except what we get in such references: but all the three Ritis of Vāmana do not contain Ojas, for his Pāūcālī has not been defined as possessing it.

44. kāntam sarva-jagat-kāntam laukikārthānatikramāt | tacca vārttābhidhānesu varņanāsvapi dṛsyate ||

45. It is interesting to note that although the expression gato'stam arkah is left out of the range of poetry by Bhāmaha (ii, 87 c-d), it is considered by the Post-dhvani writers to have i, 85. at least some amount of charm by reason of the varieties of its suggested meaning. Thus, the expression bears only one meaning, viz. 'The sun has set' by the power of its "denotation" while several meanings are possible by "suggestion" according to the nature of the speaker and of the person spoken to. To mention a few, it may mean :—(1) It is time for prayers (speaker—a

rejected by Bhamsha and there is no indication for supposing that it is accepted by Dandin, whose Syabhavokti too (n. 9 13) involves at least some amount of charm So far as Dandin's treatment is concerned, the meaning anāmayaprıyalāna may well serve our purpose. The tarnana niny be taken to me in taktu-startina niranana. but even in that easy it would be different, from Dandin's Syabhayoku " It must be noted here that though the illustrations of Kanti given by Dandin are theoretically sud to conform to general usage, they are yet tinged with n slight touch of exaggeration but this is probably necessars for the sake of a certain heightened expression without which a dry startipa-tarnana (such as involved in Bhīmaha's tārtta) might become an example of Kānti It is thus a heightened expression in the shape of a slight exaggeration that makes Dandin's +ārttā fundamentally different from that of Bhamaha

The Gaudas' however, are satisfied with evaggerated ideas transcending ordinary possibilities. These highly exaggerated descriptions are called atynd ti, which, as Tarim is caspial remarks, is not a blemish, but an excellence pleasing the Gaudas. The examples

detadhisnyam ituradhyam adya prabhiti no grham l yusmat pada rajah-pata-dhanta-nihécsa l illisam i alpam nii mitam al usam analocyanta redhasu l idam etami idham bhari bharatyah stanaprabhanan i

1, 89 90,

religious student) (2) no anviety, your lover is just coming (5) oken to an imputent lady-love) (3) there is no trouble from heat now (speaker a wayfarer) (4) take the cows in (spooken to a cowherd) and so on See K. P. ullāsa V. p. 240)

⁴⁶ Compare the illustrations in 1 87 and 11, 10

⁴⁷ We would accept the order of verses as in the text in the Bombay and Calcutta editions (i.e. place 1 91 of the Madras edition immediately after 1 87 and not after 1 90)

contain indeed highly exaggerated statements, since (1) the dust from the feet of a great man cannot really wash away the sins committed, and (2) to say that the creator created the aerial space as small, because he was not mindful of the extensive expansion of the heroine's breasts is certainly a flattering but an excessive statement. This is not merely a heightened expression, but it indicates a preference for the exaggerated and the unnatural. Yet the Gaudas are said to make much of such descriptions, and this is really due to the difference of ideals aimed at in the two types of poetry.

(10) SAMĀDHI. It consists in the transference of the qualities of one thing to another. The transference may be manifold, and five different cases are distinguished by Gopendra Tripurahara in his commentary on Vāmana iv, 3, 8, viz., abhidheya-sambandha, sādṛṣya, samavāya, vaiparītya and kriyā-yoga. But Daṇḍin speaks of three cases: (i) superimposition (adhyāsa.....i, 94) of the action of one object on another, (ii) transference of the original sense of a word, which may not in itself be very pleasing (e.g. niṣṭhyūta, udgīrṇa, vānta etc. i, 95 a-e) to a secondary sense (gauṇavṛtti-vyapāśrayam i, 95 b) for the sake of some pleasing effect, and (iii) simultaneous superimposition of many qualities (yugapannaika-dharmāṇām adhyāsah ii, 97).

Since transference lies at the root of this particular Guṇa, it may be difficult to distinguish it from poetic figures like Rūpaka etc., which also are based on similar transference of an object or its functions to another object.

^{48.} In i, 88, the *Vidagdha* is a reference to the Gaudas, implying a certain love of learned display, as opposed to the general simplicity aimed at by the Vaidarbhas.

^{49.} anyadharmas tato'nyatra lokasīmānurodhinā | samyagādhīyate yatra sa samādhih smṛtah..... || i, 93.

As suggested by S. K. De of the distinction may be explained by supposing "that in the guna there is a transference only of the qualities or actions of one thing to another while in the alainkāra either one dharmin itself is substituted for another, or the new dharma entirely supplants the existing dharma?". "But the process of poetic transference", he goes on, "is essentially a mode of figurative expression, resting finally on lakṣaṇā and Vāmana would (partially) regard Daṇḍm's defiution of the samādhī-guṇā as constituting the figure valrokii, which, in his opinion, consists in a similar transference based on resemblance".

This excellence is said to be followed by all poets (kavisārthal) samagro'm tam enam anugaechati i, 100) by which Dandin probably means that it is accepted in both types of poetry, Vaidarbha and Ganda. But he may also imply that such a mode of figurative expression is the basis of all poetic expression and no poet (whatever be his ideal of poetry) can do without it²³.

50. Sanskrit Poetics, Vol. II. p. 103.

^{91.} We have thus studied Dappin's treatment of the technical poetic excellences. In this connection, we may note certain Dogas which, in Dippin's opinion, serve to afford poetic charm in special circumstances. We have seen that Bhāmaha was the first writer who noticed a non-deterting character of Doga under particular circumstances. Dappin developed this aspect of Doga more systematically. In his opinion almost all the technical Dogas, mentioned by him, may turn to be poetic embellishments (Gupa or Alahikāra) or at least cease to be Dogas when they tuit the circumstances in which they exist. We shall just mention here some of the important cases discussed by him.

⁽¹⁾ Apartha-doşa which consists in absence of a connected idea (samida) ārtha-sūnja K. D. IV, 5) is not considered to be a defect when the speaker is (1) a mad man (unmatti), (ii) a drunkard (matta), (iii) a child (bāla) or (ii) one in a distracted state of mind (assathatita) (IV, 7).

From the above sketch it will be clear that in spite of Dandin's professed partiality for the Vaidarbha-Mārga, he gives the Gauda its due recognition as a Marga of a different type, which might not have been totally acceptable to himself, but which must have an established tradition of its own, differing in many respects from the widely preferred Vaidarbha. To him the Vaidarbha represents the mode of the standard good kūrya, but at the same time he could not help accepting Gauda as a Mārga possessing a distinctive value of its own. fixed excellences are considered to be essential in standard good poetry, the Gauda does contain some five or six of them. The Samādhi and Udāratā are accepted in both the Mārgas. The negatra and grāmyatra, as defects of poetry, are rejected by both; and as a corollary, both cherish an amount of regard for artharyakti and arthamādhurya which consist in the avoidance of these faults. The śabda-mūdhurya consisting of alliteration finds a place in both these types—only the ideas about alliteration Hemacandra finds rāg-rasa (or śabda-mādhurya)

⁽²⁾ Vyartha-doşa which consists in 'inconsistent and contradictory statements' (viruddhārtha and pārvāpara-parāhata IV, 8) may be entertained (bhaved abhimatā iv, 10) in poetry when, for instance, the speaker is in a peculiar state of mind (asti kācidavasthā sā iv, 10a) of love (sābhiṣangasya cetasah iv, 10b).

⁽³⁾ Sasamśaya or the doubtful (iv, 16) turns out to be an embellishment (syūd alamkūra evūsau iv, 18c) when it is employed with a definite purpose of producing a doubt in the mind of the person spoken to (samśayūyaiva yadi vū tu prayujyate iv, 18a).

⁽⁴⁾ Violation of facts with regard to (1) place (desa), (2) time (kāla), (3) technical arts (kalā), (4) popular usage or practice (loka), (5) established philosophical dicta or truths (nyāya) and (6) sacred scriptures (āgamaḥ=sasmṛtiḥ srntiḥ)—all these Doṣas may, by reason of the peculiar genius of the poet (kavikausalāt iv, 56b) cease to be Doṣas (utkramya doṣagaṇanām iv, 56c) and be regarded as poetic excellences (guṇavīthīm vigāhate iv, 56d) under certain circumstances (kadācit iv, 56, b).

in *śrutyanuprūsa* ami *rarņūnuprūsa*** which are accepted, in Dandin's opinion, by the Vaidarbhas and the Gaudas respectively. The Ojas is necepted by both, with this difference that it is the sine qua non of the Gauda Marga where it is indiscriminately practised, but the Vaidarblus use it with some restrictions. Of the three kinds of samabandlars the Vaidarhlas practise only the mixed or middle type, the other two extreme types, vir, mrdu and sphula being practised by the Gaudas. Hence the latter do not accept raisanya on principle, but if it is sometimes found in their composition we are to understand that it is there for the purpose of attaining a different ideal. Similarly, if the Gamla deviates from other excellences prescribed for the Vaidarbha as the standard good composition, it is done for the achievement of the same purpose, vit, for attaining a different pactic standard, which had independently developed even long before Dandin expounded his theory,

Judging independently, the treatment of Dandin's Gunas does not seem to be quite clear and consistent. Some of his Gunas are somewhat obscure in their concention or definition. "The definition of uddratea" remarks S. K. De "is rather vague, so also is that of kanti, in both of which Dandin apparently admits subjective valuations not clearly indicated". The distinction between certain Gunas does not appear to be very clearly marked (e.g. Slesa and Sukumāratā, Kanti and Udāratā). The teu excellences shown above, having been described as the life-breath of a standard diction, it is natural to expect that they would all pre-cut a positive aspect and should not be defined in negative terms. But in the case of certain Gunas, vit., Artha-yyakti and the second uspect of Madhurya, the faults to be avoided are first characterised. wherefrom the characteristics of the corresponding Guna

^{52.} Śruti-varņānuprāsābhyām vāg-rasah (p. 198).

^{53.} op. cit. p. 102.

are to be comprehended by implication. Thus, so far as these two excellences are concerned they are negatively conceived (while others present a definite positive meaning) and consequently they give rise to a lack of uniformity in Dandin's conception of the Gunas.

We have already noticed that the splitting up of each Guna as relating to śabda or to artha did not, as a theory, develop till the time of Vāmana. For the first time, Vāmana offers us such a standard for distinction (viz.: āśravāśravi-bhāva) which was later on utilised by writers like the author of the Agnipurāņa, Bhoja and Prakāśavarsa who added a third variety of Gunas, namely, the Gunas appertaining to both the word and the sense or referring to Dosas which do not disturb the readers' mind under special circumstances. Dandin, like Bharata, is not explicit on this distinction. Now that this standard of distinction came to be definitely established since Vāmana's time up to the systematic development of the Rasa-dhyani theory, we can apply it to ascertain whether the Gunas as characterised by Bharata and Dandin can be taken as belonging to the word or to the sense or to both. This procedure leads us to conclude that Dandin's Ślesa, Samatā, Ojas and Sukumāratā are prominently what are called śabda-gunas; his Prasāda, Arthavyakti, Udāratā, Kānti and Samādhi belong to artha, whereas his Mādhurya has an implication of both śabda and artha. The two-fold aspect which Dandin imparts to his Madhurva is a more direct evidence justifying the conclusion that this is a Guna having a double character, Vāmana's was an original move on this direction, and with the eye of a novel theorist he read a new aspect in the Gunas of his predecessors from which he shaped a system of his own. What was naively treated in the works of Bharata and Dandin received a systematic development at the hands of this earliest known expounder of the Riti school, properly so called.

Chapter VI.

VĀMANA'S THEORY OF RĪTI AND GUNA.

In Dandin Marga is apparently a resultant and not an independent element. Of known writers whose works have come down to us. Vāmana is the first and foremost to develop the conception of Riti and to give it a proper orientation. He is also the earliest known writer who gives us general definitions of the terms Guna and Riti. His treatment of the Gunas is inseparbly associated with the Riti which is defined as a special arrangement of words (rišistā padaracanā...Kāyvālatikāra-...sūtravrtti i. 2. 7) and described as the 'soul of poetry' (atma kārvasva i. 2, 6). The speciality consists in the harmonious unification of some standard fixed excellences which are technically called Gunas and which have been generally defined as 'those elements of poetry that serve to embellish it' (Larvasobhavah kartaro dharmah iii, 1, 1). Thus, in order to endow poetry with a 'soul' Vamana insists upon unparting a speciality to word-arrangement which speciality is effected chiefly by the harmonious blending of the technical embellishments called Gunas. And these Gunas, unlike the poetic figures (i. c. Alankura in the restricted sense), constitute inseparable attributes of poetry (naire nituah iii, 1, 3) since they go to make up the Riti which is the essence of poetic composition. Without them the composition is devoid of any "vaisistua" and consequently becomes "soul less."1

t. So much about the soul which term however must be taken as denoting strictly an analogy; but it is not clear what Vamana means by "āārra-śarīra". What Vāmana actually says on this point (vṛtti on i, z, i) is that the word 'kārya' in his

It will thus be seen that Vāmana logically and more systematically develops the crude teachings of Dandin in establishing a very intimate nay, inseparable relationship between the two poetic elements, namely, Rīti and Guṇa though all the while, as much as his predecessor, he classifies the Ritis on the basis of the Gunas—the presence of all or some of which constitutes a particular Rīti. But while Dandin discusses at some length the prominent characteristics of only two clearly distinguishable types of Marga e. g. the Gauda and the Vaidarbha, Vāmana enumerates them as three and only three adding Pancali to the former's enumeration—and he has not in mind any other Riti which he has not explicitly mentioned. Thus, from the very outset one would mark in Vāmana an attempt to be more clear and outspoken-which in itself is a decided advance made upon Dandin. His Vaidarbhī is, like Dandin's, endowed with all the technical excellences samaara-

opinion, applies to word (sabda) and sense (artha) adorned with Guna and Alamkara; but he adds that it is employed in a secondary sense (bhaktyā) to word and sense. By kāvya-sarīra he elsewhere (i, 3, 10 vrttt) means itiurtla, apparently applying the word to the actual contents of poetry. But the first chapter of his work is designated sayīra and he again uses the word sayīra in his vṛtti on i, 2, 6 where he says that this word must be understood after the sentence of the sūtra (rītir ūtmū kūvyasya), probably meaning thereby (as explained also by his commentator Gopendra Tripurahara) that the kāvya consisting of sabda and artha (cf. vrtti on i, 1, 1) is the sagīra of which the ātmā is Rīti. And yet he would regard (as the Dhvani theorists rightly point out) the Guna as the essence of Riti and Dosas as the properties of sabda and artha. Thus Vāmana's quest after the soul of poetry is somewhat illusive, and his apprehension essence of poetry is, as the Dhvanikara criticises, external and somewhat vague; for he would still view the whole matter from the point of external form. Jagannātha (Rasa-gangādhara, p. 55) appears to realise this difficulty,

gunopetā 1, 2, 11), his Gaudīyā contains Ojas and Kāntī (ojahkāntimatī, 1, 2, 12), while his Pāñcālī is marked by the presence of two other Guṇas, namely, Mādhurya und Saukumārya (mādhurya-saukumāryopapamā, 1, 2, 13). Of these three Ritis Vāmana assings the highest place to the Vaidarhhī inasmuch as it unites in itself all the poetic excellences that serve to make poetry fully relishable by imparting to it the maximum amount of speciality or vaišiṣṭya. The other two varieties have heen relegated to an inferior position in this sense that they lack in one or other aspect of poetic excellence—the Gaudī in Mādhurya and Saukumārya, and the Pāñcālī in Ojas und Kānti.

Though not free from the undeveloped character which is natural to the treatment of an early theorist. Vamana's ideas mark a great advance in the history of Sanskrit Poetics. No doubt the subjective aspect of poetry as such did not engage attention till the advent of the Dhyanitheorists (and even then not to its full extent), and that the word 'soul' in Vāmana's ideology at least must be taken as nothing more than an illuminating metaphor, yet it should be admitted that it was Vamana to whom for the first time occurred the idea of a deeper significance of poetry. Anandavardhana's criticism of Vamana's standpoint (rīti-laksana-vidhānināin hi kāvvatattvam etad. asphutatayā manāk sphuritam āsīt.....under D. K. iii, 52, p. 231) is significant only in the light of the evolution of a clear-cut, coherent and penetrative analysis of these later writers." who would grudge the honour paid to the earlier

- 2. tāsām pūrvā grāhyā guņa-sākalyāt. i, 2, 14. na punar itare stoka-guņatvāt. i, 2, 15.
- 5. There is one fundamental point in which the Dhvani theorists differed from Vāmana viz., that while Vāmana considered the Gupa and the Doşa to be properties of 4shda and artha the Dhvani theorists regarded them as the dharma of the unexpressed

theorist. Moreover, Vāmana's influence on the later conception of poetry is patent and undeniable. In the first place, his quest after the essence of poetry was more assiduously and effectively realised by the Dhvani theorists. Secondly, it was he who following perhaps the tradition prevailing in his

sense which takes the form of rasadhvani. In this they, no doubt, mark an advance upon the merely formal analysis and from their own point of view they could characterise Vāmana's scheme as inadequate. But even their own scheme was, in a sense, as formal as Vāmana's. When they insisted upon dhvani or suggestion as the essence of poetry they no doubt went a step further and clearly realised that there was something in poetry beyond what is merely expressed, and this unexpressed sense is the most essential. When this unexpressed element is a mood or feeling they thought it to be the most desirable, in deference to their preference of sentimental poetry. But this mood or sentiment they considered to be nothing more than a relishable condition of æsthetic pleasure in the reader's mind, produced by the effect of the poet's representation. They clearly realised, no doubt, this æsthetic fact but they still measured the essence of poetry by its effect, and presented external means for producing it. They never considered poetry as a production of the poet's mind, as externalisation of an internal æsthetic fact, conceived and shaped by the poetic imagination and irreducible as a separate æsthetic fact to a cut-and-dried scheme prescribed by poetics. No doubt externalisation is 'an important fact and as such deserves the attention of the theorists, for the poet must express his conception through the external medium. But the internal poetic idea as an æsthetic fact cannot be ignored, and the analysis of this process of poetic creation is as important as an analysis of the process of externalisation.

4. We may note here Gopendra Tripurahara's comments on the difference between the poetic ideals of the Riti school and the Dhvani school. He says "rīti-dhvani-vāda-matayor iyāms tu bhedaḥ, tatra prathame rītir ātmā kāvyasya; tadvyavahāra-prayojaka guṇāḥ. Carame tu dhvanir ātmā, sa eva tadvyavahāra-prayojaka iti, ubhayatrāpyātma-niṣṭhā guṇāḥ, sabdārtha-yugalam sarīram; tanniṣṭhā alamkārā iti ca sarvam avisiṣṭdm. (p. 72, ll. 11-14).

Riti school clearly analysed for the first time the different clements of poetry considering some of them to be essential and others non-essential. In a word, a unifying central principle has first been posited by Vāmana in the history of Sanskrit poetics.

Bearing in mind the limitation that Vamana's scheme is more or less formal, we must note that unlike his predecessors Vāmana insisted upon a elearent distinction between the Guna and the Alamkara. We have seen that Dandin offers a general definition of Alamkara as embellishment per se, and in this view he influences Vamana to whom poetry is charming by reason of its alamhāra which term is employed in the general sense of poetic beauty (saundarya). If it is asked how this saundarya arises. Vāmana would reply that it arises from the avoidance and utilisation respectively of the technical poetic faults (Dosas) on the one hand and the technical poetic excellences (Gunas) and figures of poetry (Alamkaras) the others. The poctic figures like Upama, Rüpaka etc. for which the term alamkāra is used in a narrow sense are employed in poetry in so far as they help the realisation of poetic beauty or alamkara in the wider sense by which criterion alone poetry is acceptable. Thus. Vāmana gives a definite and clear shape to the position of Dandin who describes the term alamhara generally as kārya-sobhākara dharma (ii, 1) which has been applied to the Guna as well as to the technical Alamkara. The only difference in Dandin's opinion

^{5.} kāvyam grāhjam atamkārāt, 1, 1, 1 saundarjam alamkārah i, 1, 2. It should be noted that this saundarja Vāmana never attempts to define or describe but he merely considers the means by which it can be attained.

^{6,} sa doşa gunālamkāra-hānādānābhyām (1, 1, 3). sa khaltalamkāto doşt-hānāt, gunālamkātādānātea sampādyah kaveh (triti on the above).

lies in the supposition that the Gunas are essentially important in the best mode or Mārga whereas Alamkāras may exist in any Mārga; or as puts it, the Gunas are permanent or essential (nitya..... iii, 1, 3) and the Alamkāras are variable or non-essential (anitya) characteristics of poetry. All this prepares us for Vāmana's teaching in the beginning of the third chapter, where the Gnnas are defined generally as those elements which go to embellish poetic beauty $(k\bar{a}vya-\$obh\bar{a}y\bar{a}h\ kart\bar{a}ro\ dharm\bar{a}h.....(ii, 1, 1)$ while the Alamkāras like Upamā, Yamaka etc., are said to heighten the beauty thus produced (tad-atisaya-hetaras tvalamkārāh....iii, 1, 2). And hence the Gunas are taken as inseparable attributes of poetry and consequently the Alamkāras which are not absolutely indispensable for the production of the poetic charm but may serve to heighten it when produced, are relegated to a subordinate position as an element of poetry. The analogy which later writers found between the Gunas and qualities of energy, sweetness etc., residing inseparably as virtues of the human soul as well as the analogy between the Alamkāras or poetic figures and ornaments on the human body (which embellish indirectly through the sound and sense the underlying soul of sentiment but not invariably) has been noted by Vāmana in the two illustrative verses cited under, iii, 1, 27. But it must be clearly understood from Vāmana's treatment that he

^{7. (1)} vuvater iva rūpam anga kāvyam
svadate suddhaguņam tad apy atīva \
vihita-praņayam nirantarābhiḥ
sadalamkāra-vikalpa-kalpanābhih ||

⁽²⁾ jadi bhavati vacas cyutan gunebhyo |
vapur iva yauvanabandhyam anganāyāh |
api jana-dayitāni durbhagatvam
niyatam alamkārāni samsrayante ||

regard both the Guna and the Alainkāra (although in different degrees) as the properties of \$abda and artha.

As the means of arriving at poetic beauty, in Vāmana's opinion, is the avoidance of Dosas and the utilisation of Gunas and Alainkāras Vāmana, like his predecessors, lays down at the outset that poetry must be free from Dosas. The Dosas are generally defined as "guna-viparyayātmano dosāh (ii, 1, 1): they are those elements of which the characteristics are opposite to those of the Gunas i. c. if the Gunas produce the poetic charm the Dosas destroy it. They are classified under four heads according as they belong to the word (pada) and its sense (padartha) or to the sentence (1akua) and its sense (vākyārtha). These are again conceived under two different aspects viz., (1) sthula dosas which are Dosas by themselves, and (2) sāksma* dosas which are such only in reference to particular Gunas. Bearing in mind Vāmana's definition of Dosa as the opposite of the Guna as an element, the first of the two sets of Dosas spoken

^{8.} This classification based on such a terminology is not expressly discussed. Vamana only states at the end of his treatment of Dosas that he shall mention stiksma dosas in connection with his consideration of the Gunas (1e tvan)e Sabaarthadoşah sūksmās te guna vizecane taksjante...vrtti on 11, 2, 24 p. 67 -68). From this Gopendra Pripurahara remarks that the Doşas treated in ii, i are to be known as sthula (asminnadhikarane laksaniyā dosāhsthūlā tiyavagantaryam (com. on u, 1, 3). sukşma doşas would fall under what the later writers would call antiya doşas. The kamadhenu explains the word salisma as kāvya-saundaryāhsepānatiksama. Vāmanas vyti etcdosās tyag aya matavyah (p. 67) shows that the nety anetyatva of Dosas in the later theory was also advocated in a way by Vamana. These Dosas do not detract so much from the poetic beauty but best types of poetry should be free from them. Vamana also refers to upama dosas following in general the tradition associated with Medhavirudra (cf. Bhamaha, ii. AA).

of would refer to those general defects which mar poetic beauty in general just in the same way as the Gunas create it. The second set, on the other hand, would correspond to those viparyayas of Dandin which may be considered as "opposites" and are marked by characteristics which are exactly contrary to those of the corresponding Gunas. Thus śaithilya which is a characteristic of excellence Prasāda would become a veritable viparyayadoşa contrary to the Guna Ojas, if it is not used along with that Guna (iii, i, 7) Similarly all the other śabdagunas excepting Samādhi and two of the arthagunas, namely, Prasāda and Samatā have been shown to possess some corresponding sūksma or viparyaya-doşas, although the names of the viparyayas are not clearly mentioned. Thus Vāmana, unlike Bharata and Dandin, would apparently employ the term viparyaya as "opposite" in connection with both sets of Dosas; and in thus clearly enunciating and enumerating these technical and viparyaya sets of Dosas he anticipated and influenced later writers like Bhoja and Prakāśavarsa.

Information is lacking as to how far exactly the Rîti and Guṇa theories may be traced back in the history of poetics. We have seen that Bharata's Guṇas, which are the same as those of Daṇḍin in name and mumber, were treated theoretically in connection with the drama just like the Lakṣaṇas and the Alaṅkāras. But at the same time we should not forget that even in Bharata's time the kāvyaguṇa must have been known, though we do not meet with any discussion about the nature and character of Rīti in his treatment. So far as our present knowledge goes Daṇḍin is the first to enumerate and discuss the Guṇa in connection with Rīti. Vāmana, in support of his definitions of Rītis utilises some verses probably from some unknown source where the Rītis are found to have been defined, amongst other characteristics, in terms of

the Gunas' and which was later on appropriated by Bhoja (n, 29 31 p 134) in his definitions of Ritis both in sense and in expression. At the end of the chapter (m, 1, 1-28) dealing with sabda-gunas V umana cités a series of verses which correspond to his own definitions of the sabda-gunas (p 82). It is evident from these and also from the finished form of the treatment of Dandin and Vamana, that the Riti and Guna theories had had a long history behind it even before Vamana came into the field, and that he was following a tradition prevailing in the school to which he belonged. Works embodying thus tradition which would have shown us the bistory in the making have not yet been discovered.

Although V mann theoretically follows his predecessors Bharata and Dandin in the number and nomenclature of his Gunas, yet be practically doubles the number by splitting up each of the Gunas as relating to the \$abda or to the artha The distinction between the \$abda-guna and the artha-guna the \$abda-dosa and the artha-guna the \$abdalamkāra a and the arthalamkāra as standardised

```
9 aspretā dosa-matrābhih samagra guna gumphita |
wipaūci svara saubhāgyā vaidarbhi ritir isvate t
{ under 1 2 11 }
```

Bhoja reads asamasa in place of the first foot of the

sımastatyudbhatapadam oyahkantıgunun itam i gaudiyam apı gayantı ritim riti vicalsanalı i (under 1. 2. 12)

ašlista šlatha -bhavam tu purāna echayajānvitam | madhuran sukumaram ca pancalīm kavajo viduh |

(under 1, 2, 13)

It is interesting to note that later on Vamana denounces purnacchaja (—reflection of conventional things virti on iii, 1, 25) as arising out of the absence of the Sabdi guno, Kānti which consists in aujitalja (richness of words)

by Vāmana, was accepted and developed by later writers till the Rasadhvani theorists like Mammaṭa and Viśvanātha criticised the inadequacy or uselessness of such a distinction. It is worthy of note here that Vāmana does not quote any verse in support of the definition of his artha-guṇas, as he does in the case of his śabdaguṇas. Hence, in the absence of any previous work dealing with such an analysis of each Guṇa, we are inclined to conclude that Vāmana was the first to evolve this two fold division of each of the Guṇas. His insight read a new meaning in the Guṇas of his predecessors as a result of which he analysed this Guṇa Concept, formed a new theory of classification and consequently influenced the later writers. some of whom evolved even a third set of Guṇas belonging at once both to the śabda and the artha.

Each of the ten Guṇas of Vāmana has been treated under two heads as (i) a śabda-guṇa and (ii) an artha-guṇa respectively:—

I. OJAS:-(i) Gādha-bandhatva (iii. 1, 5.) or compactness of word structure, by which is meant perhaps the cohesiveness due to the frequent use of conjunct consonants specially of the letters of the same rarga or of any other letter conjoined with r or y. In the example given vilulita-makarandā mañjarīr nartayanti, Vāmana probably thinks that there is compactness of structure due to the conjunction of consonants like n and d, n and t, r and n. The contra-indication will be if this sentence is put as vilulita-madhudhārā mañjarīr lolayanti where the conjunct consonants noted above are absent. There are indeed two conjunct consonants in this latter illustration: but they are apparently taken to have created a looseness in the structure which is the characteristic of another Guna viz., Prasada. Vamana does not go to details. He seems to insist on compactness of structure in which loose syllables are avoided or if they

appear they do along with comparatively harsh ones, producing as a total effect, a cohesiveness in the structure. 'o' It is probably because of this consideration that S. K. De'' has taken Vāmana's śabda-guṇa Ojas to correspond to Dandin's Ślesa.

- (ii) Arthasya praudhih (iii, 2, 2) or boldness in the expression of ideas, which has been explained in the vitti in five different ways. These are (1) padärthe vähya-racanamic, the use of a series of words instead of a single word e.g. nayana-samuttham jyotir atreh instead of andra.
- (2) Vākyārthe padābhidhā or the use of a single word in order to convey the meaning of a sentence e.g. the word nimişati instead of using divyeyan na bhatati kimtu mānuşī from the convention that gods never wink.
- (3) Vyāsa or analytic expression of ideas by a diffuseness in which the self-same idea is sought to be expressed in more ways than one. The illustrative verse:

aya'n nānākāro bhatati sukha-duḥ kha-vyatikaraḥ sukham vā duḥkham vā na bhavati bhatatyeta ca tataḥ (

to Gopendra Tripurahara (Kāmadhenu p 73. 11. 9-11) remarks that compactness of structure (gādha bandhatva) arises from the following —sanhyuhlāksaratvam, mrantara-repha-śiraskair vargānāth prathama-dviltyais trīlya caturthaih prathamais trīlyais ca sanhyegāḥ, visarjaniya-jihtāmūliyopadhmāniyāḥ, gurvantatā, samāsāš ca.

In the example of Ojas (quoted in the text p. 94 above) Vāmana seems to emphasise more the use of conjunct consonants than the presence of compound words. But his illustration of Gaudi Riti (p. 20, under i, 2, 12), in which Ojas plays a prominent part, consists of an abundance of compound words.

II. Sanskrit Poetics, Vol. II, p. 119

punas tasmād ūrdhvam bhavati sukha-dulkham kimapi tat

punas tasmūd ūrdhvam bhavati na ca duḥkham na ca sukham (under iii, 2, 2, p. 86)

consists of as many as five sentences used to denote a single idea, namely, happiness and sorrow revolve in a cycle according to destiny 12.

(4) Samūsa or synthetic expression of ideas by a brevity in which several sentences are joined together in one integrated whole through the use of suffixes sanctioned by grammar. In the verse:

te kimālayam āmantrya punah prekṣya ca śūlinam ! siddham cāsmai nivedyārtham tad-visṛṣṭāḥ kham udyayuh ! (ibid)

We have a single "simple" sentence in place of the following several sentences: they took leave of Himālaya—they saw Śiva—they reported their success to him—they were dismissed by Śiva—they flew away to the skies.

(5) Asya (arthasya) sābhiprāyatvam i.e. the appropriateness of meaning due to the use of particular epithets which, through ellipsis, bear a special significance. The Kāmadhenu explains the word sābhiprāyatvam as padāntara-prayogam antareṇa tad-artha-pratyāyana-prāgalbhyam (p. 86, 11. 6-7). In the example given:

^{12.} On this Caṇḍidāsa (K. P. dīpikā, fol. 115a) remarks:—
atra yena samsūrinā yādṛšam karma kṛtam tad-anusūrenaiva
tathāvidho miśrita-sukha duḥkhādi-bhogaḥ kriyate. yadi kutascid
ūtmasākṣūtkāraḥ syūt tadaivāsya pravūhasya šūntir ityeva hi
vivakṣitam vaicitryenocyate.

so'yam samprati candraguptatanaya\$ candraprakāso บุทะนี เ

yırı ü ş yato bhüpatır ü**srayah 1 rtadhıy**üm dıstyü 1 rtürthasramah **1** (ıbıd)

This very son of Candragupta, bright as the moon (?) and the patron of men of letters has by good luck, succeeded in his labour the expression, ās ayah Irladhiyam has been added with the special purpose of indicating the fact that the prince had Vasubandhii (or Subandhii) is his minister. Similarly, the example on the loosening of the hair of the lady (tigalitabandhie keśahaste) who possesses beautiful hair (sul eśyah), the qualifying phrase has been inserted with a special significance.

- 13 This verse has been the subject of much keen controversy amongst scholars—the point of discord centring round the reading ususbandhu-sacietys or ca subandhu sacrya in Vamana s vtti. (Vide the paper on Vasuhandhu or Subandhu? in the proceedings of the second Oriental Conference Calcutta, pp 201213)
- 13a Vaidyanātha Tutsat (com on Kāsyapradīpa p 282) explains the word subhiprayatam as prakriārthopa yuktaturi i e suitability to the subject-matter in hand and remarks that the qualifying adjectives mahatyasah (highly vigorous) manidhanāh (rich in selfrespect) etc in the verse

riahasijato münaihana dhanarecitü dhunurbhṛtah sarirati labdhakirtajah [nisarihatas tasya nabhinna-vṛttajah þrijani vañ charty asubhih samihitum [

(Kırātarjuniya 1 18)

go to support the statement in the last line of the verse vix that they tried to do good to him even at the cost of their own lives. Other commentators of the Käryaprikäsa are inclined to explain the word asja in the rith as referring to \$abda but the difficulty is that the context in Vämana hardly permits us to interpret the word asia in that way [It should or the other haid, refer to artha whose Gunas Vamana is discussing in the

- II. PRASADA:—(i) Śaithilyam (iii, 1, 6) or looseness of structure. Meeting the possible objection that this constitutes a veriable Doṣa since it is the opposite of the Guṇa Ojas, Vāmana holds that Prasāda as a śabdaguṇa is an excellence only when it appears along with Ojas (guṇaḥ saṃplavāt.....iii, 1, 7) and not by itself (śuddhas tu doṣa cra). Again, if it is asked how can these contradictory attributes appear together, Vāmana would appeal¹⁴ to the common experience of persons who enjoy pleasure and pain simultaneously when they witness representations of pathos¹⁵.
- (ii) Arthoxaimalyam (iii, 2, 3) or clearness of meaning, arising from the use of such words as are

chapter under consideration.] Māṇikyacandra (p. 193) seems to be of opinion that the abhiprāya helongs primarily to the speaker or the hearer and that when it is said that this relates to an excellence belonging to the sense we are to understand that this is due to a secondary usage. The difficulties with which Māṇikyacandra was confronted will probably be solved if we do not take abhiprāya too literally but understand it, like Taisat, to mean prakṛtārthopayuktatva. It appears that these commentators are anxious to approximate this aspect of Vāmana's artha-guṇa Ojas to the poetic figure Parikara of later writers which has been defined by Mammaţa as višesaṇa-sābhiprāyatvam.

14. sa tu samplavas tu (?) unubhava-siddhah tadvidām ratnādivišeṣavat. atra slokah :—

karunaprekṣaṇīyeṣu samplavaḥ sukha duḥkhayoḥ ţ yathānubhavataḥ siddhas tathaivavjaḥprasūdayoḥ ¶ (under iii, 1, 8).

15. Hemacandra (p. 196) and Māṇikyacandra (p. 191) however, would reject such an appeal remarking, in accordance with the views of the Post-dhvani theorists, that the audience derive only pleasure and not pain from such exhibitions. Vāmana adds that in such cases of combination of the two excellences there is sometimes equality between the two and sometimes superiority of the one to the other (sāmyotkarṣau.....iii, 1, 9).

absolutely necessiry (prayojal a-mātra-pada parigraha) In the example savarna langala rapa-yanana rambhasalunt, in arriden of the same easte, endowed, with be not and budding youth), the qualifying adjectives are not superfluons. In the illustration of the uparuana-do a arising therefrom uplistam hasto me rimala-mani lauri padam ulam (let us hand approach the girdle zone of beautiful gems) the mention of girdle zone only is what 13 necessiry and the epithet of beautiful gems' is superfluons. The Kamadhemi (p. 67) distinguishes between this artha-guna and the fifth variety of the artha-praudh thus -In the one some words are absolutely necessary in order that the passage might fit in with the context instead of being meaningless in the other, they carry a special significance without which however, the composition would not be defective Vainana's artha raimalya is really the excellent literary quality which mod-superfluity

HII SLPS 1—(i) Mispatiani (iii 1, 10) or smoothness, resulting from such i close proximity or coalescence of several words by virtue of which they all appear to constitute a single whole (yasmin sati bahāmyapi padāmy clauad bhāmate). The definition is generally intelligible but not so all the illustrations that Vāmana gives. It is difficult to underst and why of the illustrations given some (in the opinion of Vāmana) contain sleeps and others do not. Should we be led by the linus given in the Kāmadhemis, to understand that in the defective sātram brāhmam mahsthate and taditlalidam ālāšam, the charecteristic, i imely, clauad-bhāsamānatā is lacking due to the difficulties of smooth pronunciation, and also that in the defective example bhamais-valgingātajāh

¹⁶ sūtrah biāhmam tiyatra pir i zavarņe²pi parusūksarotihā nān na šlesah (p. 75 ll. 10-11 com.)

the effect of smoothness has been spoilt by reason of the use of the word valgu instead of maiju? Even then we are inclined to ask on what standard the effect of smoothness is to be judged except by the rather uncertain and variable standard of individual appreciation?

(ii) Ghaṭanā (iii, 2, 4) or commingling or congruity of ideas. Ghaṭanā has been explained by Vāmana as krama-kanṭilyā-nulbaṇatvopapatti-yogaḥ 17 (effecting congruity between incongruous ideas by means of a crooked or clever procedure) which Rāmasinha 16 analyses as krameṇa kantilyenānulbaṇatayā upapattyā yojanam arthasya śleṣaḥ etc. and in the course of equating which with Bhoja's arthaguṇa Śleṣa remarks:—aghaṭanānasyeva vākyārthasya buddhicāturyeṇa ghaṭanā iti (a clever bringing about of congruity between apparently incongruous ideas).

In the illustration given by Vāmana¹⁰ there is ghaṭanā or eongruity of ideas, since the hero eleverly manages to please two heroines simultaneously which is otherwise a difficult task. Abhinavagupta, in his attempt to approximate Bharata's Śleṣa to Vāmana's takes the same verse as an illustration and remarks:—atra manorathātīto'py ekakūla-nāyikū-yugala-hṛdaya-grahaṇa-lakṣaṇūrthaḥasambhāvauāspadam na bharati; tena kuṭilo'pi

^{17.} The way in which the *vṛtti* text has been sought to be explained by Gopendra Tripurahara is indicated in fn. 20. Abhinava takes *krama-kanṭilya* to mean *kuṭila-krama*—the word in the vṛtti text being an instance of abstract for the concrete.

^{18.} Sarasvatīkaņļhūbharaņa (comm. on p. 63)

^{19.} dṛṣṭvaikūsana-saṅngate priyatame paścūd upetyūdənād ekasyū nayane nimīlya vihita-krīḍūnubandhacchalaḥ | īṣadvakrita-kandharaḥ saḥulakaḥ premollaśanmūnasūm antarhāsa-lasat-kapola-phalakām dhūrto'parūm cumbati || (under iii, 2, 4.)

yam kramo na hrdaye ultanattam bhojate mojjati hardaye yatah sartasyeti²⁰.

IV SAMATA—(i) Mārgābhedah (in, 1, 11)—yena mārgenopal ramas lasyālyāgah or homogeneity of dietion from the beginning to the end. The liparyaya which arises from riding roughshod over this evellence is illustrated in the verse masula candi lyaya manyiem añyasa etc. Here the verse begins in the retive voice but ends in the presive (liayā lipla-lilusam āsyale). The Kunadhenu expluis mārgabheda as ādi-madhyālasiīnes-tail arāpyam, nuiformity throughout—in the beginning, the middle and the end.

(u) Avarsamyam (uv 2, 5) (1) prakramübledah, ve northelinquishment of proper sequence of ideas (2) sugamatiam ve case of comphrehension The illustrative cares :

cyula-sumanasah kundah puspodgamesi alasa di uma malana-mai ulah sarpanti me ete

being a description of *tu-sandhu* (the period when the winter has just ended and the spring has just set m), tho mention of malaya-manut, which belongs evelusively to the spring, has given rise to some meonistency. This meonistency, however, can be avoided if we replace the reading in the second foot by manass ca giram badhinantime kirauti na koluluh* (The cuckoos have prepared their melodies but have not yet poured them in), which clearly indicates the end of winter and the beginning of spring We may note here that Dandin's definition of Samata is only partially akin to that of Vamana It referonly to the uniformity of syllable structure, whereas

²⁰ Probably Ghatana may suggest from the definition the fitness or propriety arising out of a judicious balance (neither more nor less) of order and irregularity of ideas. The difficulty is with regard to the word anulvana which means not excessive neither more nor less but it may also mean "not manifest."

Vāmana's Samatā as a śabda-guna refers to the uniformity of diction and as an artha-guna it insists upon a proper sequence of ideas. Hemacandra (p. 197) and Mānikyacandra (p. 192) attribute to Vāmana's school, a view-point which, in the present state of our knowledge about the following of Vāmana, we are not in a position to corroborate—that the uniformity of syllabic structure which Dandin regards as the sine and non in his definition of Samatā can be included in the vrttis and as such Dandin's Samatā ceases to be a Guna and there arises the necessity of a new definition of this Guna by Vāmana. In fact, Vāmana's Samatā may be taken to have been developed directly from Dandin's inasmuch as the latter speaks only of the symmetry of structure, while the former includes symmetry of structure, of diction and of ideas in this Guna.

V. SAMĀDHI:—(i) Ārohārarohakramaḥ (iii, 1, 12) which admits of two ways of interpretation. In the first place, it may occur when the wording is such that the heightening effect of the vigorous diction is toned down by a judicious sprinkling of softening words and viceversa (ārohasyāvarohe sati parihāraḥ, avarohasya vā ārohe satīti). Secondly, it means symmetry due to the orderly sequence of ascent or descent. This occurs when there is a gradual rise from the feeble to the vigorous and a gradual decline from the vigorous to the feeble; i.e. an alternating graduation of the soft and the forcible diction (kramenārohanam avarohanam ca).

It may be argued²² that Samādhi thus defined cannot be a separate excellence by itself because the ascent and

^{21.} This so-called $s\overline{u}ksma-dosa$ has an analogue in the blemish Prakrama-bhainga of later writers.

^{22.} na pṛthak, ārohāvarohayor ojaḥ-prasūdarūpatvāt
(iii, 1, 13.)
nāsampṛktatvāt (iii, 1, 14)
anaikāntyācca (iii, 1, 15)

descent are nothing more than the excellences of Ojas and Prasada. To this Vamana answers that it is not invariably true that in Oias there is ascent, or in Prasada there is descent. Oias and Prasada are often interwoven in Samādhi and exist like the two currents of a single river. Vāmana, however, would accept the position if it is conceded that the ascent and descent occur in a certain heightened stage (tivrāvasthā...iii, 1, 16) of Ojas and Prasada because in this case the ascent and descent depend upon a particularity quite its own (visesa) as distinct from the general nature of Ojas and Prasada. Hence, there can be no objection to accepting Samādhi as a separate excellence on the basis of ascent and descent. it being understood that the ascent and descent depend upon these excellences which in their turu do not consist in them. In other words ascent and descent are not the essential but accidental or specific characteristics of Oias and Prasada, whenever these two excellences attain a special heightened stage the ascent and descent may occur in some of their parts. Nor can ascent and descent be explained away as referring to the way or tone of reading.

- (ii) Artha-dṛṣṭnh (iii, 2, 6) or the excellence which leads to a concentration of the mind for the proper comprehension of the meaning. From this point of view Vāmana classifies the artha or the meaning broadly into two classes, namely:—(1) Ayoni or absolutely original and (2) anyacchāyā-yoni or borrowed from some other source. The two varieties of artha have been illustrated respectively in the verses:—
 - (1) āšvapehi mama sīdhubhājanāt i yārad ayi adašanair na dašyase s candi a mad-dašanamandalāiikitali i kham na yāsyasi hi i ohiņībhayāt i

(2) mā bhaiḥ śaśāṅka mama śīdhuni nāsti rāhuḥ l khe rohiṇī vasati kātara kim bibheṣi l prāyo vidagdha-vanitā-nava-saṅgameṣu l puṃsāṁ manaḥ pracalatīti kim atra citram l

Here the second verse has no donbt been put in a more charming way, but the idea has been borrowed from the first, and hence it is anyacchāyā-yoni. In the first, the moon (as reflected in the wine-vessel) is being asked to go away lest bearing the marks of teeth of the speaker he should have reasonable grounds of apprehensions from Rohiṇi, his wife. In the second, the moon is being implored to come down to the speaker entertaining no fears from the quarters of Rāhu and Rohiṇi. Yet, the moon does not condescend to come down. May be, he is adamant and shirks because of the fact that people get nervous at their first experiences in the company of clever ladies (in which class the speaker would fain include herself to be.)

The artha is further classified into (1) the vyakta or explicit and (2) the $s\bar{u}ksma$ or the subtle, of which the latter is again of two kinds, namely, (2a) $bh\bar{u}vya$ or that which is comprehended after a little thought and (2b) $v\bar{u}san\bar{v}ya$ or that which is more abstrase and is comprehended only by deep thought).

VI. Mādhurya:—(1) Prihak-padatra (iii, i, 20) or distinctness of words associated with the exclusion of long compounds (samūsa-dairghya-nivriti-parame caitat). The example, which Vāmana cites of the viparyaya of this excellence contains a long and cumbrous compound. Herein we meet with an appreciable difference between the views of Daṇḍin and Vāmana. While according to the former, the profusion of compound words which add force and energy to the diction, constitutes a special excellence, according to the latter, it is a sūkṣma doṣa which is better eschewed. It

may be that in Vāmaur's characterisation of the salidaguna Ojas where compound words are not explicitly spoken of, these are implied more or less as a part and parcel in his conception of compactness of structure.

(ii) Ukti-vacetrya (iii, 2, 10) or strikingness of ntterance by which is meant perhaps a statement in an impressive but periphrastic manner in order to give a special charm thereto. In the illustration given of this excellence:

rasarad anytain kah sandeho madhünyapi nünyathü madhiram adhkain eütasyäpi prasannarasain phalam s saked api punar madhyasthah san rasintanarij jano radatu yad shünyat seidu syät priyidaksanarchadat s

(eited under iii, 2, 10, p. 92)

the whole verse wants to say that the lips of the heroine excel all standards of comparison and this has been expressed in an indirect though charming way.**

VII. SAUKUMĀRYA:—(i) ojarathatra (iii, 1, 21) or freedom from har-liness which generally arises from the use of parasa** or har-h syllables and conjunct consonants. Here Vāmana does not differ essentially from Dandin.

(ii) Apārusyam (iii, 2, 11) or avoidance of statements that convey disagreeable or inauspicious ideas e.g. the use of yašahšeşain gatam instead of mytam, or of det atādt itīyam in place of ekātimam. This agreeableness of sense is nlso implied in Ilharata as the Guna of the same name.

^{23.} This ulti-varcity; must not be taken in the specific technical sense in which Kuntaka takes it as an element of his Vatrolti, nor in the sense of varcitya which Mammaja (vitti on viu, 2 also on x, 1,1 finds in poetic figures.

^{24.} As for the press and komale syllables see the discussion in Ch. V in connection with Dandin's Sukumāralā.

VIII. UDĀRATĀ:—(i) Bandhasya vikaṭatram (iii, 1, 22) or a certain liveliness of the composition in which the words seem to be dancing (yasmin sati nṛtyantiva padāni) enabling a graceful turn (līlā) of words and syllables. In other words, it is līlāyamānatva which enlivens the composition with a peculiar swing of words.

(ii) Agrāmyatvam (iii, 2, 12) or avoidance of vulgarity in the manner of the sense when there is the risk of perpetrating it. In the verse:

tvam evam-sanndaryō sa ca vucirotāvām poricitah kalūnōm sīmōnom poram iha yuvām eva bhajathoh v ayi dvandvam diṣṭyō tad iti subhage samvodati vām ataḥ śeṣam cet syōj jitum iha tadōnīm guṇitayō n (under iii, 2, 12, p. 93)

the union of lovers has been delicately hinted at; but the example of the corresponding viparyayo²⁵ smacks of lack of refinement and vulgarity in expression. It is to be noted here that like Daudin's Arthavyakti and his second aspect of Mādhurya, Vāmana's Sankumārya and Udāratā (artha) have been negatively conceived, resulting in an absence of uniformity in Vāmana's conception and treatment of the Guṇas.

IX. ARTHAVYAKTI:—(i) Arthavyakti-hetutvam (iii, 1, 23) or explicitness of words whereby the meaning is easily comprehended (jhatityartha-pratipatti-hetutva). The later writers do not enumerate Arthavyakti as a separate Guṇa, including it under Prasāda.

(ii) Vastu-svabhūva-sphuṭatvam (iii, 2, 13) or explicitness of ideas which makes the nature of things

^{25.} svapiti nāvad ayam nikaţe janalı svapimi tāvad aham kim apaimi te n iti nigadya sanair anumekhalam mama karam svakarena rurodha sā n

elear This corresponds more or less to Dandin's poetic figure Syabhayokti as bas been shown by S K De *4 In later laterature on the subject also at as regarded not as a Guna but as an Alamkura

X KANTI—(11 Anyvalyam (11 1 25?) or richness (of words) without which the composition is stale and a reflection of conventional things (yadabhāve puranacchāyetyucyate) The quality consists in the avoidance of the commonplace which a true literary instinct always obeys The lāmadhenu too suggests (p 81, ll 7-9) that this lies in the use of more polished and elegant turns of expression instead of ordinarily used ones, eg hisalaya for patha and so on. In the illustration given by Vamuna the use of the words kulangi, all and stabalita goes a long way in producing a polish in the composition which would have been flat if more commonplace words like havin samūha etc., were used. This excellence would approach very nearly to some aspects of Kuntuka's Vakrokti

(n) Dipta-a statiam (in 2, 14) or conspicuous presence of the Rasas Abhuavagupta explains dipta-assatia as ithhaudinam deptatiam it yand. In other words, the excituits which bring out the emotional elements of a poem are vividly represented by this excellence. Vimana's illustrative verse.

pı eyan süyam apul rtah sasapatkanı pudünatak l antayü dvitrünyeva padanı rüsabhavanud yuranna yatyınımanah l turat praeyutapunısamputalasan nevenitambam dhrio dhüritrarra kriapranamam ahdun premno recitra gatih i

(under m, 2, 14 p 95)

Vividly depicts the emotional situation and would, in accordance with the views of later theorists, be classed under the category of Rasa dhyani

Now that we have studied all the Gunas of Vāmana, belonging to both sabda and artha, we are in a position to judge the intrinsic value of his treatment. We have seen that Vāmana reads a new meaning in the Gunas of his predecessors especially in the light of the standard of distinction, evolved by him between a sabda-quna and an artha-quna. This standard—as we have also seen—is āśrayāśrayibhāva i.e. a Gnna is to be called a śabda-guna or an artha-guna according as it belongs to the sabda or to the artha. But it may be said that the distinction is not always definite and consistently maintained. It is difficult to see, for instance, why the clearness of meaning (artha-vaimalya) in artha-guna Prasāda which depends upon the mention of what is absolutely necessary (prayojaka-mātra-pada-parigraha) should be taken as a distinguishing characteristic of an artha-guna when it clearly restricts the use of words. Similarly the arthaanna Saukumārya and the first four varieties of arthapraudhi raise a doubt whether they are related really to the sense or to the word. It is also not convincing why Arthavyakti should be taken as a śabda-guna in spite of the fact that even here the question of artha is involved and there is no reference to the bandha at all. On the other hand, we have the clear and unambiguous definitions of the two kinds of Ślesa, Samatā, Mādhurya and Udāratā in each of which the two-fold character of the Gunas has been distinctly preserved. While it may be argued that śabda and artha cannot be strictly kept apart, like body and soul, and that we are to apply the designation in accordance with the prominence of the one or the other in each aspect of the Gunas. Still in order that there is to be a standard of distinction worth the name there must be a uniformity in the principle of its application, the violation of which proves the defective nature of the scheme, as well as of the standard itself.

It may also he urged that inasmuch as the Riti of which the Guna forms the essence has been defined as pada-racanā, what is the use of enumerating artha-gunas? This objection is easily met for we must not forget that the Gunas serve to impart a special charm to the wordstructure; and so far as that is concerned, it does not matter whether the Gunas belong to the word or to the sense, provided that the one does not go without the other. In the case of a particular artha-guna we are to understand that the Gnua serves to impart a speciality to that word-structure to whose sense the particular Guna belongs; or perhaps, it embellishes the sense primarily and directly and the word-structure only secondarily and indirectly. Thus so long as a formal view of poetry and consequently of its elements is taken, it is immaterial whether the Guna combellishes the word or its sense : if it adorns the word it can also adorn its sense through association.

It appears that Vāmana's scheme of the Gunas is no less mechanical than that of his predecessors Bharata and Dandin. The distinction between one Guna and another is not always convincing nor is the definition of a Guna always clear. The characteristics are often not exclusive, and therefore not distinguishing. When not exclusive, and therefore not distinguishing. When Vāmana expounds the sūtras with expressions like yasmin satt urtyantita padām or yasmin satt bahānny api padāmy charad bhāsante it is difficult to follow what is really meant. They are rather vague explanations of the particulars sūtras**. May not the property of clavad-bhāsamānatā be also present in Ojas? Do not the examples given under the śabda-yuṇa Prasāda also

^{27.} Or should we understand that the very attempt of an early theoriser like Vāmana to express himself in all possible ways has a particular merit of its own and as such it deserves our commendation?

contain *līlāyamānatā*, the characteristic particularly spoken of as belonging to Udāratā²⁸? The illustrations do not help us always in marking the characteristics which differentiate one Guna from the other. same verse is cited as illustration in sometimes the connection with several Gunas². The four characteristics of arthapraudhi in Ojas might also be taken as forms of the strikingness of expression which is singled out as a prominent mark of the arthaguna Mādhurya. Sugamatva ease of comprehension as an alternative explanation of avaisamua in the artha-quna Samatā might be comprehended in the artha-guna, Samādhi. In presence of this latter Guna there was no need perhaps of the śabda-guna Arthavyakti when both aim at comprehending the meaning, although his Samādhi itself, as S. K. De remarks, 30 "is hardly an excellence". In sabdaguna Samādhi the expression ārohāvarohakrama receives more explanations than one which serve to a certain extent to cloud the point at issue. Vāmana's attempt to clarify the śabdaguna Prasāda in the vrtti indicates, S. K. De has already pointed out "that Vāmana himself was perhaps conscious of the defective nature of some of his definitions". 31

^{28.} The examples of sabda-guṇa Prasāda (pp. 74-75) are all composed in the same metre (Hariṇi). It is also to be considered if the Gunas have any relation to particular metres. We should note here the views of one class of theorists who are of opinion that special metres are exclusively meant for particular Guṇas. (Māṇikyacandra's Sanketa, p. 195.)

^{29.} The verse astruttarasyām diśi devatātmā etc. has been taken to serve as the illustration of as many as four śabdagunas namely, Ślesa, Mādhurya, Arthavyakti and Saukumārya as suggested in the Kāmadhenu (pp. 79-80)

^{30.} Sanskrit Poetics, Vol. II. p. 120.

^{31.} i3id.

The importance of Vamana's theory however does not consist in the detailed treatment of his individual His general doctrine of Riti and Guna also has heen criticised as too erude and formal an explanation of the charm of poetry, and the defective and unprofitable character of his scheme has been commented upon But it was Vamana who first emphasised the importance of diction in poetry which sharply separates literary works from pholosophical or technical writings and thereby suggested a line of enquiry into the essence of poetic charm. Some may be disposed to challenge the view that the beauty which Vamana sets forth as the ultimate test of poetry is capable of realisation by a carefully worked out diction. Nevertheless due credit must be given to him as he was the first known theorist to emphasise the proper disposition of word and sense and enquire into the flaws and excellences of expression the facts of externalisation being in his opinion important factor in every consideration of poetry since he concurred poetry from a decidedly formal point of view his system and treatment had to go through the adverse criticism of the Dhyani and Post-dhyani theorists who analysed the Riti system and modified it in their more developed conception of pactry

CHAPTER VII

RĪTI AND GUŅA IN THE TREATMENT OF NON-ORTHODOX WRITERS

We have hitherto seen that Dandin and Vamana belonged to one of the orthodox schools of Poetics vix. the Riti School. Each of them expounded in his own way the theory of Riti, as well as of the Gunas which, in their opinion, form the basis of the Rīti. But Dandin gave an elaborate treatment of both Gunas and Alainkaras, with such equal prominence that one might very reasonably doubt as to what school of opinion he really belonged. But we should remember that his Gunas constitute the essentials of a Riti par excellence whereas his Alamkāras are ordinary embellishments adorning all kinds of dictions. Thus, he appears to have agreed with Vāmana, although indirectly, regarding the place of Guuas and Alamkāras in poetry, and this ought to settle all doubts regarding Dandin's views about the superiority of one element to the other. But Vāmana's treatment was more direct and unequivoeal. He boldly laid down that the Gunas form the basis of Rīti which is the soul of poetry. They constitute an inseparable attribute of poetry and therefore the most important element in it, while the other elements, namely, Rasa and Alamkāra remain subordinate to them.

We have also seen in passing that this theory of Rīti as well as of Guṇa as expounded by Daṇḍin and further developed by Vāmana was adversely criticised and modified by the Dhvani theorists who established the Concepts of Rasa and Dhvani as the most important.

elements of poetry. We now propose to trace the development of the Riti and Guna theories as treated by writers like Kuntaka, Bhoja and the author of the Alamkara section of the Agnipurana all of whom stand apart from the orthodox schools of Sanskrit poetics, although acknowledging the inevitable influence of their predecessors belonging to these schools Thus, Kuntaka elaborately expounds Bhāmaha's Theory of Vakroktı but his Vakroktı comprises under its wide scope almost all the poetic elements and not Alamkara alone. Both Bhoja and the Purana-kara meorporate to a great extent' the views of their predecessors in their own treatment-sometimes even in expressions and phraseology, but none ean be said to be a direct follower of the earlier orthodox system It is possible that both of them are following some un-orthodox currents of thought, but since their treatment is sometimes individual and original and as we have lost all traces of previous un orthodox speculations. if any, it is difficult to say what particular tradition they individually represent. These writers were, no doubt. eognisant of the various Concepts of Sanskrit poeties viz. Riti-Guna-Alamkāra-Rasa and Dhvani analysed and established by orthodox speculation, but their conception and execution of these elements often differ from those of the orthodox writers and they (the elements) appear in a more or less modified form in the peculiar scheme of poetry of each of these writers.

r For similarities between the treatments of Bhāmaha and the Agnipurāņa and of Dandin and the Agnipurāņa see P V. Kane's History of Alankāra Literatuse in his edition of the Sāhityadarpana, for Agnipurāna and Bhoja see S K De's Sanishit Poetics Vol II p 262 and for Bhoja and Prakāsavarşa see S. K. De's utticle on 'The Rosargatālimhāra of Prakāšavarsa in the I, H. O. December 1910.

Ā

KUNTAKA

The first of the known writers who have kept apart from the orthodox schools of Sanskrit Poetics is Knutaka, author of the Vakroktijivita. His main object has been, as the very name of his work would imply, to establish the essential importance of Vakrokti in his theory of poetry. We have already touched upon (p. 20, ch. II) the fact that the individual power of the poet plays the most important part in Kuntaka's Vakrokti and that for the formulation of this particular aspect in his conception of poetic beauty Kuntaka is indebted to Bhatta Tanta whose view he critically combines with the teachings of Bhāmaha in order to build up his theory of Vakrokti. He has thus developed in a way the teachings of earlier masters but the originality, with which he includes the elements of the different orthodox systems poetic in his comprehensive theory of Vakrokti, has made his position unique in the history of Sanskrit Poetics.

It has been seen that Guna and Alanikara, the technical poetic elements with which the earlier theorists were mainly concerned, have got the same origin inasmuch as they arose out of a mechanical analysis of the word and the sense and consequently served as the means of arriving only at the formal beauty of poetry. Its deeper aspects, viz., the beauty of suggestion, specially the delectability of Rasa, hardly flashed upon their minds. Some of the Pre-dhvani theorists, such as Daṇḍin and Vāmana, attempted at drawing a distinction between these two poetic elements, but they could not find out a clear-ent standard of this distinction. As a matter of fact, it was not possible for them to do it for whatever slight distinction could be sought, the fact remains that in the treatment of all theorists

from Bharita down to Vamun both these two elements, Guna and Alaukara lave reference only to the arrangement of letters and words or to the formal ways of expressing a particular idea. Thus, when the fundamental characteristics of these two elements were not different, there was nothing to prevent certain Gunas from being cilled Alaukars and area to sa

The standard of poetic beauty underwent a change with the advent of the Dhyani theorists who held that true noetry should be judged by its suggestiveness (dheam) where something more charming is incent than what meets the car. This inner meaning which depends unon the reader's nower of appreciation and comprises tastu, alaml ara and tasa, is distinctly different' from the capre sed sense (vacyārtha) which is subordinate to itself Of these three kinds of suggestion their inclination is, really speaking, towards extelling the Risa divinu The disinterested joy that the reader derives on reading a poem, being completely absorbed in the situation depicted is the real test of all good poetry. or more technically, true poetic charm lies in the successful delineation of Rasa, which ought to be the predominant factor in poetry and to which everything else should be subordinate. If, therefore, Risa is taken to be the soul of poetry, in pursuance of the injunction of the Dhyam theorists, it is excellent as a theory -as an ideal of poetic beauty. But it less not always been possible for poets to muntum this high standard of perfection-to identify poetic beanty only with the aesthetic principle involved in the technical emotional element. Rasa Such an immetion considerably narrows down the scope of poetry. The lucid, smooth and

ı pratiyatılınatı punar anyad eva i vastvastı zanişu mahakavlınam i

melodious verses of Aśvaghoṣa and Kālidāsa, the grandeur and eloquence in some of the best writings of Bhavabhūti and Bāṇabhaṭṭa are invaluable treasure in Sanskrit literature. But it would be a futile task to try to explain their special charm always in terms of any technical Rasa enunciated by these theorists². Some of them may be instances of verbal poetic figures only, yet they serve to afford delight to the readers' mind while others fill the sense with a transcendental charm although they may not ordinarily satisfy the conditions for the perception of any of the technical Rasas.

Such a line of argument appears to have been favoured by Kuntaka who conceived that in capable hands even external beauty arising from a proper disposition of words and ideas serves to give delight to the reader although, at the same time, he fully realised the importance of the flow of pleasurable feelings brought forth by vivid representations in Rasa. He was a very sympathetic critic; he would appreciate whatever power a poet might display through his work. Any strikingness in utterance, any embellishment of

^{2 (}i) evam āha medhāvinam svāmī :—jānātyeva mānyaḥ yathaikagotratā vā, samāna-jātitā vā, samam samvardhanam vā, ekadeśa-nivāso vā, daršanābhyāso vā.....snehasya hetavaḥ...... bhavantam antareṇānyathā cānyathā cāyam cakravartī durjanair grāhita āsīt. na ca tat tathā. na santyeva te yeṣām satām api satām na vidyante mitrodāsīna-šatravaḥ.....salilānīva gatāgatikāni lolāni khalu bhavantyavivekinām manāmsi. bahumukha ŝravaṇaniścalīkṛta-niścayaḥ kim karotu pṛthivī-patiḥ (Harṣacarita ch. ii, p. 53)

⁽ii) ekātapatram jagatah prabhutvam navam vayah kāntam idam vapusca | alpasya hetor bahu hātum icchan vicāramūdhah pratibhāsi me tvam |

poetry, either internal or external, would give him poetic pleasure provided there is a certain manifestation This skill consists in the use of Vakrokti which has been defined as raidagdhya-bhangi-bhanite (i, 10c-d) is a striking mode of speech which charms by the peculiar turn imparted to it by the power of the poet's imagnitude. Kuntaka appears to hold that if the schevement of a transcendental delight is the only object of poetry, then the arrangement of letters, the pughing of sounds, the depth of sense and the vividues of the situation as a whole may serve conally to afford pleasure, for the peculiar turn of expression that the poets' genus produces is different from and for superior to the ordinary matter-of-fact speech which lacks the pairsh and grace of the poet's fines. Poetrs is a deviation from ordinary speech only by reason of the strikingness or the clever turn of expression given to it by the skill and fancy of the poet Thus, by admitting that yakrokti, which in his theory is the very life of poetry, is the product of the poets' fines, the ultimate empliasis is lad by Kuntaka upon larriyāpāra (or the genns and skill of the poet) which alone determines the excellence of a poem. And in this position there is an imple justification for the very wide conception which he has taken of poetry, for the skill and poetre fancy of different poets work differently and it would be difficult to secure a uniform theory of poetic beauty amone different writers, and from the view point of all different critics

^{3.} This would partly explain why wide divergence of opinion has prevailed amongst the writers of Sanskrii Poetics over the question of the definition of poetry which runs at incorporating in a nutshell the essential features thereof it is not at all unnatural that each orthodox school of Poetics, advocating as it does the importance of a particular

Of all the writers of Sanskrit Poetics Kuntaka appears to have been fully alive to this fact and this is why he has tried to explain his theory of poetry as broadly as possible, keeping himself free from the hard-and-fast technicalities of the orthodox schools. accepting them only so far as it was necessary for the säke of maintaining a continuity of the Sastra-harmofising his theory with the main teachings of the different schools of speculations and of securing for his work a definite place in the history of the discipline. In other words, he has formed a novel theory out of the existing systems in theory in which ample

phetic element, viż. Guņa-Alamkāra or Rasa; should differ from the sister schools in its conception of poetic beauty. other words, the conception about the essential features of poetry varies in the treatment of the different theorists and the student of Alamkarasastra has never found a salisfactory defini. tion of boetry, harmodising the teachings of tile various schools. Leaving alone the question of the defillition of poetry, the willers of the Alamkarasastra themselves have had to work under a great disadvantage, namely, that they had to undertake a very difficult, nay, an impossible task of formulating some definite theories about the excellence of poetry which inevitably. manifests itself in thousand and one ways according as it emanates from the pens of different writers and is reflected upon the minds of countless critics.

4. P. V. Kane's general remarks that "the Vakrokti school is really an off-shoot of the alamkura school' (Introduction to his edition of Sahityddarpana, p. CLV) and the specific statement of Dr, De that "following the tradition of Bhamaha's Vakrokti; Kuntaka develops a system of Vakrokti of his own" (Sanskrit Poetics, Vol. II, p. 235) ought to be noted in this connection. Kuntaka has the advantage of one who speaks last of all-willo gets an already created field to work upon and at the sanie time to make further valuable contributions with the power of his own genius. Bhaniaha's work bears proof of the inchoate nature of the Sastra itself. But Kuntaka flourished at a period

has been preserved for the display of the poets' individual skill and ability and for the application of the critics' own power of judgment. This will be corroborated by some of his own remarks e.g. etacca

when the Sastra had almost reached its final stage of development-when the Riti school had developed and declined-the Alamkāra school had made a considerable progress under Udbhata and Rudrata-and the Dhyani theorists had finally established the importance of the concepts of Rasa and Dhyani shadowing all earlier speculations. Bhamaha, being an early adherent of the Alamkara school, in which the theoretic importance of Rasa had not been realised, conceived Vakrokti as a characteristic mode of expression underlying the poetic figures only. But Kuntaka, with a record of all the orthodox branches of poetic specifiations before him, could conceive of Vakrokti from a considerably broader point of view not merely as the fundamental principle of the ooetic figures (Alamkaras) only but as an all encompassing poetic factor including within its wide scooe the various concepts, namely, Rass, Dhvani aid Alamkara advocated by the orthodox systems of thought Regarding the implication of the term Vakrokti (which literally means 'crooked speech') as some peculiar and charming way of expression and the fact of some amount of atisaia or a departure from ordinary speech being involved in it, there appears to be a general agreement in the treatments of Bhamaha and Kuntuka. But while the former had not a word to speak by way of explaining the term Vikrokti as well as sahina of word and sense which constitutes poetry in the opinion of both. the latter took great pains to explain the terms over some length (see meaning of the term Vakrokti and Kuntaka's theory of poetry in the introduction to Vakroktijivita) emphasising the ultimate importance of kavivyapara and tadvidahladakaritva (1.7 and 1, 23) The real difference lies not so much in sense and spirit as in the sphere of Vakrokti which has been made enough complehensive in the treatment of Kuntaka and to which the Rasadhyani theorists made no mean contribution. To Kuntaka, therefore, belongs the credit of tharmonising his own views with the teachings of the different orthodox schools without himself being a follower of, any one of them.

bhanitivaicitryain sahasraprakārain sambhavatīti svayam evotprekṣaṇīyam (p. 62, ll. 13-14). pratipadam punaś chāyāvaicitryam sahrdayaih svayam evānusartavyam (p. 71, ll. 9-10) etc. These undoubtedly indicate that it has never been his presumption to formulate some binding principles for the guidance of poets and critics and to encompass in a nutshell poetic beauty in its entirety—but that he has merely shown in his own way how to grasp the charms of poetry, the full comprehension of which depends upon the individual skill and culture of critics. The most striking point of divergence between the treatment of Kuutaka on one hand and that of the adherents of the orthodox schools of Poetics on the other is this. The orthodox theorists established the essentiality of a particular poetic element (Rīti, Alamkāra or Dhyani) making others subordinate to it and thus broadly recognised only one aspect of poetry viz., either the external beauty arising out of a proper disposition of word and sense (as in the treatment of the Riti and Alamkāra theorists) or the charmingness of a suggested sense specially the aesthetic pleasure involved in Rasa. Kuntaka understood the importance of each of these elements as constituting a particular aspect of his allinclusive theory of Vakrokti. From an analysis of the principal varieties of Vakrokti⁵, it will be seen that in Kuntaka's comprehensive scheme of poetry poetic beauty was recognised in its manifold aspects. The formal beauty arising out of the juxtaposition of letters and the proper disposition of word and sense, the beauty of an unexpressed element as well as the delectability arising from the proper depiction of the emotional element, called Rasa, were equally recognised in his

^{5.} See Dr. S. K. De's introduction to THE VAKROKTI-JIVITA, pp. XXXI and XXXV and also Dr. A. Sankaran's 'Some Aspects of Literary Criticism', p. 122.

theory. In other words, Kuntaka did not ignore the hroad features involved in any of the fundamental Concepts of the orthodox schools of poetics nor did he recognise each for its own sake but he harmonised all of them in his peculiar conception of poetry, making them subordinate not to one or other of those orthodox poetic elements hut to the comprehensive character of his theory of Vakrokt

It is interesting to note that Kuntaka has never explicitly stated that Vakrokii is the life (justa) of poetry but the prominence he has given to Vakrokii throughout his treatment leaves not a shadow of doubt that he regarded this particular poetic factor as the sine qua non of true poetry. This will be clear if we carefully consider his definition of poetry Kuntaka defines poetry in three different ways mamely, (1) lauch lauma känyam (=The poets' achievement retti under 1, 2),

- (2) sālamkārasya kāryata (Kavya consists in ornamentation i, 6d) and
 - (3) sabdarthau sahrtau val ra-l arr-vyapārašalīnī l bandhe vyavasthriau kāvyam tadvidāhlādal ārīnī l (1,7)

Of these, the first two appear, at the first sight, to he merely general statements and the last to involve the technicality of Kuntaka's theory of poetry, but they jointly lead us to some important conclusions. These are—

- (1) alamkāra is an essential factor in poetry,
- (2) it depends upon the individual power of the poet,

⁶ We do not enter into the question as to whether these are definitions or mere descriptions of Kavya

- (3) it helps poetry to impart an unspeakable delight to the connoisseur's mind and it is for this that
- (4) it sharply distinguishes poetry from matter-of-fact speech.

Theorists of all ages and schools of poetic thought look upon śabda and artha as the two main pivots on which the theory of poetry revolves. Kuntaka is not an exception. Like his master Bhāmaha he holds that word and sense (sabdārthau) blended together (sahitau) constitute poetry ($k\bar{a}vyam$). The use of the expression sahitau ought to be noted in this connection. Kuntaka does not remark śabdārthau kāvyam apparently on two grounds: (1) There is hardly any word that does not bring a definite sense and (2) any and every word, whatever sense it might bring, does not create poetic charm. The real excellence of a poem, therefore, depends upon the sāhitya or the act of blending together the sound and the sense or more broadly the use of such expressions as would be exactly suitable to the sense which the poet aims at bringing out in order to produce the necessary poetic charm. The word and the sense are equally important; the true excellence lies in their organic presentation. In order to achieve the end of poetry there must be some amount of peculiarity in this sāhitya and we shall presently see that this peculiarity consists in the use of Vakrokti by which the poet serves to give delight to the connoisseur's mind (tadvidāhlādakāri) by imparting some liveliness to the composition (bandha) with the aid of his peculiar individual genius (vakra-kavi-vyāpara). It would appear,

^{7.} nanu ca vācya-sambandhasya vidyamānatvād etayor na kathañcid api sāhityavirahaḥ, satyam etat, kintu visiṣṭam eveha sāhityam abhipretam.

Vakroktijīvita, vrtti under i, 7 (p. 10. ll. 17-19)

therefore, that in Kuntaka's third definition of noetry the clause valra-kari-vuūpūrašālini tadridāhlūdalūrini bandhe unavasthitan may be generally taken to be an elucidation of sahitau for it is kavivuāpāra and tadvidāldāda-kāritva which are of ultimate importance in blending together the sound and the sense. In other words, while selecting words in exact suitability to the sense intended, the poet displays his individual power with the sole object of imparting tadvidāhlāda-kāritra. The second definition emphasises embellishments (alainlāra) as an essential element of Kayva. If the second and third definitions are read together, Knutaka's theory appears to resolve itself into the position sālamkārau sabdārthau havyam. Thus arises the question of poetry and its relation to embellishments. In i. 2-5 Kuntaka lays down that the aim of poetic embellishments is to create n transcendental delight (lokottara-camatkārakāri-rascitrua... i, 2a-b)-a view on which all writers of poetics appear to agree. In the next Kārikā" he says that in order to understand the true character of poetry he is trying to analyse poetry (which is alainkūrya) and its embellishments (alaintara). Proceeding on with a detailed discussion about the sahitua of sabda and artha he remarks in i. 10 that both the word and the sense are alainkārva (ubhār etāv alainkārvau) i.e. they stand in need of embellishments and what embellishes them Vakrokti (tayoh punar alāmkṛtir vakroktir eva) which he defines as vaidaadhya-bhaigt-bhanttih or a speech (bhanitih) which is charming (bhangt) by reason of the skill of the poet (raidagdhya). Then in the vrtti under i. 23 Kuntaka explains Vakrokti as alamkaranam which shows that the term alamkura as used by him in connection with poetry in general does not connote the

alamketir alamkāryam apoddhetia vivecyate | tadufāyat iyā, tuttvam sālamkārasja kāvyata | 1, 6,

poetic figures but it is of a broader connotation; it is another name for the all-encompassing Vakrokti, the poetic figures constituting only one of the many varieties there-of, vix., vākya-vakratā (i, 20). Hence Vakrokti is the general name of all poetic embellishments and not merely of figures of Poetry. Now from Kuntaka's vitti on i, 6 it would be clear that he cannot imagine a position in which poetry can be seen dissociated from its alainkūras. It is never possible to compose poetry first and add its embellishments afterwards. words, poetry must appear along with its alainkūras; whatever decoration the poet can impart to poetry must be done in course of blending together the sound and It follows, therefore, that the term sense. 10 the alainkūra in Kuntaka's second definition of poetry in i, 6 and the peculiarity involved in the sahitya in the third definition in i, 7 tend to emphasise the same thing, namely, the essentiality of Vakrokti. And the scope of Vakrokti which is a karivyāpāra is as wide as that of Kāvya itself (kaveh karma). Without Vakrokti, there is no charm of poetry. Vakrokti alone makes poetry what it is. It is the very life (jīrita) of poetry (kāvya).

If the poet's genins stands at the root of Vakrokti and, for the matter of that, of $k\bar{u}vya$ itself, then there would be infinite varieties of $k\bar{u}vya$. Kuntaka is fully

^{9.} tenālankṛtasya kāvyatvam ili sthitiḥ, na funaḥ kavyasyālankūra-yogaḥ. (p. 7, 11. 3-4).

^{10.} It will be seen that Kuntaka's third definition of poetry is a direct and logical development from the other two. The first one lays down that poetry is a product of the poet's genius; the second implies that Alamkāra or Vakrokti is an essential factor in $k\bar{a}vya$ and he has already remarked in i, 2 that the aim of poetic decoration is to give transscendental delight (alaukika-camatkarakāri-vaicitrya) to the reader's mind. The third definition endows poetry exactly with these characteristics.

conscious of this fact but, doing away with all minor distinctions11 he broadly enumerates only three varieties of Kavya on the basis of the nature of poets 112, (1) stabbara-sulumāra or naturilly graceful (2) vietra or artistic and (3) ubhavatmala or an admixture of these two He clearly indicates that all the three classes of poetry serve equally to afford pleasure to the reader. one is never inferior to any other in this respect. because each is a product of the poets' skill and consequently has a particular ment of its own19 in order to achieve success in one of these varieties of poetry the poet sets to work on a particular way of noctic speech which Kuntaka following Dandin, calls Marga and which ought to be understood as being equivalent to Riti of other writers These Margas are called lare prasthaua-hetarahissa or the modes of poetic practice Three Margas have been classified. namely, Sukumāra, Viestra and Madhyama Ubhavatmaka on the basis of the above three varieties of Karya It will be seen later on that this distinction between the means and the end, namely, the Marga (nath) and the Kayya, is only theoretical and for all practical purposes they will be identical In fact it may be said that the characteristics of the Kayya itself have been attributed to the Wirga by upacara

Unlike the other poetic elements of the orthodox schools, namely, Alankara, Rasa and Dhyam, the two elements Riti and Guna do not constitute a particular

¹¹ yadyapı kavısvabhava bhed i nibindhaniti ad a ianta bheda bhinnati am anı üryanı tatlüği parısanıklıyütim atakyıtvat samanışena traividhyam evepapadyate p 47 ll 35 (triti on 1 24)

¹² tismāde sām prityekam asēhalita via parispinda mahimna tidvid āhlāda kāritja parisamāpter na kasjacii njūnatā Joid II 9 19

variety of Vakrokti in Kuntaka's theory of poetry but they come in his treatment as a matter of course, for every poet takes recourse to one or other of the modes of poetic composition according to his own nature. Kuntaka has dealt with the Riti from the common-sense point of view; unlike Vāmana and his school he does not regard it as the soul of poetry for the Marga or Riti, the way or the mode, is theoretically only a means to an end and not the end itself. And when the two appear to be identical we must understand that a figurative use underlies such identification. Vāmana definitely looks upon the Rīti as an essential aspect of the Kāvya or the end itself and not as the way or the Mārga through which one has to arrive at that end. Dandin has never explicitly stated what theoretical position he assigns to the Riti in general but his conception of this poetic element as airāin mārgah or a particular way of poetic speech appears to be effectively appropriated in the treatments of Kuntaka and Bhoia (ii. 27).

The Dhyani theorists do not entertain the idea of Rīti in poetry on the ground that it ultimately merges its identity into Rasa which they consider to be the sonl of poetry. It is evident, therefore, that by the term Riti they mean, following Vāmana, a definite arrangement of syllables and not Dandin's mode of poetic Kuntaka, who follows Dandin in his general conception of the Rīti, naturally looks at it from a broader point of view. The theoretical position of his Rīti being "the way in which aspiring poets practise", it does not merge its identity into Rasa but on the contrary, when every one who undertakes to write poetry has to take recourse to one or other of the Mārgas, it is quite possible that all the poetic elements like Rasa, Dhyani, Guṇa and Alamkāra (which the poet has often to handle) should come within the scope of his treatment of the Mārga,

Kuntaka criticises the names and classification of the Ritis as prevailing in the treatments of the Riti theorists. He does not entertain the idea that Ritis should be named after the localities in which they are said to flourish for in that case there would be no limit to the number of the Ritis inasmuch as there are innumerable localities where different Ritis may flourish.15 Nor does he admit that the composition of a poem can be regarded as a provincial eustom like marrying one's cousin (mūtuleua-bhaginī) for a custom often depends solely upon a tradition prevailing in a particular locality from time immemorial possibly due to a social convenience, whereas a poem must be a perfect product of the poet's genius, culture and practice.16 Kuntaka objects to the classification of Ritis into good, bad and middling on the ground that proper diction can be only one, namely, the best and think that if the classification has been sanctioned by uniform usage it would be wise to associate it with the names of different localities without reference to merit.15

^{13. ...} cirantanair vidas bhādi-deša-tišeja-tamāšrajaņena vaidai bhī prabhylajo i lajas tisraļi samāminālāh, lūvāhi coli imādkimamadhjamatva vaicifijeņa travivdhjam, anjaiš ca vaidi bhagauģijalaksaņam mūrga-dvitaj in ūbbijūlam elaccobhajam apy vaidi-juklam, jaimād deša-bheda-nibandhanitie rīti-bhedānāmi dešānām ānantyād asamthjatvam prasayyate. p. 45. vytti on 1, 24.

^{14.} na ca visista-iti-yuktatvena küvya-karanam mütuleyabhagni vivähavad disa dharmatayü vyarasihüpayitum sakyam. desa dharmo hi vyddha-iyavahära-faramparü müti-saranah sakyünuşthänatün nütivortate. tathä vida-kävya-karanam punali sakyünikürana-kaläpa-säkalyam apeksia (?) münam sakyate yalhä kathanicid anuşfhätum. Ibid.

^{15.} na 64 11kinām ullamādrama-madhyamatva bhedena travvihyam 13 yavashāpaystum 13 yayam... vaidarāht-sadrāasaundarya-sambh wām madhyamādhamas or upades-vaiyarhhyam ājāti.tad evim mivvacima-samābhyā-mātia-karaņa-kāraņatie drša-visesāšraj aņasya na vajam vivadāmahe. p. 46, vytii on 1, 24.

The true criterion for the mode of poetic composition, however, is, in Kuntaka's opinion, the nature and temperament of the poet. "Kavisvabhāva alone", as S. K. De remarks, 16 "furnishes the criterion for kaviprasthānahetu". Some writers are by their very nature competent to impart to their composition a spontaneous grace without any special effort and the poetry they compose belongs to the Sukumāra or naturally graceful variety.17 This probably corresponds to the Vaidarbhī Rīti of the Rīti theorists. Kālidāsa (and possibly Aśvaghosa) who are masters of easy flowing verses and adepts in composing in a lucid and smooth style come under this class. There are others who have got a natural tendency to compose in a decorative style, which is amply qualified to charm the reader although the spontaneous grace of the Sukumāra elass of poets appears to lack in their composition. This is the Vicitra Marga corresponding to the Gaudi Rītī of the Rīti theorists. Bhayabhūti and Bhatta Bāṇa have been mentioned by Kuntaka to be past masters in the art of decorative style. There is still another class, the Mādhyama Mārga, where the composition is an admixture of the former two classes of poetry.

In the opinion of Kuntaka, therefore, poetry ought to be classified according to the genius (sakti), training (vyutpatti) and practice (abhyūsa) of different writers. Of these again śakti or for the matter of that, srabhūva is the most prominent factor for it prompts a poet to follow that particular track in which his culture and practice bring into play his inborn quality, facilitate the scope of his work and help him to achieve success.

^{16.} Introduction to V. J. p. xxxiii.

^{17.} sukumāra-svabhāvasya kaves tathāvidhaiva sahajā saktiķ samudbhavati.....layā ca tathā-vidha-saukumārya-ramaņīyām vyutpattim ābadhnāti. tābhyām ca sukumāra-vartmanābhyāsa-tatparaķ kriyate. p. 46. Vŗtti. on i, 24.

Kuntaka next goes on to discuss in detail the characteristics of each Marga and the Gunas attached to The Sukum ira Marga amplies a natural grace and a serene charm prevailing throughout the composition (saul umārna parispanda standi natra tirājate 1, 28c-d) which must be free from all external or artificial decorations The charm with which it imbues the readers' mind flows directly from the inmost recess of the poet'a heart (nat lineanum vanatruam tat sarvam pratibhodbhatam 1 28a-b) so that the reader plunges hunself in an atmosphere of lucidity and traispureacy, he is in direct eommunion with all the wealth of the poets' laborn power. The style is smooth and himpid, place but hyely The charming expressions that the poet uses are wellmatched to the ideas (naia Sabdortha bandhurah, 1, 25b) and they emanate spontaneously without the least exertion on his part. Ligaritive expressions are very seldom used and even when they are present, they do not appear as external factors, they fit in aptly with the context in which they are found and make the situation depicted vividly felt (anatna rihita sialpa-manohari-1 thhusanah 1, 25c-d) To phystrite this Kuntaka cites (pp 49-50) the verse

> balendu-val rüny avri üsablavad v babhuh palüsüny atriohitüni (sadyo vasaniena samügalünüm) nal hal salunīva vanasthalinüm (

> > Kum grasambhay i ur. 29

from a context where the spring season is being described. Thus the epithets ballendural rain, attohitaniand sadyo rasantena samāgatānām belong to the objects of nature, namely, palašam and ranasthalīnām, yet in this particular context the association of the human attribute nailha-ksata with ranasthali has not at all been out of place, on the contrary, the poetic figure

utpreksā involved in nakhaksatūnīva has considerably added to the vividness of the situation. Kuntaka further emphasises in this Märga the prominence of the natural characteristics of all objects as seen through the poets' eye and appear to hold that a successful delineation of the svabhāva of objects affords greater charm than extraneous ornamentation conferred by the poets' practice (bhāva-svabhāva-prādhānyatraining and nyakkrtāhārya-kauśalah.....i, 26a-b). In Kuntaka's opinion, genius, (śakti or srabhāva) being itself the ingrained quality of the poet, it is better suited to portray the svabhāva of objects than depicting a situation where ornamentation plays a prominent part for this latter depends not only upon the genius of the poet but also upon some amount of culture and practice. Sukumāra Mārga is all the more charming because the poet successfully depicts and creates a situation as a result of which the reader feels a thrill of pleasure (rasādi-paramārtha-jña-manahsamvāda-sundarah i, 26cd) but he is so lost in the atmosphere that he can never account for the transcendental delight he achieves (avibhārita-sainsthāna-rūmanīyaka-ranjakah. i, 27a-b). The poets' art is by its very nature as abstruce as the creation of the creator which fascinates the beholder but does not enable him to understand the skill which produces it15 (vidhi-vaidagdhya-nispanna-nirmāṇātiśayopamah. i, 27c-d). Some external elements, namely, the bee and its forest tract, have been brought in just to show the inherent grace of the Sukumārā Mārga. Just as the wild flowers grow and blossom without any human care and supply the bees with nectar, so the Sukumāra Mārga or more correctly its corresponding

^{18.} It is worthy of mention here that critics like Mammata take the poets' art as being niyati-kṛta-niyama-rahita. It is even better than the creation of the creator.

tlass of poetry is composed without nny special efforts on the part of the poet whose genius works absolutely unaided by any nrtificial training. In It is thus seen that the Sukumāra Mārga (i) demands an all-round natural grace due to the full play of the poets' genius, (ii) leaves alono all artificial decorations possible only to wide culture and practice, (iii) lays emphasis upon the portrayal of the srabhāra of objects and (iv) regards the depiction of Rasa as a very important factor so as to create situations with which the capable reader finds it easy to identify himself without much previous training and to make them as it were, a part and parcel of his own experience.

The Gunas have been treated along with the Marga to which they belong. A group of four Gunas of the same name but with different characteristics has been attached to each of the Sukumāra and Vicitra Mārgas. These are Madlurya, Prusāda, Lāvaņya and Ābhijātya. Two other Gunas namely, Aucityn and Saubhāgya, are said to be present in all compositions. The characteristics of the Gunas nro in conformity with those of the Margas to which they belong. In other words, the main features of all the Gunas of a particular Mārga taken together should be, in Kuutaka's opinion, favourable to the characteristics of the Mārga itself. Accordingly in the Sukumāra Mārga, the Gunas have been thus characterised.

 MADHURYA*1—a proper disposition of charming expression is the remarkable characteristic of this

sukumārābhidhali so 'jain yena satkavajo gatāḥ \
mārgeņotphulla-kusuma-kānaneneva satpadāḥ l 1, 29,

^{20.} margeşu gunanam samudaya-dharmata (p. 71, l. 20)

^{21.} Kuntaka explains under i, 33 that although Madhurya and Prasada are, really speaking, the properties of molasses,

excellence. The expressions should preferably be free from compound words (asamasta-manohāri-pada-vinyāsa-jīvitam. i, 30a-b) and must be arranged in a way that they may serve to give delight to the readers' ear and mind. (śrutiramyatvena artharamaṇīyatvena ca hṛdayā-hlādakāni. Vṛtti on i, 30). It should be noted that the characteristic features śruti-ramyatva and artha-ramaṇīyatva tend to make Kuntaka's Mādhnrya (Sukumāra Mārga) equivalent to Daṇḍin's Guṇa of the same name in its two-fold aspect.

(2) PRASADA—This excellence resides where the meaning of the words and, for the matter of that, the intention of the speaker is quickly understood without any difficulty and where Rasa and Vakrokti are playing an important part.²² The case of comprehension is due, Kuntaka thinks, to paneity of compound words (padānām asamastatvam), the use of well-known epithets (prasiddhābhidhānatvam), directness of association amongst the words used (avyavahita-sambandhatvam) and absence of difficulty in understanding the connection of words if

water or crystal yet they can be taken to be $k\bar{u}vyadharma$ by $upac\bar{a}ra$ or transference, the motive of the transference being to establish the character respectively of delighting the reader $(\bar{a}hl\bar{a}dak\bar{a}ritva)$ and of shining clearly $(sphut\bar{a}vabh\bar{a}sitva)$. Similarly in the case of Lāvanya and Abhijātya, the motives are fascinating the mind of the reader $(cetanacamatk\bar{a}ritva)$ and the characteristic of possessing a natural grace respectively.

22. akleša-vyanijitākūtam jhagityartha samarpaņam (rasa-vakrokti-viṣayam yat prasūdah sa kathyate (ii, 31.

It will appear from Kuntaka's exposition vakroktih sakalālainkāra-sāmānyam) that the term Vakrokti as used here is only a symbol for poetic figures and it is idle to read in it its usual all-encompassing character for when it has been already enjoined that no poetry is charming without Vakrokti, there is no point in advocating its presence in connection with a particular Guna.

and when compounded (samūsa-sadbhāre'pi gamaka-samūsa-yuklatā). It is interesting to note that almost all writers of poetics agree with regard to the one important character of Prasāda, namely, ease of comprehension whatever it may be due to.

- (8) LĀVAŅYA—consists in the beauty of structure arising as a total effect out of a proper disposition of charming words and syllables**.
- (4) ĀBHIJĀTYA—is a natural grace belonging to the composition (srabhāra-mūsṛṇacchāyam. i, 33b) which regales the ear (śrmti-neśalatā-śātī. i, 33a) and at the same time enraptures the heart (snsparśam ita cetasā. i, 33b). This Guṇa, therefore, combines within it the rare character of giving the reader both mental and sensuous delight. Thus the verse.

jyotir-lekhū-valayi galıtanı yasya xarhanı bhazūnī ; puttra-prītyū kuvalaya-dala-prūpi kavne karotı x

23. varna-vinyāsa-vicchitti-pada-sandhānā-sampadā | sialpajā bandha saundaryam lāzanyam abhidhīyate t

The irdispensable relationship of this particular Gupa Lavanya with word-structure (bandta) ought not to be lost sight of. In 1, 22 Kuntaka has demanded the presence of two qualities, namely, Lavanya and Saubhägya in bandha or structure which has been defined thus :—

ı deya-ı deaka-saubhilgya-lavanya parıpoşatalı (vyaparısalı vakyassa vınsaso bandha nesate (

Here too, the excellence has been identified with beauty of structure (bandha-sundarya). An analogy of word-structure with the human body appears to underly Kuntaka's conception of this particular Guna. The charmingness belonging to every word and syllable contributes to the beauty of the composition as a whole just as the neat delicacy of every particular limb of the human frame gives rise, as a total effect, to a profound but unspeakable grace that reigns supreme over the beauty of the particular limbs,

Cited as an illustration from the Meghadūta, i, 44 regales the ear of the reader by presenting a jingling of sounds in the form of the alliteration of the several syllables t, r, l, k and p and at the same time the life-like picture of the Goddess wearing the bright plumes of the peacock on her ear brings a flood of delight to his mind.

The Vicitra Mārga, according to Kuntaka's opinion, is very difficult to travel on (ati-duhsañcarah...i, 43a) and very few learned poets could compose the Vicitra or artistic variety of poems. This Marga has been compared to a road strewn with the edges of swords (khadgadhārāpatha, i, 43c) which is taken only by brave heroes. This suggests, as Kuntaka himself holds, that this class of composition is extremely difficult to handle and those, who venture to take recourse to it, certainly possess the necessary power arising from wide culture and practice (tad anena mārgasya durgamatvain tatprasthitānāin ca viharaņa-praudhih pratipādyate p. 58, 11. 8-9). In this Marga the word and its sense appear to be endowed with a certain valuratā even in the first expressions of a poet's genius, i.e. before it has had the advantage of being backed by training in his art (pratibhā-prathamodbheda-samaye. i, 34a). Here, the poet has such a fondness for the use of poetic figures that he is not satisfied unless he can file one Alamkara upon another like the setting of jewels at intervals in a necklace24. One of the verses which Kuntaka cites as illustrating this character of the Vicitra-Mārga is:

nāmāpyanya-taror nimīlitam abhūt tat tāvad unmīlitam | prasthāne skhalataḥ sva-vartmani vidher anyair gṛhīṭaḥ karaḥ |

^{24.} alankārasya kavayo yatrālankaraṇāntaram | asantuṣṭā nibadhnanti hārāder maṇi-bandhavat | i, 35.

lokaś cāyam-adṛṣṭa-darśana-kṛtā dṛg-raiśasād

uddhṛto I

yuktam käşthıka lün**arün yad a**si tüm ümrülim

ākālikīm 1

V. J. pp. 59-60, cited also in Subhāsitāvali, No. 1017.

This verse brings two distinct ideas-one expressed and another unexpressed. The ultimate object of the speaker is to condemn a man who is hazarding much to gain a trivial object. This is the suggested idea which arises from the one expressed, namely, censuring the woodman for the wrong course of netion he has taken in cutting down a mange tree that bears fruit out of season (which is certainly a rare and therefore coveted object). Thus the suggested sense here involves the figure Aprastuta-prasainsa where the matter in context (prastuta) is arrived at from one foreign to it. But the peculiarity of the poets' skill in this verse lies in the fact that even the expressed sense itself, namely, condemnation of the woodcutter, has been arrived at not directly but through another figurative expression. namely, Vyāja-stuti where there is seen apparent praiso for the object that is really desired to be condemned and vice versa. Though in this particular instance, the intention of the speaker is clearly to ceasure the woodman, it does not seem so from the expressions used; on the contrary, there is a garb of admiration for the woodcutter who has been apparently depicted to be invested with the credit of conferring great benefit upon all concerned by extirnating the mange tree which was alleged to have (1) overlapped other trees (2) checked the free course of the sun's ravs and (3) obstructed the sight of the horizon. Thus, the expressed Alamkara Vyaja-stuti may be taken to have heightened the charm involved in the suggested Alainkara Aprastuta-praśamsa. Kuutaka also remarks in connection

with the position of poetic figures in this Mārga that they shine so conspicuously by themselves (bhrājamānair nijātmanā, i, 37b) that they appear to render the ideas, which they adorn, subordinate to them just as the outstanding glory of the rays of gems serve to decorate the body of ladies even easting their natural beauty into the background. In fact, it is the Alamkaras which make up the reason why the alamkarya (the word and its sense) that has been rendered subordinate to it (sva-śobhā'tiśavāntahstham. i, 37c) should come to light (prakāśyate. i, 37d). This amounts to saying that the alainkūrya is so much overshadowed by its embellishments that the former seems to have no separate existence except when it appears along with the latter 2'5. illustrations katamah pravijembhila-virahavyathah śūnyatām nīto desah and kūni ca punyabhūnji bhajantyabhi-

We would do well to recollect here Kuntaka's dictum 25. alankytasya kavyatvam iti sthitih etc. (quoted in fn. 9). That being Kuntaka's conception of poetry-it is easy to understand that the Alamkara (vākya-valratā) aspect of Vakrokti is all-in-all in the artistic variety of his conception of poetry (Vicitra Marga). Rasa and Dhvani occupy a definite place in the Vicitra Marga no doubt, but we should not forget that they do not belong exclusively to this Marga inasmuch as there is scope for them in the Sukumara Mārga too. What really counts in this Mārga is, therefore, the exuberance of poetic figures before which the svarūpa or svabhūva of objects dwindles into insignificance. āhārya-kavi-kausala or the product of the poets' culture functions more prominently than sahaja-kavi-kausala or the product of the poets' genius. In fact, the poets' genius works behind all classes of poetry but whereas the Sukumāra (plain or artless) style emanates exclusively from the inborn resources of the poet and as such it appeals to the capable reader without any difficulty, the Vicitra or decorative style abounds in ornamentations and naturally it presupposes a certain amount of culture both on the part of the poet and the connoisseur. This is the most important point of distinction between the Sukumāra and the Vicitra Mārgas.

khyam aksarām (p 61 V J) ented from the Harsacaria (ch 1 p 25) will show that the Alunk ira (Aprastutapra-Sams:) alone imparts to the sentences in question whatever charm they possess. Otherwise their plant meanings in the form of the enquiries whence do you come " and 'what is your name?' would have been matter-of fact speech devoid of all poetry strikingness in the speech (ultriaicitryamātin i 38e) imparts an excellent charm even to an object which is stale and tasteless (yad apy anatanollel ham 1, 381) A free play of the poets genius (pratibhollel ha-mahattiena 1. 39 e-d) enables him to concerne according to his sweet will, a certain object in a different way from what it really represents. In fact, this is the only principle underlying the Vieitra Marga may, poetical composition itself**

The true skill of a poet hes in his power of conception and depiction. Poetry is poetry because the poets' skill endows even a fact of common experience with a fascinating garb so that it emiptures the reader's heart. We have seen that Kuntaka's Vieitra Mārga deminds a considerable amount of artistic decoration (vaicutrya or alisaya) but it is also worth remembering that some amount of nitisnya prevails throughout his theory of poetry. Even in the Sukamara Mārga where prominence is given to the subhāra of things there is some scope of this factor for 'the poet as any true artist, sees or conceives the very same thing not in the same way as the common people"." A description of the subhāra of objects charms us only because we see it through the

²⁶ We ought to read in this connection the memorable verse of the Agnipurana

apare kavyasarısüre kavır eva prajupatıl | yathavas (smas T) rocate visvam tathedarı parivartate | 339 10

²⁷ S K De Introduction to V J p. XlX, fn 19

poet's eye. The Vicitra Mārga has been further characterised as possessing an unexpressed sense beyond the expressive word and the expressed idea (vācya-vācaka-vṛttibhyāin vyatiriktasya vākyāvthasya, i, 40). It also depicts (badhyate) the nature of objects as full of emotional intentions (svabhāvaḥ sarasākūtaḥ, i, 41a) stimulated by superior skill on the part of the poet. In short, all phases of striking embellishments are conspicuously present in this Mārga and some indescribable artistic excellence prevails throughout (kenāpi kamanīyena vaicitryeṇopabṛinhitaḥ i, 41c-d).

It will be clear from the above that wide scope has been preserved in this Marga for the poets' depiction of Rasa, Dhyani and particularly Alanikāra. The first four verses, i, 34-37 discuss the important part which the figures of poetry play in this Marga. Verses i, 40-41 determine the place of Dhyani and Rasa respectively. From what can be gleaned from the character of Dhyani and Rasa here, it appears that Kuntaka does not differ fundamentally from the Dhyani theorists in his conception of these two elements. To the process of abhivyakti he explicitly agrees as will be clear from his remarks: -tad-atirikta-vrtter anyasya vyangya-bhūtasyā-bhivyaktili kriyatc (p. 64, 11. 7-8). And last of all Kuntaka appears to admit in i, 38-39 and i, 42 that sometimes the beauty of a poem may not be explained in terms of Rasa, Dhyani or any poetic figure but the fact remains that the poem imparts a profound delight to the reader's mind. This, Kuntaka thinks, is due to the peculiar power of the poets' skill which he calls ukti-vaicitrya and vakrokti-vaicitrya. This vakrokti-vaicitrya, as we have previously seen, runs throughout all poetic compositions but it is better felt when the beauty of the composition cannot be explained in terms of any of the orthodox poetic elements.

The four Gunus which belong to the Vicitra Marga, have been thus characterised —

- (1) MADHURYA—being itself free from looseness** (tyakta-saithityam 1, 44e), it contributes to the charmingness of diction (bandha-bandhuratāngatām yāti 1, 44d) and displays a certain amount of the poets' peculiar skill (taidagdhya syandi 1, 44a)
- (2) PRASADA—It has been defined in two different verses. The first verse appears to be a currous blending of two contradictory characteristics.—namely, this excellence consists of uncompounded expressions (perhaps to ensure a quick grasp of the sense) as well as some amount of compactness opah sprsan=utlanataga againstitutah) which he attributes to the presence of compound used (opasah samāsatatt artlih vitt on 1, 45, p 64). The second definition implies case of comprehensions due to the close connection between sentences just like the association between the words.

It will be seen, therefore, that there is very slight distinction between the different aspects of the Privida as found in the two Mirgas. The characteristics involved in both of the verses here are almost equivalent to those enumerated in the rettle under 1, 31, in connection with the Sukumara Marga. Kuntaka lumself explicitly lays down that Privida as found in the first verse in Vicitra Marga is almost the same as that in the Sukumara Marga, a touch of Opis or compactness of

1 45

²⁸ I his corresponds partly to Dandin's Śleşa

^{*9} asamasta-jada nyāsah prasiddi ah kavi vartmani \ kii cid ojah spršan prajah pradsādo pyaira dršy ite i

³⁰ guriakani nibadhya ite väkye vakyantarāny npi | pada išvatra lo pjesa prasādasyaparah kraitah ||

structure due to the presence of compounds words being only an additional characteristic here (pūrvasmin prasāda-lakṣaṇe saty ojaḥsaṁsparśamātram iha ridhīyate p. 67).

- (3) LĀVAŅYA—is conspicuously present where the words (padaih) which are made up of short and long (due to their being immediately previous to some conjunct) syllables (hrasvaih samyogpūrvaiśca, i, 470), do not drop the visargas (alupta-visargūntaih i, 47a) but are closely connected with one another (protaih parasparam i, 47b).
- (4) ĀBHIJĀTYA—is found where the composition is neither too soft (nāti-komalacchāyam, i, 48a) nor too harsh (nāti-kāṭhinyam udvahat, i, 48b) but it is charming by reason of the profound skill of the poet (prauḍhinirmitam, i, 48d).

Kuntaka remarks that the Gunas attached to the Vicitra Mārga are practically not much different in character from those of the Sukumāra Mārga.³¹ On the other hand, these are the selfsame Gunas with some additional characteristics such as have naturally crept in on account of the emphasis laid upon the poets' āhārya-kauśala.³² But judging independently, it is difficult to see how excepting Prāsada (which may somehow be taken to have developed from the character of the same Guna as attributed by Kuntaka in the vṛtti under i, 31), the other Gunas of the Vicitra Mārga have any likeness with the corresponding Gunas of the Sukumāra Mārga unless it is conceded that (i) the

^{31.} For a comparative study of the Gunas in the two Margas, Haradatta Sarma's paper on 'Kuntaka's Conception of Gunas' in I. H. Q. June, 1932, p. 265.

^{32.} evain sukumāra-vihitānām eva guņānām vicitre kaścid atišayah sampādyata iti boddhavyam (p. 69).

characteristics of Layana as shown in 1, 47 (Vicitra March) illustrate the aspects ianna-impära-irichilli and pada-sandhānasampat as referred to m 1–32 (Sukumura March), (ii) the character of Thlipatia as found in the first two feet of 1–48 (Vicitra) illustrate the Scritipe Salatā referred to m 1, 33 and (m) the epithet prandhi mi mitam in 1, 48 stands in contrast with sial hāra maspiacchāyam in 1, 33 because the one demands the poets' āhārya kaušala mid the other sahapa

The Madhyama Marga, as we have already seen. is an admixture of the other two Margas Here, both the poets' natural skill and the power of his artistic ornimentation shine equally (sahajāhārya-sobhī tisaya Saltman 1, 49e-d) All the charms that are derived from the two extreme types of poetry vie with one another in this type (spardhaya yatra tartante marga-dittanasampadah 1, 51 e-d) and it is equally attractive to readers of all tastes (nanaruce manoharah 1, 51b) All the Gunns like Madimera and others manifest their two-fold character (as found in the extremo Mirgas) and consequently enhance the structural excellence. Those who want to maintain a high standard of poetic beauty in which a natural grace as well as the art of decoration should countly thrue, take a special delight in this mode of poetio speech like a gallant fellow who practises a neat toileta.

33. atrarocakinali keciechaya taicitrya railjake)

tidagdha nepathya vidtau bhiyanga ita sadarah t 1 52

arocakinah literally means 'the discontented. The simile has been very suitable here. Just as a gallant fellow frequently changes his tollet tests this and that till ho thinks himself to be properly dressed, the discontented writer also cannot rest satisfied with a particular kind of composition. His very nature prompts him to follow whatever he finds convenient for him, it being understood that he possesses the necessary power to adopt both the modes of poetic speech according to his sweet will

Besides the group of four Gunas characterising the Sukumāra and the Vicitra Mārgas, Kuntaka enumerates two other Gunas, namely, AUCITYA and SAUBHĀGYA which, in his opinion, should be present in all compositions. They are common to the three Mārgas.

(i) AUCITYA or propriety is the striking expression in which the excellence of an object is rightly depicted. To observe propriety is an essential factor in describing any object and, as a matter of fact, without it the poets' art fails to impart charm.

In the verse:

upagiri puruhūtasyaisa senūnivešas taṭam aparam it'odres tvad-balāmy āvasantu t dhvuvam iha kariņas te durdharāḥ sannikarṣe sura-gaja-mada-lekhā-saurabham na kṣamante ī

V. J. p. 72.

the speaker wants to express the Majesty of the king concerned and this has been done in a fitting way by the figure Vyatireka which does not really establish the superiority of the king to Indra but describes his Majestic glory. Hence, the atisaya involved in the figure Vyatireka has not been taken recourse to for its own sake but merely to observe the propriety in describing the king's glory.

Ancitya has been further defined as that quality where the object of description is overshadowed, as it were, by the excellent or superior character of the speaker or the person spoken to³⁵. It consists in imparting such peculiarity to the matter of discourse as may appear.

^{34.} ūnjasena svabhūvasya mahattvam yena posyate!
prakūrena tad aucityam ucitākhyūna-jīvitam 1 i, 53.

^{35.} yatra vaktuh pramātur vā vācyam sobhā'tisāyinā !
ācchādyate svabhāvena tad apy aucityam ucyate || i, 54...

to be in full conformity with the character of the speaker or of the person spoken to. In the verse,

Sarīra-mātreņa narendra tisthan nābhāsi tīrtha-pratipāditarddhiḥ I ūraṇyakopūtta-phala-prasūtiḥ 1 stambena nīrūra irārasistaḥ t

V. J. p. 73 cited from Raghuvanisa V, 15.

the speaker is the sage Kantsa and consequently the comparison of king Raghn (who has completely exhausted his wealth) with the stalk (from which the corn has been taken by the sages) is very apt in his month. In fact Raghu's comparison with anything else would have been out of place under the circumstances described. It is necessary to bear in mind that the Dhyani theorists judge the importance of aucitya in connection with Rasa alone. They frame some binding rules for the observance of aucitya or propriety so that the poet is not free to write mything he likes but he must carefully consider the situation that he wants depict and anything that is likely to prove detrimental to it must be rigorously abandoned. Thus arises the necessity of regulating the character of the raktr, the vācua, the bhava, ribhava and anubhava etc., in conformity with the Rasa which the poet wants to denict. Any violation of this rule of propriety gives rise to a violation of Rasa (rasa-bhairea) or (rasabhasa) and therefore it is to be discredited by all means. Even the style of composition must be in harmony with the nature of the subject. Ksemendra was so much impressed with the hecessity of the observance of propriety that he wrote a separate book, the Aucitva-vicara-carcen, in which he

^{36.} anaucıtyad rte nanyad rasabhangası a karanan | prasıddhaucıtya-bandhas tu sasası opanişat para 1

boldly laid down that aucitya is the very soul of poetry. Although Kuntaka's definition of aucitya is not very precise, yet he has maintained its all-important character by regarding it as an excellence present in all the varieties of kāvya.

(ii) SAUBHĀGYA—has been defined under i, 22 as pratibhā-saṁrambha-phalabhūtaṁ cetana-camatkāri-tvalakṣaṇam—the quality of giving a peculiar delight to the mind as a result of the full play of the poets' power. In i, 55 the same thing is meant although in an abbreviated form³⁷. In the next verse Kuntaka, remarks that this Guṇa results from the poets' knowledge of all the resources of good composition and as such it is an essential factor in poetry.

It will appear from the above although Kuntaka treats of the Gunas in connection with Rīti or Mārga, he does not restrict them to that element alone as has been done by the Riti theorists. In fact, his conception of Riti itself is much wider than that of Vamana. Thus, he enumerates three Ritis corresponding to the three distant varieties of kāvya, classified on the basis of the poets' śakti, vyutpatti and abhyūsa. Vakrokti, which, in his opinion, is the very life of poetry, naturally predominates in all the varieties of $k\bar{a}vya$ and for the matter of that in all the Mārgas or Rītis: Vakrokti, in its turn, has been classified into six different varieties, including within its wide scope all the important poetic elements of the orthodox schools vix Rasa, Dhavani and Alamkara. It follows, therefore, that all the poetic elements (Rasa, Dhyani and Alamkāra) cannot but attach themselves to one or other of Kuntaka's Ritis—a position apparently in conflict with that of most of the orthodox theorists.

^{37.}yadartham pratibhā kaveh | samyak samrabhate tasya gunah saubhāgyam ucyate ||

Kuntaka does not appear to have observed any theoretieal distinction between the different elements of havya as such and considering the all important character of his theory of Vakrokti it is idle to expect him to have drawn such a clear ent distinction. Thus ahai ya-sobha which is the characteristic feature of the Vicitra Marga depends mostly upon the employment of poetic figures or Alamkaras Dhaam and Rasa are elements which have unhampered scope in all the Margis The Guna Prisida as belonging to the Sukumara Marga has been defined in terms of Rasa and Vakrokti The Gunas, Saubhigan and Auestya, are said to be present in all compositions prespective of the fact that they contain Rasa or Dhyani These are facts which will bring home to us the futility of looking for a clear-cut distinction between one poetic element and another in the treatment of Kuntaka has never ignored the othodox elements. On the contrary, he has recognised them whenever they came in his way but at the same time he is very particular not to establish the superiority of one over the others. So long as the different notice elements of the orthodox schools constitute a particular aspect of his theory of Vakrokti they all stand on the same level-one is never superior to the others. In his opinion beauty is beauty, it ought to be judged in its entirety You may call the decorating element of the Lavya a Gunz or an Alankara, that is not of essential importance

It is also worth mentioning that Kuntaka has tried to keep his Guins generally free all touch of minor technicalities. He has attributed to them broad character istics as far as possible and has enumerated only a few of them leaving it for the readers to judge for themselves the various poetic excellences which the poet might display. He characterises the Guins as chayar accuting (p. 71) or striking varieties of poetic beauty. He appears

to hold that by the term guna we should understand 'excellence' which is the usual connotation of the word. In the theory of poetry we should mean by it 'poetic excellence' which inevitably varies according to the fancy and imagination for different poets and the taste and power of appreciation of the readers. It does not brook rigid definition or hard-and-fast and stereotyped classification. The merit of a poem depends entirely on the individual power and skill of the poet concerned. Kuntaka himself has clearly remarked na punah sākalyena sat-kavi-kausála-prakārānām kenacid api svarūpam abhidhātum pāryate (p. 71).

We should note here that with all his attempts at demonstrating this fundamental fact with regard to the standards of poetics, Kuntaka's characterisation of the Gunas and for the matter of that of the theory of poetry itself lacks precision. We have already seen that it is difficult to understand how the second set of his Gunas belonging to the Vicitra Marga is a direct development from the first set. And even the individual Gunas do not always bring a definite idea of the characteristics they represent. It is sometimes difficult to distinguish a particular Guna from another in the same Mārga. For instance, in Sukumāra Mārga, the Guna Abhijatya serves equally to regale the ear and enrapture the heart of the reader and as such it is not theoretically different from Madhurya where the word possesses, amongst other characteristics, structure śruti-ramyatva and artha-ramanīyatva. Then again, in both the Gunas Mādhurya and Lāvanya are involved the beauty of word-structure and the charm it affords, one would like to understand wherein the beauty of structure lies and in what different ways the two Gunas work so as to delight the reader. The sweet and melodious. verses which embody the kārikās and the grand literary

style of the vriti which contains an expesition of them do not always help the reader to form any definite impression except that Knntaka combines in him the rare qualities both of a critic and of a poet. He has of course, spared no pains to form a definite and unique theory of poetry. Yet his theory has remained indefinite to his readers.

But this is not the fault of Kuntaka alone. If his theory is indefinite, the treatment of some of the writers of the orthodox schools is equally mechanical and confusing. The earlier theorists, in their attempt at precision, had made their treatment narrow and too much mechanical (as will be partly evident from the individual Gunas of Vamana and Dandin), Kuntaka. while trying to keep himself free from such narrowness and to form a comprehensive theory of poetic beauty, has allowed himself to be drawn into grandiloguent expressions and vague generalisations. The exposition of the Dhyani theorists, in spite of their attempts to explain the deeper aspects of poetry, is sometimes so confusing that the student of the Alamkara-sastra finds himself puzzled when he is lost in the ten thousand four hundred and fifty five varieties of Dhyani and the divisions and suhdivisions of Utprekṣā,38 We must not forget that in the treatment of one who, on principle, keeps an eye on the scope of individual power, some amount of vagueness and lack of precision is bound to come in just as, on the centrary an attempt at precision inevitably shuts out the scope of broad generalisation. It is, therefore, fair to admit that each theorist has formulated his theory in the best possible way he could and we shall he easily reconciled to all minor defects of every writer if we remember a plain but indisputable fact that

^{38.} of Kāvyaprakāša, fūtra 65, ch. 1V, and Sāhityadarpaņa, (Kars 686-91) ch. X. respectively.

the writers of the Alainkāra-śāstra undertook the difficult, may, impossible, task of formulating a definite theory about something which is by its very nature indefinable. It may be safely asserted, therefore, that the defects spoken of do not greatly minimise the importance of Kuntaka's treatment. On the other hand, due credit must be paid to him for being the only writer in the whole range of Alainkāra literature to have touched upon the element of individuality in poetic composition—a question altogether ignored by the orthodox theorists. But the sturdy independence, which prompted him to formulate a novel theory of Poetics without adhering to the teachings of the orthodox schools, was responsible for his failure to attract any following in the later history of the discipline.

B

BHOJA

Bhoja, author of the Sarasyatī-kaṇthābharaṇa¹ appears to follow a tradition quite different from the orthodox speculations although his treatment maintains in many places, numistakable traces of the influence of most of his predecessors of the pre-dhyani schools. His work is undoubtedly a compilation like the Alaibkāra portion of the Agnipurāṇa of which we shall treat later on.

^{1.} Here we shall discuss Bhoja's treatment only so far as is found in this book. It has not been possible for us to utilise his other work, the Śmgāra-prakāśa, a manuscript of which is lying only in the Govt. Oriental Mss. Library, Madras,

But although be his not been able to weave any theory worth the natic due credit must be given to him for presenting us with the traditional inferentian and explaining it profusely with explains illustrate as chosen from the cartier texts of Synskit Liberature.

In his defuition of Days land give our and Drieger alaistreur elaistetris recometres (1.2) le menties the different elements of poetry a membri queriti ally. Although he mention Ross in the defention, he discnot, appear to assign to it a mon, is portant affaire than to Guns and Alsolders. It is needless to previlen that, like all other writers, he requires these to be kest clear of Digas and in the very first of after of the mork he deals with Diggs that are to be carefully are ded. As a matter of fact be would recovered to one to the composing of postry who has not qualified horself by properly understanding the elemeteration of the different. Donas belongly to parls, rolly and rolly reflect The Digas are commerciated as sixteen under each of three three claves, but we are not shrivtly concerned with then here excepting the Arithmat set of ralged in i. 19-20. The Arithmet, as the very name indicates, serves to make littl defective by the prominence given to the representation or unweiter of some standard excellence in a composition. This set of Dores has been divided into three classes according as they belong to the aptere of the word, the same or both. To each of these three chases belong three individual Dogas so that we have

erafi pafanām vākyānām vāksānthānām ca yak tanth j dijān kepatajā vetta sa tāryam kartum urkan v t. çs.

gunānāri defyate yatea l'eţā tināri viperarah ţ
antimal in prākse fat tri haita prackļate ţ
lidārihe/haya-pogarra prādānnā; prathamari tridīā ţ
blita l'ejāliyy-cean punar tredbehajārate ţ 1, 38-20.

altogether nine viparyaya-dosas corresponding to the nine out of ten standard excellences of Dandin. It is interesting to note, in this connection, that Bhoja really deals with two sets of Gunas, viz., (1) one set of nine Gnnas in connection with the Ritis and (2) an independent set of twenty-four Gunas. The first set of nine Gunas, however, also appears enumerated by the same names in the other set but that it forms a separate set by itself is clear from the fact that the nine Gunas mentioned under this set do not often bear the same characteristics as the nine enumerated in the other set. These nine Gunas mentioned in connection with the Ritis have not, however, been exactly defined or characterised but their nature and function have to be comprehended by implication from the Aritimat set of Dosas which are said to be the viparyayas of these Gunas.

From the manner of Bhoja's treatment of the Arītimat set of Doṣas, it will appear that regarding the Guṇas that are attached to the Rītis, Bhoja's views are almost similar to those of Daṇḍin. The following table of Bhoja's viparyayas will show to what extent Bhoja has been directly influenced by Daṇḍin in the matter:—

viparyaya-doṣas ... Corresponding Guṇas deducible from them.

I. Śithila (looseness)
(illustration—same as Ślesa (compactness)
Dandin's i, 43.)

II. Viṣama (un-evenness)
(illustration—same as Samatā (evenness)
Daṇḍin's i, 48.)

III. Kathora (har-liness)*

fillustration-different from Dandin's)

Saukumaraya (softness to be distinguished from looseness)*

IV. Aprasanna (Farfetchedness) fillustration—same as Dandin's i. 46)

Prasāda (Lucidity)

Nevartha (inference of sense) (illustration - same as

Dandin's i, 71)

Arthavyakti (explicitness of sense).

VI. Gramyn (yulgarity)

fillustration-same as Dandin's 1, 63)

Kanti (dignity ngrecability)

Asamasta labsence of com-VII. pound words) Oias (abundance of

fillustration-taken from compound words). (Dandin's madhuryauparnana i. 59)

VIII. Anirys adlia (incompletness) (illustration-own)*

Madhurya (sweetness)

3 saukumurya-vifaryasat kathora ufajajate 1, 32

asstartitue adricchit s ah Isitam tatir adridek

amidblih Subhradegdestair drifo segliniyişişta tali 1 1. Illustration verse 43.

atrāti-katharatvād asaukumāryam supratītam eva, The above verse has been cited from Bhamana ! 40, where it appears as an illustration of a non technical Dosa, vix., Gudhasabdabhidhana. The meaning is hidden in the sense that it is arrived at in a round about way For instance, asitartitut ineans

"the son (tul) of one who has (i. e. leaves behind) a black fasita =not white) path (rts) Bhoja, however, judges the Dosa here from the point of view of bandha alone, 5. See pp. 72-3 ... ch. V. where the question has been dis-

cussed in connection with Dandin's Sukumārarā. nakhınam ca nadluam ca.freginam fastra panınam 1 vistāso nau a kartavyah strigu rāja-huleşu ca i i, ili v. 48. IX. Analamkāra (want of strikingness)

(illustration-own)

Audārya (elevation)

It may be seen from the above table that the Aritimat set of Bhoja's Dosas numbers nine instead of ten because of Doşa corresponding to the Samādhi-guna of the Riti theorists is lacking in his enumeration. of the viparyaya-doşas of Bhoja correspond generally in form and spirit to the viparyayas of Dandin and he quotes very often the illustrations of particular viparyayas from the latter's treatment. Dandin's Gramva-dosa is the viparyaya corresponding to his arthamādhurya, whereas Bhoja treats it as a viparyaya of Kānti which could not be justified if Bhoja's Kanti were to imply, like Dandin's, absence of the unnatural. It is likely, therefore, that in Dandin's Kanti Bhoja lays emphasis upon the expression sarva-jagat-kāntam (=agreeable to the whole world.....Dandin, i, 85), whereas Grāmyatā implies a manner of expression in vogue the unsophisticated people, creating a sense of aversion in the cultured class alone. We have seen that Dandin did not mention any viparyaya corresponding to his Audārya-Guņa since the particular Guna was, in his opinion, to be seen in both the Gauda and the Vaidarbha modes. The want of striking charm involved in Bhoja's Analamkāra has been explicitly stated (a, i, i, 42-43) to be due to the absence of any expression of some high merit or of any praiseworthy epithet as involved in Dandin's Udāratā (i, 76 and i, 79). Bhoja's illustrative verse dīrghapuccha etc. of this Dosa contains some insignificant epithets and in this sense it may be justified as an

^{7.} dīrghapucchas catuṣpādaḥ kakudmāñ-llamba-kambalaḥ ṭ gorapatyan balīvardas tṛṇam atti mukhena saḥ 🏽

appropriate illustration of the riparyaya of Andarya Bhom's idea of Dandin's Midhiry; was surely illconcerved If Dandin's Midhurya clearly implies (1) absence of vulgarity and (11) a special type of Annurses it is really difficult to say how the illustrative verse nakhinām ca etc in connection with Bhon's Amryyūdha-dosa contains uparyaya corresponding to that particular Guna. Is it to be understood that the verse in question is defective because it contains tainanumasa accepted according to Dandin in the Ganda mode instead of soutyanuprasa accepted in the Vaidable ? This is a fine lone indeed burely Bhom does not specifically mention that a deviation from the Vaidarbha gives rise to the Aritimat set of Dosas' I rom Bhora's ertte* it seems that he does not take Midhurya in the technol sense in which Dandin has understood but generally means by it a sweetness of sense' which in his opinion, is lacking in the vere in question Besides, the verse possesses, in Bhop's a lack of uniformity due to the use of different ribbal tis 1151090 in connection with the same word appears to correspond rather to the uparyaya of Vimana's Samata (v. 101 above) and not at all to that of Dandin's Madhurya Bhora's quotation, therefore, of Dandin's definition of Madhurya in this connection becomes altogether meaningless. It only shows that he has lost the spirit of Dandin's treatment Lastly, it is also difficult to see why ibsence of compound words involved in the riparyaya of Oirs should be a defect of poetry Even if it be so. Bhom's attempt to support

⁸ nakhinā i ca nadīnām ceti saṣthyantāc cakiiena riter upakrame sriginaii sastra pāninām iti cakāra nirvāhāt strīşu rājakuleşu ceti ṣaṣthī parityāgād amadhurīrthattācca mādhurya viparyaya-nāmāyah sabda pradī ano guna-viparyayo doṣah

his position by the particular quotation from Dandin (Bh. i, 37=D. i, 60) is curious. Why should the verse smarah kharah khalah kantah etc. (Bh. i, ill. v. 47=D. i, 59) be discarded as an example of Asamasta-dosa on the ground that there are bandha-pārusya and bandhaśaithilya involved in it? It is likely that Bhoja himself was conscious of his weak point that absence of compounds as such does not render a poem defective and so he rejected Dandin's verse smarah kharah etc. in eonsideration of the fact that it gives rise to some other defects, namely, bandha-śaithilya and bandha-pārusya. But admitting the fact that these riparyayas, as a class of veritable Dosas, do not attach themselves to any particular Rīti, why should the dāksinātyas be specially mentioned as disapproving of this kind of composition (ato naivam...dākṣiṇātyāḥ prayuñjate...i, 37c-d)?

In spite of such discrepancies there can hardly be any doubt that Bhoja was indebted to Dandin in evolving this set of Dosas and in his conception of the corresponding set of Gunas. These Gunas, in treatment do not appear to form the inseparable characteristics of any particular Riti but they are common to all the Ritis. The Ritis in general would suffer from deficiency if, instead of the Gunas, there viparyayas were present in them. It is for this that these viparyayas constitute a set of Dosas of which the name has been rightly given as Arītimat. We have already seen (Ch. V. pp. 60-61 fn.) that there is a marked difference between the treatments of Dandin and Bhoja regarding the application of the viparyayas. Bhoja accepts vaiparītya or opposite as the only meaning of viparyaya and whatever possesses a characteristic opposite to that of a Guna is a Dosa. On this point Bhoja's indebtedness to Vāmana also cannot be doubted. Vāmana's dictum guna-viparyayātmano dosāh influenced him to a great

extent and led him to the extreme position that the expanyages of the standard Ginas do not sometimes create a separate Riti is Dandin thinks, but form a distinct set of Dosas which are detrimental to all Ritis

Bhora's treatment of the Ritis is somewhat unique He does not treat Rita as a separate element of poetry but juclides it under the Sabdalamlaras, which appear in chinter II of his work. He gives a derivative definition of the term Riti and takes it to be synonymous with Marga which he describes as the way or manuer of composition which the people of Vidarbha and other lands follow to The spirit involved in Bhoja's Riti, therefore, partly approximates Kuntaka's Marga which he understood to be lacemasthana hetu oft mode of poetie practice' although the scope of the element differs in the treatment of the two writers-Kuntaka's Marga being clustic in character, Bhom's Riti comparatively hunted He maint uns a larger number of Ritis than any other writer of repute. We have seen that Dandan dealt with only two amongst many ways of speech tta Vaidarblia Lo this Vamana added a third-Pañeali. and Ganda all the Ritis in the treatment of both being determined by the absence or presence of certain standard Gun is

⁹ This perhaps indicates Bhoja's sense of consistency as compared with the writer of the Alrahkara portion of the Agnipurant. We have seen that in his definition of poetry Bhoja mentions all the main poetic elements excepting Riti and Dhani both of which have been, in fact, included under the Alamkars. This procedure although open to criticism is not without its own ment for admitting the fact that a proper definition of poetry requires a mention of all the essential elements. Bhoja's trealment later on has been quite in conformity with his definition of poetry.

¹⁰ taidarbhādikṛtak panthāk kāvye mārga iti smṛtah \ rīn gatāv iti dhatok sa vyutpattyā rītir ucyate \$ 1,27

Rudrata enumerated four Ritis adding one Lativa to Vāmana's enumeration but his Rītis were determined chiefly by the absence or presence in varying degrees of compound words. Bhoja's Ritis are six in number. namely, Vaidarbhī, Pāñcālī, Gandīyā, Lātīvā, Āvantikā and Magadhi, the last two being added to the enumeration of Rudrata. It is to be noted that Bhoja's Rītis are determined both by the presence or absence of certain standard excellences as in the treatment of the Riti theorists and of compound words as in Rudrata. is not surprising because his work being encyclopaedic in character attempts at compiling the views of different theorists. Thus (1) the Vaidarbhī Riti is marked by a few compound words and presence of all the Gmas.11. (ii) The Pāñeāli may contain compounds of not more than five or six words. The Gnnas Madhurya and Saukumārya should predominate therein, but in any case Ojas and Kānti must not be present in it.12 (iii) The Gandi Riti should contain long compounds and the Gunas, Ojas and Kānti should prominently shine in it.13 (iv) The Avantikā again is an intermediate type between

II tatrāsamāsā niḥseṣa-sleṣādi-guṇa-gumphitā | vipaīteī-svara-saubhāgyā vaidarbhī rītir iṣyate || ii, 29a

The attribute $vipa\tilde{n}c\bar{i} \cdot varasaubh\bar{a}gy\bar{a}$ is probably to imply a harmonious unification of all the poetic excellence in this Riti.

^{12.} samasta-pañcaṣa-padām ojaḥ-kānti-vivarjitām \
madhurām sukumārām ca pāñcālīm kavayo viduḥ || ii, 30.

¹³ samastātyudbhaṭapadām ojaḥ-kānti-guṇānvitām ļ gaudīyeti vijānanti rītin rīti-vicakṣaṇāḥ ii, 31.

It is interesting to note that Bhoja's definitions and interpretation of the Rītis Vaidarbhī, Gaudīyā and Pāūcālī are almost similar to the characteristics of these Rītis cited by Vāmana (under i, 2, 11-13) in support of his own definitions. The tīkākāra was also rightly under the impression that Bhoja maintained fully the tradition of Vāmana.

Vaidarhili and Piterili—it admits of compounds of three or four words and there is perhaps no hard and first rule regarding the pre-ence of Guins 14. (x) Lativ is a peculiar admittine of all the Ritis. It is perhaps meant that a particular few or all the Guins may be pre-ent in it, and may be marked by compound words of all variable length 14. (xi) Magadhi is a defective mode of speech where uniformity is belong throughout the composition, ie where the composition begins with a particular Ritis but it breads in the interval making place for some other Ritis 14.

I rom the above sletch it seems that by the addition of the last the i Rites namely Latter Tyouth; and Magadhi Bhope his practically made no improvement apon my of his predecessors. The first three Rites Vaidarbhi Pañe di and Gandiya have been distinctly characterised but the mature of the last named Rites is not clearly understandable. The remark that a particular Rite is the admixture of all other Rites or that it stands madway between some other Rites is either meaningles or it undecessarily enlarges the scope and classification of Rites indefinitely. It appears that some political significance has been attached to Bhop's Rites. Bhop is was himself the Lord of Avanti and probably this was the only reason for naming a Rite after the Lind ruled by him.

The distinction between Bhop's Guins and Aland Tris not at all well marked. Although he remarks that

¹⁴ auta üle tu fürcült zarlarbhyor) i vatışthate (sü zantıkü samastash eyil destrass trecitu asl padulı (u 32

samıstarilir vyam fra latiya ritir t cyale | 1 331 b

¹⁶ para ilter anival e thant iritis tu itagadi 1 1 11 33 d.

¹⁷ vide S 1 Bhiliachtryyn The Guidh Rhi in Theory and Practice (1 H Q June, 1927 pp 376-394)

the Gunas occupy a more important place in poetry than the Alamkaras18—his treatment does not in any way support his position. From his definition of poetry it does not appear that he assigns any spe ial importance to any particular element of poetry but that he is going to incorporate somehow all the elements in his treation He has, of course assigned a definite Nace to Rive his definition of poetry. With the develoge or defain Poetics of the Dhyani school before him i the Rīti be so indifferent as to ignore entirely the in minerics of Rasa, but he does not seem to givelopo Rasa a theoretic and systematic position in tidiffe scheme of Poetics. He does not admit its connexion Red Dhyani which he included under a particular Giana ri:.-Gämbhīrya! His nonacceptance of the lot nortance of Dhyani, his detailed treatment of exterPhrya; poetry and consequently his failure to correlate Rd anyth other elements of poetry, his borrowing from India, writers but failure to realise the spirit of their treatment made his work so unsystematic and uncritical that he could not create a school of opinion nor attract any ifollowing in later times 19.

^{18.} alamkṛtam api śravyam na kūvyam ginavarjitam, 1
guṇa-yogas tayor mukhyo guṇālamkūra-yogayoḥ ji, 59.

who have followed Bhoja's scheme of the Guṇas. In the chapter entitled Guṇaprakaraṇa of his work. Vidyānātha repeats both in spirit and expressions the definition of Bhoja's twenty-four sabda-guṇas discussed by him to belong to the artha as well (eteṣām guṇānām artha-gatatvam api kecid icchanti p. 334. 1.3). Evidently he is referring here to the treatment of Bhoja and it appears that he himself does not like to discuss the arthaguṇas separately. It deserves to be noted in this connection that Vidyānātha makes a very pertinent remark that all the Guṇas enumerated by him are not universally treated as positive excellences (guṇatvam na sarvasammatam p. 322, 1.9) because

Bhora has nowhere given a general definition of Gunas or of Alamkaras but they have been roughly treated as embellishments of poetry generally. We are not told which element in what particular way adorns poetry so that there is nothing to prevent us from treating certain Gunns as Alamkaras and the tersa. On this point Bhorr's peculiar position will be still more evident if we just consider his treatment of the Ritis. The Riti has been treated as one of the Sabdālamlāras and the Guins play an important part in his conception of Riti but the term has been used also in connection with a particular Guna Thus, Bhoga's position eleurly resolves into the curious proposition that some particular Alamkira to the Riti is determined by the presence of certain Gun is which is an impossibility if the two elements are taken to embellish poetry in two different ways It would appear, therefore, that in space of his direct assertion to the contrary and his quotation of the verse nadi bharati racas cyutam gunebhyah etc following the lead of Vamina, Bhoji really observes no theoretical distinction between Gunas and Alamburas as external embellishments of poetry

He classified the Guna into three classes (1,60) namely (1) belaya, (2) abhyantara and (3) tastesia. The first set corresponds to the sabdaguma of earlier writers, the second to nathaguma and those that come

some of them c nium merely absence of fault (dezi farihāra kātieni gi nati im ibid 17) and us s chi they are less charming it an those which enhance the poetic effect on their own account (stata ena carricalits yahet neh-thod 18) Prakāsai usu appeurs to follow Bhoja closely throughout his work litt he accepts twenty two Ginas each of sahda (i 7 23) and artha (ii 24 35) in place of Bhojas tweity four omitting (rati and Praudhi fin his commer ton The number of Bhoja's Vistagika gunas however he has retained all right

under the third set have not been treated by the orthodox writers as a class of technical Gunas. They were originally Dosas and have now ceased to be such owing to some special circumstances for which they are called specific (vaisesika) Gunas²⁰. In the enumeration of this third set of Gnuas one cannot doubt indebtedness to early writers like Bhāmaha and Daudin who had already admitted the possibility of accepting certain Dosas in poetry as valid under particular circumstances. Vāmana's teaching that Gunas and Dosas of poetry stand in opposite relation to each other led Bhoja further to understand, by implication, that whatever ceases to destroy the effects of poetry becomes a Guna. The number of the technical Gunas treated by Bhoja is twenty-four and each of them belongs to sabda and artha. They may be given as follows:-

Śabdaguna

- (i) Śleṣa—coalescence of words (suśliṣṭapadatā i, 66a)
- (ii) Prasāda:—use of words of which the sense is well-know (prasiddhāratha-padatvam i, 66e)

Arthaguna

- (i) the quality of being well connected (susūtratū) in the sequence of events (samvidhūne i, 78d)²¹
- (ii) Clarity of sense (prākaṭyam artha-sya i, 79a)

^{20.} bāhyāḥ sabdaguṇās teṣu cāntarās tvartha-samsrayāḥ ļ
vaiseṣikās tu te nānam doṣatve'pi hi ye guṇāḥ ‖

^{21.} The spirit involved in this Guna and the illustration given of it correspond exactly to those of Vāmana's arthaslesa (see ch. VI, pp. 99-101 above).

Śabdaguna

- (iii) Sumity—absence of unevenness (ataisamyena bhananam) in the three structures**
- (iv) Madhurya-distinctness of words (prthal-padatā i, 68a, Vimani ni, 1, 20) arising from the ab-ence of vanilla
 - (v) Sukumārītā—absence of larshuess due to the use of mostly soft syllables (anisthurā-Isaia-pağiam, 68e Dandin 1, 69)
 - (1) Arthwynki-completeness of the sentence from the words uttered (samparna-takyattam,1, 69n)10

Arthaguna

- (111) Nourclinquishment
 of the sequence of
 idens(avaisamyam
 liamavalum, 1,
 79c)23
- (iv) Pricidity (lit—
 absence of severity) even under
 the influence of
 anger etc (krollhaditapyaturalia 1,
 80b)**
 - (v) Absence of harshness is tenderness of ideas (anisthuiatia i, 80c)
- (vi) Puthful description of the nature of things (starkpasya sal sall athanam i, S1n-b)**

²² This reminds one of Dandin 1, 47 (ch V, pp 65 67 above)

²³ cf. Vamana, ch Vf, pp 101-2 above

²⁴ cf Agnipurāņa, ch VIIc, below

²⁵ It corresponds partly to Dandin's Guna of the same name (see ch V pp 73 76 zbove)

²⁶ of $V_{\rm d}$ manas arthaguna of the same name, ch $V_{\rm d}$, pp 166

Śabdaguņa

- (vii) Kānti—Richness of words giving rise to a dignity in the composition *vijivala-tvain bandhasya* i, 69c)²⁷
- (viii) Audāryya liveliness in the composition (vikaṭākṣara-bandhatvam i,70)²
 - (ix) Udāttatā—mention of worthy epithets (ślāghyair viśeṣa-ṇair yogaḥ i, 70c= Daṇḍin's Udāra in i, 79a).
 - (x) Ojas—superabundance of compound words(samāsa-bhūyastram i, 71a= Daṇḍin, i, 80a)
 - (xi) Aurjitya—compactness of structure (gāḍhabandhatā i, 71 b = Vāmana's śabdaguṇa Ojas iii, 1, 5)

Arthaguṇa ,

- (vii) Conspicuous presence of Rasas dīpta-rasatvam i, 81c=Vāmana iii, 2, 14)
- (viii) Grandeur of glory(bhūtyutkarṣa i,81d)
 - (ix) Nobleness of intention (ūśayasya utkarṣah i, 82a)
 - (x) Emphatic assertion of a certain statement (svādh-ya-vasūyasya artheṣu viseṣaḥ=1 i, 82 c-d)
 - (xi) Expression of anger gone to excess (rūḍhāha-inkūratā i, 83a=Daṇḍin's Urjasvi Alamkāra ii, 275 c)

^{27.} This is akin to Vamana's sabdakanti (ibid).

^{28.} It reminds one of Vāmana iii, 1, 22 (ch. VI, p. 106 above).

Śabdaanna

- (xn) Prey as—an agreeable statement (priyatarakhyānam 1, 71c=Dandin's Alaml ara of the same nancii, 275a)
- (xm) Susabdata—proper use of nouns and veibs to gramma tical correctness (suptimum syntpattibi, 72a = Bhamaha 1, 14c)
- (xx) Samadhi Transference of the qualities of one to the other (anyadhan mānaya vad anyadrādhin opanam 172 d Dandin 1, 93)
- (xt) Stuksmyn—Use of words in which is involved a subtlety of sense (antahsamjalpan üpatram 1, 73n)
- (xvi) Gāmbhīryi The quality of containing all concepts of

1rthaguna

- (vn) Preference of a particular object (arthesiabhistatā 1,83b)
- (viii) Use of hispicious expression for inhispicious iden (darunesu adārunārthaparyāyah 1, 83 c d)**
- (xn) Recourse to a pretext (vyājara-lambanam 1, 811) in order to justify one's position
- (xv) Comprehension of one's inner feeling from external gestures sāksmai thubhidar sanam h. 84e)
- (xvi) Dependence upon the rules of Śristra (śūstrartha

²⁹ It corresponds to one of the Gunas in the Agnipurana is the ubhaya guna Prasastya in 346/21-22 (cf ch VIIc below)

Śabdaguņa Dhavni (dhvanimattā i, 73c)

(xvii) Vistara — analytic expression of idea (vyāsena uktiķ i, 73d)³1

(xviii) Sankṣepa—Synthetic expression of idea (samāsenābhidhānam i, 74a)³² Arthaguṇa savyapekṣatvam, i, 85a)³⁰

(xvii) a gradual manifestation of the intended sense (artharikāśaḥ i, 85e)

(xyiii) Brevity in which an extensive topic is expressed in a single sentence (arthasya samvrtih i, 85d)

30. This perhaps refers to a composition where the meaning is clear to the reader only when he knows the technicalities involved in the injunctions of $s\bar{a}stra$. As for instance the meaning of the given verse

maitryādi-citta-parikarmavido vidhāya kleśa-prahāṇamiha labdha-sabījayogāḥ \ khyātim ca sattva-puruṣānyatayādhigamya vānchanti tam api samādhibhṛto niroddhum ||

i, ill: v. 114 cited from Śiśupālavadha, IV, 55.

will not be intelligible unless one knows the meaning of the philosophical terms maitrya-kleśa etc.

- 31. It is akin to Vāmana's third variety of arthapraudhi (see ch. VI, p. 95 above).
- 32. This is partly equivalent to fourth variety (samāsa) of Vāmana's arthapraudhi with this difference that whereas in Vāmana's Samāsa several complete sentences are shortened into a single sentence by convenient grammatical forms, here great incidents which would otherwise have been described at length are expressed briefly in a single sentence or a half werse,

Śabdaguna

- (xix) Summitative— the use of exactly as many words as are required to understand the sense (yāradai thapadatam 1, 740)**
 - (xx) Bhāvika— utterance out of a deep emotion (bharato all yarattih 1, 75a)
- (xxi) Gati—orderly scquence of ascent and descent (ur olittar ahayoh I ramah 1, 75c-d=V.mana's Sabdaguna Sam'idhi, 11, 1, 12)
- (xxii) Riti continuance or maintenance of the original manner (upal ramasya niivuhah, 1761)**

Arthaguna

- (xix) Suitability or exact matching of word and sense (Sabdarthau yatra tulyau stah 1, 861)
- (N) A trend of speech brying a particular intention involved in it (sābhiprāyol ti-inyāsah, 1, 86e)
- (xxi) Comprehension of one menning from another (arthād ar thanatarasyāragamah=1, 872-b)
- (xxn) The sequence of actions from the very beginning (utpattyūdila vyū-lamada 1, 87d)

³³ It appears to correspond to Vāmana's arthaguna Prasada (see ch VI, pp 99 above)

³⁴ It possibly contains an absence of Prakrama bhongadosa, and it appears to approximate sabea-samata of Vāmana (ch VI pp 101-2 above) which involves a uniformity in the beginning, in the middle and at the end

Śabdaguņa

(xxiii) Ukti— a particular cleverness of speech (viśiṣṭā bhaṇitiḥ i, 76c) on which perhaps a statement can be made to the point.

(xxiv) Praudhi — expressions involving a depth or maturity of sense (ukteh paripākaḥ, i, 77a)

Arthaguṇa

(xxiii) Bringing out the sense intended with some amount of delicacy so as to avoid any vulgarity (yadi svārtho bhavyo' bhidhīyate i, SSa-b)3 5

(xxiv) Bringing out the intended meanings (vivakṣitārtha-nir-vāhaḥ i, 88c) in short clauses consisting of finely chosen words and expressions * c*

Bhoja then proceeds to discuss the third set of his Guṇas, namely, those that are Guṇas in spite of being faults. Like the Doṣas, the vaiśeṣika Guṇas have been classified into three classes according as they belong to (1) the pada, (2) the vākya and (3) the vākyārtha. We shall discuss here the vaiśeṣika Guṇas corresponding only to the padadoṣas just to ascertain the general character of this set of Bhoja's Guṇas. The other two

^{35.} This seems to correspond to Vāmana's arthaguṇa Udāratā, defined as agrāmyatvam (ch. VI, p. 106 above) Bhoja's illustration too, (tvam evam-saundaryā etc.), is the same as that of Vāmana's Guṇa just mentioned. It appears that his expression bhvaya in Bhoja's arthaguṇa Ukti brings in the idea of absence of vulgarity.

^{36.} Rāmsinha explicitly remarks: kaver abhimatasya bhūyaso'py arthasya slvapenaiva vūkyena pratipādanam praudhiķ (com. on i, 88c, p. 74).

classes may better be studied in conjection with the concept of Dosa. As these do not constitute a technical set of Gunas, later writers call them. Gunas, only secondarily and they rightly treat of them in the chapter of Dosas the character of which should be first ascer. tained in order to understand the secondary Gunis In ordinary circumstances harshness, superfluity, vulgarity ete should be avoided in noctiva is distinct faults but when expressions involving them are used in anger or for the sike of a particular metre of when attered by vulgar persons respectively, they do not produce the same amount of aversion in the reader, they rather ht in with the character and temperament of those who use them. Since the propriety (aucitya) which is the most important thing in poetry is not disturbed, later writers called these not Doeas but Gunas, although they did not mean to include them under the technical class of Gunis But Bhorr has gone one step further and has holdly reserted that these are Ginns not by sufferance but in reality since under circumstances already noticed they do not destroy poetic effect but rather enhance it, and whatever enhances poetic beauty is its Gun i We should remember in this place that like the salda- and artha gunas, the Vaisesil a-Gunas too are twenty four in number under each set. The following table will show under what circumstances the padadosas constitute the raiserila class of Gunas in Bhorr's aounan

Name of the Dosa Its character

When it becomes

I As idhu

grammatically in- in imitation correct (sabda- (and a) ane 1, 91 c) sästia-ti uddham

1, 7 1)

Name of the Dosa.

Its character.

When it becomes a Guna.

VIII. Apratīta

what is frequently used only in the śāstras (prasiddhain śāstra eva yat i. 10d), and as much it is unintelligible (apratīta) to ordinary men.

in a conversation between persons who acquainted with the technicalities of the śūstra (tadvidya-sambhūsā'dau i, 97 c-d)*0.

IX. Klista

A word of which the desired sense is impeded by the intervention of certain words (dūre yasyārthasainvittih i, 11a). when the sense is quickly understant spite es like interventic atvam tityartha- te i, 98 e).

X. Gūdhārtha

use of a word in a less known meaning (aprasiddhārtham i, 11 c).

when that less-known meaning is explicitly hinted (vyākhyānādişu 99 c\.

XI. Neyārtha where the meaning is arrived at not directly but through synonyms (svasainketapraklptārtham i, 12 a).

in riddles or conundrums (prāhelikādisu i, 100 c).

Viśvanātha too understands this Dosa to be a Guna under (jñatvam ced vakty-vācyayoh kār. 582. similar circumstances p. 490).

Its character

XII Sandigdha a word which does

Name of

the Dosa

When it becomes

a Guna

when the particulars

not produce a are known from the definite meaning context (bhared (na val padam višesūvagamo nadv nisconal rl v 19c) mal aranādībliek 1. 101 c-d) XIII Viruddha concerving a meanwhen uttered with ıng contrary to the precise object is desired of producing a what (Linaritanial alna contrary effect nam 1, 102b) (tathābhūtābhidhānena aunaham pratipadyato 1, 102 c-d) XIV Aprayojaka use of an epithet when the epithet which is without is used on its any special signifi- own account te cancelarisesaridhapossesses a signiual am ь 103b) ficance of its own with reference to erarananatre e athe abject to which I tar uc 1, 103e) it is applied If it is employed XV DeSva A word which has no etymological forby a first class poet (mahākarımation (uad at wetmbaddham pattimat nadam 1. 14 n b) 104c) XVI Grimva It involves words When these (1) that give rise to a are accepted by

sense of (1) aver-

people without

When it becomes Name of Its character the Dosa. a Guna. (Grāmva conti.) sion, (2) indecency αf any sense and (3) inauspiciousaversion (sainvīta), (2) indecent-(ghrnāvat, ness aślīla and amangala ideas donot i. 14 c-d) shine prominently (qupta) and (3) they are used in a secondary sense (laksita) i,

105 c-d.

Bhoja divides each of ghṛṇā, aślīla and amangala into three sub-divisions so that the vaisesika Gunas corresponding to the Gramyadoşa alone number nine. together with the other fifteen varieties makes number of the vaisesika Gunas corresponding to the padadosas twenty-four. It will be a useless task to follow in detail Bhoja's conception of the forty-eight vaišesika Gunas corresponding to the two sets of vūkya and vākyārtha-dosas. He hardly displays any appreciable amount of originality of treatment therein. the vaisesika Gunas corresponding to his vākyadosas, those in connection with Sabdavilina (i. 111), Kramabhrasta (i, 112), Visandhi (i, 113-114), Punarukta (i, 115), Bhagnayati (i, 124) and the Upamādosas (i, 120) have been clearly conceived after Dandin whose kūrikās and illustration he often utilizes. Then again the vaisesika Bhoja's Arītimat corresponding to rākyadoṣas (i, 126-134) generally follow Dandin's conception of the Gauda ideal. Only in two instances a kārikā of Bhāmaha (i.e. definition of Prasāda, Bhoja i, 129=Bhāmaha ii, 3 c-d) and an illustration of Vāmana i.e. illustration of Vāmana's Samatā-viparyaya iii. 1. that of Bhoja's Anirvyūdhadoşa turning to be a Guna 1, 111 v 174) have been cited Of the Gunas corresponding to Bhopa's val yarthadosas again, those in connection with Apirtha (1, 136) Chartha (1, 138) and Sandigdhi (1, 139) elerally display Dandin's influence upon Bhopa These last cases we have already discussed (ch V pp 81-2 fn 51)

It will appear even to a superficial reader that Bhoja's treatment of the Gunas is lacking a definite system Thus, there is an apparent confusion in the classification atself of the Gunas Bhora himself devides his Gunns into three classes namely, buhya, abhyantara and raisestla and in his opinion they all possess the dignity of positive excellences But really speaking. three distinct sets of Gunas are traceable in his treatment-one constitutes by itself a technical set and therefore possesses a positive value, while the other two presuppose a knowledge of the Dosas to understand them and therefore they may be said to be negatively conceived The first set consists of Bhop's general Gunas numbering twenty four each of which belongs separately to the word and the sense te is both balua and abhyantara The second set of Gunas is mentioned in connection of the Ritis but it is curious enough that the character of these Gunas has not been determined They are to be comprehended by implication from the Aritimat set of Dosas The Gunns so deduced appear to be different from the general Gunas of the same name most of which have been difined after Vamana and some after Dandin The third set constitutes the raisenla Gunns which are excellences, in spite of their being positive blemishes This is a defective position of which the later writers appear to be conscious when they take these to be Gunns only secondarily Mere absence of a fault cannot be a positive excellence just as absence of disease is not health and a boy who is 'not bad' does not necessarily come under category of 'good' boys. Then again, the number of the Gunas of earlier writers has been unnecessarily multiplied.

distinction between the sabdaguna and the arthaguna has been observed more in theory than in practice; otherwise how could the *sabdagunas* (1) Gambhirya which includes all concepts of Dhyani and (2) Praudhi which involves a maturity of conception (both having therefore a direct reference to the sense) be treated as sabdagunas? To the sabda-guna Preyas and the artha-guna Aurjitya belong the same characteristics as to the figures Preyas and Urjasvin respectively of Dandin both of which involve the sense. is, therefore, difficult to see if one is a śabda-guna why the other should be an artha-guna. Besides, there are some other Gunas, namely, Sauksmya (śabda), Praudhi (artha), Vistāra (śabda), Saiksepa (śabda) and Sammitatva (artha) etc. in which the word and sense seem to equally important: yet they have been treated belonging to the one or the other. The standard of āśrayāśrayibhāva in determining the śabda-guṇa and artha-guna has been considered by the post-dhyani theorists 41 to be defective in itself; and even when this standard is not rigidly followed there is no end of inconsistency. If after Bhoja a separate Guna has to be evolved for every subtle intention of the speaker, for each of his gestures and for every manner of speaking, the Gunas will far exceed the number twenty four and they will practically be innumerable. Bhoja is greatly influenced both by Vāmana and by Dandin but very rarely has he been able to harmonise their views with his own. As for instance, Vāmana does not treat Rasa as an important element of poetry and so he has included Rasa under his arthaguna

^{41.} See Sāhityadarpaṇa, p. 548, vṛtti under Kār. 644.

Kānti; Bhoja treats Rasa separately and in detail as an important element of poetry with all its accessories and his inclusion again of Rasa under Kanti, under Vāmana's influence, serves to make his inconsistency more marked. The element of Dhvani. of which he must have heen fully conscious, has not heen given any independent treatment but some aspects of a 'suggested sense' have been included under the sabda-guna Gambhirva and the artha-annas Bhavika and Gati. Sometimes he borrows the definition of a particular Guna from either Vamana or Dandin and the character of the same Guna of the other writer gives him an opportunity of evolving a new Guna. Thus, his śabda-auna Oias is the same as Dandiu's Ojas (samāsa-bhūyastva), whereas the character of Vāmana's Oias (qādha-bandhatva) is found in his śabda-auna, Auriitva. His śabda-auna Audārva (vikatāksara-bandhatva) corresponds to Vāmana's Guņa of the same name, and Dandin's second Udarata appears in his treatment as a separate Guna, Udāttatā. Then again, the different varieties of Vāmana's artha-praudhi have formed separate Gunas in Bhoja. All this led to the unnecessary and illogical multiplication of the Gunas. It is probably apprehending this that the Dhyani theorists limited the number of Gunas down to three, characterising them on quite a novel basis. Bhoia was considered by their followers to be so uncritical that they completely ignored his treatment.

Although Bhoja's treatment is not free from the defects of an unsystematic compiler, it is, no doubt, clear and intelligible unlike the Agnipurāna to which work we shall presently turn. It will be seen that whatever the Purāna-kāra says is at hest vague; it lacks directness and system making it thereby almost impossible for his reader to understand exactly his definitions and theories. Bhoja, on the other hand, is

with boldness and some amount of system so that there is no difficulty in understanding his treatment and views. He may be uncritical but he is not vague. He has spared no pains in trying to make his treatment elaborate and intelligible by means of copious illustrations which are so sadly lacking in the Purāṇa. Bhoja's treatment, considered on its own merit, is unsystematic and uncritical, but this is due not so much to his lack of boldness and ability of presentation as to his attempt at compiling traditional views without their original spirit and advocating a line of opinion which does not generally follow the treatment of any particular orthodox school.

 \mathbf{C}

The author of the Alamkāra portion of the Agnipurāṇa is the last of the remarkable writers who have kept apart from the orthodox schools of thought. The scrapy, vague and often unsystematic and chaotic character of this section of the Purāṇa, the want of reference to any particular view thore-of in any well-known Alamkāra work, the curious coincidence in thought and expression of the section specially of the rīti-nirūpaṇa chapter there-in with the Śṛṅgāraprakāśa of Bhoja as noted by V. Raghavan¹ and the very cogent argument regarding Śṛṅgāra as the Rasa and of the other Rasas as subsidiary thereof—a point emphasised by Bhoja in his own statement²

^{1.} I. H. Q. Vol. X, No. 4, p. 774.

āmnāsisur daša guņān sudhiyo vayantu \ šṛṅgāram eva rasanād rasam āmanāmaḥ \(\)

and already pointed out by S. P. Bhattacharryyas would lead us to place the date of this section of the work later than Bhora.

In his definition of larga-largam sphinadalamlaram gungtad dosataritam-the author mentions some of the established elements of poetry. The figures of speech must be conspicuously present in it—the poetic excellences (Guna) must be there but it must be free from the poetic flaws (Dosa) The other elements, gamely, Dhyani, Rasi and Riti have not been mentioned in the definition but the writer has treated of them elsewhere in his work Ross has been mentioned in connection with the mahālāt ya (special variety of poetry ch. 337) as well as with the dring (ch. 339) Although Rasa his got been included in the definition, it has been later on described is the life (strita) of a larger and treated in some detail in the climpters 339-312 Riti line been once aientioaed alogy with Vrtti, Privrtti, Bhivi, Rasa and Guna ia coancetica with mahalaiya (337 31-32) had his heria been treated in fuller detail in connection with the drama (ch 310) where Riti, Vitti and Privitti constitute special cases of Anubhana We have seen that Bharata's Gunas, Dosas and Alank iras constitute a ted-abhanana or anublita which calls forth Rasa. The Parana generally follows the same process in the treatment of the Ritis, the Vrttis and the Prayrttis but accepted though they are as anubhāras* they do not ill constitute rācil āblanva

³ Psychological Basis of Alankara Literature in the Sir Asutosh Mookerjee Silver Jub lee Volumes, Orientalia, Part, 2 p 675

⁴ va -: udigdhya pradhane pi rasa etatra jivilam (337/33)

This couplet has been quoted by Vissanatha in support of his definition of kavia (SD ch. 1 p. 17)

⁵ The anubhard has been generally defined as manotagbuddh: topusam arambhah (339/44 45) implying (i) external manifestations due to peculiar mental action (mana arambha 339/46

They are characterised as buddhyūrambha or intellectual effort which helps the comprehension of the art of dramatic speech, (vācoyuktiḥ=vāgārambhaḥ 339/51). The expression vāgvidyā-sampratijnāne (in the matter of understanding the art of speech 340/1) is a more direct evidence justifying our interpretation that the Rītis etc. help the proper understanding of ālāpa, pralāpa etc. (339/51-52) which are special cases of vāgārambha (339/51) or vāgvidyā (340/1) or the art of dramatic speech.

⁽ii) mode of dramatic speech (vācoyuktih=vāgārambhah 339/51) (iii) intellectual effort giving rise to the striking mode of dramatic speech (buddhyārambha 339/54) and (iv) physical movements of the actor (sarīrārambha 341/1) which represent respectively (i) sārtvika (ii) vācika (iii) āhārya and (iv) āngika abhinayas (342/2). It ought to be noted, in this connection, that all the buddhyārambha anubhāvas do not come under āhāryābhinaya. Rīti comes under vācikābhinaya, Pravrtti under āhāryābhinaya, and the vrttis under different abhinayas according to the peculiar nature of its different varieties. The reading buddhyarambhapravrttayali in 342/2 is a defective one and it cannot lead us to any definite interpretation. V. Raghavan's exposition (buddhyārambhesu trisu, yā trtīyā, pravrttir iti etc. I. H. O. Vol. X, No. 4, p. 770) is open to objection in more ways than one. How can this word be singled out from the entire compound word in order to connect it with the word aharyah? Why should Prayrtti be in the plural number? The compound of seventh case-ending buddhyārambheşu (nirdhārana) with this word, though permissible, stands condemned on that score.

^{6.} The reading bodhāya eṣa vyāpāraḥ subnddhyārambha iṣyate (in verse 54, ch. 339) seems to be corrupt. Maintaining the reading as it is, it is difficult to connect the word bodhāya with vāgārambha (verse 51) with which it should bear, from the context, a clear relationship. Should the reading be eṣāṃ bodhāya vyāpāro buddhyārambha itīṣyate so that eṣām may refer to the different varieties (ālāpa etc.) of buddhyārambha? This reading appears to be in conformity with what the author has said in 339/44-45 (manovāg-buddhi-vapuṣām....ārambhaḥ) and in 342/2 (stambhādiḥ sāttvika....āhāryo buddhyārambha-pravṛttayah.)

But while the Purunkara's Riti, Vrti and Pravrtti all ultimately go to constitute anubhuva the writer, does not explicitly state whether these call forth Rasa. Of course the manner and context, in which the treatment of wibhāvas and anubhāvas has been brought in, undoubtedly show that these are factors in the realisation of Rasa But the Purunkara does not explain the process of this realisation nor does he clerify discuss the relation between the Ritis and Rasa which can be understood only indirectly from the use of the vaguidya sampratifume in beginning of the chapter of Ritis

The Ritis here have no relation with the Gunas which have been treated afterwards as absolute cutities constitute such poetic factors as help the proper understanding of ragarambha or mode of dramatic speech which must be differentiated from the mode of poetic speech (girum marga) of Dandin Dandin's treatment of giram marga is general whereas the Puranakara's treatment of Riti comes in connection with discussion about abhinaya which applies directly and explicitly to the drama But this theoretic distinction more apparent than real for the fundamentals of noetry and of the drama have not been very sharply kept apart The Rasas as well as the Ratis appear to have been equally associated with poetry and drama And as a matter of fact all the elements, namely, Vrtti, Prayrtti, Bhava Riti, Guna and Rasa have been mentioned as belonging to mahakarya also. Moreover.

y in 339/35 it has been remarked that poets should deal with Rasss and Bhavas in poetry (kawakhir yojanijā vai bhavah kavyadike rasah) and immediately after that the wibhavas and anubhavas have been defined and discussed in detail

⁸ sarıa vetti pravetta ca sarıa bhaia prabhaistam | sarıa riti rasair justaii pustaii guna vibhūsanaih ||

the treatment of Alainkāras which have been defined as kāvyaśobhākara dharma (342/17) commences at the middle of a chapter that begins with dramatic representation (abhinaya). All this tends to show that the purāṇakāra did not observe a theoretical distinction between the fundamentals of poetry and drama—the characteristics of both having been dealt in a more or less confused and uncritical way without any sharp line of demarcation. This lack of consistency was perhaps due to a merely eclectic and uncritical attempt to make a compilation of previous speculations, both orthodox and unorthodox.

The Purāṇa mentions four Rītis, namely, Pāñeālī, Gauḍī, Vaidarbhī and Lāṭī, the last being added to Vāmana's enumeration of three Rītis. The use of the expressions like gauḍadeśīya and lāṭaja° clearly indicates that the writer, like Vāmana, held the same view that the names of Rītis were derived from the names of the countries in which they were specially favoured. We have already seen that the Rītis in the Purāṇa have not been distinguished from one another by the presence or absence of certain poetic excellences (Gnṇas). They have been classified according to (1) the absence or presence in varying degrees of compound words¹o (2) the

^{9.} vāgvidyā-sampratijnāne rītiķ sū'pi caturvidhā \ pāncālī gaudadesīyā vaidarbhī lūṭajā tathā ||

^{340;} i.

^{10.} Rudrața is the first writer to bring in compound words in connection with the Rīti. He mentions four Rītis of which Vaidarbhī does not contain compounds (vṛtter asamāsāya vaidarbhī rītir ekaiva......Kāvyālamkāra, 11,6 c-d), while varying degrees of compound words are found in Pāncālī—Lāṭiyā and Gauḍiyā. He says:—

dvi-tri-padā pāñcālī, lāṭīyā pañca vā sapta vā yāvat \ sabdāļi samāsavanto bhavati yathāsakti gauḍīyā ||

explerance or paucity of metaphorical expressions and (3) the variations in the degrees of softness, if present. Thus the Païeali must be soft in diction (mpd11...... 340, 2a) endowed with metaphorical expressions (upacāra-yutā.....310, 2a) and must contain short compounds (hrasra-rigrahā......310, 2b). The Gaudiya, on the other hand, contains long compounds digha-vigrahā......340, 2d)

- It is to be noted that Rudraja makes no mention of the lechnical Gunas accepted by other writers but in connection with his description of ralija (11, 7-8), he emphasises the characteristics which a valija ought to possess. There it is implied that a sentence should contain words which
 - (t) are agreeable, (carupadam),
- (2) are not meaningless in the particular context (pustarthas).
 - (3) are quite expressive of the sense required (varita-)
- (4) are capable of standing a scruting (kyodokyamawi probably suggesting the absence of what is vulgar and commonplace).
 - (5) free from any touch of blemishes (1kqunnam).
- (6) stand in exact need of the sense (i.e. are neither more nor less than what are required ≠ anyānādhiki-)
- (7) maintain the proper sequence (sukrama)
 In the next kārikā (i.e. i. 9) Rudraja names these chiracteristics
 as excellences of words (padaguna) and remarks that besides
 possessing the above excellences, the sentence should be elegable
 (ratagiet tameva habdim ratamājā yah kareti cārnivam) satjapi
 sakali-yathodila-padaguna-sāmpē bhidhānaya 1) And nhat does
 this elegance contribute to? He says that it contributes to a
 'grace of structure' (sannizesa cārnivam ... ii, to) which is present
 in expressions like tarnpānktur asamhatajum nume (the row of
 trees occupies a wind space, oh sage I instead of tarially urzevara;
 (darn+āli+nru+eta+ta). It will appear, therefore, that what
 Rudraja values most is the beauty of wordstructure, free from
 any touch of poetic defects. He seems to be one of those
 who consider absence of fault to be an excellence in itself.

and is of uncertain import (anavasthita-sandarbhā..... 340, 2e)¹¹. The Vaidarbhī must be absolutely free from compound words (mukta-vigrahā.....340, 3d) and the composition should not be too soft (nāti-komala-sandarbhā.....340, 3e), it should usually be devoid of metaphorical expressions and even when these are present there must not be too many of them (upacārair na bahubhir upacārair vivarjitā......340, 3a-b)¹². And

^{11.} anavasthita-sandarbhū literally means where the composition is of an unsettled nature'. It may also mean 'where a regular connection is lacking'. It is not fully clear what the expressions like anavasthita-sandarbhū or sphuta-sandarbhū really mean or what this uncertainty or clarity is due to. The uncertainty may be the effect of either playing upon words in the form of intonation pun or paranomasia or if strictly applied to drama it may be due to what we call 'dramatic irony' where the poet aims at presenting some fact beyond what is actually understood from the words used by the speaker. Here the sandarbha (composition or speech) is anavasthita (unsettled or uncertain) because it produces one effect upon the spoken to and another on the audience. But the difficulty of explaining the expression, as referring to dramatic irony is that this latter is not limited to any particular Rīti e.g. Gaudi (and the matter of that to a mode of dramatic speech) as belonging to a particular country but it is a special case dramatic technique which may occur in any drama of any country. If, on the other hand, these expressions (anavasthita-sandarbha and sphuta-sandarbha) are explained in connection with poetry in general the latter expression may bring in the idea of a clarity of sense such as is involved in Dandin's Prasada and Arthavyakti Gunas and the former may stand for the reverse of that. But then should clarity of sense be present only in Lati and in no other Riti? And why should Gaudiya be marked by a veritable defect?

^{12.} The reading appears to be corrupt. Our interpretation has been based upon taking the first upacāraiļ as upacārair lakṣitā.

lastly in Lativa the compound words must not shine too prominently (nati-usphutavigraha.....340, 4b)—the composition should be clear and easily understandable (sphuta-sandarbhū.....340, 4a) and there should not be a long series of metaphorical expressions13. As of the Rītis so of the Vrttis the Purānakāra gives no general definition, but the characteristic feature of the Vrtti has been described as Krināsrarisamā (=keeping in strict accordance with the action of the drama..... 340, 5a)14. No sharp distinction has been drawn between the Riti and the Vrtti. Not a word has been spoken to define, describe or explain Prayrtti which has been mentioned as a division of buddhuārambha like Rīti and Vrtti in 339, 54. This makes it highly probable that the present chapter of the work has not come down to us in complete form as noted by V. Raghavan (loc. cit).

Judging the Purāṇa's Ritis as they are it would appear that they are not themselves the intellectual efforts (buddhṇān ambha) of the actor but their inclusion under

¹³ The reading farityakübhi bhūyo'fi rupacārair udāhṛtā stoud in the piinted text is undoubtedly obscure. We would accept V. Raghavan's emendation farityakütbhūyobhir upacāraii udāhṛtā. (I. H. Q Vol. IX, No. 4, p 774) which gives a definite sense. We have explained the Ritis as they appear from the text of the Agnipurāpa studied independently. If they are read in the light of the Ritis in Bhoja's Śmāraprakāsā as quoted by V. Raghavan (loc cit) it appears that the first foot of 340/3 (apacārair na eahubhif) should be taken with Gauḍyā. So that it may be equivalent to the expression nātyupacāra-vṛttunat one of the characteristics of Bhoja's Gauḍyā. The fast three feet of 340/3 would then give us the character of the Purāpakāra's Vaidarbhi and the expression upacāraiv vurajitā (A.P.) would correspond to anupacāra-vṛttunat (Ś.P. as quoted by Mr Raghavan ...loc til.)

^{14.} We shall see hereafter that the Riti depends for its effect on words and the Vitti on action.

the buddhyūrambha variety of ambhūva may be justified in the sense that they are the external manifestations of the intellectual skill of the writer. One who is versed in these may understand the art of the dramatic speech since the function of the Ritis has been explicitly mentioned as helping understanding of that art (vagvidyā-sampratijñānc.....340, 1a). Now, although the Ritis here stand somewhat like means to an end yet it is probably implied that dramatic speech is restricted to some or all of these Ritis: in other words the different varieties of dramatic speech (vāgārambha) like ūlūpa pralūpa etc. (339, 51-53) find their expressions in short or long compounds, soft or hard syllables and metaphorieal expressions which all form the basis of If one, with a knowledge of the Rītis. which consist of nothing but the absence or presence of compound words and metaphorical expressions, is entitled to the proper understanding of dramatic speech the only conclusion possible is that the Ritis form a part and parcel of the different varieties of dramatic speech even if they are not identical with them. In brief, the Ritis as treated in the Agnipurana may be taken to mean the particular mode of diction in which the dramatic characters speak. But the Purāṇakāra's treatment of the Rītis along with Vrttis and Pravrttis in connection with the drama stands unique in the history of Sanskrit poeties and dramaturgy and in spite of explaining them connection with drama they can unhesitatingly be regarded as having a wider application to poetry in general.

As for the classification of the Vṛttis, he follows partly the principle in Bharata's Nāṭyaśāstra (ch. XX. K. M. Text) with this difference that the Vṛttis here have not been assigned to any particular Rasa. We have seen that Bharata and following him other writers of dramaturgy assign the Kaiśikī Vṛtti to Śṛṅgāra, Hāsya and Karuṇa.

The Purmakira's description of Vriti as Iriyisiarisanad (140-5a or Iriyasu niyanah=that guides the action of the drimi) appears to imply that they depend for their effect upon the action of the drimi and not upon the words or style thereof, and it is here that the Vritis are distinguished from the Ritis

Coming to the Guins the Purinikire remarks), at the very outset that poetry without Guins cannot be charming even if it is endowed with Almakires which would lead the reduction amoment to behave is if he assigns a more important place to the Guins that to the Almakires like his predicessors of the Rith school. But his definition of Guins is 'that which imports a great charm to poetry by th Theory imbative charman amorbinate

316, 31) is not fundimentally different from that of Alankari is "attributes that beautify postry (kūrya-sobhālanā dharmāh 312-17). The latter defiation is borrawed rerbatim from Dandin but taking the two definitions to other it is not clear whether the consistence a more important climent than the Alankāris in the treatment of the Purinikāri. As regards this distinction between the Gain and the Alankāri the Purinikāri does not seem to laye a valed limiself of the purinikāri does not seem to laye a valed limiself of the more clearent treatment of Vām ura and Dandin. As a matter of fact the fundimental distinction between Gain and Alankāris is not at all apparent in las treatment, and he has incorporated in some of his Alankāris such characteristics as have been associated with Gain is bit other writers. **

¹⁵ alarıkçta ı afı pritjai nı tārş iri nirgunarı bh met ş tafnışyalalıte strinäri hāro bhārāyate param ş (3.46-1)

¹⁶ He torrows the definition of Dandin's Samidhi (suna word for word but treats it in connection with Laksana which comes in the process of dealing with abhayalti as one of the six

The relation between Gunas and Dosas in the Purana appears to be the same as in the treatment of other The Dosa has been described as udrega-janako writers. dosah sabhyānām (347, 1) i.e. Dosa creates a sense of aversion in the readers-which is evidently the result of its destroying the poetic effect which the Guna serves to heighten. Thus, the Puranakara's position is not at all different from that of Vannana in whose opinion the Dosas bear characteristics opposite to those of the Gunas and vice versa. If so, it may be argued that there is 'no necessity for mentioning the Gunas separately' meaning thereby that the Gunas should be understood by implication from the Dosas. To this the Purāṇakāra replies that Gunas like Ślesa and Dosas like Gūdhārtha have been clearly distinguished.17 By this he perhaps suggests that it is not to be understood that Slesa and such other Gunas are always the exact opposite of Dosas like Güdhartha etc. but that the Gunas as a class ought to be distinguished from the Dosas as such in this that the effect of the one upon poetry and consequently upon the reader will be quite opposite to that of the other. The simple fact deducible therefrom will be that the Gunas adorn poetry and please the reader, while the Dosas mar the poetic effect and produce a sense of aversion in his mind.

sabdārthālankāras (345, 2) Daņdin's Samādhi Guņa, as we have previously seen, 'is a mode of poetic transference resting finally on Lakṣanā'. But Lakṣaṇā itself is treated by the Post-dhvani writers like Mammaṭa neither under the Guṇas nor under the Alamkāras but separately as a mode of comprehension of the meanings of words and expressions.

^{17.} na ca vācyam guņe doṣābhāva eva bhaviṣyati | guṇāḥ śleṣādayo doṣā gūḍhārthādyāḥ pṛthak-kṛtaḥ || (346, 2c-d)

The reading in the printed text is evidently corrupt.

The Parami-kara's elissification of the Gnais is somewhat remarkable. We have seen that neither Bharata nor Dandin gave us any classification of the Guars. It was Vamana who for the first time classified each of the Gunas under two heads according as it belonged to the word or to the sense, thus doubling the number of the traditional Gunas. But the Purana-kara deviates from that traditional number and sometimes from nomenelature, and in addition to Vamana's classification be evolves a third set of Gunas belonging to the word as well asto the sense. We have seen (p. 159) that Bhoja and Prakasavarya also commerate three sets of Gouas but their classification differs from the Parana-kara's in this that the third set which they enumerate is not restricted to those Groups that belong both to the word and to the sense but it deals with Dosis which have ceased to be such on account of their not marring the poetic effect. It is remarkable that the Purana-kara also speaks of Dosis coasing to be such under special circumstances1 * mlike lint what find we in treatment of Bhoja and Prakasavarsa the particular type of his Dosas does not constitute a technical set of Gunus. The Puramakara classifies the Gunas first under two heads: Sāmānya and Vaišesika (316. 3c-d). The Samanya has further been classified (346, 4c-d).

^{18.} The following shows some of the instances where Dosts do not disturb the poetic effect in the opinion of the Purana-Kara, (1) Gudharthatis or hidden meaning does not produce aversion (sea duli-libalareti. 347, 251-b) in a difficult composition (duil ise 347, 25b) which possibly refers to puzzles and conundrums, (2) Gramyata or inelegance is not a fault (na gramystoliceskiri 347, 25c) which it occurs to the speech of a vulgar or illiterate person or its use is stoctioned to the sastra (prasidiher loka-sastriyoli 347, 25d) (1) Difference to number, gender and case-endings (*isbattis-inithya-linganain blunnatrem 347, 29d d) between the upamaa and the upamae (upamana-ya) 347, 29d d) is sanctioned where such difference does not disturb the wise mind (yatrolinga a ablimatam 347 i 29b.).

into (1) the śabda-guṇa (2) the artha-guṇa and (3) the ubhaya-guṇa. The śabda-guṇas have been enumerated as seven. Satī and Yaugikī appear like two technical Guṇas but Mr. Raghavan (loc. cit.) has already shown that the reading here is corrupt. These are not found in the list of definitions where Ojas (346, 10a-b) replaces them. Thus the total number of śabda-guṇas is really six.

I. Śleṣa—It is defined to be a particular arrangement of words which produces a coalescence or cohesiveness in the structure (suśliṣṭa-sannircśatraṁ śabdānām...346, 6c-d). Although it has not been made clear what this cohesiveness is due to, yet it may be generally assumed that this Guṇa of the Purāṇa incorporates in it characteristics of Vāmana's śabda-guṇa Ojas which appears to correspond partly to Daṇḍin's Śleṣa.

II. Lālitya—It is said to exist where the letters are already combined in the words by grammatical guna, ūdeśa etc. and there is hardly any necessity of further euphonic combinations¹⁰.

19. gunādesādinā pūrvan pada-sambaddham akṣaram | yatra saudhīyate naiva tallālityam udūhṛtam ||

(346,7).

It is not known what the author really means, If the changes due to grammatical guņa, ūdeša etc. be accepted, it is difficult to sec why rules of cuphonic combination, if applicable, should be debarred from being used. Does this Guna bear any idea of the negation of Kastatya-dosa which consists in inconvenience of pronunciation (asukhoccūryamāņatvam, 347, 10) duc, for instance, to bad sandhi? In that case Lalitya would exist in compositions where sandhi is permissible only where it is absolutely necessary, (e.g. where the syllables combine into a single word or where the combination takes place between the root and its prefix etc.), or where it, being optional, does not give rise to the Kastatva-:doṣa. It would appear, therefore, that in Uttara-rāmacarita VI, 19 -vīro rasaļi kimayam aityuta darpa eva, the saudhi in aiti ($\bar{a}+eli$) is absolutely necessary but the word-structure is such as to create a difficulty in utterance if aiti is further combined with uta. III The printed text appears to be corrupt in this place. The definition of Gambhirya should probably be

n sista-lal sanollel ha-lel hyannttünn-sabdagam 1 gümbhir yam l'athayan tyür yüs tad erünye susabdatüm 1

Here laksona evidently refers to the entities sup and tin—the two well marked divisions of pada insistollel ha areas inputpath lel hi means camati aral ari uttana is open or, spreading out over the surface

The definition would then mean that Gimbhirya is that Guna which is beautiful on account of the particular mention of sup and tru and which does not he on the surface of the expression (anuttana-sabdagam) or the direct meaning of words. Thus, Gimbhirya of the Agaipurfan appears to correspond partly to the fability of Bhoja (VII B. p. 163). The expression is sixtyla-laksanolickha would remind us of another Guna Susabdata of Bhoja (p. 163) which the Agaipurfan thinks to be covered by the expression tad examps susablatam. It is quite possible that the Purānakāra includes two different Gunas. Grabblifya and Susabdata) of Bhoja in his Gimbhirya and tries to do away with the twenty-four Gunas found in Bhoja's Sarassati-lanthabharana.

IV. Sukamāratā—It consists in words composed mostly of unbarsh syllables (anisthināl sara prāya-sabdatā 346, 9a b). It ought to be noted that this definition bears proof of the Purāna kāra's close borrowing from Dandin and therefore it may be explained in the light of the latter's Ginn of the same name (ch. V. p. 72)

V Audūta 1—It consists of clearness of expressions (uttānpadatā 346, 9c) and of prise-worth) epithets (yutam stāghyau risesanaih 316, 9d) This appears to iaclinde Bhoja's Prasida p (160) and Udāttatā (p 162)

VI Ojas-It consists in the super-ibindrace of compound words and it forms the life-breath of metrical

and other composition. As in some of the previous instances, the definition of this Guna is not the Purāṇa-kāra's own but derived from Daṇḍin²⁰.

The artha-gunas are enumerated as six in number and they have been thus characterised:—

- I. Madhurya—It consists in maintaining tranquil forbearance and calmness of appearance under the influence of anger and malice²¹.
- II. Samvidhāna—It exists where there is effort (pari-karaḥ...346, 13c) to gain a wished-for object (apekṣita-siddhaye ..346, 13d).
- III. Komalatā—It is characterised as a special arrangement of words (sannireśa-viśistatā...346, 14b) which is free from harshness and inelegance (kāṭhinyādi-nirmukta...346, 14a) and which does not at the same time give rise to laxity (tiraskṛṭyaira mṛḍutāin bhūti...346, 14c-d). It is difficult to see what this difinition exactly means. As it is, it appears to stand midway between the two extreme structures of composition—harsh and loose.
- IV. Udāratā—It exists where the exact inner significance (āśayasyātisauṣṭhavam...346, 15) is very easily comprehended (literally: falls to one's comprehension at

^{20.} Ojah samāsa-bhūyastvam etat padyūdi-jīvitam.....346, 10a-b). For padvūdi an alternative reading gadyūdi has been suggested in the foot-note.

^{21.} The construction of the verse (krodherṣyākāragāmbhīryam mādhuryam dhairyagāhitā...346, 13a-b) is peculiar. The seventh case-ending appears to have been dropped in krodherṣyā. Bhoja, in his definition of artha-mādhurya, appears to make the construction clear (krodhādāvapy atīvratā.....i, 8ob,). MM. Panchanan Tarkaratna's reading: krodherṣyā-kāra-gāmbhīryam mādhuryam dhairya-gāhitā...(346, 13. ed. Vangavasi Press, Calcutta) is also not justifiable.

even a superficial attempt -lakşyale sthüla-lakşatıa -prairttek...346, 15a-bl.**

V. Praudhi—It is said to consist in mature logical reasonings praudhā yuktayo hetugarbhinyah...346, 16c-d) that help the completion un uāhasyopapādikāh...346, 16b) of the subject of discourse.²³

VI. Sāmayikatā—consists in the apprehension of that particular sense where the convention is applied either by itself i. e. independently or otherwise (as for instance on the basis of something like a derivative meaning.)**

The Ubhaya-guṇa again has been classified under six different heads as follows:—

I. Prasida—It consists in the use of words of which the meanings are too well-known suprasiddhārthapadatā... 346, 19c).

²² MM. Panchanao larkaratna (up. cit.) rightly reads 0 lak ϕ yatva.

^{23.} The reading abhipretain pratichation ... (346 161) is corrupt. MM. Panchanan Tarkaratna (op. cit.) reads abhipretain praticyatah, which appears to be correct

^{24.} The reading in the printed text is very corrupt. Should we accept the reading raddhantak (as suggested in the foot note) for bahjantah? samajogatah should probably be samajo yatah. The text would then stand thus:—

svatantrası ünyatantrasya rüddhüntah (1) samayo yatalı tatra vyutpattır arthasya yü sümayıkateti sü ll 346 | 17. hinten by Mr. Raphayan (lac arti this Guna may be alluste)

As hinted by Mr. Raghavan (loc cit) this Guṇa may be illustrated by verses like

⁽¹⁾ virahini-gana-carvana-sādhanam vidhur ato dvijarāja iti smṛtaḥ (Naiṣadha, IV 72 c-d).

⁽²⁾ sa kşalriyas trünasahah satām yas tat kūrmukum karmasu yasya šaktiķ i kirāta, 111 48, a-b.

- II. Saubhāgya—It implies, like Daṇḍin's Udāratā, an elevation consisting of the expression of some high merit.²⁵ It is evident that in his attempt to follow Daṇḍin's definition our author has lost all sense of consistency and the mention of udāratā in this connection raises a doubt whether this Guṇa is to be named Saubhāgya or we are to understand that the Guṇa Udāratā has a three fold characteristic according as it belongs to the śabda, to the artha or to both.
- III. Yathāsamkhya—implies subsequent mention of things in the order of things previously mentioned *i. c.* respective statement, first for first, second for second and so on. This corresponds to the Yathāsamkhya alamkāra of later writers ²⁶
- IV. Prāśastya—It consists in describing in appropriate time even horrible objects in unharsh *i. e.* agreeable words and expressions.²⁷ It may partially approximate to Vāmana's arthaguṇa Saukumārya, where inauspicious statements like mṛtam etc. are avoided by the use of some agreeable expressions like yaśaḥśeṣaṁ gatam etc. This corresponds to the arthaguṇa Suśabdatā of Bhoja (vii B. P.).

^{25.} utkarşavān guņaḥ kaścid yasminnukte pratīyate |
tat saubhūgjam udāratvam pravadanti manīṣiṇaḥ ||
346, 20.

^{26.} The printed text gives the definition as yathāsamkhyam anuddešaḥ sāmānyam atidišyate 346, 21a-b. anuddešaḥ is apparently corrupted for anūddešaḥ. sāmānyam atidišyate is also not a happy reading.

^{27.} śamaye varnaniyasya dārunasyāpi vastunah | 346, 21c-d adārunena śabdena prāśastyam upavarnanam || 346, 22a-b)

- V. Pāka—maturity which implies the highest stage of perfection of a poetic composition.* It has got four varieties of which two only, uz, mṛdukā-pāka and nārikelapāka have been mentioned or defined. The mṛdukāpāka is said to exist where a particular composition is sweet—both at the beginning and at the end (ādāv-ante ca saurasyam, 346, 23e).
- VI. Rāga—It is a particular quality used with a view to attain (the beauty of) poetry. $\ensuremath{^{20}}$

From the above it will be evident that the anthor's treatment of the Gunas as of all other poetic elements is vague, unsystematic, celectic and uncritical. It is really a matter of surprise that in spite of having before him such developed schemes of Guna and Riti as enunciated

28. uccash parinatih kū'pi pūka ityabhidhīyate.

346, 22c-d

The naturally vague and unsystematic treatment of the author makes difficult to grasp what this maturity is due to. He includes Pāka under the Gupis but Rājašekhara, who has given a very interesting history of the earlier views on Pāka, mears by it sanšabdya (Kāvyamīmānisā p. 20, 1.6) or general excellence of language; and in one of the views that he cites the scope of Pāka is given as very wide, inasmuch as it forms the basis on which the different poetic elements like Gupa, Alahkāra and Rīti as well as the process of the exact choice of words according to their sense (giniālainkāra-ritynkti-fabdārtha-grathana-kramaḥ—ibid, 1.17) stand. For a connected history of Pāka the reader is referred to Sanskrit Poetics (Vol. II, p. 300) where its author has given a comprehensive treatment of this poetic factor.

29. kāvyecchāyā višeşo yaḥ sa rāga iti gīj ate | 346, 24a-b.

This definition is extremely vague. This is the characteristic of all the different embellishing elements of poetry. Broad characteristics are attributed to the general terms like Guṇas and Alarkāras and the individual Guṇa ought to show in what particular way it helps to accomplish poetical objects by the adherents of the Riti school, he did not avail himself properly of their system nor did he attempt to improve upon them. Should we understand with some scholars that the Agnipurāņa was the first treatise to supply crude materials to the writers of the different schools of Alankara Sastra, each of whom might have developed his own system in his own way? But his lavish borrowings, either in letter or in spirit in a regularly unsystematic way from all the earlier works of poetics and dramaturgy, exclude that possibility. A work, which is claimed as the source of an important branch of knowledge, should possess an individual tone and a system of its own, however crude and undeveloped its treatment and ideas might be, and it is impossible to believe that such a store-house of heterogeneous and conflicting views could have formed the starting point of a technical Śāstra.

The classification of the Gnṇas again in this work is somewhat vague. For instance, it has not clearly explained the distinction between the Sāmānya and Vaišeṣika" sets of Gnṇas. The definitions that have been given clear nothing but leave the reader to judge for himself the character of these two sets of Gnṇas. The Sāmānya Guṇa has been defined as Sarrasādhūraṇībhūtaḥ (=that which belongs to all, 346, 4a) implying perhaps that the different varieties of Sāmānya Gnṇa e.g., šabdagata, arthagata and ubhayagata, which are being

^{30.} The terms $s\bar{a}m\bar{a}nya$ and visesa he uses also in connection with the drama (338, 4-5). The $s\bar{a}m\bar{a}nya$ embraces all the general characteristics of a drama, viz. Rasa with all its accessaries, abhinaya, ainka, etc. which scatter all over the drama ($s\bar{a}m\bar{a}nya\dot{m}$ sarvavisayam......sarvatraivopasarpanat 338, 5-6) while visesa appears to be applied in connection with the $n\bar{a}nd\bar{i}$ —the arthaprakytis (like $b\bar{i}ja$ —vindu etc.) which occupy any specific part of the drama.

characterised here may be practised by all classes of writers. But with regard to the Vaisesika Guin the author has got nothing to say except giving a general definition which runs as Vaisesikah paryñeyo yak sialaksana-gocarah (346, 256 d). It probably means that these excellences are based upon the particular (iisesa) characteristic of an individual author and must be defined in terms of his own peculiar ideas (sia-alisana gocarah) for what hes in the power of a particular individual cunot be brought under the scope of land and fast rules

Amongst the Gunns enumerated and defined by the Puranakara we have seen that some follow closely the treatment of Dandin or Vamana or Bhoja and as such they have to be interpreted in the light of their treatment while the rest of the Gunas must either have been borrowed from sources unknown to us or characterised by the author himself. Even if the latter be taken to be his original contributions, the isolated borrowings. in which he has evidently lost the spirit of the earlier sources, make his position still worse. If he has borrowed, he has done it uneritieally if he has at all made original contributions he has proved a fulure Most of the definitions are unintelligible, they leave the reader to guess what they mean | Even illustrations have not been given so as to help the reader in understanding their characteristics. The character of the arthagunas have not been distinctly kept apart from those of the sabdaaunas or ubhanagunas Thus, the question of arrangement (of words or letters) have erept even in the treatment of arthagunas Two of his sabdagunas namely Sati and Youghli are given only in name, they have been neither defined nor characterised. Oas has stealthily crept in the course of the definitions of the Sabdagunas although it is not mentioned in the general list of enumeration of

the Guṇas. Nothing more need be added to prove that if the author is systematic in anything it is in inconsistency. To explain this inconsistency we have only to admit that 'the Alainkāra-section in the Agnipurāṇa is chiefly a compilation by a writer who was himself no theorist but who...wanted to collect together and present a workable epitome...conforming in essentials to the teachings of no particular arthodox school' for no truer statement appears to have been ever made in connexion with this work.

Chapter VIII.

TREATMENT OF RITI AND GUNA BY THE DHVANI AND POST-DHVANI THEORISTS.

It has been seen in the previous chapters that the Concepts of Riti and Guna received a different treatment at the hands of different writers of different periods in the early history of Sanskrit Poctics. Some of these writers dealt with only one of these Concepts while others knew and treated of both, either correlating one with the other or assigning to each of them an independent place in their system. Thus, Bharata dealt with the Concept of Guna only and he understood its importance so far as it constituted the anubhava which helps the realisation of Rasa in the Drama. Bhāmaha referred to both Riti and Guna but he did not express clearly his views about these two elements. Rudrata treated of Riti only and he understood by the term Riti a definite arrangement of words, compounded or uncompounded. Hc entirely ignored the Concept of Guna as accepted by other orthodox theorists. It was Dandin and Vāmana, the adherents of the Rīti School proper, who assigned to the Ritis and their constituent Gunas an important place in their respective systems. A proper disposition of words (according to their sense) was, in their opinion, the main thing to be considered in poetry; and in order to endow this disposition with a special (visesa) charm they had to conceive a number of Gunas which were considered by them to be the most important element of poetry. There appeared also a class of writers who, though later in date than the early Dhvani theorists did not follow the line of opinion formulated by them but propounded their theories of Rīti and Guṇa—some (e.g. Kuntaka) correlating them and characterising them in a manner peculiar to himself and others (e.g. Bhoja and the anthor of the Alainkāra portion of the Agnipurāṇa) treating them independently although conforming in a way to the manner of the earlier theorists.

A

ĀNANDAVARDHANA AND ABHINAVAGUPTA.

Prior to these last named writers the Dhvani theorists, came into the field headed by the Dhvanikāra and Ānandavardhana. We have seen that the one fact common to all the early writers was that they treated of the Concepts of Rīti and Guṇa as means of external embellisments of poetry. Even when Vāmana calls Rīti the ātmā or essense of poetry he means by it only external beauty of objective representation realised by means of certain standard excellences. The sole function of these elements as well as of Alankāras was, in their treatment to embellish the external aspects of poetry, namely the word and its sense, and for this the Dhvani theorists rightly called them vācya-vācaka-cārutva-hetu.

The Dhvani theorists, however, judged poetry from quite a different angle of vision. Their changed outlook regarding the conception of poetic beauty itself naturally led them to reconsider the position of the different poetic elements. The Rasadhvani is considered by them to be the most prominent factor in poetry and in their opinion

other poetic elements stand subordinate to it. The charmingness or otherwise of the Gunas, Alamkāras or Doşas is judged by them not on their own account but in terms of the part they play towards the realisation of Rasa It

1. vāci a-vācaka-cārutva-hetunām vividhātmanām 1 rasadi-parata yatra sa dhvaner visayo matah 2 DK. 11, 4. The above occurs in a context (re in the beginning of uddyota ii) where the authors of the Dhvanyaloka are discussing the subdivisions of Dhvani (suggested sense). Rasa (as also Bhāia etc.) comes under the akrama or asamlaksyakrama (as distinct from the sainlaksyakrama) variety of one of the two broad classes of Dhyam viz, virakşitanyaparazacya (as distinct from avivaksitavūcya), Rasa is asamlaksyakrama (i.e. the process of of which cannot be clearly discerned) because it is realised simultaneously with the vacyartha or denoted sense (rasadir artho hi sahana vanyenavabhasate, vrits on D.K. 11, 3). When it occupies the principal position, rendering the vacyartha subordinate to itself, it is a case of Dhvani (sa cangitrenarabhasamano dhvaner atma, vriti on D. K. n. 3) and it is then rightly called mukhya or angi artha. But, when the vacyartha occupies the principal position and the Rasa, Bhava etc. stand subordinate to (se, are less charming than) it, then Rasa, Bhara etc. do not constitute a case of Dhyani but of Alamkaras like Rasavat.

pradhāne'nyatra vākyārthe yatrāngam tu rasūdajah | kāvye tasminnalamkāro rasūdir iti me matih 1 (i) K 11, 5) that comes immediately afterwards

Prevas etc. This is set forth in the memorable verse.

This is by the way to show that Rasa does not necessarily occupy a principal position in Kāija. It may sometimes become an alambān of the denoted sense, ceasing to be a case of Dhyani. But when Rasa is spoken of as the predominant factor, it appears to be taken as an instance of poetro ideal. Now, a question may arise—how far is it correct to say that the Rasa, which owes its very existence to the process of suggestion, (Dhyari, Vjañjanā or Abbinjakti) sometimes ceases to be a case of Dhyani? In this connection, if we consider the different meanings of the term Dhani, the question would not present

is for this reason that the division of the Dosas into nitya and anitya varieties arises and some of the Dosas cease to be so when they are considered to be in consonance with the delineation of particular Rasas. But when it is said that all these elements are subordinate to the mukhya artha, Rasa, it must not be understood that they all stand on the same level or in the same relationship with Rasa. It will be presently seen that the

any difficulty. (1) Dhvanikāra's definition of Dhvani as that class of poetry where the expressed sense is subordinate to the suggested sense (D.K. i, 13) is very well-known and it has been utilised by Mammata (K.P. sūtra 2, p. 19) and Viśvanātha (S. D. kar 251. p. 213). Besides Candidasa has shown clearly (after Locana p. 33) that the term may also imply (2) the suggested sense itself, (3) the process through which that sense is realised, (4) the expressed sense or the suggestive word and (5) the apprehension itself of Rasa (odipikā, p. 17). Hence it, would appear that although Rasa is realised through the process of Dhvani (suggestion), yet it may constitute the guntbhīitavyangya (i.e. the second) class of poetry instead of the dhvani (i.e. the highest) class, specially when it is conceded that the Rasa may in certain cases be less charming than the vācyārtha. Abhinava also remarks: (Locana pp. 70-71) abhivyajyante rasāh pratītyaiva ca rasyanta iti. tatrābhivyaktih pradhānatayā bhavatu, apradhānatayā vā, pradhānatve dhvanih, anyathā rasādyalamkārāh.

2. Srutidustādayo dosā anityā ye ca darsitāli l dhvanyātmanyeva sringāre te heyā ityudāhṛtāli 🏾

(D.K. ii, 12)

Ānanda's vṛtti runs on this:—.....dhvanyātmanyeva śṛṅgāre'ṅgitayā vyangve te heyā ityudāhṛtāh. anyathā hi teṣām
anityadoṣataiva na syāt. We have seen (p. 168. fn. 38) that
in Raudrarasa Śrutiduṣṭa (or Śrutikaṭu as Mammaṭa calls it)
is treated as a source of charm because there it fits in with the
situation depicted. But we should note that in Śṛṅgāra (as
also in Śānta, Adbhuta and Vīra, Olocana, p. 82) it is a veritable
defect.

Gunns, recording to the Dhynn theorists concern directly the numer mature of poetry while the Alamkaras constitute such factors as me more or less external. It will be of some interest to note that the most commonsense interpretation of the terms Guna and Alamkara on the analogy of human virtues and ornaments, partially struck the earlier theorists when, for instance, Vamana quoted a pair of verses where the Gunis were likened to the youth (yaurana) or the natural grace (1 upa) of a lady and the Alamkura to the artificial ornaments of her body' But they brought in this analogy simply to demonstrate the essentiality of the element Guna in poetry, and they failed to explain the elements in relation to the underlying sentiment of a poom which. however, they totally ignored

The Dhyanikara, however, draws a distinction between the Gunas and the Alamkaras in the following verse -

tam artham avalambante ue'namam to aunah smrtāh 1 anaāsrītās tralamkārā mantavuah katakudīrat s

(D K n. 7)

implying thereby that while the Gunas belong to and ire properties of Rasa the anguartha, the Alamkaras are related to the sabda and artha (angusritah) Anandayardhana makes the character of the Guna more clear when he takes it to be unalogous to the human virtues like heroism in his vitti on the above havila -ye tamartham rasādi-laksanam santam aralambante te gunāh Saurvuditat The kard a quoted above gives us simply what may be called the samanya lal sana of the Gunas and the Alamkaras are at deals only with the fundamental point of distinction between the two elements. But if this $lard\bar{u}$ is judged by itself, it seems that the respective scopes of the Guna and the Alamkara are restricted and

³ See ch VI. p fn 5.

confined herein, as if the Guṇa had nothing to do with the śabda and artha and the Alainkāra nothing with the Rasadhvani. We shall therefore recollect at this stage Dhvanikāra's attitude towards the relationship between the Alainkāra' and the Rasa, namely, that the existence of Alainkāra is justified according to the part it plays towards the ultimate realisation of Rasadhvani and shall then pass on to the definition of the individual Guṇas viśeṣa lakṣaṇa to understand fully the position of that element in the new theory of poetry.

Now it is a fact of common experience that the ornaments adorn the (external) body of a man. It applies similarly in the case of poetry of which word and sense constitute the body. But what relation may the Alainkara possibly bear to the underlying sentiment of a poem which is, just like the soul of a man, beyond the direct grasp of any Alainkāra? To understand this we must take recourse to Abhinava's comments (on the position of Alamkāra) which must have been utilised with some modification by later writers like Mammata when they explained clearly the different ways in which an Alankara may function in a poetic composition. Abhinava means to say that the real cause is the dhranyātmā (i.e. Rasadhyani) which the poetic figure ultimately decorates. Although the ornaments like necklace etc. are put on the body yet it is the soul which they really glorify by way of standing in propriety to the particular mental conditions of the man. For instance, a dead body does not shine with earrings and such other ornaments because here the soul, the real alainkārya, is non-existent. Then again, if the body of a hermit is decorated with an ornament, it only creates laughter on account of a lack of propriety.

(D.K. ii, 6)

^{4.} rasabhāvādi-tātparyam āsritya vinivesanam | alamkṛtīnām sarvāsām alamkāratva-sādhanam |

And since there is nothing (proper or) improper with regard to the body as such, it follows that the soul is in fact the alamlarya because it is thus latter that feels ultimately glorified by reason of the external decoration 5 Here Abhuaya appears almost to have ignored the importimee of the ideala sabda or of the ideya aitha as an alamlarya and his extreme position with regard to Rasa was probably responsible for this attitude. His immediate successors however consider the issue from an ordinary point of view, namely that, it is the human body which is directly adorned by the ornament and consequently they clearly lay it down that the Alimkuras are characteristics chiefly of the Sabda and the artha and if this embellish Rasa they do that only indirectly through the word and sense. The case with the Guna is just the reverse because it will be presently seen that the Gunas are primarily the properties of Rasa and they may be said to belong to sabda and as the only secondarily

The Dhyanikara mentions and characterises only three Gunas, namely, One (energy) Pravida (lucidity) and Madhurya (sweetness) instead of the usual ten of Bharata Dandin and Vamana and even more of other writers The authors of the Dhyany doka put forward their own theories and establish these three Gunas, but they do not attempt at criticizing or refuting the theory of ten Gunas

Ablina a remarks in connection with the above karria etad uktarı blavatı-upamaya yadyapı (Olocan PP 74 75) zacvo ril o las ikrivate tathapi tasya tad ecularikarangi vad tyangyarti abhivyar jana samarthyadhana t iti tasti to dhvan yatmawalamkaryah satakakey iradibhir api hi sarirasama tattacittavrttii išesaucityasiicanatma vaviblišceta ia utmaiva tava lankrivate tathahyacet ina i Sarasarirari Lundala dynpetam apı na bhatı alankaryasyabhavat vatišarira) i katakadış ktarı Tasyaraharı bharatı alaı ıkaryasyanancıtyat na ca del asva ki~cidanauc ty mi iti vastnta atmaivalarikarvah anam ala ikrta ityabhiiianat

of earlier writers, which later theorists like Mammata, Viśyanātha and others have taken upon themselves to do. These three Gunas have been classified on the basis of the particular mental conditions involved in the perception of Rasa. The general definition (sāmānya laksana) of the Guna has presented to us the element only in its broad character, namely, that it belongs to the Rasa and naturally further light is necessary in the visesu laksana to form a definite idea about the nature of the element on the basis of the sāmānya laksana. Now, since there are eight or nine Rasas the question arises: particular Guna belong to all the Rasas or only to some of them? And in what sense can it be said to belong to the Rasas? This is what is proposed to be discussed in the viścza laksana. Thus, Śriigāra is a Rasa which softens (lit. gladdens=prahlūdanah, D. K. ii, Sb) the heart to a great extent and Mädhurya resides in a poem where this Rasa prevails. Similarly, dipti, which is a mental. condition involving a brilliant expansion of the heart, is taken to be the character of Rasas like Raudra. Ojas

^{6.} Divergence of opinion has prevailed among theorists over the exact number of Rasas and the whole issue has ultimately rested on the question whether Śānta is to be reckoned as a separate Rasa. In theory of poetry however, this Rasa is accepted by almost all writers. Writers of dramaturgy object to its admissibility on the ground that a feeling of cessation from all activities cannot be represented on a stage. Jagannātha contends this by saying (Rasagaigādhara, p. 30) that since Rasa is realised by the audience and not by the actor, Śānta can well be admitted in drama also.

sṛṅgāna eva madhuraḥ paraḥ prahlādano rasaḥ \
tanmayam kāvyam āśritya mūdhuryam pratitiṣṭhati (D. K. ii, 8)

sṛṅgāra eva rasāntarāpekṣayā madhuraḥ prahlāda-hetutvāt prahāsanaparaḥ. sabdārthayoḥ kūvyasya sa mādhuryalakṣaņo guṇaḥ (vṛtti on the above, p. 79, Dhvanyāloka).

resides in the *Sabda* and *artha* which are suggestive of these Rusus. And lastly, that quality of *Karya* which prevails through all Rusus and functions in all compositions (hence transparency of *Sabda* and *artha*) is known as Prasida.

It will appear that the definitions given by Dhyanik ira and Ānandavardhana's vitto on them do not help us to form any clear conception about the element and here, as elsewhere, we have to look upon Abhiniva as an infallible ginde in understanding their view-points. Thus, some important questions arise in this connection, namely

(1) When it is said that the Gunas reside in the Kavya (tanmayam lävyam asritya ii, 8e implying sabdartha=lävyasavia) is it not inconsistent with the general definition of the element ii, that it belongs to the angi artha?

(21) What is the relation of the mental conditions like diuti, dipti etc with the Rasa? Are they identical with it? Or are they produced as its offect so as to be distinct from it?

(D h, 11, 10)

raudradazo hi rarāh piram diplim upvilatūri janiyantiti liksinazu ti evi diblii itjucyate tatprakāši iaparak šabdo dirghasamāsi racinā limkrtari iālyam (orti: on above p 80 op cit)

9 samarpakatwam kawjasja yit tu sarvarasan prati | sa prasudo guno jitejah sarva sadhirina-kriyih | (DK 11 ti)

prava lastu svacchata subdarthajoh sa ca sarvarasasudharano gunah sarva sacanasadharan s cets (vrtts on above op cst p 82)

⁸ Raudi adayo i isa dipti a laksjante kavyavartinah i t dij aktihetu sabdurthuv asritjanjo vj it asthitam i

(2b) In any case how does the question of conceiving a separate element 'Guṇa' arise at all? When its existence cannot be clearly and independently felt, may it not be taken to merge its identity in Rasa?

We may just attempt at a discussion of these issues on the basis of the teachings of Abhinava. The mental condition itself is primarily the Guna. Thus, the Gunas. Oias. Prasāda and Mādhurya exist respectively in the form of the three mental conditions dipti (expansion), samarpakatva or vyāpakatva (pervasion) and or druti (melting) which are evoked only in the process of the realisation of Rasa and so the Guna has, according to the Dhyani theorists, an inseparable association with that element i. e. the question of the Guna does not, in their opinion, arise when there is no Rasa. Hence, Rasa is the ultimate cause (kūrana) of which the Guna (in the form of the mental condition druti or dīpti or vyūpti) is produced as an effect (kārya). So, when it is said that expansion or dipti is the character of Rasas like Raudra etc. there is apparently a merging of the Guna into the Rasa or superimposition of the kārya on the kārana. But this merging or superimposition occurs as a matter of course in the realisation of Rasa, which, involving as it does an absolute state of mental relish, renders impossible for the relisher at that stage to distinguish between the cause and the effect.

This may no doubt lead one to doubt the necessity of recognising the Guna as a separate poetic element. But since the Dhyani theorists appear to have made it a point to give full recognition to all the poetic elements accepted

^{10.} dīptih pratipattur hṛdaye vibhā(kā)sa-vistāra-prajvalatsvibhāvā, sā ca mukhyatayā ojah-sabda-vācyā. tadāsvādamayā raudrādyās tayā dīptyāsvāda-višesātmikayā (bātmatayā) kāryarāfiyā laksyante rasāntarāt fṛthaktayā, tena kāraņe karyopacārād raudrādir evaujahsabda-vācyah (blocana, p. 80, 11. 7-10).

in the earlier shoods (characterising them in the light of their revised conception of poetry), they could hardly deny the Guna the status of a separate element of poetry specially when this element constituted the most essential point of interest in one of the earlier schools, namely, the Riti school. Moreover, when one understands the viewpoint of the Rasadhyani theorists and indges poetry on the complete analogy of a human body, as they have done, one fully appreciates the propriety of attributing to the Guna the dignity of a separate poetic element just like Rasa, Alainkara and Dosa. A supreme disinterested pleasure is admittedly the scarting of Rasa but is not this pleasure realised in the form of one or more of these three mental conditions? It is true that a peculiar association with the vibhara, anubhara and mabhicari bhāva ronses the sthāvin to a stage of relish. But when is it actually relished ?-not until it transforms itself into one of these mental conditions although the process of transformation is very rapid and abrupt. Is not then the Guna as essential in the realisation of Rusa as the sthānibhāra itself? If it is true that the Guna comes into existence on account of the Rasa, it is equally true that the Guna (in the form of the cittarriti) constitutes a part and parcel in the actual realisation of Rasa. Nav. in the ultimate stage of relish Śriigāra has no other existence except a supreme delight in the form of the melting of the heart which is the character of the Guna Madhurya; Randra has no other existence except in the form of a brilliant expansion of the heart which is the character of the Guna Ojas, Similarly, Prasada in the form of a pervasion of the heart is an essential character of all the Rasas. Thus, although in theory the Guna is awallowed up in the Rasa, in practice it makes the Rasa what it is. This adequately explains the propriety of recognising the Guna as an element of poetry and when

the Guna plays so important a part in the realisation of Rasa, it appears that the Dhvani theorists would have done well to recognise it explicitly as such when they explained the principle involved in the relish of Rasa.¹¹

It has been seen above that the Guna is a property of Rasa but of Rasa itself the realisation is not possible unless one is able to appreciate the situation depicted in the composition, in which some of the accessaries of Rasa find their expression. This proves the utility of śabda and artha in the awakening of Rasa and ultimately of producing the Gnnas i. e. the mental conditions spoken of. Abhinavagnpta does not take up in detail the question as to what particular letters are specially favourable for particular Gunas. This discussed is first by Manmata (K. P. sūtras 99-100, pp. 484-85). But while commenting on Dhyanikāra's definition of Mādhurva, Abhinava remarks that Mādhurva is that eapacity of the word and the sense which awakens the 'sweet' Rasa Śriigāra (madhuruśriigāra-rasābhiryaktisamarthatā sabdārthayor mādhuryam iti hi laksanam. °locana on D. K ii; S. p. 79). If Mādhurya and Śrigāra here are taken to be upalaksanas respectively for Guna and Rasa in general (just like Ojas and Raudra above), this remark would imply that letters and words may be so arranged in a particular composition that when read or heard they are capable of producing one or other

^{11.} It is interesting to note that Bhaṭṭanāyaka recognised these three mental conditions in the process of the bhoga of Rasa, although he did not use any technical name for them, such as Guṇa. His views on this point have been quoted in the olocana (p. 68 11. 16·18).....uktan bhaṭṭanāyakena (p. 67).....bhāvite ca rase tasya bhogah. yo'nubhāva-smaraṇa-pratipattibhyo vilakṣaṇa eva druti-vistāra-vikāsa-nāmā rajas-tamo-vaicitryānanuvidahasattva-maya-nija-cit-svabhāva-nivṛtti-druti-viśrānti-lakṣaṇaḥ parabrahmā-svāda-sacivaḥ.

mental condition involved in the realisation of any particular Rasa. In the opinion of these theorists the Guna resides primarily in Rasa and it is said to belong to sabda and artha only secondarily 1c in the sense that these latter possess the expects for producing it Abhinava distinctly remarks (op cit p 79 1 8) vastuto madhuryam nāma รามสมานิสลาสสสมาสาย aunah tan madhurubhrvyanjakayoh Sabdarthayor upacaretam Thus, when the Dhyanikara and Anandavardhana took sabda and artha to be the substrata of Guna they only recognised their importance in the perception of Rasa in which the Guna, in their opinion, actually resides. We shall see later on (ch VIIIC) that Jagannatha considers the Guna to be the property as much of the sabda and artha as of the Rasa He does not admit that one has to take recourse to any secondary usage when one says that the Guna belongs to Sabda and at tha

Coming to the details of the mutual relationship between the Rasas and the Gunas, these theorists deal with the question from two different points of view according as (1) a single Guna belongs to different Rasas and (2) different Gunas belong to a single Rasa Thus. Madhury a or sweetness is present generally in the Srngara Rasa, but it ilso resides in increasing degrees in the Vipralambha Srngara and the Karuna, because the mind undergoes the process of melting in a greater degree in Vipralambha Srugara (than in Sambhoga) and in still greater a degree in Karuna 13 Similarly, Ojas or energy

Srngare vipralambhakhye karune ca prikarsavat 1 madhuryam ardratam sati satas tatradhikam manah 1 (D K 11, 9)

In this connection Abhimwa raises an important objection to the effect that if there is sweetness even in Karuna what is the sign ficance of eta (only) in the previous Karika beginning with srngara eva madhurah etc ? He replies by saying that eta here does not imply exclusion of other Rasas He apparently 27

which involves an expansion of the mind resides generally in the Raudra Rasa, but Abhinayagunta remarks that it may also be present in the Vira and Adbhuta¹³ Rasas. And lastly, Prasada is a Guna which is common to all the Rasas. It has been seen that the perception of Rasa depends on understanding the composition in which some of the accessories of Rasa find their expression, and thus the quality of pervading is the character of this Guna in the sense that in every Rasa the mind must be prepared to grasp at once the situation depicted in the conception. On the other hand, each of the four Rasas, viz., Hāsya, Bhayānaka, Bibhatsa and Śānta, displays in itself a peculiar association of more than one mental condition i.e. each of them contains more than one Guna14. Thus, Mādhurya and Ojas are equally present in Hāsya (the Comic) for, in the first place, this Rasa is subordinate to Śrngāra and in the second place (it is a fact of common experience that) an expansion of the heart is invariably associated with Hāsa15. Similarly, in Bhayānaka (the

takes Śṛṅgāra to be an *upalakṣaṇa* for Rasa in general and understands by the *Kārikā*-portion quoted above that Guṇas like Mādhurya are really the properties of Rasa. Hence *eva* does not mean 'only' but it means 'really' or 'primarily'.

- 13. [raudrādaya ityatra] ūdišabdah prakāre, tena vīvādbhutayor api grahaņam (olocana, p. 80, ll, 1-3)
- 14. evam mādhuryadīplī parasparapratidvandvitayā sthite spingārādiraudrādigate iti pradarsakatayā tat-samāveša-vaicitryam hāsyabhayānaka-bībhatsa-sānteşu darsitam. Ibid, p. 82, ll, 1-3).
- 15. hāsyasya sṛingārāingatayā mādhuryam prakṛṣṭam vikāsa-dharmatayā cauyo'pi prakṛṣṭam iti sāmyam dvayoḥ (Ibid, p. 82, Il. 3-4). Abinava evidently means after Bharata (śṛingārāddhi bhaveddhāsyah—Nāṭyassāstra VI, 44a, K. M. T.) that amorous gestures etc. lie at the basis of the Comic but when it is ultimately realised it is transformed into a brilliant expansion of the heart. So remarks Caṇḍidāsa "ātmanaḥ parasya vā vāg-vesa-rūpa-ceṣṭā-vaikṛta-vilokanāc cetovikāso hūsaḥ. (odipikā, p. 123. 1.11.)

Frightful) as well as Bibhatsa (the Disgustful) Rasa are present both Oias and Madhurya but the former exists in a greater degree than the latter does16. And lastly, in Šanta (the Quietistic) either Ojas or Madhurya predominates according to the variety and individual tendency of its accessaries17. It deserves to be noted here that in the opinion of Mammata (viii, sūtra 91) it is Mādhurya that exists in an excessive degree in the Santa Rasa. Govinda, however, remarks that this is slightly mixed up with Ojas in view of the fact that a feeling of aversion (which involves an expansion of the heart! lies at the very root of this Rasa (sante tu jugupsadyaniayad ojolesānni uddham1". Kāvyapradīpa, irtti under viii. 4a-b, p. 279). We have thus seen that the three mental conditions diuti, dipti and i yapti are enough to help the manifestation of all the Rasas and hence they justify only three Gunas corresponding to them and not more

¹⁶ bhayanakasya magna-citta vṛtti-svabhavatve'pi ribharasya diptatava ojah prakretani madhuryam albani, bibhatse 'pyevam (Olocana, p 82, Il. 45) At the stage of the actual perception of these two Rasas the mind, no doubt, softens down in fear and in disgust respectively, but Ojas is said to predominate in the sense that the ferocious look and the loud roar etc. of the object of fear and the loathesome appearance etc. of the object of disgust produce at the very outset, an expansion of the mind to a considerable degree.

^{17.} sante tu vibhararaicitryat ladacid ojah prakrstan kadacın madhurvam (Ibid p 82, 11, 56)

^{18.} But a man of experience would probably say, with Mammata, that drutt is the only condition which the heart ungergoes in the realisation of the Santa Rasa. The aversion to worldly objects involved in this Rasa softens down to a chastening stage of mental calm and it is clearly distinct from the loathing (mgupsa) involved in the Bibhatsa Rasa So there appears to be little scope for an expansion of the heart in the Śānta Rasa.

It is remarkable that the authors of the Dhyanyaloka do not entertain the element of Rîti in poetry thinking it to be unnecessary. The Dhyanikāra remarks that the Ritis were introduced by theorists who only dimly understood the true significance of poetry 19. This implies that when Rasadhvani is accepted as the all important element of poetry (in view of the fact that it serves to afford the poetic charm from within by identifying the mind with the situation depicted in the composition), there is no need of conceiving a separate poetic element as Riti which, at its best, produces no more than a sensuous delight. Abhinava makes this more clear. He distinctly remarks²⁰ that the Ritis are made to resolve into the Gunas; and since the Gunas are subordinate to Rasa, the Ritis merge their identities in Gunas and ultimately in Rasa. From his commentary it seems that he has no objection to assume the position of Vāmana that Rīti is a special kind of verbal arrangement, and that its speciality consists in its intimate association with the Gunas. But he differs from the Riti theorists with regard to the nature of the association of the word-structure with the Guna. Thus according to the Rīti theorists:-

- (1) Gunas make up the Riti and as such they are the essential characteristics of it.
- (2) They produce the poetic charm on their own occount. The primacy of Rasa being not recognised, the Rīti theorists' conception of Guṇa and for the matter of that of poetic charm itself was only formal. The word-structure, therefore, is of the highest importance in their theory of poetry.

^{19.} asphutasphuritam kāvya-tattvam etad yathoditam | asaknuvadbhir vyākartum rītayah sampravartitāh || (D.K. iii, 52, p. 231)

^{20.} rītir hi guņesveva paryavasāyitā. yadāha—višeso guņātmā. guņāsca rasaparyavasāyina eva...(olocana, p. 231, l.7).

But we have seen above that in the poetic scheme of the Div in theorists

- (I) Guars are primarily the characteristics of Rasa and only secondarily of the word-structure
- (2) The importance of the word-structure is not altogether lost sight of, but is recognised only so fir is it helps the production of the Guni in the form of the mental condition involved in the perception of the Rusi

Thus when the verbal arrangement or the wordstructure does not reside on its own becount but merely serves as a means for the apprehension of the unior charms of a poetic composition the Dhyan theorists do not think it worth while to regard it as a separate poetic element and so they do not assign to it any particular name such as Riti. So long as the verbal arrangement is allowed the recognition that is its due, it is really ammeterial whether or not it is endowed with a technical name. Similarly, the conception of Sabda-Vittis like Upan garda Parust and Komila of earlier writers like Udbliata 11 and the Artha-Vrttis like Knisiki, Bhārati etc of the dramaturgie writers need not, recording to these theorists be recented. since inst like the Ritis they too merge their identities ın Rası (tadıadera rasa paryarasāyıtrāt - Oceani p 231. 19) It will be seen hereafter that later writers like Mammata younger Vagbhata and Vasyanatha enter in detail into the functions of the word structure and admit it as a technical poetic factor, (i.e. Vrtti) or a separate noctic element, (re Riti)

²¹ Abbriava's remarks that the Vittis (of Udbhaja) reside ultimately on account of the Ravi (nagarita)a Is anuprasa retish ipingaralan sistampati paruseli dipiteju rai dradiju komaleti 12070dau Olocana p 232 11 1-2) belped Mammaja to a great extent in apiropriating Udbhajas Vittis effectively in his own theory of poetry

It is also remarkable that although the authors of the Dhvanyāloka do not admit Rīti in poetry they admit another poetic factor viz.: Sainghaṭanā, which corresponds in its characteristics partly to the Rītis of Rudrata. It is classified according to the absence or presence in varying degrees of compound words · Thus, Sanighatanā may be asamāsā (uncompounded) madhyama (having middling compounds) and dirgha samūsū (having long compounds). The ultimate function of Sainghaṭanā is to help the manifestation of Rasa, but it cannot do this independently. It realises this object through the Gunas and in manifesting Rasa the nature of the Sanghatana should be determined by its appropriateness to the speaker and to the theme of discourse.22 The poet has first to consider—What is the nature of the speaker? What does he mean to say? What is the nature of the situation to be depicted in the composition? Through what Guna is that situation best depicted? In other words, which of the mental conditions spoken of is specially favourable for the enjoyment of the Rasa depicted? Now, if a particular Samghatanā proves to be suitable to that Guna, one is at liberty to use that Sainghatanā in connection with the Rasa where the Guna in question prevails. not, that Sainghatanā should be avoided in the said Rasa. Now, since the Sainghatana awakens the Rasa through the Guna, a question arises: - What is the relationship between the Sainghatana and the Gunas? Two clear courses are possible. The Samghatana and Gunas may be identical or they may be different. In the second case i.e. when the Samghatanā is different from the Gunas they can remain in two ways. (1) The Gunas reside in the Samghatanā (samghatanāśryā gunāh) or (2)

^{22.} guṇān āśritya tiṣṭhantī mādhuryādīn vyanakti sā | rasāṁstanniyame hetur aucityaṁ vaktṛ-vācyayoḥ ||

the Samghatana may remain subordinate to the Guna (quantisana samahatana) 23 Now, if the Gunas are identical with Samghatan i, or the former helongs to the latter, then we have to admit the position that like Samphatana, Gunas too have no hard and fast rule for their application, ie any Guna may be attributed to any Rasa 24 But since in real practice we see that particular Gunas are attributed to particular Rasas, whereas any kind of Samghatanā may he present in any Rasa, *5 (provided that it be in keeping with the character of the speaker or of the theme), it follows that the Samghatana cannot be identical with the Gunas (na gunuh samahatanāsiaiūnah irtti p 135) nor can the Gunas helong to the Samphatana (na ca samahatanasi ana gunah ihid) What do then the Gunas helong to ? It has been already seen that the Gunas belong primarily to the Rasa and secondarily to the word or its sense. Taking advantage of this latter position the opponent might try once more to establish his point hy raising an objection to the effect that if it is conceded that the Gunas reside in the word.

is it not thereby accepted that they reside in or are even

²³ If Samghatanā be talen to be the āśraya of the Guna then aśraya would imply adharadheyabhava i e the container and the contained (samghatanāsraya guna pakse gunan adheya bhūtān aśriya tisthanti sarighatana ražādin vyanakti Vrtit on D K in, 6, p 134) But when Guna is the āśraya of the Samghatanā, then aśraya would mean an object or which something else dejends or to which something else dejends or to which something remnins subservient' (tadayattā tanmukhapreksini, 9locani p 134, 1 10)

²⁴ yadı gunüh samghatana cetyekam tattvam samghatanaśrayā vā gunas tadā samghatanayā wa guṇanam anıyata-visa; attaprasangah vitti on D K in, 6, p 134)

²⁵ gununam hı rışayınıyamo ıyavastlıtlalı savıghatanüyüstu sa vıghatate tathahı srngüre'pı dırghasamüsa desyante, raudrüdişvasamasüscetı (lbid)

identical with the Samghatana? For, words cannot produce the Guna (and for the matter of that poetic effect itself) unless they are united together in a sentence where however they may remain either compounded or uncompounded. In any case they do come under certain Sainghaṭanā which term as has been already seen, involves absence or presence (in varying degrees) of compound It follows therefore that sainghatila words and words. consequently Sainghaṭanā itself can well be the āśraya of the Gunas.26 Anandavardhana replies that it is not true that words must necessarily be sainghatita in order to produce the poetic effect for (i) suggestion of Rasa may take place even through a single word or part of a word where the question of Sanighatana does not arise at all, and (ii) even in the ease where suggestion takes place through a sentence, there is no hard and fast rule that a particular Sainghatanä should be employed in connection with a particular Rasa. Thus, the Guna may be said to belong (only secondarily) to the word but on no account does it belong to a fixed sainghatanā of words and far less can it be identical with the Sainghaṭanā. So it is seen that the spheres of the Guna and the Sainghaṭanā are different (tasmād anue gunā anyā ca sainghaṭanā...vṛtti p. 137) and that it is the Sainghaṭanā which remains subordinate to the Gunas through which it helps the awakening of any particular Rasa. The Rasa is the main thing to be considered in poetry, whatever hinders the awakening of it must be dispensed with. As for instance, long compounds are generally detrimental when the sentiments of love and pathos are to be depicted for the strain required in

^{26.} nanu yadi sabdāsrayā guņās tat sanghaṭanārūpatvan tadāsrayatvan vā teṣām prāptam eva, na hyasanghaṭitāḥ sabdā arthaviseṣam pratipūdya rasādyāsritānām guṇānām avācakatvādāsrayā bhavanti (p. 136).

understanding the involved constructions fails to produce a melting of the heart which is a mental condition particularly favourable for awakening the sentiments in And in Rasas which are best realised through an expansion of the heart, madhyama and dughasamusa would prove to be specially favourable Anandayardhana insists upon the presence of the quality of Prasada in all compositions. If this is absent, then even gramāsa Samghatana fails to awaken the Sangara and Karuna Rasas and in case of the presence of this Gnna even madhvamasamāsa can awaken them 25 the whole issue leads to the only conclusion that compound words can be sanctioned in Madhurya, and even Osas can go without them provided the propriets is not lost the awikening of Rasa is not in any way hindered and they are quite in keeping with the character of the speaker and the situation to be depicted

\mathbf{B}

The postdnam period of Sanskrit Poetics hardly produced any work of remarkable originality with regard to the general principles of poetry which were formulated once for all by the authors of the Dhamaloka The implicit adherence which the Dhama theorists received

²⁷ karunaviprilambhakrugariyosttasamusiwa sanighatana dirgha sanighatana samashukwa aneka prakkwa sambhatanaja kadaad rasa prattiim vyatadadhkiiti tayyam matjantam abhimi tekah kobhate tiskesatah karunavipralanibhakrugarayoh tayor hi sukumanataratwat swalpajam api aswacchitayani kabda rthayoh pratitir mar tharibhatati (pp 139 140)

⁸ sariasu ca s mghatanāsu prasadakhyo guņo vyapī sa hi sava rasa sadhāranah sarvv samehotanā sādhai anas cetyuktam prasadatikrame hyasamusa pi singhatanā karunaiipi alambhisru-urau na vyanatti tadaparityage ca madhyamasamusa pi pialušayati (p. 140)

from the later writers in regard to the fundamental principles and theories of poetry could not probably be explained, unless a profound reasonableness underlay their conception of poetry as well as the respective position assigned to the different poetic elements. recognition of the deeper aspects of poetry in delineation of the technical elements, Rasa and Dhyani, was no doubt the greatest achievement of the Rasadhvani theorists. But that was not all. The other elements had also to be brought into effective relation with the underlying sentiment of composition, viz., Rasa. This probably they could do in no better a way than taking recourse to the analogy of the human body and soul-their respective decorations (Alankāra) and virtues

r. Dr. S. K. De has rightly pointed out that the age in which the Post-Dhvani theorists began to flourish, being also the period of early Muhammadan incursions, was marked by a general decadence of all investigations (Sanskrit Poetics, Vol. II. p. 297). This is no doubt true to a great extent. But we must remember at the same time that even this period produced writers of no mean ability and some of the commentators of the Kāvyaprakāśa (specially the earlier ones like Rucaka, author of Kāvyaprakāśa-samketa, Śridhara, author of Kāvyaprakāśaviveka and Candidasa, author of Kavyaprakaśa-dipika) display such a considerable amount of originality in detail that they may very well be said to have been ālamkārikas themselves instead of mere tīkākāras. Hence, the fact, that the general principles laid down by the Dhvani theorists were accepted in the main by Postdhvani writers, does not necessarily prove the lack of a creative genius on the part of these latter but it possibly shows the soundness of the broad theories which their predecessors propounded. Even Jagannatha who vigorously criticised many of his predecessors in matters of detail (P. V. Kane, PCXXXII. Introduction to Sāhityadarpaṇa) had to admit (in connection with the Akşepālamkāra, p. 425 Rasagangādhara) that the 'Dhvani theorists settled the main principles to be followed by an ālamkārika (dhvani-krtām ālamkārika-saraņi-vyavasthāpakatvāt).

(Guna). The analogy proved quite suitable for the purpose and it could earry away most of the later writers only because it served to explain the fundamental principles of a technical subject quite easily and clearly from a most reasonable and common sense point of view. The respective position of the different poetic elements in the Dhvani-theorists' revised scheme of poetry was thus determined once for all and there was hardly any

2. The authors of the Dhyanyaloka do not take up a detailed treatment of the concept of Dosa but merely hint at the nitva and austra varieties of this element (see D.K. quoted above in VIII A. (n. 2) according as it bars or helps the awakening of Rasa. And it has been seen above that the concept of Rici has not been admitted in their poetic scheme. So, when they lett these two elements out of their consideration and utilised the analogy of the human body only in connection with the elements, Guna and Alamkara it was quite natural that the analogy could not be full in their treatment. Yet, the fact remains that they were the first to introduce this analogy effectively in the new theory of poetry and it was left to their successors to make it complete by carrying the scheme further, What they utilised in respect of Guna and Alamkara, was employed by their successors to other poetic elements as well. Visvanatha, who, following Candidasa introduced the concept of Riti in his poetic scheme, explains the analogy fully thus, following some earlier authority :-

kālvasyi sibilarthau siriram, rasīdiscātim, gunāh sarryādiscat, desāh kālpatelādiscat, etc., rtisyo vojavas saintsthāma-tisejavas, alamkārāh katabahngdilādivas (vytti on 1, 2, pp. 12-13)
Kaikarnipura, made a distinction between the 'hie' (asu-prāņa) and 'sou' (atma) of a man and tried to be more accurate when he exolaned the analogy thus:—

ś trīvam śabdūrthau dhvanir asaoa ātmā hila rasuh guņā mādhuvyadyā upamtimutholamkytiganab l susamsthānam ritih sa kila paramah kāvya-purusah yadasmun doşah syāc chravaṇakatutādh sa na parah l (Alunkāra-kaustuhun, p. 5, Kar. 1). scope left for a mutual controversy amongst the later writers in respect of matters of general theory. Naturally, therefore, the Postdhvani writers took upon themselves the task of explaining, expanding or restricting the already established rules and theories. They repeated more or less the same idea—each in his own was and if they at all chose to differ from their immenate predecessors, they did it only in point of minor details.

MAMMATA AND HIS FOLLOWERS.

Foremost amongst the later writers stands Mammaṭa whose Kāvyaprakāśa is considered to be the standard work which systematised the teachings of the Dhvani School. It is remarkable that although he was an avowed follower of the Dhvani theorists and as a matter of fact accepted the essentiality of Rasa in poetry, his definition of Kāvya (tad adoṣau śabdārthau saguṇāv analamkṛtī punaḥ kvāpi)⁴ does not make any explicit mention of

^{3.} Many of the later writers thought it to be unprofitable stick to the beaten tracks and consequently they took up works of new type such as the treatment of some fixed Rasas in all their varieties and details (Sanskrit Poetics, Vol. II. pp. 333-43) or of special topics like Kavišiksā (op. cit. pp. 356-75 and the article entitled "The Making Of The Sanskrit Poet" by Dr. F. W. Thomas in the Bhandarkar Commemoration Volume pp. 375-86). The only subject which occupied an important position in the treatment of the later orthodox theorists was the discussion of poetic figures which were not explicitly treated but incidentally touched by the authors of the Dhvanyāloka. This was a field where powerful writers of the later period got an opportunity of displaying a considerable amount of originality in their attempt to supplement the treatment of earlier authorities,

^{4.} Following the lead of Rucaka, the earliest known commentator on the K. P. Professor S. P. Bhattacharyya has seen in the Kārikā-portion tad adoṣau etc. a summary of the contents of Mammaṭa's work and not a definition as is

the elements of Rasa and Dhyani. He starts with salida and artha following the usual method of the older schools. Rasa comes out only incidentally as a particular type (asainlaksya-krama) of one (ryangya) of the three kinds of artha. The sabda and the artha which constituto , must be free from Dosa tadosau) and endowed with! duna (sagunau). They may or may not possess Alamkāra (analamkrtī punah krām) Thus, the definition indicates the unmistakable influence which the older Riti school exerted on Mammata in considering the Gunas to be essential (nitya) and Alainkarasta to be non-essential (antya) elements of poetry. This would apparently imply that in Manunata's opinion Gunas and Dosas can remain independently in Kaiya; they need not, as it were, be subservient to Risa. But later on when he defines these elements in terms of the part they

the generally accepted view (Kāvyaprakāśa-saniketi in the Calcutta Oriental Journal, Vol II pp 1-75. He also holds that the very first Kārikā of Mammata's work.

nıyatı-krta-nıyama rakıtım hlüdaıkamayım ananya paratantrüm i nava rasa rucırım uırmıtım üdadhati bhürati Laver jayatı i

contains his conception about the essence of poetry and as such it may be treated as his definition there-of. This view is, no doubt, interesting as Mammata is thereby understood to have admitted explicitly the fundamental importance of Rasa in his conception of poetry in accordance with the tradition obtaining in the school to which he belongs. We shall not, at this stage, make any difference between 'the definition of peotry' and a summary of the contents there-of.

(a) It may, at the same time, be held that the Alainkāra school, which had its most redoubtable champion in Udbhata, was no less honoured for the hold of Udbhata on Mammata, as Kashmirian tradition would lead us to believe, was quite a potent factor in the making up of his scheme and concept of poetry. The phrase analaikārā pāmah koaps may reasonably indicate that Alainkāras were the rule rather than an exception

play in awakening Rasa, he makes himself liable to a glaring ineonsistency. This inconsistency, as has been already shown by Dr. S. K. De (Sanskrit Poetics, Vol. II, pp. 275-82), may be explained by the fact that in spite of accepting the general scheme and theory of the Dhvani School, Mammata could not shake off the influence of the earlier Schools and it proved to be the hopeless result of an attempt to "find a comprehensive formula to cover the old ideas as well as the new in a standard text book." 16

The first six chapters of Mammata's work are devoted broadly to the definition and sub-divisions of Kārya and the various functions of śabda and artha. Keeping close to the order in which the elements are mentioned in his definition, he then proceeds to discuss the Doṣas in chapter VII and the Guṇas in chapter VIII. The last two chapters are devoted to the treatment of Alainkāras—IX to those of śabda (including three Vṛttis which are taken to be equivalent to the three Ritis of Vāmana) and X to those of artha. But before entering into a detailed discussion of the individual Guṇas and Alainkāras, Mammaṭa draws a clear-cut distinction between the general character of the two elements in the first two $\bar{u}Krik\bar{u}s$ of ch. VIII, which run thus:

- (1) ye rasasyāngino dharmāh sauryādaya ivātmanah s utkarṣa-hetavas te syur acala-sthitayo guṇāh s
- (2) upakurvanti tain santain ye'igadvūreņa jūtucit l hūrūdivad alainkūrūs te'uuprūsopamūdayaļ !!

⁽⁴b) This point has been repeatedly pressed in the commentary of Caṇḍidāsa first in connection with the definition of poetry and then in connection with the Doşas.

^{5.} P. V. Kane has given an analysis of the different chapters of the K. P. in his Introduction to the Sāhityadarpaṇa (pp. XCIX and C).

Unlike the Dhyanikāra, he does not rest satisfied with only ascertaining where the elements spoken of reside but he goes further and explains, with some amount of exactitude, the nature of the association between the element and its substratum. Thus, his definition, quoted above, would imply that Gunas not only belong to Rasa but are inseparable characteristics (acala-sthitago dharmah) of it and as such they invariably help its realisation (uthar sa-hetarah). And these are exactly the points that distinguish them from the Alainkaras which can, on no account, be said to reside in Rasa but may only occasionally embellish it. Even this they can do only indirectly through sabda and artha. which chiefly adorn. Govinda has set forth in very clear terms the distinctive characteristics of the two elements thus :erain ca rasasyotharsa-hetutre sate (1) rasa-dharmatrain tathatre sati (2) rasavyablucaristlutitramo, (3) ayogarya- raechedena rasopakārakatrain cetr laksanatravain gunārāin diastaruam (Kāvyapradīpa, ertte, under VIII. 1. p. 274). As for the Alamkaras he says: - rasopakarakatie satu (1) tadarrttıtram, tathatre satı (2) rasaryablıcarıtram. (3) aniuamena rasopakarakatrain ceti samanya-laksanatrayam alamkaranam (op. cit. rrtte under VIII. 2. n. 275).

⁶ We should mark the propriety of the expression aca/a-st/hitayth in Mammaja's definition of Guna against that of jalunit uphakurvanti in his definition of Alainkāra. Govinda brings out two prominent characteristics of Guna from the single cpithet acida-sthitayah. He explains it as apythakithitayah or avyabhicā-risthitayah, avyibhicāra which means non-separation or constancy is, in his opinion, to be judged not only in respect of (the existence of Guna in) Rasa but also of the capacity of Guna for embellishing Rasa. Thus he remarks —avyabhicārasca rasena taditpalāreiga tā insam vinā ye nāvatisth inte, avadītsthamānās cāvatājah rasam uphakurvantītjarthah. (vytti under VIII, i. p. 274). The Gunas cannot exist without Rasa and existing in it they invariably help its awakening.

In his Vrtti on Kūrikū 87 (p. 462) Mammata clearly explains the poetic Guna on the analogy of luman Guna and sets forth the views of Abhinavagnpta regarding the Guna and the rarna relationship between by overthrowing the teachings of the Rīti School on this His main contention is that just as qualities like bravery etc. belong to the luman sonl and not to the body, so the poetic excellences like sweetness etc. are properties really belonging to Rasa, not to the letters. In this connection he observes that those who hold Guna to belong exclusively to the varna have no insight into the deeper charms of Rasa (rasa-paryanta-vi śvāntapratitivandhyāh-l. 5, p. 464). The common people. unable to look into the true nature of things (ariśrāntapratitayah-1. 3, p. 464) are often carried away by the mere size of a man and call him brave or not brave according as his body is bulky or small, irrespective of the fact whether or not he really possesses the virtue of bravery at heart. To this assumption they are led by their unguarded observation for the quality of bravery is sometimes found to be co-existent with an impressive appearance." But we must remember that this is not always the case for even a man having a thin body may be brave at heart. And even when it is so expressions like 'the body itself is brave' (ūkūra evūsya śūrah) cannot be justified unless one takes reconrse to a secondary usage. The right use would probably be 'the appearance is suggestive of bravery' (ākārah sanryavyñjakah) for

^{7.} ūlmana eva hi yalhū sauryūdayo nūkūrasya, talhū rasasyaiva mādhuryūdayo gunū na varnūnūm (l. i, p. 463).

^{8.} kvacit tu sauryūdi-samucitasyākara-mahattvūder darsanūd ākāra evāsya 'sūruḥ, ityāder vyavahārād, anyatrāsūre'pi vitatākrtitva-mātreņa 'sūra' iti, kvāpi sūre'pi mūrti-lāghava-mātreņa ''asūra' iti avisrānta-pratītayo...vyavahūranti, (ll. 1-3, p. 464).

this much we can reisonable six of a urin from his external features

Similar is the case with letters in relation to the poetic Guna. Those theorists who cannot dive so fur as to comprehend the delectibility of Risa speak of the letters themselves as being sweet or not sweet (where is in reality qualities like sweetness etc. belong to Risa the soil of poetryl The only consideration that weighs with them is whether the letters are soft sounding or high-counding and this they take to be the sole eriterion for indense the presence of Midhury cor One in a particular composition. But this criterion is defective, since it is not to confine the real issue and if it is accepted there is just the risk of calling such Rasis and then necessories as are not really sweet as sweet smally by reason of the softness of the letters that express them At the same time, it is also possible that really sweet passions and their accessories will be treated as 'not sweet' if they are expressed in letters that are not softsounding. Of course it appears from two of Mammita's sub-concut satias (viz 99 and 100) that sweetness (Madhury i) is generally co-existent with soft-sounding letters and energy (Opas) with high sounding ones, but we should remember that that is not the last word spoken by him on this point. For, he lamself has stated animediately afterwards (in sutra 102) that letters (and for the matter of that) compounds and diction are sometimes iltered in order to suit the nature of (i) the speaker, (n) the subject writter and (in) the form of composition This shows therefore that when the letters are properly

⁹ riidhurādi-tiatījaki sukumārādi varyānāri madhurā livyatatāra pravitter amadhurādi ristueja lāmi varyānāri siukumārjādi māliena mādhuryādi madburldirasopakatanānlih teşlim asukumāryāder imādl uryā ti rasi paryinta tisrānti fraillitan hyā syataharinti (i. 464 ll 35)

selected they can, like the appearance of a man, only suggest a particular Guṇa but on no account can the Guṇa subsist in the letters entirely. Later on (in sūtra 95) Mammaṭa has told us that the Guṇas may be spoken of as subsisting in words and their meanings only indirectly i. e. by taking recourse to a figurative use in the same manner as human virtues have been attributed to the body. It may be noted here that in all that has been said above Mammaṭa does not propound any strikingly novel theory himself. He simply explains by means of a suitable analogy the main principles set forth by Anandavardhana and specially Abhinavagupta.

Mammata next goes on to criticise two carlier views on the respective position of Guna and Alainkara. first of these views is that there is absolutely no difference between the Guna and the Alainkara. Both these elements are inherent qualities of Kūrya. Those who like to draw a distinction between them are led by merely a blind tradition. Virtues like bravery may well be said to subsist in a man by inherence samarāya-vrllyā and ornaments like necklace on his body by conjunction (samyogavrttyā). But what is true in the case of laukika guna and alainkāra is not so in the case of Kāvyaguna and Kāvyālamkāra, both of which subsist by inherence alone 10. It is not directly known what particular 'theorist set forth the above views but, Mānikyacandra (osamketa, p. 187) and some other commentators of Kāvyaprakāśa hold that this was the argument advanced by Bhattodbhata¹¹ in his Bhāmahavivaraṇa. Mammaṭa himself, how-

^{10.} samavāya-vṛttyā śauryūdavaḥ samyogavṛttyā tu hārādaya itrastu guṇālamkārāṇām bhedaḥ. ojaḥ-prabhṛtīnām annprāsopamāaīnām cobhayeṣām api samavāyavṛttyā sthirtir iti gaḍḍalikā pravāheṇaivaiṣām bheda ityabhīdhānam asat. (K. P. p. 470. 11. 1-3).

^{11.} We have no direct source for ascertaining the views of Udbhaţa regarding the exact nature of the Guṇas and Alamkaras.

ever, fully accepts the analogy of lankila guna and alamkāra, as has been seen above.

The other view that Mammata disproves is the one held by Vamana who opines that the Gunas are sufficient to produce poetic beauty whereas the Alainkaras heighten the beauty thus produced (pp. 89-91, ch. VI.). Mammata argues14 that if all the Gunas together be taken Ilis main trestise, Bhāmaha-vivarana (referred to in laghurytti on Kayyalaihkara-sara-samgraha, Ild. Banhatti, p. 14) is now lost, In his Karyalimkara sara samgraha which now exists, he has told us nothing regarding his views on Guna. But Induraja, while commenting on Udbhata's definition of the poetic figure Kavyalinga (11, 7), brings in a curious discussion about Gunas and Rasas, N. D. Banhatti (notes on Kavyalamkara sarasamgraha, pp. 154-59) has already shown the unprofitable character of this discussion massituch as it is hopeless attempt at reconciling the views of Vamana with those of the Rasa dhiani theorists. Udbhata's views can be gleaned only from second-hand sources. e.g. Alamkārasarvasva (p. 7) and Prataparudra Yosobhūsana with its commentary Ratnapana (p. 334, ed Trivedi). These show that Udbhata maintained very slight distinction between Guna and Alamkara The former in his opinion, belongs to sainghatana only, whereas the latter belongs to sabda and artha (udbhatadibhis lu eunalainearanain prasasah sampum era sautain, bis masmatren i bhedapratepa lanut. samghtanu-dharmati ena Sabduetha-dharmati ena cesteli. Alamkarasarvasva, loc cit) The view quoted by Mammata, however, makes absolutely no difference between the two elements." Banhatti is probably right when he says that these views agree in the main point, namely that, there is no essential difference between the Guna and the Alahkara in Udbhata's theory of Poetry.

12. yad afyukiam kanya sobhāyāli kastāro dhasmā guņās tadatēsa,a-hetavas tralainkārā iti todapi na yukiam yitaļi kim simastur guņath kānja-vjavahāra uta katipajaiļi, jadi samastaiļi ti kitham asamasta guņā guudī pātīcalī ci eltiļi kānjusjātmā, alba katipajaih tataļi

adrāv atra prajjvalatyagnir necaik prājyak prodyannullasatyssa dhāmak ļ ityādāvojak probhrtisu gunesu satsu kāvya-symakāva praphik (PP. 471-72) account for poetry, as such, then the Gaudi and Pāñcāli Rītis (as accepted by Vāmana) cannot be regarded as the essence of poetry because they are not marked by all the Guṇas. On the other hand, if the presence of only one or two Guṇas can produce the poetic charm, then a purely unpoetical passage e.g. one containing gāḍha-bandhatva has to be regarded as poetry.

Following the authors of the Dhvanyāloka, Mammaṭa enumerates and defines only three Guṇas, namely, Mādhurya, Ojas and Prasāda.

- (1) Mādhurya gladdens the heart by way of producing a melting thereof. It resides ordinarily in Śṛṅgāra (sambhoga), but it is also present in increasing degrees in Karuṇa, Vipralambha śṛṅgāra and Sānta Rasas¹³.
- (2) Ojas which leads to a glow in the form of an expansion of the heart, resides generally in the Vīra Rasa and it is felt in increasing degrees in Bībhatsa and Raudra Rasas¹⁴.
- (3) And lastly, Prasada is that quality which pervades the mind like fire among dry fuel or like a clear stream of water. It is present everywhere *i.e.* in all Rasas and in all compositions¹⁵. The

The analogy of clear water and of fire among dry fuel was brought in first by Abhinava (jhag iti suṣka-kūṣṭhūgni-dṛṣṭūntenū-

^{13.} ūhlādakatvam mūdhuryam sṛṅgāre druti-kūraṇam |
karuṇe vipralambhe tacchūnte cūtisayānvitam |
(sūtras 90-91, pp. 474-75).

^{14.} dīptyūtma-vistrter hetur ojo vīra-rasa-sthiti |
bībhatsa-raudra-rasayos tasyūdhikyam krameņa tu ||
(sūtras 92-93, pp. 475-76).

^{15.} suskendhanāgnivat svaccha-jala-vat sahasaiva yaļ |
vyāpnoty anyat prasūdo'sau sarvatra i hita-sthitiļ |
(sūtra 95, p. 477).

erucial character of this Guna is its capacity for bringing out clearly the sense of a passage as soon as it is read-out.¹⁶.

Mammata studies critically the ten sabdaqunas of Vāmana 17 and limits them down to the three mentioned above. He holds that some of the ten Gunas can very well be included in these three (kecid antarbhvantyeşu), some are considered to be merely absence of demerits (dosa-tyāgāt pare śritāh) while others are positive demerits in certain cases (anye bhojantı dosatıain Lutracıt, sütru 96, p. 478). Thus, Vamana's (1) Slesa (coalescence of words) (2) Samādhi (adjustment of structural ascent and descent) (3) Udāratā (liveliness of the composition) and (4) Prasada (looseness of structure mixed up with certain cohesiveness)-all come under the single quality Oias in the new theory. (5) Madhurya, which consists in distinctness of words can, in a sense, be included under the same Guna in the new theory for it will be seen later on that a diction, if it is to be favourable to the quality of Madhurya, must either be free from compound words (arrttih) or contain compounds of only medium length (madhuarritir va) (6) Arthavyakti or explicitness of sense comes under 'Lucidity', (7) Samatā, which consists in

kaluşodak 1-drşfanlena ca tad akalusyanı prasannatranı nüma sarvarasılınlık gunah ... olocana, p. 82, 11. 7-8) Bharata, of course, mentioned in a different context (VII, 7, K. M. T.) the first analogy met with in Mammata's levt.

¹⁶ Srutı-mütrena Sabdat tu yenürtha-pratyayo bhavet | südhüranalı samagrünün sa prasüdo guno matalı 1 (sütra 101, p. 468).

^{17.} It ought to be noted that Mammaja never mentions Vamana by name in connection with his treatment of the Gunas but the definitions of the ten Gunas (each of sabda and artha) crutinised by him leave no room for doubt that he is referring to the treatment of Vamana

of Vimana, ought not to be mentioned separately (terior narthanina raenah satua 97 p 483)

Each of the three Gunus accepted up the new theory is produced (or suggested) by a particular air ingement of letters (varua) compounds (samusa) and style of composition (racana) Thus (1) all sparsa letters or (mute-from I to m) excepting the letters of the ta-ranga combined with the last letter of their respective ranga, (ii) the consonants i and n with short vowels, (iii) ibsence of compounds or presence of short compounds and (11) soft diction these are specially favourable for the quality of Midhurya 18 Similarly (i) compound consonants formed by the combination of the first and third letters of a ranga with the letters immediately following them (re with the second and fourth letters respectively) (n) as also those formed by any sort of combination with a (in) combination of similar letters (ix) all the letters of the turinga excepting n (which is fixourable for Madhury 1), (v) polated and cerebral subilants (va) long compounds and (vii) bomb istic style these are suggestive of the quality Opas 19 No particular letters or compounds have been fixed for the Gunt, Prisada Any letter or compound may be employed herein provided that perspicuity, which is the sine qua non of this Gung, is not lost. Those that are detrimental to it ought to be rigorously abandoned

It will be interesting to note that, while Manmata does not admit Riti as a separate element of poetry, although he does not altogether leave out of consideration the anestron

10

mürdhu vargantyagah sparša at warga ranan laghu t urttir maihra-irttir . a madhurye ghatana tathi 1 (sūtra 90 1 481)

joga ūda i-trtiyābhjam antyajo rena tuljajoh tadel fism artti-lurghyam gumpha uddhata orasi i (sutra 100 p 485 see also the . rill)

of structure or diction. This has been covered by his conception of Vrtti, which comes in course of treatment of the śabdālamkāra Anuprāsa in ch. IX. Vrtti has been defined as that function of some fixed letters which (comes within the province of i.e.) remains subordinate to Rasa (niyala-varna-galo rasu-visayo vyāpārah... rytti on sūtra 105, p. 495). Mammata enumerates and defines three different Vyttis, namely, (1) Upanāgarikā, (2) Paruṣā and (3) Komalā or Grāmyā and remarks that these three Vrttis have been called Vaidarbhi, Gandi and respectively by some earlier theorists Pancali Rītis like Vāmana. 20 The diction which is characterised by letters suggestive of Mādhurya is called Upanāgarikā (mādhurya-ryañjakair varyair upunāgarikocyate...sūtru 108, p. 497); that which is characterised by letters suggestive of Ojas is known as Paruṣā (ojali-prakāśakais tais tu paruṣū...sūtra 109, loc. cit) and that characterised by letters other than those mentioned above is Komalā or Grāmyā (komalā paraih...sūtra 110 loc. cit.). Mammata has no doubt been considerably influenced by Udbhata in respect of his nomenclature and definition of individual Vrttis but they view this poetic factor from different angles. Udbhata looks upon the Vrtti as a definite arrangement of letters,21 which may impart

^{20.} keṣāñcid etā vaidarbhī-pramukhā rītayo matāḥ (sūtra 111, p. 498). etās tisro vṛttaṣaḥ vāmanādīnāṁ mate vaidarbhīgauḍī-pāñcūḥūkhyā rītayo matāḥ. (vrtti on the above).

^{21.} Saṣābhyām repha-samyogaiṣ ṭa-vargeṇa ca yojitā |
paruṣā nāma vṛttiḥ syāt hla-hva-hyūdyaiśca samyutū ||
svarūpa-samyoga-yutām mūrdhni vargāntya-yogibhiḥ |
sparśair yutām ca manyante upanāgarikām budhāḥ ||
śeṣair varṇair yathā-yogam kathitam komalākhyayā |
grāmyām vṛttim praśamsanti kānyeṣvādṛta-budhhayaḥ ||
(Kāvyālamkāra-sāra-samgraha i, 4-6).

poetic charm on its own account and which is not theoretically related to any other poetic element. 212 Mammata's Vrtti, on the other hand, is a definite arrangement of letters, no doubt, but it cannot produce the poetic charm on its own account because it has explicitly been said to be a rasa-visaya vyāpāra. It is true that Mammata's Vrttis have not been definitely mentioned to be connected directly with the Rasa. They are determined primarily by their capacity for suggesting particular Gunas. But since the Gunas reside in the Vrttis may be taken to be subservient to Rasa through indirect association or paramparasambandha. This would remind us of Dhyanikara's Samghatana, which has been characterised as manifesting Rasa through the Gunas (VIII A, pp. 214-6 above). But in spite of their apparently similar nature, we should not identify Dhyanikāra's Sainghatanā with Mammata's Vrttis. We must note that Anandavardhana does not fix a particular Suinghatana for a particular Guna, while Mammata defiaes each of his Vrttis in terms of a particular Guna. Anandavardhana's Sainghatana is determined by the absence or presence of compound words whereas in Mammata's treatment of Vrtti the question of compound words is not at all touched upon but the presence of particular letters suggesting particular Gunas is discussed. We must also note that the sphere of Mammata's ghatanā or gumpha (sūtras 99-100) is wider than that of Dhyanikāra's Sainghatanā.

²¹a. Ihis is what we can gather from the Kā yālaihkāravārasaingraha. Whether Udbhata, who is also known to have commented on the Nātyasāstra (where the Nātyavīttis e.g., kaisiki, Sāttvail are connected as a matter of course with Rasa), was influenced in nomenclature as well as in conception to a certain extent by Bhataia's view is a question that can not be answered in the absence of the commentary referred to,

The respective position of the concepts of Rīti and Guṇa came to be finally settled by the authors of the Dhvanyāloka on the basis of the part they play towards helping the realisation of the underlying soul of poetic sentiment and not as an external element belonging to śabda and artha. Mammaṭa, in his attempt to establish a clear-cut scheme of poetics, accepted the views and principles of the Dhvanikāra and Ānandavardhana, but he thought it necessary to examine critically and refute the Rīti-Guṇa theory of the early writers before establishing his own. Later post-dhvani writers generally elaborated the teachings of the new school, taking Mammaṭa as a type. Some of them enriously adhered to the teachings of the predhvani schools.²²

^{22.} The older Vāgbhata follows Rudrata in classifying Rītis in terms of compound words (Vāgbhaţālainkāra, IV, 150-51). Properly speaking, there are two Rītis, viz., (1) Vaidarbhī, when the letters are not compounded and (2) Gaudi, when they are compounded. The types Pāñcāli and Lāţiyā are not recognised by commentators as being set forth by Vagbhata (in on p. 61, op. cit.) although these two Ritis are actually found in the text (IV.150) defined exactly after Rudrata. Gunas and Rasas have absolutely no part to play in the older 'Vägbhata's Ritis. Ten Gunas are enumerated. They generally correspond in nature to the \$abdagunas of Vāmana excepting (1) Mādhurya which is defined as sarasārtha-padatva (iii, 15a) and (2) Samādhi (iii 11) which bears the character of Dandin's Guna of the same name. Vidyanatha defines Rīti as guņāšlista-padasanighatanā (Pratāparudrao, Kāvyaprakaraņa, p. 63) which is akin to the old definition given by Vāmana, defines Gaudiyā Rīti in relation to Gunas (ojah-kānti-gunopetā ... op. cit. p. 65). But curiously enough his Vaidarbhī is not defined in terms of the Gunas. This is marked by an absence of (1) harsh structure (bandha-pāruṣya), (2) difficult words (sabda-kāthinya) and (3) long compounds (atidīrgha-samāsa...op. cit. p. 64). His Pāñcālī possess the characteristics of both Vaidarbhi and Gaudi (ubhayātmikā ...op. cit. p. 66). We have already seen (VII B. pp. 158-9 above) that Vidyanatha follows the scheme of Bhoja's twenty four Gunas.

Hemendra follows Mammata closely in (i) his conception and execution of the Gunas, (ii) his nonneceptance of Riti as a separate poetic elements and (iii) his enumeration and characterisation of the Vrttis He defines the three Gunas after Mammata (1) Madhurya, as the cause of a melting of the heart (drute-hetuh Kāvyānusīsana p 201) (2) Opas, as the cause of its expansion (dipti betuh op eit p 202) und (3) Prasida as the cause of pervision (ulasa hetuh op cit p 203). but he differs from the latter in holding that a greater degree of Madhurya exists in the different Risas in the order Sambhoga, Santa, Karuna and Vipralambha (p 201) The letters and compounds that suggest these Gunas are in his opinion, the same as those discussed by Mammata

Vidy idhara enumerates and defines three Ritis after Vimana (Ekwali V, 9-12, pp 149 50) remarking that Avantika and other Ritis are not separately mentioned in view of the fact that they constitute special cases only by the admixture (samlarya) of the three orthodox Ritis (op cit V. 13, p 150) He accepts and defines three Guns and explains away the dasa-guna theory of the Riti school after the manner of Mammata (V. 78 p 48) But although Vidyadhara accepts only three Guars and does not admit Kanti as a separate Guar. it is strange that he defines Paneali and Gaudi Ritis in terms of Kanti (along with Ops in V, 11-12, pp 149 50)

The younger Vagbhata adheres to the dasa guna theory of the Riti school but he defines Madhurya Olas and Prasada in the light of the definitions given in the Dhyani school15 and classifies his Ritis on the hasis

^{23 (}i) yairanandam amandarı mano dravais tan madhussam srneara santa karunesu kramenādhiksam (Kavyanusasana ch II, p 30)

thereof. His Samādhi (p. 30) is the same as that of Daṇḍin and each of the remaining six of his Guṇas (pp. 29-30) partakes of the nature of the corresponding śabda-guṇa of Vāmana. When he accepted in toto the character of all the three Guṇas of the Dhvani theorists, it is really strange that he ignored the latter's criticism of the earlier daśa-guṇa theory, but kept the number intact instead. This proves that these minor writers were never great theorists and so it is idle to expect always a systematic treatment at their hands.

The younger Vāgbhaṭa has assigned a place to the Rītis in his system—Rītis conceived in relation to Guṇas as well as special letters, structures and compounds. The Rītis are enumerated as three—Vaidarbhī, Gauḍīyā and Pāñcālī which possess respectively the Guṇas, Mādhurya, Ojas and Prasāda and each of which is composed of a special structure. It is interesting to note in this connection that the younger Vāgbhaṭa was not the first writer in the Postdhvani period to bring in the idea of Rīti in his scheme of poetry. We have already seen that Mammaṭa was not much for

 ⁽ii) dīptihetur ojaḥ. vīra-bībhatsa-raudreşu krameņa višeṣato ramyam. (ibid).

⁽iii) jhagity artharpanena ceto-vikūša-janakah sarvarasa-racanūtmakah prasūdah. (p. 31).

^{24. (1)} mādhurya-guņopayuktā vaidarbhī rītiķ. asyām ca prāyeṇa (1) komulo bandhaḥ (2) asamāsaḥ (3) ṭa-varga-rahitā nijapañcamākrāntū vargāḥ (4) 1 aṇau hra-svāntarītau ca prayojyau. (p. 31).

 ⁽ii) ojo-guṇayuktā gauḍīyā rītiḥ. asyām ca (1) ban-dhauddhatyam (2) samāsa-dairghyam (3) samyukta-varṇatvam (4) prathama-tṛtiyākrāntau dvitīya-caturthau yuktau (5) rephas ca kāryaḥ. (Ibid).

⁽iii) prasāda-guņa-yuktā pāñcālī, atra suślisto bandhaḥ prasiddhāni ca padāni. (Ibid),

admitting Riti as a separate poetic element (p. 231 above). It was his commentator, Candidasa, who was perhaps the first among the followers of the Dhami theory to devote some attention towards a separate treatment of this element. Although he remarks that Ritis are nothing more than particular arrangement of letters which need not have any technical name because they have no peculiar characteristics. he himself offers a separate definition of each of the three Ritis (referred to by Mammata) in terms of a particular Guna and a special structure of composition.

Visyanatha follows in the main the teachings of Mammata (and sometimes the latter's commentator Candidasa whom he introduces to us as the younger brother of his grand father)²⁷ In the first chapter

- 25 etā eretr tāsaiica šabdavmyasaprthagriipatrat vinja amatre ca naisšayini vilaksananāmayo, at
 - (h | capika fol 1201 lindia Office ns)
- 26 piasada-vyaŭjika lomala piayi vainam yi raidirbhi ojovyaŭjaka parusap aja varnamayi g udi madhuryi i ja ijaka masrna piaja tarn mayi paŭcali (lbi)
- 27 asmat-pitamihanuja kawipand tam khya sricandidasapadanam S D P 506 17tti on har 604

Visvanatha's indebtedness to Candi asa is clearly seen in several places of the latter's edipika. The most important instance is Visvanātha's defin tion of poerry as well as the manner of his critic sm of Mammata's defin tion. Visit atha's definition vakya'ı i asulmakarı katı am (i ir. 3 p. 19) is only another form of Candidasa's remark. asi'daqı vallıtıh pada sandarbhah kavyam (ödipika ed S.P. Bhattacha yaya p. 13). Besides the foll wing lines of Candidasa will show to what extent. Visvanatha had drawn upon him when he established his definition of poetry by overthrowing the one given by Mammaja. Says candidasa distratamı accasız dabbaca täratamyam. natu kavyatva hanılı,

lesanı sarıatra vyapakatvat gunascas ada sarırantırgata eva,
na tu sabdartha racana dharma iti ye tiadoşav iii laksanamsam

of his work he has explained poetry (strictly the différent poetic elements, viz., Rasa, Guna, Dosa, Rīti and Alainkara) in analogy with a human being (cf. his remarks in fn. 2. p. 219 above). He is the only post-dhyani writer who has given a systematic treatment to the Ritis in relation to Rasa and Guna and in so doing he is evidently indebted to Mammata and Candidasa. His definition of Riti shows that it is a suitable arrangement of words (more strictly of letters) which directly adorns the body of poetry and ultimately helps the realisation of Rasas and the like " just as a proper adjustment of the different limbs of a directly beautifies his body as a whole and indirectly his soul. Four different Ritis have been mentioned and defined. They are (1) Vaidarbhi (2) Gaudi (3) Pañcālī and (4) Lātikā, the last being added to the orthodox enumeration. They clearly comprise in their wide sphere Mammata's conception of (1) the Vrttis and (2) ghatanā or gumpha (special structures that suggest particular Gunas). In Mammata's Vrtti which constituted only a particular aspect of the verbal figure alliteration (Anuprāsa), it was not possible for him to deal with anything beyond an arrangement of letters. But since Visvanātha admitted Rīti as a separate poetic element, he could conceive of it from a much broader point of view, including therein everything that can be meant by the expression 'structure of words', riz., the arrangement of letters, the use of compounds and the total

⁽K. P. sūtra 1. p. 13) icchanti leṣām kāvyatvam nirviṣayam atyanta-pravirala-viṣayam vā syūd, uktūd eva nyāyāt. yas tu rasādi-hīne'pi kvacana kāvya-vyapadeśaḥ sa bandhādī-sūmyūd gauņa eva. (loc. cit. Compare this with Viśvanātha's vṛtti on pp. 11 and 18.)

^{28.} padasamghatanā rītir nnga-samsthā-višesavat upakartrī rasādīnām.....ch. IX. Kar 624. p. 526.

effect which these impart to the structure as a whole Thus, his Vaidarbhi contains (1) either absence of compounds or presence of only short compounds, (2) letters suggestive of the quality of Madhurya which serve to make the nature of the composition sweet and tender .. And since this Riti is related directly with the Madhurva Guna 30, at ultimately helps the mamfestation of Srngara (both Sambboga and Vipralambha varieties). Karuna and Santa Rasas in which that Guna resides in different degrees (VIII, Kar 607 p 512) Similarly, his Gaudi is marked by (1) long compounds and (2) letters suggesting the quality of Olas which lend to the structure of composition gaudiness or grandiloquence⁵¹ This Riti is specially favourable for Vira, Bibhatsa and Raudra Rasas in which Ons resides in increasing degrees (VIII, Kar 609 ed, p 513) His Priicali is composed of (1) letters other than those used in Vaidarbhi and Gaudi Ritis and (2) compounds of some five or six words " Visy quatha has not

32.

²⁹ mädhurya-vy Mjakarr tarnarr ratana lalitatmikä ! arrttir alpa vyttir va varlarbhi rilir isvate !

SD IA Kar 626 p 526

³⁰ It ought to be noted in this connection that Candidasa defined the Rius Valdarbhi Gaudi and Pancali in terms of the Gunas Prasada Ojas and Maddurya respectively Vissanatha's characterisation of the Rius approaches that of the younger Vägbhata (P 236 above)

³¹ Ojah prakāšak ir tarnair bandha adambarah punah (samasa bahulā grudī

op cit IA Kar 627 p 527

tarnash sesash punar di ayoh s samasta-pañca sa-pado bandhah Pañcalika mata s

op cit IA, Kar 628, pp 527-28

explicitly determined the nature of the composition in this Rīti, but the verse:—

madhurayā madhu-bodhita-mādhavīmadhu-samṛddhi-samedhita-medhayā | madhukarāiganayā muhur-unmadadhvanibhṛtā nibhṛtākṣaram ujjage || (Śiśupālavadha VI, 20)

which he cites (p. 528) as its illustration, shows that it has generally a tender effect on the mind of the reader and as such it partly partakes of the nature of It should be observed in the Vaidarbhī Rīti. connection that Viśvanātha's quotations from the earlier writers like Rudrata and Bhoja in connection with his Vaidarbhī and Pāñcālī Rītis respectively appear to be quite out of place. Instead of supporting his position these quotations display a bit of his uncritical nature for they present a poetic ideal altogether from the tradition which he is following^{3,3}. If it is argued, that he has presented the earlier writers' view-points in contrast to his own (as his use of the particle tu in bhojas tu, rudrațas tu would imply), why should be specifically select these two writers (along with Purusottama whom he cites in connection with Gaudi) specially when they were not known to have been remarkable order? Viśvanātha's theorists ofany

asamastaika-samastā yuktā dasabhir guņaisca vaidarbhī | varga-dvitīya-bahulā svalpaprānākṣarā ca subidheyā ||

op. cit. p. 527.

^{33.} He quotes the following verse under the name of Rudrața (rudrațas tvāha) but curiously enough, it is not traceable in the Kāvyālamkāra of that author:

Bhoja's definition of Pāncāli, as we have already seen (ch. VII B. P. 156 above), involves inter ulia the Gunas Sukumāra which Viśvanātha himself has explained away after the manner of Mammata.

Lāṭī Rīti, defined as that which possesses the characteristics of both Vaidarbhī and Pāūcalī¹¹, appears to have been practically an unnecessary addition, for, if this is accepted as a separate Rīti, one may equally expect two other new types, standing midway between the Rītis (1) Vaidarbhī and Gaudi and (2) Gaudī and Pāūcalī.

It is worthy of note that just like Mammata, Visvanātha sanctions a change in the fixed nature of composition (shown above) in accordance with its suitability to the nature of (1) the speaker, (2) the person spoken to and (3) the theme of discourse (keacet to eaktradyancityad anyathū racanādayah.....IX, Kar 630, p. 530). For instance, it has been seen above that Oias resides in Raudra Rasa and long compounds as well as bombastic sty e are favourable for Ojas. But still these should be abandoned in a drama (where even this Rasa is depicted) lest they binder, in any way, the production of the dramatic effect (najakādau raudre pyabhunaya-malikūlatiena na dirgha-samāsādayah...vrtti n. 530). Similarly, soft letters should not be used (even) in Śrngara Rasa when that is being depicted in an ākhuānikā (eram ākhyāyīkāgām śringāre'pi na masrnatarnadayah (ibid). For, this kind of work possesses some amount of historical interest and consequently the grand effect of the subject-matter must be preserved by all means. It is needless to mention that in prescribing the above rules for a change in the stereotyped nature of the structure of composition Visyanātha is indebted directly to Mammata and indirectly to Anaudovardhana

If we analyse our study of Mammata's treatment of the Gunas, it will be seen that we have discussed the

^{34.} lāṭt tu rītir vaida bhī pāñcālyor antarā sthitā | op cit, IX, Kar 629, p. 528.

question under four broad heads, viz, his (1) sāmānyalakṣaṇa, (2) his viśeṣa-lakṣaṇa, (3) his criticism (3a) of the treatment of earlier writers regarding the general position of Guna and Alainkāra as well as (3b) of the daśa-guna theory of Vāmana, and lastly (4) his ascertainment of special structures of composition in relation to particular Gunas. Viśvanātha, however, does not touch upon the question of earlier writers' views on the respective position of Guna and Alainkāra. Otherwise he has been an ont-and-out follower of Mammata in respect of the main principles involved in the last two points mentioned above. Thus, he has proceeded on the same line of arguments and has generally expressed the same ideas in his own way. He has explained away Vāmana's artha-gunus and has resolved his sabda-quenas into the three new Gunas exactly after the manner of Mammata. He has sometimes converted the vrtti portions of the K. P. into kārikā forms in his own work: 33 but hardly has he given us any novelty of treatment regarding the two points just spoken of.

And so far as the first of the above four points (i.e. general definition or sāmānya lakṣaṇa of Guṇa)

slesah samādhir audāryam prasūda iti ye punah |
guņās cirantanair uktā ojasy antarbhavanti te |
mādhurya-vyaūjakatvam yad asamāsasya varņitam |
pṛthak-padatvam mādhuryam tenaivāngīkṛtam punah |
artha-vyakteh prasādākhya-guņenaiva farigrahah |
(S.D. VIII, Kars 614-16, pp. 515-18).

with Mammaţa's vṛtti:

bahīnām api padānām ekavad-bhāsanūtmā yaḥ śleṣaḥ, yaścārohā-varohakrama-rūpaḥ samādhiḥ, yā ca vikaṭatva-lakṣaṇodāratā, yaścanjomiśrita śaithilyātmā prasūdaḥ, teṣām ojasy antarbhūvaḥ. pṛthak-padatvarūpam mādhnryam bhangyā sākṣūd npāttam. prasūdenārtharyaktir gṛhītā.......... (on sūtra 96, p. 476).

^{35.} To witness one or two specific instances, we may just compare Viśvanātha's Kārikās:

is concerned, Visy with i does not uppear to have been so explient is Mammitta and to have analysed its unture and scope as the later writer Govinda (pp. 281-82) his done. He characterises Guna as merely a virtue of Rasa, the angi autha just as heroism etc. are of the human soul. **But he does not think it to be necessary to explain the nature of the association between Guna and Rasa.

This is probably more than made up in his definition of the individual Gunas (risesa lal sana) where he has thought fit to differ from his master Mainmata While the latter understands the Guna to be a cause of the mental condition involved in the realisation of the Rasa in which the Guna in question resides (fir 13-11 p. 228 above.) the former suports. Ablunava (p. 206. above), and boldly, lays. down that the Guna is identical with the mental condition eause thereof *7 He explains away and not the Mammata's sütra mädhurnam druti käranam remarking that the melting of the heart eaunot be regarded as an effect of Madhurya because it has got no separate existence except in the resthetic blisses in the

```
36 rasasyāngittai: āptasya dharmah šauryādayo yathā
gun i mādhurjam ojo tha prasāda iti te tridhā 1
(SD Kar 604 5 pp 510 11)
```

37 citta dravlbh'iva mayo hlada madhi ryam ucyate

(op ct Kar 606 p 511)

ojaš ciliasya vistura rūpam diptatiam uzyte

(har 609 p 513)

38 3at tu kenacid uktarı madhuryam druti köranam iti tanna draviohavasyösvödasvarüpõhtödöbhinnatiena tai köryatvabhövõt (Nitti on Kar 606 p. 511)

It ought to be noted that here too Visvaniitha has been considerably influenced by the teachings of Candidas who while commenting upon Mammata's definition of Madhurya temuked — drutikuranam str ljitt pratyajah bandhadisahakarity:

form of a mental relish. The realisation of Raya is possible only through and in the form of Camental condition like) the melting of the local, so that it is absolutely idle to try to feel the existence of the cittarytti libraribhūra), the Guya and the Rasa separately. We have already explained this point of view in detail (pp. 206-8 above) and need not dilute upon it here mew. Višvanātha's subtle power of postic realisation prompted him readily to appreciate the view-point of Abhimova and following the walk of Capital's ero do away with any artificial distinction between the certaryth and the Guya.

C

JAGANNĀTHA.

Jagannatha has never been explicit upon the point as to what position exactly he assigns to the Ginges in his theory of Poetry but he has left his views to be inferred by the student of the Sastra from a study of his treatment which is, as we shall see later on, mostly an attempt at harmonising the teachings of the old school with those of the new. Jagannatha's treatment of the Gingas proper as well as of the structures favourable for and detrimental to them extends over a considerable length (Rasagangas-dhara, pp. 53-74) and throughout this one would apparently mark in him a tendency towards avoiding the question as to the views of what school of opinion he is really subscribing to. Thus, his remarks at the very beginning

of his treatment of the Giness (vases) cartesn ingalitiesn inadhin yanjah-pia adal hyrins total gunān āhah, p. 53) would probably lead one to understand that he is alburing to the teachings of the rark Dhyrin theorests. But shortly ofter, when he proceeds to deal with the question of the substrate of the Gines one retriainly considers him to be learning towards the yans of the Riti school.

We have seen that the theory of Guna is conceived by the authors of the Dhymysloka was developed further on the same hije by Minimita. The views were accepted with slight or no medification by almost all the later writers till the advent of Japan ithe who was the first (and indied the list) to rose his finger against this unqualified acceptance. While Ingrimmath does not totally reject the position of the Dhymikirs that the Gines belong to Risa has man objection against the theory of his predecessors of the Dhyan school is that the Guins do not belong exclusively to the Reses but they belong to the word and its scuse is well-not second into but arm intoa view which be ir- elegiste testimony to the influence which the teachings of the school of Vamous worked mon Jazimi'th) Next he proceeds to discuss the twenty Gunn of Vamous within the remarks meather's to be ity that (p. 62) with his own views here and there. and manediately after that he criticises these Guins exactly after Mammita beginning with aprice til tāratah seilmerante (p. 62=others do not admit so many Gun is) and ending this criticism with alas trava cra auna iti mammatabhattadanah (n 61) Inist of all he takes up the question of the word-tructures (pp. 61-73) in which he display annust it able traces of the influence of the Dhyam theorists. We shall discuss these as far as necessary in their proper places

It is interesting to note that lagramatha has not given us any general definition of Guna nor has he accepted the

one given by the early Dhvani theorists but he has presented the character involved in the latter's individual Gunas in such a way that it appears to constitute somewhat like a general definition in his treatment. early Dhyani theorists' definition of Guna, as we have already seen, implies that (1) Gunas are (primarily) the properties of Rasa, (2) they reside invariably in Rasa and as such (3) they help the manifestation of Rasa; and the question of the production of some mental conditions through or by the Gunas comes in their treatment after-· wards, as visesa laksana, in connection with the individual Gunas. But Jagannātha has observed the fundamental character (viz. the production of one or other mental condition) underlying these individual Gunas and appears to have utilised it in connection with the Doctrine of Guna in general so as to assign a definite independent character to that element.2 In other words, he indges Guna

^{1.} Jagannātha's remarks in this connection are interesting though not explicit:—evain tarhi drutyādi-cittavṛtti-proyojakatvain, prayojakatāsambandhena drutyādikam eva vā mādhuryādikam astw", (p. 55.) It will be seen that he has not expressly stated "drutyādi-cittavṛttiprayojakatvain guṇah" and as such his remarks noted above cannot, strictly speaking, be looked upon as a definition of the element. But his very attempt at characterising all the Guṇas together, instead of defining them separately like the earlier Dhvani theorists, gives the student sufficient indications to understand that it was his intention to incorporate in the above remarks the fundamental character of the element itself.

^{2.} This is, in a sense, an advance made upon the treatment of his predecessors whose Doctrine of Guna, having no separate existence excepting in Rasa, does not naturally bring a definite idea as to its own character, for, when it is remarked that a quality belongs to some known factor (e.g. Rasa here) or is a dharma of it, nothing is thereby said so as to give one a clear and definite idea of the quality itself. We should remember, in this connection, that towards this advancement Jagannātha had not to explore any

fundamentally in terms of the mental condition it produces and when this is admitted, the fact, as to which factor the Guna belongs to, does not present much difficulty. Jaganuatha appears to solve it from a more or less common-sense point of view even if this is really a matter of individual experience and opinion. If Guna is understood to be an element having the capacity for producing some mental condition, Jaganuatha cannot maintain that that capacity is restricted to Rasa alone; but, on the other hand, he appears to hold that even the external aspects of poetry, namely, the word and its sense and the composition as a whole may equally possess that capacity and as such, he refuses to accept the position of

appreciably new field of thought nor had he any new materials to utilise, but he had only to present the self same treatment of his predecessors in a different way applying his remarks (noted in fn. 1) as much to the individual Gupas as to the element itself and these remarks at once satisfy the samana—as well as the riseja-lakjaya of Gupa as an element of poetry.

3. Pragoakatram eadrstadi-vilaksanam fibdarth toraste ricand-gatim era grahj im (p 55) Note adritati vilatinam where under adi Nagesa meludes Lala and possibly dela and such other factors this appears to imply that even in ordinary lifeapart from the sphere of poetry-particular eircumstances give rise to mental conditions like druts etc. For instance, some people are extremely sentimental by nature and they are very easily moved : similarly when a man reaches a pyrticular place, he may burst into tears if the place is associated with some sad remembrances. But we are not concerned with the above circumstances. Note also the spirit of harmony with which Jagannatha read the views not only of the different schools of thought fe. g. the Ritt school and the Dhyani school) but also of the different writers of the Dhyani school itself. This spirit is clearly traceable in two cases, firstly with regard to the question of the factor to which Guna belongs. and secondly with regard to the relationship between the Gunas and the mental conditions with which they are associated. We have seen (p. 228, fn. 13) that Mammata takes the Guna to be the the early Dhvani theorists that one has to take recourse to upacāra (secondary or extended use) when one says that Guṇa belongs to śabda and its artha or is a dharma

cause of the cittavrtti, while Visvanātha, who is anticipated by Abhinava, identifies the Guna with the cittavrtti (p. 243 above). Jagannātha (p. 54) generally accepts the position of Mammata when he conceives of the relationship of prayojya and prayojaka between the cittavrttis and the Gunas but his difference with the treatment of Mammata appears to lie in the fact that while the latter's Guna produces the cittavitti only on account of Rasa in which it always resides, the former's Guna can produce the cittavetti even on its own account i.e. quite independently of Rasa in which it does not invariably reside. The spirit of harmony is also patent from Jagannatha's remarks later on (quoted in fn. 1) where he first takes the Guna to possess the capacity for producing the cittavetti and then identifies the one with the other. Now, when Guna is cittavrtii-prayojaka it may reside in sabda, artha and racana, and this is explained by the fact that the reader's mind undergoes the process of melting, expansion etc. on the perusal of the composition as a whole or of the word and its sense. Thus, śabda, artha and racana, which are some external factors responsible for the production of particular mental conditions of the reader, are said to be cittavrtti-prayojaka or Oprayojakatva may by said to reside in them. But when the Guna is identified with the cittavrtti, it must reside only in Rasa because a cittavṛtti cannot reside in sabda, artha or racanā (and Jaganfights shy even to take recourse to upacara). contrarily, when Guna resides in Rasa, it is not possible to conceive of the relationship of prayojya and prayojaka between the citti avrtti and the Guna because both merge their individuality in that state of aesthetic bliss and consequently one has to be identified with the other. The production of druti and the apprehension of the aesthetic bliss take place simultaneously. So it is that the Guna is generally cittavrtti-propojaka but in the case of Rasa it is cittavittir eva, for here the relationship of cause and effect disappears and this will also be justified by the fact that Rasa has been classified as asamlaksya-krama vyangya.

of them. It will appear, therefore, that Jagannātha lays no mean emphasis upon the structural beauty of composition: and this will also be justified by his very elaborate treatment, with copious illustrations, of structures specially favourable for particular Gnņas (tattadguṇa-vyañyanalṣamā no mitili p 66) as well as the defects which are detrimental to structural beauty. These extend over a great length (pp. 64-74) in Jagannātha's treatment, but it is not necessary for us to study them in detail in this connection.

From what has been said above, it will not be difficult to ascertain Jagannatha's attitude towards the question of the relationship between Rasa and Guṇa. Naturally, he cannot regard Guṇa to be the inherent property of Rasa alone (resamātra-dhar ma). But his arguments in support of this position are interesting not only because they are mixed up with his knowledge of philosophical technicalities but also because they appear to afford a fine example of what Dr. De calls his "subtlo reasoning" and his "tendency towards controversy... combined with an aptitude for hairsplitting refinements" (Sanskrit Poetics, Vol. II, p. 318). He holds that the theory of the early writers of the Dhvani school that

tathāca śabdārthayor api mādhuryāder idršasya sattvād upacāro nasva kalpya iti tu mādršāļi. p 55, ll. 9-10

It is interesting to note, in this connection, that South Indian writers like Vidyānātha and Vagbhata and those under their influence subscribed whole-heartedly to the Rass-dhann creed. Yet they did not try to fit their idea of Guna with that of the Dhann school, Since Jaganuātha has tried to reconcile the views of the South Indian theorists who flourished before his time with those of the Dhann School in his usual ingenious manner (whence resulted his treatment of the Gunas in their dual nature) his views appear to suffer from want of clearness in some places

Guna is rasa-dharma can be proved neither by perception nor by inference (pp. 54-55). In the first place, he remarks that unlike usnasparśa, the anala-dharma, which can be felt independently of dūha, the anala-kārya, Guna, the so-ealled rasa-dharma cannot be perceived independently of druti etc. the rasa-kārya. Speaking plainly it stands thus: it is quite possible for us to feel the heat of the fire (anala-dharma) even when it does not actually burn us. But Guna is not capable of being perceived independently because its existence is, according to the Dhyani theorists, inseparably mixed up with the particular mental condition which the reader undergoes in the process of the realisation of Rasa. On the other hand, if it is assumed that Rasa along with Guna produces druti etc. as its effect, and argued on that strength that Guna is to be inferred as the determinant of the causality in Rasa (kāraņatāvacchedakatayā), Jagannātha would reply by saying that when Rasa can, by itself, produce the particular mental condition, it is superfluous to admit the existence of another element viz., Guna, in it. Next, Jagannātha argues that Guna cannot be regarded as the property (guna or dharma) of Rasa (the ātman of poetry) because the ātman is, according to the Vedāntin's coneeption, without any attribute. Nor ean Guna be

^{5.} This refers to the theory in Vaisesika philosophy that a thing cannot be regarded as a cause unless it is associated with a number of conditions which must exist in the cause in order that it might produce the effect. In the present case it resolves into the position that the Rasa can produce druti because of the Guna which exists in it as its Kāranatā.

^{6.} tādṛśa-guṇa-viśiṣṭa-rasānām drutyādikāraṇatvāt kūraṇatāvacchedakatayā guṇānām anumānam iti cet, (na), prātisvikarūpeṇaiva rasānām kāraṇatoṭapattau guṇakalpane gauravāt. (p. 54).

^{7.} paramātmā guņašūnya eveti māyāvādino manyante. Jhalakīkar, Nyāyakośa (1928) p. 473.

attributed to the permanent moods like rati etc because these, being some limiting conditions (upādhi) of the Rasas, are to be looked upon as their differentia and as such further attributes cannot be associated with them 8 It will appear, therefore, that Jagannatha's intention was to treat the Gunas as absolute entities. But his own characterisation of Rasa along with sabda, artha etc as one of the substrata of the Gunas (=the capacity for producing the mental conditions) leaves at least some scope for considering his Guna to be a property of Rasa The Dhyanikara's use of the expressions like "srngaro madhurah" (DK 11, 8) is, according to Jugunnatha, analogous with the ordinary use of an expression like väyigandhä usna, where usnatia is not the exclusive but accidental quality rangandha," since it may reside as much in a angandha as in other articles like onion, musk and wine

It ought to be noted that although Guna (like any other poetic element) does not find any express mention in Jaguanatha's definition of poetry (ramani-yūrtha pratipādakah Sabdah p 4), o his broad conception

⁸ kini catmano nirgunataşatma rüparası gunatvam madniriy. Zdinām anufapannam etam tadupādhirati adi-gunaticam api manabhūvat pararitya gune gunantarasi ananciti Jūcca (p. 55)

⁹ The Vajgandha (Wethaner somm fera) is an Indian plant famous specially for its stimulating character

¹⁰ laks ine gunüla ikāradi nitēs pi no yuklah 'uditam mandalai vidhok' iti kāvpe 'gato stam arkah tipadau cavi aph āpatiteh (p 6) These two specific instances are he holds, charming by reason of their suggested sense although they contin neither Guna nor Alamkāta. Thus he appears to support his position on the ground that the practice of mentioning a particular poetic element in the definition of poetry is defective since it excludes the scope of other poetic elements. Two courses are

of this element is quite in harmony with the definition and to some extent helps us to understand the propriety of his classification of poetry. Dr. De has already the wide scope of Jagannātha's definition of poetry, namely, that the ramaniyatū involved there-in in its comprehensiveness all the orthodox poetic elements. In the case of his Gunas, the mental conditions evoked account for the poetic charm (ramaņīyatā) and their presence raises even śabda, artha and racanā (not to speak of Rasa) to the standard of the reader's appreciation. This adequately justifies the fact that Jagannātha, like Kuntaka, does not look upon the presence of Rasa as the only test of a poem's appeal to the reader.12 In his opinion, ramaniyatā which is

Either all the elements that can afford poetic then open. charm should be explicitly embodied in the definition of poetry or it must be defined in terms of some such factor as may be regarded as the essence of all of them. It, may, therefore, be generally held that Jagannātha thinks his definition to be an improvement upon that of his predecessors of the Dhyani school (not excluding Mammata) in the sense that these latter could not effectively utilise a factor like Jagannātha's ramaņīvatā (or their carutva, camatkara, vicchitti etc.) which stands like a orthodox symbol for all the poetic elements. be correct when he remarks 'evain ca visesalakşane teşain [gunalainkaradınain] nivese'pi samanyalakşane tesain na nivesa iti na ko'pi dosah (p. 7,).

^{11.} Sanskrit Poetics, Vol. ii, p. 319, where the term rammayata and its scope (specially with reference to Rasa) have been explained. The different heads of classification have also been explained in pp. 320-21 of the same book.

^{12.} yattu 'rasavad eva kāvyam' iti sāhityadarpaņe nirnītam, tan na, vastvalainkūra-pradhānūnām kāvyānām akāvyatvāpatteh. na cestāpattiķ. mahākavi-sampradāyasyākulībhāvaprasangāt..... (p. 7. ll. 9-11). Jagannāth's main objection against Viśvanātha's definition of poetry is that the latter, in his attempt at perfection

taken to be the sine qua non of true poetry, is due to the presence not only of Rasa but also of one or more of other factors, namely, rastu-and alamkara-dhram. vacyalamlara etc The contribution of his Guns. too. is not insignificant in this connection. His classification of poetry into four different classes, namely, (1) uttamottama (2) uttama, (3) madhuama and (4) adhama (n 9) also bears testimony to the above fact. These heads of classification will show that the presence or otherwise of Rush serves only to effect a gradation in the degree of charmingness, nevertheless, he admits of existence of some sort of poetic charm in all of them His later discussion about word-structures specially favourable for particular Gunas,13 with copions illustrations in all possible detail, tends to show that the scope of his Gunas is scarcely limited and that he views noctic charm belonging to a wide range of linguistic composition 14

by directly referring to Rasa in his definition considerably narrows down the scope there-of (See Sanskrit Poetics Vol 11. pp 283-84 for Jagannath's objections against Viscanatha in detail).

- . 13. madhura rasesu ye višesato tarjantyā anubadari vak svante ta eva ojasvistanukūlāh je cunukulatayoktus te pratikula iti saman ato nirnayah (p 69) Thus the word structure which is detrimental to one Guna (Madhurya) is favourable for another (Oias) and vice versa. Hence the presence of one or the other Guna can be fell in any of the two types of composition And as for Prasada, it has hardly any restriction, quick apprehension of the sense being its essential character. Jugannatha himself has remarked (p 54) prasadis tu sarresu rasesu sarvasu racanasu ca sadharanah in a word the very fact that Jagannath has admitted the presence of Guna in and also outside Rasa has theoretically enlarged the scope of this element and consequently of poetic charm itself
- 14 We must emphasise here that this again is a malter of individual appreciation. In any case, it should be admitted that

We shall now briefly discuss Jagannātha's reading of the Guṇas of Vāmana under two sections, according as they belong to śabda or artha, and note the discrepancies, between the two theorists in their respective treatment of these Guṇas. We have already studied (Ch. VI) Vāmana's Guṇas, but for the sake of convenience we shall here arrange the readings of both in a tabular form:—

I. ŚABDA-GUŅAS

Vāmana
(1) Ślesa :—masrnatram

Jagannātha
śabdānām bhinnānāmapy
ckatva-pratihhāna-prayojakaḥ samhitayā ekajātīyavarņavinyāsaviśeṣo gāḍhatvāpara-paryāyaḥ (p. 56)

Jagannātha's śabdānāin bhinnānāmapy ckatra-pratilhānaprayojaka is equivalent to Vāmana's rṛtti:—yasmin sati bahāny api padāny ckarad bhāsante. The formation of many words into a single whole is the character of the Guṇa in both. But while according to Vāmana, this is due to masṛṇatra or case of pronunciation, Jagannātha thinks this to be due to the presence of many words

poems, which are sarasa do not produce the same amount of poetic charm as those which have in them, according to Jagannātha, Guṇas independently of Rasa. Jagannātha would naturally say that the degree of the mental condition produced makes all this difference. Even in the case of Rasa, Jagannātha has referred (p. 53) to a controversy among two classes of theorists over the question whether a greater degree of druti is produced in the order Sambhoga, Karuṇa, Vipralambha and Sānta or in the order Sambhoga, Karuṇa Sānta and Vipralambha. Such a controversy is absolutely unprofitable and Jagannātha himself has appealed to the experience of the connoisseur for a decision over the matter (.....yadi sahrdayānām anubhabo'sti sākṣī tadā sa pramāṇam. (p. 54. ll. 3-4).

compounded together, in which alliteration (ekajūtīvavarna-vinyāsa) plays a prominent part. The gādhatva is also the character of Vāmana's Oias. Jagannātha is inclined to appoximate his Slesa to Dandin's, as will appear from his citation of Dandin's definition of Slista (=aspasta-śaithitya), but we ought not to ignore one important fact that Dandin's Slesa involves no compound words which one sees in Jagannatha's.

Vāmana

Jagannātha

(2) Prasida :- Sathituan (qunah samplatāt)

gādhatra - sarthrlyābhyāin vyulkramena miśranam bandhasua (ibid)

Vuuthruma literally means "inversion." Jagannatha uses it in the sense of admixture or "alternate appearance" as his vrtti on the illustrative verse shows.15 Both these theorists mean the same thing by this Guna but Jagannātha states his point more elearly.

(3) Samatā :-mārgābhedah

upal.ramād ūsamāpteh rītuabhedah1 6 (ibid)

(4) Mādhurya :— prthakpada- sainyoga-para-hrastātu iktatram iarna-ghatitatie sati prthal. padatram (ibid)

15. The verse runs thus .-

kini brumas tala viratum tayam ami yesmin dharukhandalakrida-kundalita bhru-sona-nayane dormandalam dasyati | etc.

atra jasminnityantam faithilyam, bhrūfabauntam pudhatram punar naganetyantani prathamam itgadi bodhyam (p. 56)

^{16.} It ought to be noted that Jagannatha has not treated of the Ritis separately. But his reference to Upanagarika in the vytti (upanāgarika) ā eva upaks ama-samhārau) as well as Nāveša's commentary on the definition of this Guna (ritagascopanagarika parusa komala ca eta era kramena randarbhi-gaudi-pañicalya ucyante., p. 56) leaves no room for doubt that Jagannath holds the same view as Mammata, who follows Uobhata in his conception of the Vrttis.

Jagannātha urges the necessity for the absence of conjunct consonants. Nāgeśa remarks on pṛthak-padatra:—padāni bhimāny apekṣitāni, na tu śleṣarat. He apparently insists upon the absence of compound words which has also been explicitly demanded in Vāmana's vṛtti¹⁷

Vāmana

Jayannātha

- (5) Sukumāratā :—ajaraṭhatvam (=apāruṣyam)
- aparnṣa-varṇa-ghaṭitatvam (p. 57)
- (6) Arthavyakti:—

 arthavyakti-hetutvam

jhagiti pratīyamānārthāmvayakatvam (quick apprehension of the connection of ideas.....(ibid)

Nāgeša understands this quick apprehension to be due to the fact that the composition is complete in itself. One has not to depend upon any extrinsic matter in order to understand the sense (ākānkṣādi-sakala-kāraṇa-sāmagrī-sattvād iti bhāvaḥ). Vāmana, however, does not make it clear what this explicitness of the sense is due to.

(7) Udāratā :— vikaṭatvam(yasmin sati nṛtyantīva padāni)

kaṭhina-rarṇa-ghaṭanārūpa-vikaṭatra-lakṣaṇā (Liveliness in the form of an arrangement of harsh syllables¹⁵.....ibid).

^{17.} samāsa-dairghya-nivṛttiparañcaitat (under iii, 1, 20).

^{18.} Jagannātha does not accept that the vikafatva involved here is due to a swing of words (padānām nṛtyatprāyatvam) as enjoined by Vāmana. He appears to hold that Mammaṭa could not have included the earlier theorists' Udāratā under his Ojas, had he understood this vikaṭatva to be due to a peculiar swing of words; for, the verse sva-caraṇa-viniviṣṭair nūpurair narttakīnām etc. [which Vāmana selected as an illustration of his (śabāa) Udāratā but which has been wrongly ascribed by Jagannātha to the commentators of the Kāvyaprakāśa] is, in Jagannātha's opinion, hardly favourable for the structure of Mammaṭa's Ojas.

Vāmana (8) Ops · −gādhabandhatram Jagannātha samyogapara-krassaprācus ya-rupam gudhatram (p. 58)

On the other hand, it contains, in his opinion, Madhurya in some of its parts. Now, it is probable that Maminita included Vamana s vikitatā under his uddhata gumpha without taking into account Vamana's illustrative verse. But if he included. Vamana's urlyat-prajatva under his Ojas without being satisfied that the verse in question was favourable for the structure there-of, Mammata himself was to blame and not his commentators. Further, Jagannatha does not think that the verse in question contains a swing of words at all. This is of course a matter of opinion and even the last two feet (specially the last foot) of his own illustration of Udarata 112, hathoddhala-jato ibhato gatabato nato nrijati may, in a sense, be also said to contain a swing of words His modification of Vamana's treatment with regard to the definitions of three sabda gunas viz Slesa Samadhi and Prasada, simplifies and to some extent strengthens the weak position of Vamana but it must be said that he has sadly betraved himself in his treatment of Vamanas (sibda) Udaiata where he mysteriously ascribes Vaminas views to the commentitors of the K P This admits of no doubt that he had not before him Vamana's work but he gathered the latters views from some second-hand source. The manner of his ascription of the definition of Visesokti (p 439) to Vāmana does not militate against the view put forward here, for, he might have taken this from Śridhara's commentary on the Kavyaprakāsa where Vāmana's definition of Visesokti has been criticised (A S B Manuscript of the K P. Vneka, fol 194b) In this connection, another fact should also be taken into account, Jagannatha has nowhere mentioned the name of Vamana or of Dandin with reference to the older theorists' (jarattarah) treatment of Guna and he appears to have confused the treatment of these two theorists when he speaks of the two-fold aspect of each of the Gunas and at the same time enumerates them by quoting the well-known verse slesah prasadah etc of Dandin (Ch V, p 59 above) to whom, however, such an idea of the two fold aspect of a Guna did not occur so clearly.

The use of the expression sainyogapara-hrasva-prācurya (abundance of vowels followed by conjunct consonants) raises a doubt whether Jagannātha takes gāḍhatra here to mean sānnrāgatra after Abhinavagupta (ch. III, p. 38). In fact, the gāḍhatra as referred to here and that explained in connection with Śleṣa do not appear to be much different. Even sainyogapara-hrasva-prācurya does exist in the illustration of Jagannātha's Śleṣa. It seems that the character of these two Gmas have not been clearly kept apart by Jagannātha.

Vāmana

Jogannatha

(9) Kānti :—aujjvalyam (bandhasna) aviilogdha-vaidikādi-prayogayogyānām podānām parihārcņa prayujyamāneşu podeşu lokottara-sobhārāpam aujjvalyam (ibid)

Jagannātha's definition is merely an elucidation of $V\bar{a}$ mana's $s\bar{u}tra$ and $vrtti^{1}$.

(10) Samādhi: ārohāvaroha- bandha-gāṇlhatva-śithilakramaḥ troyoḥ krameṇāvasthānam (ibid)

Jagannātha appears to take *āroha* and *araroha* as synonymous respectively with *gāḍhatra* and *śithilatra*, a position not on a par with that of Vāmana who takes *āroha* and *avaroha* to be particular aspects (*tīvrāvasthā*) of Ojas (*gāḍhatva*) and Prasāda (*śithilatra*) respectively and not identical with them. He distinguishes Samādhi from Prasāda on the ground that while in the latter *gāḍhatva* and *śaithilya* appear alternately more than

^{19.} Caṇḍīdāsa explains: aujjvalyanāpā hālikādi-prasiddha-pada-vinyāsa-janyagrāmyatābuddhi-vaiparītyenālaukikā- sobhā-sāli-rūpetyathah (fol. 114b, India Office Manuscript).

once (vyuthrama), in the former both appear only once, one being toned down or heightened by the other*o

II. ARTHA-GUNAS

Vāmana (1) Ślesa :—ghaṭanā Jagannātha kriyū-paramparāyū vidagdhacestitasya tadasphutatvasya tadupapādaka-yuktes' ca sāmānādhikaranyarūpah

sainsargah (p. 59)

Jagannātha's definition would mean "identical association of an artful demeanour—its incongruity (lit. indistinctness) as well as a well-reasoned combination by means of a series of actions." Nāgeša rightly reads hrugāparampan ayā instead of "parampan āyāh. He refers to the well-known verse drstvakāsana-sainsthite prayatame etc. (quoted in Vāmana, Abhinava and Bhoja) as an illustration. Vāmana's ghaṭanā we havo already explained (ch VI, p. 100). Jagannātha has probably given this definition purposely, in order that it might fit in with the sense of the verse in question.

- (2) Prasāda :—arthararmalyam (prayojakamātrapada-parigrahah)
- (3) Samatā:—ar arṣamyam =(prakramābhedaḥ)

yāradar thaka-padatrarūpam ar tha-rarmalyam (p. 59).

prakramübhangenürthaghatanütmakam araişamyam-(ibid)*1

^{20.} krama eva hi tayoh prasādād azya bhedakah, tatra hi tayor vyutkrameņa vriteh (p. 58)

^{21.} It should be carefully noted that Jagannatha's illustrative, verse

harılı pıtā harır m<u>atā harır bhrātā harılı suhşt (</u> harım sarvatra pasyāmi harer anyan na bhāti me **(**

is an example more of a sabda-guna than of an artha-guna. In Vāmana's illustrative verse, however, which deals with riusandhi

Vāmana

Jagannātha

(4) Mādhurya :—ukti-vaicitryam

ekasyā evokter bhangyantareņa punaļ kathanātmakam ukti-vaicitryam (ibid).

Gopendra Tripurahara, in his commentary on Vāmana (vṛtti, p. 92) takes this ukti-vaicitrya to mean rarṇyamā-nasyārthasya pratikorṣe pratipādyc bhangyantareṇoktiḥ Jagannātha, following Mammaṭa, remarks in his vṛtti that but for this strikingness of utteranee, there would appear a fault²² called anavīkṛtatra which the

and which we have already discussed in its proper place, (P. 101) the Guna may rightly be said to belong to artha.

Jagannātha has not dealt separately with the Concept of Dosa except incidentally in connection with the Gunas; but he has given, after Anandavardhana, a comprehensive treatment of the mutual contradiction of the Rasas (pp. 56-63). He has named two technical faults anavikytatra and aslilatu here in connection with his discussion of Vamana's Gunas and these appear as opposites of the arthagunas Mādhurya and Sukumāratā. Next, all sorts of faults that arise in connection with word-structure have been included by him under a single technical name asravya (evam ime sarve'py aśravyabhedūh kāvya-sāmānye varjanīyāh p. 69). Besides this, he has also referred to some other faults which are to be particularly discarded (visesato varjanīyūli) inasmuch as they deal with structures which prove to be particularly detrimental to the realisation of Rasa. It will not be profitable for us to discuss these defects of structure in all their detail. We would do well only to remember that Jagannatha has generally followed his predecessors in the post-dhvani school in his treatment of this section. It cannot be said with any amount of certainty whether the unfinished nature of Jagannātha's work was to any extent responsible for his omission of a separate treatment of the Concept of Dosa. His incidental reference to Dosa in connection with Guna and Rasa and his elaborate treatment of Rasa-virodha (pp. 46-53) prior to it make it probable that, like Anandavardhana, Jagannātha did not think it necessary to treat of the Dosas very elaborately but considered the Rasadoşa (roughly anaucitya) to be the main factor disturbing the poetic effect,

pre-dhyani theorists call ekārthatra (useless repetition of the same expression).

This bhangyantara-kathana would, therefore, not only keep the poem free from the fault mentioned above but also add a definite charm to it

Vamana

Jagannātha

(5) Sukumāratā:—apāruṣyam alāṇḍe soladāyitiābhāiarūpam apāruṣyam (p. 60)

Jagannātha (as also Gopendra Tripurahara in his commentary) considers the Aflahata-doşa to be a negation of this Guna. It may be noted that the amahgala variety of Aflahata-doşa specifically constitutes the corresponding fault.

(6) Arthavyakti:—vastusta- tastuno tar nanīyasyāsādhābhāta-sphuṭattam raṇa-kriyār ūpayor tar ṇanam (ibid)

As before, Jagannātha follows Mammaṭa and states explicitly in his vṛtti that this Guṇa comes under the Śyabbāyokti Alamkāra of the new school.

- (7) Udāratā: —agrāmyatiām grāmyārthaparthārah
- (8) Ojas:—arthasya
 praudhih,
 (its five varieties have
 been already noted,
 pp. 95-96).

elasya padārthasya bahubhih padar abhidhānam bahānām caslena, tathaukasya vālyārthasya bahubhir vālyati bahuvālyārthasyatkavālyena abhidhānam, visesaņānām sābhiprāyatam ceti paücaridham ojali. (ibid)

Jagannātha explains sābhiprāyatra as prakṛtārthapoṣakatā which is later on taken (after Mammaṭa) to be a negation of the fault apusturtha (usé of unnecessary epithets).

Vāmana

Jagannātha

(9) Kānti:—dīpta-rasatvam dīpta-rasatvam (p. 62)

(10) Samādhi:—artha-drstih ararnitapārro'yam arthah pūrva-varnitaechāyo

kaver ālocanam (ibid)

It is needless to mention that Jagamatha's definition is nothing but an elucidation of the two kinds of artha mentioned by Vāmana. Jagannātha afterwards (p. 63) remarks, in the name of Mammata, that the poet's consideration (karer ālocanam) about the artha, being absolutely necessary in his production, need not be regarded as a separate Guna; otherwise the poet's genius too would have to be regarded as such23.

Similarly, Jagannatha criticizes all the above Gunas of Vāmana under the name and after the manner of Mammata, ultimately admitting, like all Dhyani theorists. the existence of only three Gunas on the basis of the mental conditions. It will be mere repetition to study here this criticism in detail but we may show in a tabular form, that all the above Gunas can, according to new theorists, be ultimately resolved into three, including some under one of these and some Rasa-dhyani or the Alainkāras, and characterising others as mere dosābhāvas or even positive Dosas. Uktivaicitrua need not be treated as a separate Guna since may be innumerable varieties of strikingness in different poems according to the power of the poets.

^{23.} samādhistu kavigatah kāvyasya kāraņam, na tu guņah, pratibhāyā api kāvya-guņatvāpatteh. We have seen (p. 230) that Mammata does not criticise the Guna exactly in this way but it must be said that Jagannātha's criticism is quite an interesting and pertinent one.

PÓS	ST-DH	VANI	WR	İTER	s—J	JAGA	NN2	AHT	2	63
Positivo Doșa	***************************************				sometimes a		:	:	:	::
GUNASRUCLUDED UNDEROR TREATED AS	. !	:		adhika-padatva	:	vaişamya-doşa	:	anavikṛtatva	kastatva	amangala-rūpāšlīla
Vaicitrya mātra, no Guņa	i	vaicitrya mātra			:	:	į	:	:	:
ED UNDER Rasa-dhvani or Alanikāra	1	1	÷:	į	:		ıka	:	:	::
New Guņa F	LEȘA i. sabda ojo-vyañjaka ghatană		prasada-vyanjaka- ghatana		:	YA	i. sabda mādhurya-vyañjaka	:	:	:
GUŅAS	ŠLEŞA i. sabda	ii. artha PRASĀDA	i. ƙabda	ii. artha SAMATĀ	i, śabda	ii. artha MADHURYA	i. śabda	ii. artha SUKUMĀRATĀ	i. sabda	ii. artha

contd. Positive Doṣa	•	•		•		•	,	•		•			•		•		•
		•	•			gramyawa		•	and Justin Account.	ણાન ભાંકેલલેલ	0.110.110.200	Trum's gover	•		•		•
OR TREA Vaicitrya matra, no Guṇa		•	•		:	:		:		vaieitrya-matra		•	•		•	•	kāvya-kāraņa
UNDERRasa-dhvani or Alamkāra		•	svabhāvokti		:	:		:		:			Rasa-dhvani etc.		:		•
INCLUDED UNDER New Guṇa Rasa-dhyani ơ Alaṁkāra		prasada	•		ojo-vyañjaka- ghafana	:		ojo-vyañjaka-	ghatanā	:		:	:		ojo-vyañjaka-	ghatanā	•
GUŅAS	ARTHAVYAKTI	i. śabda	ii. artha	UDĀRATĀ	i. śabda	ii. artha	\cup			ii. artha		i. śabda	ii. artha				ii. artha
	9			۲.			Ö				6			10.			

POST-DHV INI WRITERS-J IGANNĀ FII 1 265

From all that has been said above it will be easily seen that the most important and original contribution of Jagann the so far as the concept of Guna is concerned, hes in his discussion, about the substritu of this element Otherwise he has accepted the teachings of the Dhy in theorists only with shight modification here and there In some of all his attempts to conceal his own views under the garb of reference to the teachings of the theorists, one can elearly mark in him a different leaning towards the position taken by his predecessors tto those of the Dhyan school. Thus, he has accepted the definition and character of individual Guars of the Dhyani theorists but has treated them in a different way to strengthen his own position. He has also adhered to the number and nomenclature of the mental conditions and has characterised the Guius on the basis thereof. Then again, Guna in his theory, comes in the course of his treatment of the Rasas and that portion of chapter I. which deals with the Gnurs and their structures, ends with the remark att sand sepena natūpitā rasāh' (p. 74). This proves that, in spite of his widening the scope of the Gunus. Jug munther was unconsciously drugged into the position of the early Dhy in theorists in presenting Guna as a subsidiary element And Fistly, his description of the letters (rarna), composition (racana) and structures (mimile or gumpha) as the suggestors (eyaniala) of particular Guars shows another clear instance of Mammata's influence upon him. In the treatment of Mammata, whose Guna resides in sabda and artha only

34

²⁴ cargashanan pañeanām apyaviseşena mūdhurya vyañjakatam ahith (p 64) bi agai ad di yā initinkyas ja sān ta e va paryavasanāt tadgata madhuryasyābhivyañjikā racanej an (p 64) tattad gunavyañjana-ksamāya nirmiteh paricaya;a varjanījan nirūpyate (p 66).

secondarily^{2,5}, the relationship of vyangya and vyanjaka between Guṇa on the one hand and śabda, racanā^{2,6} etc. on the other is quite justified; but in the case of Jagannātha who is an adherent of the theory of Guṇa as a primary virtue of the śabda, such a procedure is absolutely unwarrantable. This, together with the more important position of Jagannātha regarding the question of the substrata of the Guṇas, may be explained by the fact that he was trying to effect a synthesis of the views of the old school and those of the new by borrowing materials from both. This was to a great extent responsible for the enrious combination and apparent contradiction.

But the real importance of Jagannatha's work does not lie in his treatment of the Concept of Guna alone. is true that he has generally been an adherent to the main teachings of the Dhyani theorists but, in spite of that, a careful observer would not fail to see that he displays a spirit of sturdy independence throughout his work. Thus, some of the well-established views of eminent theorists of the Dhyani school he dismisses unceremoniously as incapable of standing criticism: and even those that he accepts had to pass through the crucible of his strong scrutiny. He has a peculiar way of reproducing things in a forceful language, on account of which even longaccepted views appear to be newly set forth by him. This is traceable not only in his treatment of the Gunas but also in that of the Alamkāras which constitute the greater portion of the present work (Rasagangādhara) as well as the whole of his Citramīmāmsākhandana.

^{25.} mūdhuryam tu pareṣūm [vāmanūdīnām prācīnāmām] asmad [mammaṭabhaṭṭūdy] abhyupagata-mūdhuryavyañjakam eva. evam ca sarvatra vyañjake vyangya-sabda-prayogo bhūktaḥ (p. 62).

^{26.} proktāli šabda-guņāsca je i varņāli samūso racanā tesām vyaīijakatām itāli i (K.P., sūtra 98, p. 484).

Jazamatha tells us that he received his training at the feet of his fither. Perublitti, who become a master of all the different branches of Handa Philosophy ** Jaganuatha unhabed from him the spirit of an intensive scholarship and quite naturally, his knowledge of philo ophical techniculates has error in even in his works on Municipal His myolved language and his has of argument bear proofs of an inevitable influence of his deep study, specially of Nytyn and Vedanta systems of Philosophy. Hut he appears to deviate from the triditional treatment of the Sastra when he brings in the technicalities of Philosophy to establish his thesis Thus, he argues that the atman being miguna (without any attribute), Gunus like Madlany cete should not be attached to it and that the Cours cannot even be properties of the sthermbharas like rate which themselves serve is the differentiating characteristics of nurticular Rasis. For in the first place, we must not forget that the propounders of the Risa theory never understood the realisation of Risa to be adopted with the philosophical contemplation of Brilings but only andozous with it (lanhimasiada sahodara), and as such, they must have consulered the atman of harva to be distinct from the object of the Ved-intin's realisation And in the second place, the Dhyani theorists' treatment has left no scope for such a criticism, since the Guna wlach, in their theory represents the mental condition involved in the realisation of Rasa, has got nothing to do with the perminent mood (like rati) unless and until this latter is rused to a state of relish through certain co-operation of the ribbaras etc. Jagramatha completely overlooked the Dhyon theorists' analogs

²⁷ Rasiguing Idhara i 2-3 Sinskrii Poetics, Vol I, p 276 and P V Kane (Histors of Al fikara Literali re in his Introduction to the Sihityadarpana p CNNIII)

between the Kāvya and the human being. Otherwise he would not have missed their analogy between Rasa possessing the Gunas as its properties and the human soul possessing human virtues. And so far as Rasa is concerned, what appeared to be inconsistent in the eye of a Naiyāyika would not have been so from the view-point of an Alamkarika, to whom the enjoyment of the aesthetic bliss is beyond ordinary canons of inconsistency and irregularity (cf. alankika-siddher bhūsanam etat, na dūsanam). The study of Nyāya Philosophy sometimes tends to make the scholars concerned careless about broad facts and mindful about minute details. Jagannātha probably could not—as he could hardly be expected to-prove any exception.

But whatever objection might be raised against Jagannātha's twisting of language, his subtle distinctions and his peculiar way of using philosophical technicalities in arguing a point, it must be admitted that the ultimate result which he thus arrives at (vix. that Guna is a property of śabda, artha, rasa and racanā alike) is valuable since it makes out a strong case for a comprehensive conception of poetry, as he has done. As regards the allegations made against him, we should bear in mind that the spirit of the age in which he flourished and the environment in which he was educated were to a great extent responsible for them. We know that Jagannätha flourished at an age when linguistic precision and logical exposition were accepted as the ideal of scholarship, and this naturally influenced not only Jagannātha and his work on poetics but all the different branches of Sanskrit learning. This influence was not without some benefit. He argues like a true logician, expresses his ideas with force and dignity and presents his theory with a great amount of boldness and confidence—a character essentially required of all

POST-DHVANI WRITERS-JAGANNÄTHA 269

true scholars and honest thinkers. His manner of argument, in spite of all its defects, undoubtedly indicates what a profound amount of thought he bestawed on the subject. And when the theories and principles of Poetics as set forth by the Dhyani school, came to be finally established and widely necepted, easting into the background all earlier speculations, any further development of the Sastra could, if it was at all to be expected, probably be brought about only by a reactionary of the type of Jagannatha.

Concluding remarks.

We are now at the end of our present investigation. We have made a comprehensive study of the Concepts of Rīti and Guna in the different stages of their development i.e. in the works of all writers of repute, Bharata down to Jagannātha. The works of most of the writers who came after Jagannātha are merely short-cuts or manuals for beginners rather than original treatises. Some are occupied with the mechanical elaboration of all topies connected with particular Rasas, specially Śrigāra, and others deal with subjects like kavišiksā or the manuals for the guidance of poets. They do not display any strikingness of treatment in respect of the general principles of poeties nor do they put forward any new theory with regard to the position of the technical poetie elements. They do not, therefore, come within the purview of the present work.

In tracing the development of the Rīti-Guṇa Theory, it has been our aim to utilise all available sources—printed texts as well as manuscripts—and to make deductions from the writings of different theorists only after close, careful and critical observation of the various points in their treatment of those topics. We have entered into the details of all difficult problems and have left no point, worth notice, untouched. In many places we have attempted to arrive at definite interpretation of obscure or corrupt texts, suggesting likely emendations where necessary. An attempt to determine the position of the two concepts in the theory of poetry of different writers has often led us to explain the theory itself and in so doing, we have perhaps gone sometimes beyond what was strictly needed. But the topics were so interesting and

our desire for making ourselves clear so strong that we could not resist the temptation of walking into digressions here and there.

But still it is hoped that we have been able to do justice to the Concepts of Riti and Guna proper which are the subjects for our study. We have indicated the general development of the two theories in the body of the work mostly as we advanced from one chapter to another. Here we would invite the special attention of our readers to the following points in the present work:—

- (i) As a result of comparing the two texts of the Natya5astra as represented by the Khvyamalā and Chowkhamba editions regarding Bharata's treatment of the Gupas, we have seen that Abhinavagupta received and commented upon a text which has been preserved in K. M. edn. and Hennacandra and Manikyacandra pass under Bharata's name definitions of particular Gupas which can be deduced from those of the Ch. text (ch. HI). This, together with other differences of arrangement of the two texts (noted in ch. II), tends to prove that the work existed in two different recensions. The definitions of some of the Gupas, however, are identical in both the texts.
- (ii) We have proved with the help of facts and figures that the Gaudt Riti, as we find it in the treatment of Daudin, possesses a distinct value of its own and it oeed not be discarded as being essentially marked by the opposities of the standard excellences as has been hinted at by certain scholars (ch. V).
- (iii) Proceeding on the lines of the characterisation of the Gunas by Abhinavagupta and his followers, we have attempted at a discussion of the place of Guna in the realisation of Rasa and have noted that the Dhyani theorists might even have recognised explicitly this

particular aspect of the Guna as Bhaṭṭanāyaka has, as a matter of fact, done (ch. VIII A).

(iv) We have also discussed the Agnipurāṇakāra's treatment of Rīti in connection with drama. (VII C)

Besides, we have utilised to our advantage three valuable manuscripts, vi: (1) The Abhinavabhāratī (2) the °dīpikā of Caṇḍīdāsa and (3) the °viveka of Śrīdhara and have noted some striking points resulting from their study. Thus, we have shown from internal evidences that:—

- (i) Following the lead of Bhaṭṭa Tauta, Abhinava-gupta treated Bharata's Lakṣaṇa not as a particular poetic element but as an elastic poetic principle covering the whole domain of poetic expression. In this respect he was to a great extent influenced by not only the main teachings but also the expressions and phraseology of Kuntaka whose theory of Vakrokti has ultimately come to be identified with (Abhinava's treatment of) Bharata's Lakṣaṇa (ch. II).
- (ii) While commenting on the Guṇa Doctrine of Bharata, Abhinava made an ingenious attempt to approximate each of Bharata's Guṇas to the corresponding Guṇa of Vāmana in its double aspect but his interpretations have sometimes proved to be far-fetched. (ch. III).
- (iii) Viśvanātha, who is held in high esteem as a theorist of remarkable merit, was indebted considerably to Caṇḍīdāsa, (author of the dīpikā commentary of the K. P.) for some of the views where he differred from his master Mammaṭa and for which he has so long been regarded as somewhat an original writer (ch. VIIIB).
- (iv) Jagannātha, the last great writer on Poetics, had not, before him, the original work of Vāmana but received the latter's views from second-hand sources, possibly some of the commentaries of the K. P. e.g. viveka of Śrīdhara.

* * * *

The Concepts of Riti and Guna which we have studied here are only two of the several technical elements in terms of which theorists have judged poetic beauty. These two elements, therefore, analyse only a part of the poetic expression-not the whole of it. The Riti theorists, who advocated the essential importance of these two elements in their theory of poetry, are rightly regarded as having taken only a formal view of poetic beauty in consideration of the fact that they entirely ignored the deeper aspects of poetry. But still they deserve a considerable amount of admiration for apart from other merits of their treatment already noted (ch. VI) they hit upon one very important fact, namely, the correlation of the two elements, Guna and Riti, For, when he speak of the 'excellence' of a particular literary composition, what we primarily understand is the excellence of its style and in this sense the Riti theorists were, in their own way,** right in treating the Gunas and Alainkaras as properties of Riti. But while they stopped here, the Dhyam theorists went further and reconsidered the whole issue on the basis of their changed conception of poetic beauty. Any way, the importance of the word-structure [roughly Riti of the older school I was recognised by them although some did and some did not assign any technical name to it They could not altogether explain away the

^{28.} Of course the term 'Riu' does not involve 'the expression of poetic Individuality' and as such it cannot be regarded as strictly equivalent to the English word 'style' (S.K. De, Sanskrit Poetics, Vol II. pp. 115-16), but scholars have often used the latter term loosely in connection with the former specially in view of the fact that Sanskrit Poetic theorists have seldom considered this particular aspect, vvz. the element of individuality in poetic composition excepting probably Kuntaka who classified his Märgas on the basis of individual nature and culture of poets.

intimate association between the word-structure and the technical poetic excellence [Rīti and Guṇa]. All of them were, however, unanimous on the point that both the Guṇa and the word-structure must ultimately remain subservient to Rasa, the underlying soul of sentiment. This position is not far removed from the common-sense point of view that the style of a poetic composition should be suitable to its theme.

BIBLIOGRAPHY

ed, Kavyamālā, Bombay 1894

Natya-śāstra

(2) ed Kashı Sanskrit Series (Chowkhamba Sanskrit Scries Office) Renarcs 1929

Bhamaha Kavyalamkara (1) A P.P VIII in the edition of Pratana-rudra vasobhūsana by K

P Trivedi, Bombay 1909 (2) ed. with Eng Trans by P V Naganatha Sastry, Tanjore 1927 Kavyādarśa

Dandın

Bharata

Udbhata

Vamana

Rudrata

tuppabhūpāla, Śri Vamvilasa Śastra

and Prakrit Series, Poons 1925

Series 5, Srirangam 1909 (2) Do Eng Trans by MM Ganga-

natha Jha in I T Vol III-JV Kavyalamkara with the com of Nami-

sadhu, Kāvyamala 2, Bomhay 1928

(1) with the com of Tarunavacaspati and the anonymous Hrdayangama com ed Rangācarya, Madras 1910 Premacandra Tarkavāgiša.

(1) Kavyalamkāra-sūtra-vrttı, with the °kamadhenu com of Gopendra-

N D Banhatti, Bombay Sanskrit

Calcutta, Śaka 1803 (=1881 A D) Kayvalamkara-sara samgraha with the laghuvrtti eom of Induraia ed Rājašekhara... Kāvyamīmānisā

ed. Gaekwad Oriental Series No. 1, Baroda 1924.

Ānandavardhana. Dhvanyāloka

- (1) with the com (first three uddyotus) of Abhinavagupta, Kāvyamālā 25, Bombay 1911, also com (on uddyota IV) ed. S. K. De, Journal of the Dept. of Letters, Calcutta University 1922.
- (2) Eng. Trans. (ch. I and II) by K. R. Pisharoti I. T. Vol. IX, pp. 279-304 and Vol. X. pp. 193-236.

Kuntaka ... Vakrokti-jīvita (unmeṣas 1 and 2, with a Résumé for unmeṣa 3) 2nd ed. S. K. De, Calcutta 1928.

Kşemendra ... Aucitya-vicāra-carccā, ed. Kāvyamālā Part I. Bombay 1889.

Bhoja ... Sarasvatīkaņṭhābharaņa. ed. Kāvyamālā 95, Bombay 1925.

Agnipurāņa ... (Alamkāra-section)

- (1) Ānandāśrama Series no. 41, Poona. 1900.
- (2) ed. MM. Panchanan Tarkaratna, Bangayasi Press. Calcutta.

Our references are to the former unless otherwise indicated.

Mahimabhaṭṭa... Vyaktiviveka with vyaktivivekavyākhyā Trivandrum Sanskrit Series No. 5, 1909.

Prakāśavarṣa ... Rasārṇavālamkāra ed, MM. V. Venkatarama Sarma, I. H. Q. March, 1929 pp. 1-19.

Manimata ... Kavyaprakasa

- ed, Vāmanācārya Jhalkikar, Bombay Sanskrit and Prakrit Series, 4th ed, Bombay 1921.
- (2) Kāvyapradīpa of Govinda, ed kāvyamālā 21, Bombay 1912.
- (3) K. P. with com. "sanketa of Manikyacandra ed. Anandasrama Series, 89, 1921.
- (4) do with com. °dipikā of Candīdāsa Ullāsas I-III ed, S. P. Bhattacharyya, Benares 1933.
- (5) do Eng. Trans. by MM. Ganganatha Jha, Allahabad 1925.

Our references are to Jhalkikar's edn. unless otherwiso stated.

Ruyyaka ... Alainkära-sarvasva with the com. of Samudrabandha, Trivandrum Sanskrit Series. No. XL. 1926.

Vāgbhaṭa I ... Vāgbhaṭālamkāta with the com. of Simhadevagani. Kāvyamālā 48, Bombay 1916.

Hemacandra... Kāvyānušāsana with his own com. Kāvyamālā. Bombay 1901.

Vidyādhara ... Ekāvalī with the com. of Mallinātha, ed. K. P. Trivedi, Bombay Sanskrit and Prakrit Series No. 63, Bombay 1903.

Vidyānātha ... Pratāparudrayasobhūṣaṇa with the com. of Kumārasvāmī, ed. K. P. Trivedi, Bombay Sanskrit and Prakrit Series, Bombay 1909.

Vägbhaṭa·II... Kävyänuśäsana, Kävyamāla 43, Bombay 1915.

CONCEPTS OF RĪTI AND GUNA

278

- Viśvanātha ... Sāhityadarpaṇa. ed. Jīvānanda Vidyāsāgara, Calcutta 1890.
- Kavikarnapura Alamkāra-kaustūbha, ed S. P. Bhattacharyya Rajshahi, 1926.
- Keśavamiśra Alamkāraśekhara, Kashi Sanskrit Series 56, Benares 1927.
- Jagannātha ... Rasagangādhara, with the com. of Nāgeśa Bhaṭṭa, Kāvyamālā 12, Bombay 1916.

Manuscripts consulted.

- Abhinavagupta ... Abhinavabhāratī, Government Oriental MSS. Library, Madras (transcript copy in possession of Dr. S.K. De).
- Śrīdhara ... Kāvyaprakāśaviveka (III C 116)
 Government collection (Maithili
 character Nos. 4738 and 4739)
 Asiatic Society Bengal (transcript
 copy in possession of Prof. S. P.
 Bhattacharyya).
- Caṇḍīdāsa ... Kāvyaprakāśa-dīpikā, India Office Manuscript, No. 491, (transcript copy in possession of Prof. S. P. Bhattacharyya).

General works on Poetics:

- S. K. De ... Studies in the History of Sanskrit Poetics, London 1923 and 1925.
- P. V. Kane ... History of Alankāra Literature in his edition to the Sāhityadarpaṇa, Bombay 1923.
- J. Nobel ... Foundations of Indian Poetry, Calcutta 1925.
- A. Sankaran... Some Aspects of Literary Criticism, University of Madras, 1929,

Kāvya, Vyākaraņa elc.

Bhattojidiksita	Siddhāntakaumudī, Bombay 1929.	
Kalidasa	 Raghuvaui<a ed.="" p.="" pandit<br="" sankar="">3 Parts, 1872−97. 	
	 Kumārasambhava, Nirņayasāgara press, Bombay 1923. 	
	(3) Meghadūta ed. K. B. Pathak, Poona 1916.	
Bhāravi	Kirātārjuniya, ed. Jivānanda Vidyā- sāgara, Calentta, 1890.	
Bāṇa Bhaṭṭa	Harşacarita, with the coat. Sanketa of Sankara, Bombay 1918.	
Bhavabhūti	Uttararamacarita, ed. P. V. Kane,	

Bombay 1928. Māgha ... Šišupāla-vadha, ed. Jīvānanda Vidyāsāgara, Calcutta 1889.

sāgara, Calcutta 1889.

Nitivarman ... Kicaka-vadha, ed. S. K. De, University of Daeca, 1929.

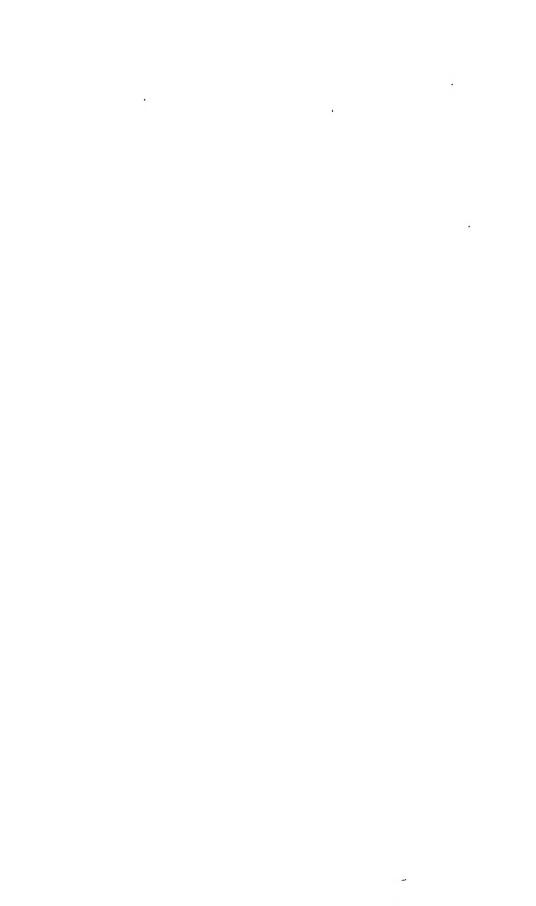
Amarukakavi Amarukataka. Kāvyanalā, 18. Bombay

of Daeca, 1929.

Amarukakavi Amarukataka. Kāvyannālā, 18. Bombay
1916.

Vallabhadeva Subhāṣitāvali, ed. Peterson, Bombay,

Jhalakikar Nyāyakośa, Bombay Sanskrit and Prakrit series No. XLIX, Poona 1928.



INDEXES

A

AUTHOR-INDEX

The references are to pages. For reference to the detailed study of the authors concerned the Table of Contents is to be consulted.

Abhm wagupta 2, 13 fn, 16 fn, 18, 19, 20, 22 fn, 26, 27, 29—38, 40—47, 51 fn, 53, 100, 107, 224, 226, 228 fn, 243, 244, 248 fn, 255, 270, 271

Anandarardhana 53, 77 fn., 87, 226, 233, 234, 241, 260 fn Abraghora 116, 128

Binibhatta 67 fn , 116, 128

Banbatti N.D 227 fn

Belvalkar, Dr. S K 55 fn, 63 fn., 65 fn, 66 fn Bharata 13, 50, 52, 68, 71 fn, 64, 92, 93, 105, 115, 184, 187,

197, 203, 210 fu , 229 fn , 233 fu , 270, 271

Bhattenduraja 16 fm, 227 fm. Bhattenavaka 208 fm, 271

Bhatta Tauta 16 fn., 20, 114, 271

Bhattacharyya, Prof S P 17 fn, 42 fn, 52 fn, 53, 59,

61, 77 fn , 157 fn , 177, 220 fn , 237 fn Bharabhüti 116, 128

Bhāmaha 3 fn , 19, 20, 55, 56 fn , 57 fn , 71 fn , 78, 79, 81 fn , 91 fn , 113, 118 fn , 119 fn , 122, 151 fn , 160, 163, 172, 197, 227 fn

Bhop: 4 fn , 23, 24, 60 fn , 61 fn , 84, 92, 93, 100, 113, 126, 176, 177, 183 fn , 187, 189, 190 fn , 192, 195, 198, 234 fn , 240

Candidasa 6, 20, 96 fn , 200 fn , 210 fn , 218 fn , 219 fn , 222 fn , 237, 238, 239 fn , 243 fn , 244, 258 fn , 271, 272

Daṇḍin 2, 27, 28, 31, 34, 35, 39, 40, 43, 44, 46, 50, 52, 86, 89, 92, 93, 95, 101, 102, 104—107, 112, 113 fn., 114, 125, 126, 132, 139 fn, 147, 150—155, 160, 161, 163, 172—175, 179, 182 fn., 185—190, 192, 195, 197, 203, 234 fn., 236, 255, 257 fn., 271.

De, Dr. S. K. 1 fn., 2, 22 fn., 32 fn., 36 fn., 43, 50 fn., 58; 67, 68 fn., 81, 83, 95, 107, 110, 113 fn., 118 fn., 120 fn., 128, 218 fn., 222, 249, 252, 272 fn.

Govinda 2, 7, 24, 211, 223, 243.

Hemacandra and Māṇikyacandra 26, 27, 30, 31 fn., 32, 34, 35, 36, 37, 38 fn., 39, 40, 42, 44, 45, 48, 69, 71 fn., 77 fn., 98 fn., 102, 235, 270.

Hemacandra 3 fn., 4 fn., 20, 55 fn., 82.

Jacobi. H. 22. fn., 31 fn., 18.

Jagannātha 86 fn.; 204 fn., 209, 218 fn.

Jha, MM. Ganganatha 169 fn.

Kālidāsa 116, 128.

Kane, P. V. 57, 113 fn., 118 fn., 218 fn., 222 fn.

Kavikarnapura 219 fn.

Keśavamiśra 24 fn.

Ksemendra 20, 143.

Kuntaka 4 fn., 18, 19, 20, 51 fn., 105 fn., 107, 113, 155, 198, 252.

Mammaṭa 3 fn., 4 fn, 26, 46, 94, 95, 98 fn., 105 fn., 130 fn., 168 fn., 169 fn., 200 fn., 202, 204, 208, 211, 213, 235—238, 240 fn., 241, 242, 243, 245, 247 fn., 248 fn., 252 fn., 255 fn., 256 fn., 257 fn., 260, 261, 262, 265.

Mangala 39, 77 fn., 78 fn.

Māṇikyacandra 31, 98 fn., 110 fn., 226.

Medhāvi-rudra 49 fn., 91 fn.

Nāgeśa 247 fn., 255 fn., 256, 259.

Nobel, Dr. J. 1 fn., 74.

Prakāšavarsa 23 fn, 24, 84, 92, 113 fn., 158 fn., 159 fn. Pāņini 63, 68.

Purușottama 210.

Raghavan. V. 14 fn., 176, 178 fn., 183, 191 fn.

Rājašekhara 193 fn.

Rāmasinha 100, 166 fn.

Rucaka 20,218 fn., 220 fn

Rudrața 5 fn., 119 fn., 156, 180 fn., 181 fn., 197, 234 fn., 240.

Sankaran, Dr. A. 1 fn., 19, 120 fn. Sarma, Haradatta 140 fn. Śridhara. 218 fn., 257 fn., 271. Śriharsa 77 fn.

Tarkaratna, MM. Panchanan 190—91, 190 fn., 191 fn. Tarkavāgīša, Premacandra 55 fn., 72, 76 fn., 78. Thomas, Prof. F. W. 220 fn.

Udbhnţa 119 fn , 213 fn , 221 fn., 226, 227 fn., 232, 233 fn., 255 fn.

Vamana 3 iu., 4 fn., 6 fn., 21, 24 fn., 26—47, 50, 55, 56, 58, 60 fn, 68, 71 fn., 77 fn., 78, 80, 81, 84, 112, 114, 115, 126, 144, 147, 153, 154, 156 fn., 159, 160, 161, 162 fn., 164 fn., 165 fn., 166 fn., 173, 174, 175, 180, 185—188, 195, 197, 198, 201, 203, 212, 222, 227—232, 234 fn., 232, 234, 524—262, 271, 272

Vāgbhaţa. 4 fn., 213, 234 fn., 235, 236, 239 fn., 249 fn. Vidvādhara. 235

Vidyānātha 158 fn., 234 fn., 249 fn.

Viśvanātha 7, 13 fn, 25, 46, 94, 95, 168 fn, 170 fn., 177 fn., 200 fn., 204, 213, 219 fn., 237—244, 248 fn, 252 fn., 253 fn, 271.

B

BOOK-INDEX

The references are to pages. For reference to the detailed study of the authors concerned the Table of Contents is to be consulted.

Abhinavabhāratī 2 fn., 19, 28 fn., 271

Agnipurāņa 75 fm., 84, 113, 137 fm., 148, 155 fm., 161 fm., 163 fm., 175, 176, 198

Alamkārasarvasva 227 fu.

Alamkārašekhara 24 fn.

Alainkāra-kaustublia 219 fu.

Amaruśataka 29 fn.

Aştādhyāyi 68 fn.

Aucityavicāracarecā 143

Bhāmahaviyarana 226

Citramīmāmsākhaņdana, 266

Dhvanikārikā 87, 115 fn., 199 fn., 200 fn., 201, 202 fn., 204, 205 fn., 208, 209 fn., 212 fn., 214 fn., 215 fn., 219 fn., 251

Dhvanyāloka 53 fn., 77 fn., 143 fn., 199 fn., 203, 204 fn., 212, 214, 219 fn., 220 fn., 228, 234, 245

Ekāvalī, 235

Foundations of Indian Poetry 1 fn., 74

·Harsacarita 116 fn., 137

Hṛdayangamā com. on. K. D. 60, 62, 65, 73, 74 fn., 78.

Kāvyaprakāśa 79 fn., 97 fn., 147 fn., 169 fn., 200 fn., 208, 218 fn., 238, 242, 256 fn., 257 fn., 266 fn., 272

Kāvyālamkāra 5 fn., 49, 85, 180 fn., 226

Kāvyālamkāra-sāra-samgraha 227 fn., 232 fn., 233 fn.

Kāvyānuśāsana 3 fn., 20, 27 fn., 32, 44, 78 fn., 235

Kāyyādarśa 2 fn., 5 fn., 43 fn., 50, 56 fn., 63 fn.

Kāvyālamkārasūtra-vṛtti 56, 58 fn.

Kivy spredips 2 fn, 6 fn, 24 fn, 25 fn, 97 fn, 211, 223 Kämsdhenn com on Vämsur's kiv tyslaukins 6 fn, 24, 68 fn, 91 fn, 95 fn, 96, 99, 101, 107, 110 fn

Kivyakautuka 20

K P dipiki 6 fn, 96 fn, 200 fn, 210 fn, 218 fn, 237 fn, 214 fn

K P Vivekn 257 fn

Kierkay idha 32

Kirātāriunīva 97 fn

Kumtrasambhay i 17 fu . 129

Oceans com on Dhyany loka 16 fn, 200 fn, 203 fn, 208 fn, 210 fn, 211 fn, 212 fn, 215 fn, 229 fn

Māmkyacandra's °samketa 27 30 fn , 32, 110 fn Meghadāta 131

Natyafistra 8, 10 fm, 13 fm, 181, 210 fm, 233, 270 Ny iyakosa 250

Pratiparudray asoblusana 227 fn , 231 fn

Raghuvania 116, 143 Rasagangadhara 86 fn , 204 fn , 215 fn Rasaganga dhukura 23 fn.

Sthity adarpting 6 fn, 13 fn, 25 fn, 16, 56 fn, 58, 113 fn, 147 fn, 174 fn, 177 fn, 200 fn, 218 fn, 222 fn, 237 fn, 239, 242 fn, 243 fn, 267 fn

Sunskrit Poetics 22 fn, 31 fn, 36 fn, 43 fn, 58 fn, 65 fn, 67 fn, 68 fn, 81 fn, 83 fn, 95 fn, 107 fn, 110 fn, 117 fn, 118 fn, 218 fn, 220 fn, 252 fn, 253 fn, 267 fn, 272 fn Surasvati-kanthābbaran 23 fn, 60 fn, 100 fn, 148, 189

Śiśnpālavadha 164 fn. 240

Singtrapraktisa 148 fn., 176 fn., 183 fu

Subhāntāvalı 135

Taruna teaspati—com on K D 55 fn, 57, 59, 61 fn, 66, 67, 70, 76, 79

Uttararāmacarita 188 Vakroktijīvita 4 fn., 19, 143 Vāgbhaṭālaṁkāra 234 fn. Vvaktiviveka 20

 \mathbf{C}

VERSE-INDEX

The references are to pages.

Alpam nirmitam ākāśam anālocyaiva vedhasā 79.

Anatyarjunābjanma-sadrkṣānko balakṣaguḥ 65.

Anyo'nyasobhā-jananād babhūva 17 fn.

Arthinām kṛpaṇā dṛṣṭis tvanmukhe patitā sakṛt 75.

Asvapehi mama sīdhubhājanāt 103.

Ayam nānākāro bhavati sukha-duḥka-vyatikarah 95.

Bālendu-vakrāny avikāśabhāvāt 129.

Candana-pranayodgandhir mando malaya-mārutah 66.

Cāru cāndramasam bhīru bimbam pasyaitad ambare 69.

Cyuta-sumanasah kundāh puṣpodgameṣvalasā drumāh 34, 101.

Devadhîşnyam ivaradhyam adya prabhṛti no gṛham 79.

Dīrghapucchaś catuṣpādaḥ kakudmāĭillambakambalaḥ 152 fn.

Dṛṣṭvaikāsana-saṁsthite priyatame paścād upetyādarāt 29, 100 fn.

Eşa rājā yadā lakşmīm prāptavān brāhmaņa-priyah 68.

Gato'stam arko bhātīndur yānti vāsāya pakṣiṇaḥ 78.

Hariņoddhṛtā bhūḥ khura-kṣuṇṇa nāgāsṛg-lohitād udadheḥ 74.

Hariḥ pitā harir mātā harir bhrātā hariḥ suhṛt 259.

Hanyate sā varārohā smareņākānda-vairiņā 5 fn.

Hathoddhata-jatodbhato gatapato nato nrtyati 257 fn.

Indor indīvara-dyuti/laksma laksmīm tanoti 64.

Jyotir-lekhā-valayi galitam yasya varham bhavānī 133.

Kim brūmas tava vīratām vayam amī yasmin dharākhandala 255 fn.

Kim cintayasi sakhe tvam...5 fu.

Kokilālāpa-vācālo mām eti malayānilaļı 66.

Madhurayā madhu-bodhitā mādhavī 240.

Maitryādi-citta-parikarmavido vidhāya 164 fn.

Mahi mahāvarāhena lohitād uddbrtodadheh 74 fn.

Mandalikrtya barhani kanthair madhura-gitibhih 73.

Mā bhaih śaśańka mama śidhuni nasti rāhuh 104.

Mālatīdāma laughitam bhramaraih 64, 72.

Mālatīmālā lolālikalilā 64.

Nayana-samuttham jyotir atrel 95.

Nāmāpyanya-taror nimīlitam abhūt tat tāvad unmīlitam 134.

Nyakşena kşapitalı pakşalı...73.

Prasida caņģi tyaja manyum aŭjasā 101.

Preyān sāyam apākṛtaḥ sasapatham pādānataḥ kāntayā 107.

Prştheşu sankha-sakalacehavişu cehadanam 41.

Rasavad amṛtain kuḥ sandeho madhūny api nānyathā 105.

Sa kşatriyas trāņasahah satām yah 191 fn.

Śarira-mātreņa narendra tisthan 143,

Savarnā kauyakā rūpa-yauvanārambha-sālinī 99.

Smarah kharah khalah kantah 70.

Sva-caraṇa-viniviṣṭair nūpurair narttakinām 256, fu. Svapiti vāvad avair nikate janah 106 fu.

Tvam evamsaundaryā sa ca ruciratāyām paricitah, 43, 106, 166.

Te himālayam āmantrya punah preksya ca sūlinam 96.

Upagiri puruhūtasynişa senānivešah 142.

Upāstām hasto me vimala-maņi-kāñeī-padam idam 99.

288 indexes

Vilulita-madhu-dhārā mañjarīr lolayanti 38, 94. Vilulita-makarandā mañjarīr nartayanti 38, 94. Virahiṇīgaṇa-carvaṇa-sādhanam 191 fn.

Yadi bhavati vacas cyutain gunebhyah 90 fn. Yuvater iva rūpam anga kāvyam 90 fn.

D

SUBJECT—INDEX

The following abbreviations have been used:-

Bh=Bharata, Jag=Jagannātha

Bhā=Bhāmaha

D=Dandin, con=connection

V=Vāmana

K.D.=Kāvyādarśa

Bhj = Bhoja, Dhv = Dhvani

def=definition, comp.=comparative, imp=importance

K=Kuntaka

AP.=Agnipurāņa]

Ābhijātya—a Guņa in K 133, 140;

Abhinavagupta—on comp. importance of avoidance of Doşa and presence of Guna 2.

abhinaya—in Bh important factor in realisation of Rasa 9; classifications of 9.

abhivyakti—process of the realisation of Rasa 138, 199 fn., one of the six sabdārthālainkāras in A. P., 185 fn.

ābhyantara—division of Bhj's Gunas=artha-guna of earlier writers 159.

Adbhuta Rasa 210

Agnipurāna—comes after Bhj 176; def. of poetry 177; its Rīti theoretically different from that in D 179, associated with abhinaya in drama 179; enumerates four Rītis 180-3; Gunas and Alamkāras—distinction

not well marked 185, classification of Ganas 187-8, characteristics of Guins in detail 188-93, classification of Guins discussed 194, his treatment criticized 195-6

Agrimyntin -churicter of Bhurnta's arthaguna Udurita as rend by Abhinnin 43=same of Vinnina's 106= arthaguna Madhurna of Dandin 70.

shary a-one of the four types of abhunga 9

ah iry - Sobh i-involved in K's Vicitra Marga 145

Akhy iyik i-taricty of kavya 76, 77 fn 241

Alamkara—wide implication of the term 56, 89, its restricted sense 56, 89, 90 General def by D 57, distinction from Guna in V 90, position of in K's Vicitra Marga 136, not sharply distinguished from Guna in Blu 157, distinguished from Guna in the Divani theory 201, its relation with Rasa in the Divant theory 202.

nlamkara-dambara-entertained by the Gaudas 67, its nature 67 fn

Alamkara fistra—the main object of the writers 1, difficulty of their tisk 117-8 fn , Agnipurana—contains the first treatise on—a wrong view 194

alpapiana syllables—their application in D 63, 72

Analumkara—in the aritimat set of Bhj's Dosas—its corresponding Guna 152

Analogy-bet the kwya and the human body 218-19, 219 fn 238

Anarthaka—padadosa in Bhj—its corresponding vaisesika Guna 168

angābhinaya-in Bharata 10

angika-one of four types of abhinaya 9

Antroyudha—in the anutumat set of Bhy's Dosas—its corresponding Guna 151, corresponds partly to V's Samatā-irparyaya 153

- anitya—Alamkāras so characterised in V 58, 90a; variety of Doṣas in the new theory 200.
- anitya-221
- Anubhāva—a factor in the realisation of Rasa 9 fn. 179, 207; its fourfold character in the A.P. 177-8 fn., 197
- Anumāna—a pramāņa used by Jag. in con. with his treatment of Guna 250.
- Anuprāsa—difference of nature in Gauda and Vaidarbha modes 69-70; its two varieties in D 69 fn.; a śabdā-lamkāra 232
- anyaeehāyā-yoni—a division of artha in eon. with V's arthaguna Samādhi 103,
- Anyārtha—padadoṣa in Bhj.—its corresponding Vaišeṣika Guṇa 169.
- Aprasanna—in the arītimat set of Bhj's Doṣas—its eorresponding Guṇa 151.
- Aprastutapraśanisā—a poetic figure 135
- Apratīta—padadoṣa in Bhj—its corresponding Vaiseṣika Guṇa 170.
- Aprayojaka—padadoṣa in Blij—its corresponding Vaiśeṣika Guṇa 171.
- Aprayukta—padadoṣa in Bhj—its corresponding Vaiśeṣika Guṇa 168; Mammaṭa's treatment of.....168 fn.,
- Apārtha Doṣa—when not a Doṣa in D 81 fn..
- Apuṣṭārtha padadoṣa in Bhj its corresponding Vaiśeṣika Guṇa 169.
- arītimat—set of Doṣas in Bhj 60 fn., 149; propriety of the name 154; Guṇas eorresponding to this set of Doṣas in Bhj 150-1.
- arocakin-in eon. with K's Madhyama Mārga 141.
- ārohāvarohakrama in con. with V's śabdaguna Samādhi—its two ways of interpretation 102.
- arthadambara—entertained by the Gaudas 67; its nature 67 fn.

- arthus a praudhih—character of V's arthaguna Ojas its five varieties 95-6
- Arthyvoldti—Guna of Bharata in KM and Ch texts 40-11, of Dandin 73 distinguished from D's Prasida 74, of Vannius 106, its nilha—variety corresponds to Dandin's poetic figure Syabhayoldti 107, of Binj 101, his Sabdaguna—D's Arthyvyoldti and arthaguna—V's Guna of the same name 161, in Jug 253, 257
- Arthnyyaktı—Sabdaguna included under Presida and arthaguna included under Syabhayokti in the new theory 229-30
- Asıdhu—padadosa in Bhj—its corresponding Vaiścsika Guna 167
- Asamartha—padadosa in Bhj—its corresponding Vaiscula Guna 169, distinguished from Aväcaka Dosa in Mammata 169 fn
- Asımıstı—ın the aritimit set of Bhy's Dosas—its corresponding Guna 151
- Ashlata—Dosa comes under grāmyatā in D 70, bhinnāi tha in Bh 71 fn and dustata in Bha 71 fn ,
- isray.isray.ibh.i.a—the standard of distinction between sabdaguna and arthaguna etc 68, 84 D's Gunas judged in the light of this standard 84 Vimana evolves it 84, 108 his consistency with regard to this standard discussed 108, the same of Bhj 174
- itmun-of Kivyi first sought by V-its implication in V 87
- Atynkti-in connection with D's Kunti 79,
- Ancityn—a Gina in K—present in all compositions 131, its characteristics 1423, in Ksemendra it is the soul of poetry 144, its treatment by the Dhvani theorists 143, 167
- Auritya—Guna of Bhi ats shibda variety—V's sabda-guna
 Ojas and artha variety—D's poetic figure urjasii 162
 Āvantikā—Riti in Bhi 156,

292 INDEXES

ayoni—a division of artha in con. with V's artha-guna Samādhi 103.

bāhya—division of Bhj's Guṇas śabdaguṇa of earlier writers 159.

Bhaṭṭanāyaka—recognises, in a way, the place of Gnua in the realisation of Rasa 208 fn.

bandha—Three kinds in D 65; particular types entertained in Gauda and Vaidarbha modes 83.

Bhāvika--Guṇa of Bhj 165, Alanikāra in Bhā and D 50.

bhāvya—subdivision of artha in con. with V's artha-guṇa Samādhi 104.

Bibliatsa—Rasa 210, 239.

Bhāmaha 46, does not attach much importance to Rīti and Guṇa as elements of poetry 50; does not use the term guṇa in con. with Mādhurya etc. 50; his so-called Guṇas bear no relation to other poetic elements 50; his remarks on Guṇa very cautious 52; His Guṇas and Alainkāras contiguous to each other and co-extensive 53; is the first to note a non-deterring character of Doṣa 54, 81 fn.; similarities of treatment with the A. P. 113 fn.;

Bharata—his Lakṣaṇa as read by Abhinava 18; treatment of his Guṇas scrutinized 45; his Lakṣaṇa, Guṇa and Alanikāra—beauty of the language in which dramatic characters speak 21; Doṣas—positive entities 22; Guṇas—negations of Doṣas 22.

Bhayānaka Rasa 210

Bhinnartha—Doșa in Bh. 71 fn.,

Bhoja—deals with two distinct sets of Gnnas 150; Gnnas corresponding to the arītimat set of Doṣas 150-1; his viparyaya Doṣas mostly correspond to the viparyayas of 152; his idea of D's Mādhurya ill-conceived 153; ignores the spirit of D's treatment 153-4; V's influence on him 154; his treatment of Rîtis unique 155; their relation with K's Mārgas 155; enumerates

as many as six Ritis 156; characteristics of his Ritis 156; they are similar to those of the Ritis cited by V 156 fn.; scheme of Ritis discussed 157; reason of his failure to attract any following 158; includes Ritis under the Sabdūlankūras 159, observes no theoretical distinction between Guna and Alankūra 159; classification of his Gunas, 159; characteristics of his individual Gunas of Sabda and artha 160-66; his Vaišeṣiha Gunas 167-72; propriety of his classification of Gunas discussed 173; defective standard of distinction between the Sabdaguna and the arthaguna 174; unnecessary multiplication of his Gunas 174-5; merits of his treatment 175-6.

Concluding remarks 270-4,

Cūrņapada-Vāmana 32, Bharata 33.

Dandin—Condemns Doşa in any form 2, the school to which he belonged 112,—the professed object of his work 56, implication of the term Alankara in his work 56; distinction between his Guṇas and Alankaras 58; enumerates the ten Guṇas as the special characteristics (or life-breath) of a good diction 59; his well-known verse differently interpreted 62; detailed characteristics of his Guṇas 63-60: his bandhas 65-66; includes Asilhata under Grāmyatā 70 fn.; his treatment of Guṇa scrutinized 83; his Marga a resultant and not strictly an independent element 85.

Definition of poetry—a very difficult task for the theorists 117-8 fn.; by K. 121; by Bhj. 149, 158; in the A.P. 177; Mammata 220, Jag 251, his broad conception of Guna judged in the light of this def. 251-53.

Degree of Gnnas in the realisation of particular Rasas 211, 228, 239, 254 fn.

Desya—pada-doşa in Bhj—its corresponding vaiseşika Guṇa 171,

- Dhvani-different meanings of the term 200 fn.
- dipta—not the name of the *viparyaya* in D's Sukumāratā 73,
- dīpti—mental condition involved in Rasas like Raudra 204, 206, 211 fn.
- Doşa—general character 2, 7, avoidance insisted 2, in Pre-dhvani schools judged from a limited point of view 6, Doşa in one treated as Guṇa by another 3, to what extent it mars poetic beauty 6, finer distinctions in its nature 6, serves, under special circumstances, to enhance poetic beauty 4-5, 54 fn.: 81-2 fn; 167-72; 187 fn. Bhā's treatment of 71 fn.; this repeated in D. 71 fn; property of śabda and artha in the early writers 6, 86 fn., 87 fn.; general def. by V 91; A. P. 186;
- Doşahāna—its real importance 4, 5, 6,
- druti or ārdratā—mental condition involved in the realisation of Rasa 206, 207, 211 fn.,
- Element of individuality in poetic composition 273.
- gāḍha-bandhatva in connection with Abhinava's reading of Bharata's Ojas 38=same in Vāmana 94.
- Gāmbhīrya—Guṇa of Bhj. 163-4, its sabda variety includes all concepts of Dhvani of the Dhvani sehool.
- Gati-Guṇa of Bhj 165, sabda-variety=V's śabdaguṇa Samādhi 165.
- Gaudī—Rīti in D 59-62 (strictly Gauda Mārga) its established tradition 61, 82; its broad characteristics 62-63, qualities more or less common with the Vaidarbhī 63 fn., 69, 71, 74, 76, 81, 82, 152; ideals contrasted with those of the Vaidarbhī in D 65; 66; 69; 73; 80; 83; its character in Bhj 156; in A. P. 181-2, def. by Viśvanātha 239.
- Gaudīya kāvya—what particular type liked by Bhā 52; Gaudīyā Rīti in V. 87;

- Gaudiya and Vandarbha Kavyas—distinction not much favoured by Bha 51,
- Ghatanī in connection with V's arthaguna Sless 100, 101 fn, spirit involved in it corresponds to Bhj's arthaslesa 160,
- Grimyn—in the antimat set of Bhy's Dosas—its corres ponding Ginn 151, 152, Ashhati included under it like D's Ginn of the same name 172, when not n finit 172, 187 for
- Gudhartha-padadosa in Bhj-its corresponding vaisesika Guna 170, when not in fault in A P 187 fin
- Guna-Vamana the earliest known writer to give a definition 85, in Blarata included under väcil üblimana along with Lakerna Doea, Alamk ira 11, general theoretical position 11, mutual relationship of these 1 elements not explained in Natia Sastra 12, this term in Blin not restricted to a technical poetic excellence - but means poetre beauty in general 50, its sabda and artha varieties not expressly distinguished Bh and D 68. 84. Bh's treatment of scrutinized 45. D's treatment of serutinized 64, def by Vimnun 85, property of Sabda and artha in V 91, standard of distinction between its sabda and artha virieties 84, 108, V's treatment of scrutimized 109-10, propriety of enumerating its artha variety in the light of V's def of Riti discussed 109, its broad character in K 145-6. K's scheme of serutinized 146, distinguished from the Alamkaras in the Dhyani theory 201. enumerated as three by the Dhy theorists 203. mental conditions involved in them 204, 211. their relationship with the mental conditions 206-7. necessity of recognising as an independent noctic element 207, its part in the realisation of Rasa 207. its substrita in the new theory 209, which Gunas belong to which Rasas 209-11, ten Gunas of carber

Jugupsā—sthāyi-bhāya in the realisaton of Adbhuta Rasa 211 fu.

Kaiśiki-vrtti 184.

Karupa-Rasa 98, 209, 216.

Kasta-padadosa in Bhoja-its corresponding Vaisesika Guna 168 : Śrutikatu or Kastatva in Mammata 168 fu.,

Kathora—in the aritimat set of Bhj's Dosas—its corresponding Guna 151.

Kathā-variety of Kāvya 77 fn.

 Kāvya—dṛśya and śranya varieties—theoretical distinction not much favoured by Bharata 12.

Kāvya-Sarīra-its implication in V 86 fn.

Kavi-vyāpāra—involved in Bh's Lakṣaṇa as read by Abhinava and in K's Vakrokti 19; its importance in K's theory of poetry 117, 123.

Klista—padadoşa in Bhoja—its corresponding Vaiseşika Guna 170.

Komala sarna 72.

Komalatā-arthaguna in A. P. 190.

Komalā—Vṛtti in Udhbaṭa 213 fn. Komalā or Grāmyā vṛtti in Mammaṭa 232.

Kuntaka—expounds Bhā's theory of Vakrokti 113; main object of his work 114; indebted to Bhaţṭa Tauta for the formulation of his theory 20, 114; a very sympathetic critic 116; his treatment compared with that of the orthodox theorists 120; his definitions of kāvya and his poetic outlook explained 121-24; place of poetic figures in his Vakrokti 123-24; classifies kāvya on the basis of the nature of poets 125, 128; classifies Mārṭas on the basis of the three varieties of kāvya 125; his conception of Mārṭa (or Riti) compared with that of Vāmana 126; criticizes the name of Rītis after localities, discusses the characteristies of each Mārṭa and the Guṇas attached to it 129-44, imparts broad character to the Guṇas 145-6; merits

299

vynājaka glatanī arthr Guna treated as mere negation of the Dosa anai II rlati a in the new theory 220-30, 263, in the Dhwany iloka 201, 207, 208, def by Manmata 228

Magadht—litti in Blq 157

mah iprāna varna—application in D 63 64, 72

Mammata—his def of kivya 22), its institute and in consistency with his treatment 221-22, his treatment nualysed 222. Vittis in his theory of poetry 222, his elevated distinction bet. Ginia and Alankara 222-3, discusses the relationship bet the letters and the Ginia 221-6, entities earlier views on the position of Ginia and Alankara 226 8, his def of Ginia 225 reduces the number of Sabla-gamas to three 229-30, explains away the arthagamas 230, discusses the letters favourable for particular Ginia 231, does not admit Ritias a separate element 231

Natyretistri of Bharata,—deals mainly with dr. techniques—contains materials for the later development of a theory of Poetry 5. Laksana, Guia, Mainkari, Dosi, to be judged as subservient to producing the drainstite effect S. arrangement of some of the chapters in Ch. and K. M. texts 10, importunce of ing-abhanaya disensed 11, place of Laksana, Guia, Alamkari—the context in which they occur 12-13, their fundamental distinction.

Neystra Dosa-in connection with Ds Arthreay ikti

Neyārtha—in the aritimat set of Bhys Dosas—its corresponding Guna 151—jadadosa in Bhoja—its corresponding Valeesika Guna 170

nitya-Ginns so called in V 58, 90, variety of Dosas in the new theory 200, 221

Non-orthodox writers—their general theoretical position

Ojas of Bharata in K. M. T. and Ch. T. 3S; in Bhā's Kāvyālamkāra 52; of Daṇḍin 76; of Vāmana 94-97, of Bhoja 162, his śabda-guṇa Ojas the same Guṇa D 162; of A. P. same as D's 190; in Jag 253, 257, śabda-guṇa included under Ojo-vyañjaka-ghaṭanā artha-guṇa or treated as mere negation of the Doṣa vaicitrya-mātra in the new theory. 230, 264; in the Dhvanyāloka 204, 207.

Ojas-def. by Mammata 228.

Pāka-ubhayaguna in A. P. 193.

Pāñcālī Rīti—enumerated first by Vāmana 86, def. V. 87; Bhj 156; A. P. 181,

Pāncālī-Rīti def. by Visvanātha 239.

Parikara—Alamkāra 98.

parusa varna-72, 105.

Paruṣā-Vṛtti in Udbhaṭa 213 fn.

Paruṣā-in Mammaṭa 232.

Preyas—Guṇa of Bhj, its śābda variety D's Poetic figure Preyas 163.

Poetic beauty—Predhvani theorists judge it chiefly in terms of Guṇa and Alamkāra 54 fn.; its general source 70; a uniform theory of.....difficult to secure 117.

Poetic ideals of Riti and Dhvani schools compared 88 fn.; Poet's liberty—three sorts of 39.

Poetry—a deviation from ordinary speech 117.

Post-dhvani writers—nature of their task 219-20, 220 fn.;

Prakāśavarṣa—follows mostly Bhoja's scheme of Guṇas 159 fn.

prakramabheda in connection with Bharata's Samatā 34, prakramābheda involved in V's arthaguṇa Samatā 101,

Praudhi-Guna of Bhoja 166, arthaguna in A. P. 191.

Prasāda of Bharata 31; in Bhā's Kāvyālamkāra 52=the same Guṇa in Bh 52; of Daṇḍin 64, of Vāmana 98-9; of Kuntaka in the Sukumāra Mārga 132; in the Vicitra Mārga 139; of Bhoja 160; ubhaya-guṇa in A. P. 191.

in Jag 253, 257; Salsta-guna included under Prasadavyañjaka-glatana artha-guna or treated as mere negation of the Doşa Adhika-padatva in the new theory 229-30, 263; Prasada—in the Dhvanyaloka 205, 207,

Prasāda—def, by Mammaţa 228. Prasastya—uhhaya-guņa in A. P. V's artha-saukumūrya

and Bhj's artha-vi-aldata 192.

pratyak;a-a pramāņa used by Jag. in con, with his treatment of Gupa 250.

Pravrtti-177, 183, 181.

pṛthal-padatra in V's sabda-guṇa Mādhurya. 101. Punarukta-when not a fault 51 fu.

Rāga—ubhaya-guṇa iu A. P. 193.

Rasa—The soul of Pactry 115, 177, place of Gupa in its realisation 207, its depiction in poetry—high standard of perfection 115; a very important factor in K's Sukumāru Mārga 131; included under the ahrama variety of Dhyani ace, to the Dhyani theorists 199 fn, Rasa—how many? 201 fn, used not in the above technical sense in D 67.

Rasavat—Alainkāra in the Dhvani school 199 fn, 200 fn, Randra—Rasa 168 fn, 200 fn, 201, 207, 210, 239, 241.

Riti—the term standardised by Vānana 55; soul of Poetry 85; no trace in Bharata 49, 92; Antiquity of the theory 55, 92; Vānana, the carliest known writer to give a def. 82; propriety of enumerating arthaganas in the light of V's def. of Riti discussed 109; Bhi's migne treatment It5; his derivative def. 155; number goes up in Bhj 156; ln A. P. 177, not connected with Guna 179; this element not recognised as such in the Dhvanyāloku 212. its justification of its inclusion under the buddhy-āranāha variety of anubhāva 184; its general theoretical position in A. P. 184.

samāsa-a particular aspect of Abhuava's artha-guna
Opa 39=the same of Vāmana 96, purily equivalent to
Bby's Sank-epa Guna 164

Saughajani-somewhat equivalent to Riti in Dhyanjaloka 77 fn

Samghatanā—a poetic factor in the Dhyanyāloka some what akin to Riti 211, its classification 214, its ultimate function 214, awakens Rasa through Guna 211, relationship bet the Samghatinā and the Guna 215-7

Summittive-Guna of Bhogi 165, its Salda variety = V's arthaguna Prasida 165

Sunvidhan-arthoguna in A P. 190

Sandigdha-a padadosa in Bhj,-its corresponding Vnifeesk i Guna 171

Sanksepa-Guna of Bhoja 161, see samusa

sanuragatia in connection with Bharata's Opes 38

Santa-Rasa 201 fn 210 fn., 211, 239

Sasansaya Doca-when not a Doca in D 82 for

sataina-in connection with D's vag rash 68

Stubling 1-1 Guin in K-present in all compositions 131, its characteristics 144

Shibhagya-ubhaya-guna m A P 192

Sanksmya-Guna of Bly 163

Sukumāra of Bharut 40, Sukumāratī of Dandin 72, distinguished from Slesa 72, of Vāman 105, of Bhoja 162, lis sabla-guna=same Guna in D 162, of A P same as D s 189, in Jug 253, 257, sabda guna included under Kasatata artha guna or treated as mere negation of the Dosa Amangala rūp išlila in the new theory 230, 263

Saundarya=Poetic beauty=general def of Alamkara in V 89, means of arriving at 89, 91

Sithila—in the aritimat set of Bhy's Dosas—its corresponding Guna 150

Ślesa—of Bharata opposite to his Arthahīna Dosa in some of its aspects 22,—its two-fold definition 28;—of Daṇḍin 63; of Vāmana 99-100; of Bhoja 160, his artha-guṇa=V's Artha-ślesa 160; of A. P=V's Ojas=D' Ślesa 188; in Jag 253, 257. śabda-guṇa included under ojo-vyañjaka ghaṭanā, artha-guṇa included under vaicitrya-mātra in the new theory.

Śrngāra—Rasa 204, 207, 209, 216, 217, 239, 241.

Karuna-Rasa 217, 239.

Śruti-duṣṭa or Śrutikaṭu Doṣa—when not a fault 168 fn, 200 fn.

Śruty-anuprāsa—involved in D's Mādhurya Guṇa 67, 68, 83.

s/hūla—particular aspect of Doşa in V 91,

sthāyi-bhāva involved in the realisation of Rasa 207, 267.

sugamatva in connection with V's artha-guṇa Samatā 101.

suggested sense—its three broad divisions 115.

sūkṣma—particular aspect of Doṣa in V, 91; sub-division of artha in con. with V's artha-guna Samādhi 104.

Sukumāra—mārga of K=Vaidarbhī Rīti of the Rīti theorists 128; its characteristics in detail 129-31; distinguished from the Vicitra Mārga 136 fn.

Suśabdatā—Guṇa of Bhj, its śabda variety Bhā's Sauśabdya and artha variety ubhaya-guṇa Prāśastya in A. P. 163.

Transference—involved in D's Samādhi 80—its three varieties 80.

Udāra or Udātta Guņa of Bharata in K. M. and Ch. texts 42; of Daṇḍin 75-6; of Vāmana 106; of Bhoja 161, his śabda-guṇa V's Guṇa of the same name 161; Audārya of A. P. includes Bhj's śabda-guṇas Audārya and Udāttatā 189. Udāratā, an artha-guṇa in A. P. 190; in Jag 253, 257.

Udārīta—sabda-guna meluded under ojo-vyañjakrghītīna, artha-guna or treited as mere negition of the Dosa Gramjatva in the new theory 229-30, 264

Udhhata—his view re the nature of Gunas and Alamkāras 226-7 fn

Udattatī-Guna of Bhj-second Udāra of D 162

Uktı—Guna of Bhi 166, its artha variety=V's arthaquna Udürutā 166

uktuaicitrya—character of V's artha guna Mādhurya 105

Upalal sana 59, 208, 210 fn

Upanagarikā—vrtti in Udhhata 213 fn., in Mammata 232 Utpreksā—poetic figure 130, 147

Vamana—the earliest known writer to give a def of Riti and Guna 85, develops the crude teachings of D 86, 87, quest after 'soul' of poetry original with him 88, first to judge the relative imp of the poetre elements 89, def and classification of Dosa 91, his treatment of viparyaya or sūlisma Dosas 92, doubles the Gunas of Bh and D 93, detailed characteristics of his Gunas 94-107, his Samata developed directly from D's 102, his arguments for accepting Samādhiss a special excellence 103, reads a new meaning in the Gunas of his predecessors \$4, 108, importance of his theory discussed 88-9, 111

van nänupräsa in connection with D's väg-rasa 69, 83, värttä in connection with D's Kanti Guna 78, in Bha 78, 79

rācya rācal a-carutra-hetu—Gnnas and Alamkaras so called by the Dhyam theorists 198

vil atatia—character of V's Sabda-guna Udarata 106 Vägbhata I—his treatment of Riti and Guna 234 fn

Vägbhata II—adheres to the daśa-guna theory 235 his inconsistency re·his treatment of Guna 236, admits Ritis following Candidasa 236-7 306 INDEXES

- Vāgabhinaya—importance in Nātyaśastra discussed 11.
- vāg-rasa—involved in D's Mādhurya Guṇa 67-68; another name śabda-mādhurya 68; 82.
- Vaidarbha-what particular type not liked by Bhā 51.
- Vaidarbhī—Rīti in D 59 (strictly Vaidarbha Mārga); its broad characteristics 62-63; ideals contrasted with those of the Gaudī 65-66; 69; in V 86; in Bhj 156; in A. P. 182; dcf. by Viśvanātha 239.
- vaiṣamya-in connection with D's Samatā 66.
- Vaiseṣika—division of Bhj's Guṇas 159; its character, propriety of the name 160; its classification 166; later writers regard it as Guṇa only secondarily 167; °Gnṇas corresponding to the pada-doṣas of Bhj 167-72, those corresponding to the vākyadoṣas 172; division of Guṇas in A. P. 187-8; these explained 195.
- Vakrokti—literal meaning 119 fn.; in Bhā 19, 50, 51 fn.; individual power of the poet involved there in 18, 20, 114; K. expounds Bhā's theory 113; def. by K. 117, 123; life of poetry in K. 117, 121-24; 144; Bh's Lakṣaṇa as read by Abhinava identical with it 19; in K. it is an all encompassing poetic factor 119 fn.; includes the various poetic elements of the orthodox schools 119 fn., 144, 145, its character and scope in Bhā and K compared 119 fn., poetic figures—a particular variety of Vakrokti in K 124.
- vāsanīya—subdivision of artha in con. with V's arthaguṇa Samādhi 104.
- vastu-rasa—involved in D's Mādhmya Gnṇa 67; another name artha-mādhurya 70.
- vibhāva—involved in the realisation of Rasa 9 fn., 207; 267.
- Vicitra—mārga of K=Gauḍī Rīti of the Rīti theorists 128; its characteristics in detail 134-8; distinguished from the Sukumāra Mārga 136 fn.; Guṇas in.....how far common with those in the Sukumāra Mārga 140-1. Vidagdha—ref. to Gaudas 80 fn.

- Vidy idhara—follows Vimana in his treatment of Ritis 235, his curious treatment of Gunas 235
- Vidy tuitha—follows Bhoja's scheme of Gunas 198 fn , his treatment of Ritis 231 fn and Gunas 158 231 Vinculambh Scheller 31 200 219 fn 239, 251
- tiparyaya—its implication in Bhariti 22, for 2, 23, in other early writers 25 in D 59-62, D's difference from Bhj 60 151 in V 92, in Bhj 149, Gunas in Bhi corresponding to the curryaya dosar 150-1.

Vira Rnsa 210 239

- Viriddh--pida-dosa in Bhj, its corresponding Viisesika Guna 171
 - Visama in the aritimat set of Bhj's Dosas its corresponding Guna 150

usesa lal sana 202, 201-212

Vistara-Guna in Bhj 164, see Vistara

- Vistira—a particular ispect of Abhimaa's artha-guna Ojas 39-1yāsa in the same Gina of V 05-the Guna Vistari in Bhy 161, mental condition involved in the redisation of Rasa—ilso called 1yāpalatra or samarpalatra or 1yāpti 206, 207
- VItti—in the A P 177, 183 distinguished from Riti 183 fn., 185, its classification 181, Salida-ritis and arthoritis 213, included under Amphāsa by Manimaja 232 identified with Ritis of the earlier writers 232, Manimaja's conception of—in what way diff from Udbh ja's 232-3, diff from Sanghajan'i in the Dhyangalola 233
- Visconatha—follows Mammata and Candidasa 237, his borrowings from Candidasa 237-8 fu, 213-4 fn, his systematic treatment of Ritis 238, enumerates four Ritis 238, his Ritis distinguished from Manumata's Vittis 238, his def of Ritis 239, his quotation of early writers sometimes display his incritical nature 240, sanctions a change in the fixed nature of

composition 241, converts the verti portions of the K. P. into kārikā forms in his work, 242 fn.; differs from Mammaṭa in characterising the individual Guṇas 243, identifies these with mental conditions 243.

vyabhicāri-bhāva—involved in the realisation of Rasa 207.

vyakta—subdivision of artha in con. with V's arthaguṇa Samādhi 104.

Vyartha Doşa-when not a Doşa in D 82 fn.

Vyatireka-a poetic figure 142.

Vyāja-stuti—a poetic figure 135.

vyutpanna—in connection with the Gauda Mārga in D 65; not the name of the viparyaya of D's Prasāda 65.

Yamaka-śabdālamkāra in D 68 fn.

Yathāsamkhya—ubhaya-guṇa in A. P. 192, corresponds to the poetic figure of the same name of the later writers 192.

ERRATA

Page	line	for	plerse read
28	7	trentment	treatment
30	8	twoford	tn ofold
32	1	Sabharthayoh	Sahdürthayoh
51	2 (fn 1)	explain on	explun later on
		ch VII, B	elı VII A
66	3 (fn 19)	ı ıstımya	<i>tatsamya</i>
87	5	assings	nesigns
b8.	3	essence	essence
97	10 (fn 13a)	ι, 18	1, 19
98	11 (fn)	Mammata	Russaka (Alamkārā-
			sarvasva p. 100)
99	28	defective	defective examples
107	31	Vividly	vividly
108	31	Gunns Still	Gunas, still
133	13 (fn)	underly	underlie
140	1	compounds	compound
	8	conjunct)	conjunct consonants)
144	15	above	above that
	20	distant	distinct
149	24	execlience	excellences
152	6	of Dosa	the Dosa
	19	ın vogue	in vogue among
156	10	of	b ₃
157	1 (fn 17)	Gandi	G mdI
158	16	of external of	of the externals of
166	5 (fn 35)	bhi aya	внагуа
169	3	coundrums	conundrums
170	8	as much	ns such
184	6	helping	helping the
186	1 (fn 17)	gune	guno
192	22	P	p 163

310 ERRATA

Page	line	\mathbf{for}	please read
196	8	arthodox	orthodox
201	1 (fn.)	p. fn. 5	P. 90. f.n. 7.
207	1	shcools	schools
210	4 (fn. 15)	Nāṭyasśāstra	Nāṭyaśāstra
220	2 (fn)	stick	to stick
226	20	samavāya- vṛttyā	(samavāya-vṛttyā)
227	12 (fn)	Pratāparudra	Pratāparudra-
		Yośo	yaśo
234	21 (fn)	possess	possesses
273	15	he	we

In page 140 line 1 (fn.) insert "see" after "two Mārgas. In page 231 line 21 please delete the word although.

N.B. A few other misprints specially regarding diacritical marks have also unfortunately crept in; but since they are obvious they have not been entered in this list. For all these slips and misprints we offer our apology to the generous reader.

UNIVERSITY OF DACCA.

Publications of the Oriental Text Publication Committee.

- Harivamésa of Bhavananda (pp. I—XCII+292)—
 a Bengali poem of great interest composed about 16th century AD.; edited with an elaborate introduction, word-index etc. by Satishchandra Ray, M.A.... Rs. 3/-.
- 3. Padyāvali of Rūpa Gosvāmin (D.C. pp.I—CXXXV +296)—a disciple of Caitanya—an important anthology of Vaiṣṇava Sanskrit verses—edited from 16 manuscripts with an exhaustive introduction, critical notes, bibliographical notes on authors and several indexes—by Dr. S. K. De, M.A., D.Lit. (Lond.). ... Rs. 5'-.
- 4. Ādikāṇḍa of the Bengali Rāmāyaṇa of Kṛttivāsa (pp. I—LXX+191) critically edited from original manuscripts with an introduction, notes etc. by Dr. N. K. Bhattasali, M.A., Ph. D. ... Rs. 2/8/-

P. C. LAHIRI
Honorary Secretary,
Oriental Text Publication Committee,
University of Dacca,
P. O. Ramna, Dacca, (Bengal),